

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 112



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 54
30 aprilie 2011

Cuprins

II *Acte fără caracter legislativ*

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei din 8 aprilie 2011 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului** 1

Preț: 8 EUR

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 404/2011 AL COMISIEI

din 8 aprilie 2011

de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (5), articolul 7 alineatul (5), articolul 8 alineatul (1), articolul 9 alineatul (5), articolul 14 alineatul (10), articolul 15 alineatul (9), articolul 16 alineatul (2), articolul 21 alineatul (7), articolul 22 alineatul (7), articolul 23 alineatul (5), articolul 24 alineatul (8), articolul 25 alineatul (2), articolul 32, articolul 37 alineatul (4), articolul 40 alineatul (6), articolul 55 alineatul (5), articolul 58 alineatul (9), articolul 60 alineatul (7), articolul 61, articolul 64 alineatul (2), articolul 72 alineatul (5), articolul 73 alineatul (9), articolul 74 alineatul (6), articolul 75 alineatul (2), articolul 76 alineatul (4), articolul 78 alineatul (2), articolul 79 alineatul (7), articolul 92 alineatul (5), articolul 103 alineatul (8), articolul 105 alineatul (6), articolul 106 alineatul (4), articolul 107 alineatul (4), articolul 111 alineatul (3), articolul 116 alineatul (6), articolul 117 alineatul (4) și articolul 118 alineatul (5),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 (denumit în continuare „regulamentul privind controlul”) prevede adoptarea unor norme și măsuri detaliate de implementare a dispozițiilor pe care le stabilește.
- (2) În vederea garantării aplicării coerente a acestor norme detaliate, este necesară elaborarea anumitor definiții.
- (3) Articolul 6 alineatul (1) din regulamentul privind controlul prevede că o navă de pescuit a UE poate fi utilizată pentru exploatarea comercială a resurselor acvatice vii doar dacă deține o licență de pescuit valabilă. Articolul 7 alineatul (1) din regulamentul privind controlul prevede că o navă de pescuit a UE

este autorizată să desfășoare activități de pescuit specifice doar în măsura în care acestea sunt menționate într-o autorizație de pescuit valabilă. Este necesară stabilirea de norme comune pentru emiterea și administrarea acestor licențe și autorizații de pescuit în vederea garantării unui standard comun al informațiilor cuprinse în acestea.

- (4) Articolul 8 alineatul (1) din regulamentul privind controlul prevede obligația comandantului unei nave de pescuit de a respecta condițiile și restricțiile referitoare la marcarea și identificarea navelor de pescuit și a uneltelor acestora. Dat fiind că aceste condiții și restricții se aplică apelor UE, este necesar ca ele să fie stabilite la nivelul Uniunii Europene.
- (5) Conform articolului 9 alineatul (1) din regulamentul privind controlul, statele membre trebuie să utilizeze un sistem de monitorizare a navelor prin satelit, pentru a asigura o monitorizare eficientă a activităților de pescuit ale navelor lor de pescuit, indiferent de poziția acestor nave și de activitățile de pescuit din apele respectivelor state membre. Este necesară stabilirea de specificații comune la nivelul Uniunii Europene pentru un astfel de sistem. Aceste specificații trebuie să determine în special caracteristicile dispozitivelor de urmărire prin satelit, detaliile privind transmiterea datelor de localizare și normele de respectat în caz de defecțiune tehnică sau de nefuncționare a dispozitivelor de urmărire prin satelit.
- (6) Articolul 14 alineatul (1) din regulamentul privind controlul prevede obligația comandanților navelor de pescuit ale UE având o lungime totală de cel puțin 10 metri de a ține un jurnal de pescuit privind operațiunile lor. Este necesar să se determine informațiile care trebuie înregistrate în jurnalul de pescuit, precum și formatul acestuia.
- (7) Articolul 14 alineatul (7) din regulamentul privind controlul prevede obligația comandanților navelor de pescuit ale UE de a aplica un factor de conversie stabilit la nivelul UE pentru a transforma greutatea peștelui stocat sau prelucrat în greutate de pește în viu. Prin urmare, este necesară stabilirea factorilor de conversie respectivi.

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

- (8) Articolul 15 alineatul (1) din regulamentul privind controlul prevede obligația comandanților navelor de pescuit ale UE având o lungime totală de cel puțin 12 metri de a înregistra informațiile din jurnal prin mijloace electronice. Trebuie stabilite cerințele pentru completarea și transmiterea respectivelor informații pe cale electronică și trebuie specificat formatul acestora.
- (9) Articolul 21 alineatul (1) și articolul 23 alineatul (1) din regulamentul privind controlul prevăd obligația comandanților navelor de pescuit ale UE având o lungime totală de cel puțin 10 metri de a completa și transmite declarații de transbordare și de debarcare. Este necesar să se determine informațiile care trebuie să figureze în aceste declarații și să se specifice detaliile legate de transmiterea lor.
- (10) Articolul 22 alineatul (1) și articolul 24 alineatul (1) din regulamentul privind controlul prevăd completarea și transmiterea pe cale electronică a declarațiilor de transbordare și de debarcare. Trebuie stabilite cerințele pentru completarea și transmiterea respectivelor date pe cale electronică și trebuie specificat formatul acestora.
- (11) Articolul 16 alineatul (1) și articolul 25 alineatul (1) din regulamentul privind controlul prevăd obligația fiecărui stat membru de a monitoriza, prin sondaj, activitățile navelor de pescuit care nu fac obiectul cerințelor privind jurnalul de pescuit și declarațiile de debarcare. În vederea asigurării unor standarde comune pentru această monitorizare prin sondaj, trebuie stabilite norme detaliate la nivelul Uniunii Europene.
- (12) Articolul 37 din regulamentul privind controlul prevede că, în cazul în care Comisia a interzis activitățile de pescuit ca urmare a presupusei epuizări a posibilităților de pescuit de care dispune un stat membru, un grup de state membre sau Uniunea Europeană și se dovedește că un stat membru nu și-a epuizat de fapt posibilitățile de pescuit, Comisia trebuie să ia măsuri corective. Este necesar să se adopte norme adecvate pentru realocarea acestor posibilități de pescuit, care să țină seama de situațiile în care o captură totală admisibilă (TAC) pentru UE este sau nu disponibilă sau de situațiile în care circumstanțele nu permit această realocare, din cauza stabilirii anuale a posibilităților de pescuit.
- (13) Articolele 39-41 din regulamentul privind controlul prevăd norme pentru a se garanta că puterea motorului navelor de pescuit nu este depășită. Este necesar să se stabilească normele tehnice ale certificărilor și verificărilor relevante care trebuie efectuate în acest domeniu.
- (14) Articolul 55 din regulamentul privind controlul prevede obligația statelor membre de a se asigura că pescuitul de agrement se desfășoară într-un mod compatibil cu obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului. Pentru stocurile care fac obiectul unui plan de refacere, statele membre trebuie să colecteze date privind capturile din pescuitul de agrement. Atunci când acest tip de pescuit are un impact semnificativ asupra resurselor, Consiliul poate decide luarea de măsuri de gestionare specifice. Este necesar să se stabilească norme detaliate pentru întocmirea de planuri de sondaj pentru a permite statelor membre să monitorizeze capturile din stocurile aflate sub incidența planurilor de refacere efectuate prin pescuitul de agrement de către navele lor, în apele aflate sub suveranitatea sau jurisdicția lor.
- (15) În scopul instituirii unui regim de control complet, întregul lanț de producție și comercializare trebuie să fie acoperit de un astfel de regim. Articolul 58 din regulamentul privind controlul prevede un sistem de trasabilitate coerent pentru a garanta că toate loturile de produse pescărești și de acvacultură pot fi urmărite în toate etapele de producție, prelucrare și distribuție, de la captură sau recoltare și până la comercializarea cu amănuntul. Este necesar să se stabilească norme comune pentru procedurile de identificare a produsului vizat.
- (16) Articolul 60 din regulamentul privind controlul prevede că toate produsele pescărești trebuie cântărite pe sisteme aprobate de autoritățile competente, cu excepția cazului în care acestea au adoptat un plan de sondaj aprobat de Comisie. Este necesar să se stabilească norme comune în toate statele membre pentru cântărirea produselor pescărești proaspete și congelate, a produselor pescărești transbordate, precum și pentru cântărirea produselor pescărești după transportul de la locul debarcării.
- (17) Articolul 61 din regulamentul privind controlul prevede posibilitatea cântării produselor pescărești după transport, cu condiția ca statul membru implicat să fi adoptat un plan de control sau, în cazul în care produsele pescărești sunt transportate către un alt stat membru, cu condiția ca statele membre implicate să fi adoptat un program comun de control care să fie aprobat de Comisie și să se sprijine pe metodologia bazată pe riscuri adoptată de Comisie. Metodologia bazată pe riscuri trebuie definită.
- (18) Pescuitul de hering, macrou și stavrid negru are unele caracteristici specifice. Din acest motiv este necesar să se stabilească norme speciale privind cântărirea și elementele aferente pentru a se ține seama de aceste caracteristici specifice.
- (19) Articolul 64 din regulamentul privind controlul prevede că trebuie adoptate norme detaliate referitoare la conținutul notelor de vânzare. Este oportună includerea acestor norme în prezentul regulament.
- (20) Articolele 71 și 72 din regulamentul privind controlul prevăd obligația statelor membre de a desfășura activități de supraveghere în apele UE și de a lua măsurile necesare în cazul în care o reperare nu corespunde informațiilor de care dispun. Este necesar să se stabilească norme comune privind conținutul unui raport de supraveghere, precum și modul de transmitere a acestuia.

- (21) Articolul 73 din regulamentul privind controlul prevede posibilitatea Consiliului de a stabili sisteme de observatori însărcinați cu controlul și stabilește în linii mari profilul și sarcinile acestor observatori la bordul navelor de pescuit. Prin urmare, trebuie elaborate norme detaliate privind plasarea și sarcinile observatorilor însărcinați cu controlul.
- (22) Conform titlului VII capitolul I din regulamentul privind controlul, trebuie stabilite norme pentru efectuarea de inspecții în vederea sprijinirii unei abordări standardizate a activităților de control realizate de statele membre. Trebuie stabilite norme referitoare la activitatea funcționarilor responsabili cu inspecțiile și la obligațiile statelor membre în ceea ce privește conduita funcționarilor lor autorizați să efectueze aceste inspecții. Trebuie clarificate în același timp sarcinile operatorilor în timpul inspecției. De asemenea, este necesar să se stabilească principii comune în ceea ce privește procedurile de inspecție în larg, în porturi, în timpul transportului, în piețe, precum și în ceea ce privește rapoartele de inspecție și transmiterea lor.
- (23) Articolul 79 din regulamentul privind controlul prevede că inspectorii din Uniunea Europeană pot efectua inspecții în apele UE și pe navele de pescuit ale Uniunii aflate în afara apelor UE. Este necesară elaborarea de norme cu privire la desemnarea inspectorilor UE, la sarcinile și obligațiile acestora, precum și la tipul de acțiuni de întreprins în urma raportului acestora.
- (24) Articolul 92 din regulamentul privind controlul prevede instituirea unui sistem de puncte pentru încălcările grave cu scopul de a garanta respectarea normelor politicii comune în domeniul pescuitului și existența unor condiții echitabile în toate apele UE. Pentru a se realiza acest lucru, este necesar să se stabilească norme comune la nivelul Uniunii Europene pentru aplicarea acestui sistem de puncte, inclusiv o listă de puncte care să se atribuie pentru fiecare încălcare gravă.
- (25) În conformitate cu articolul 5 alineatul (6) și articolul 103 din regulamentul privind controlul, asistența financiară prevăzută de Regulamentul (CE) nr. 1198/2006 al Consiliului din 27 iulie 2006 privind Fondul european pentru pescuit ⁽¹⁾ și de Regulamentul (CE) nr. 861/2006 al Consiliului din 22 mai 2006 de stabilire a măsurilor financiare comunitare privind punerea în aplicare a politicii comune în domeniul pescuitului și în domeniul dreptului mării ⁽²⁾ este condiționată de respectarea de către statele membre a obligațiilor lor în domeniul conservării și controlului activităților de pescuit, Comisia având posibilitatea, în anumite condiții, să suspende și să suprimă această asistență financiară. Este necesar să se elaboreze norme detaliate pentru aplicarea acestor măsuri.
- (26) Articolul 107 din regulamentul privind controlul prevede deducerea cotelor de către Comisie în cazul în care statele membre încalcă normele privind stocurile care fac obiectul planurilor multianuale, dacă acest lucru poate duce la o amenințare gravă pentru conservarea acestor stocuri. Prin urmare, trebuie stabilite norme privind dimensiunea deducerii, luându-se în considerare natura încălcării, amploarea impactului, precum și gravitatea amenințării la adresa resurselor.
- (27) Titlul XII capitolul I din regulamentul privind controlul stabilește normele privind utilizarea datelor înregistrate în scopul respectivului regulament, inclusiv obligația statelor membre de a institui o bază de date electronică și un sistem de validare, precum și dispozițiile referitoare la accesarea și schimbul acestor date. Este necesar să se elaboreze norme comune care să stabilească procedurile de prelucrare a acestor date și de garantare a accesului Comisiei la acestea și care să specifice cerințele privind schimbul de date.
- (28) Articolul 110 din regulamentul privind controlul se referă la accesul de la distanță al Comisiei sau al organismului desemnat de aceasta la dosarele informatizate care conțin datele înregistrate de centrele de monitorizare a pescuitului din statele membre. Pentru a garanta acest acces, trebuie stabilite norme clare privind condițiile și procedurile de respectat.
- (29) Articolele 114-116 din regulamentul privind controlul prevăd obligația statelor membre de a crea site-uri web oficiale. În vederea garantării aceleiași accesibilități la acestea din toate statele membre, trebuie stabilite norme la nivelul UE referitoare la aceste site-uri web.
- (30) În conformitate cu articolul 117 din regulamentul privind controlul, trebuie stabilit un sistem de asistență reciprocă pentru garantarea cooperării administrative între statele membre și Comisie. Această cooperare administrativă este esențială pentru a garanta că în UE sunt create condiții de egalitate și că activitățile ilegale sunt anchetate și sancționate în mod adecvat. Așadar, trebuie elaborate norme privind schimbul de informații sistematic, fie la cerere, fie spontan, și privind posibilitatea de a solicita aplicarea unor măsuri de asigurare a respectării normelor și notificarea administrativă de către un alt stat membru.
- (31) Protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către statele membre este reglementată prin Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date ⁽³⁾. Protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către Comisie este reglementată prin Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date ⁽⁴⁾, mai ales în legătură cu cerințele privind confidențialitatea și securitatea prelucrării, transferul de date cu caracter personal din sistemele naționale ale statelor membre către Comisie, legalitatea prelucrării, drepturile persoanelor vizate la informare, la acces și la rectificarea propriilor date cu caracter personal.

⁽¹⁾ JO L 223, 15.8.2006, p. 1.

⁽²⁾ JO L 160, 14.6.2006, p. 1.

⁽³⁾ JO L 281, 23.11.1995, p. 31.

⁽⁴⁾ JO L 8, 12.1.2001, p. 1.

(32) Pentru a facilita implementarea sistemului de control al activităților de pescuit, normele detaliate trebuie concentrate într-un singur regulament. Prin urmare, următoarele regulamente ale Comisiei trebuie abrogate:

— Regulamentul (CEE) nr. 2807/83 ⁽¹⁾ de definire a procedurilor speciale de înregistrare a informațiilor privitoare la capturile de pește de către statele membre;

— Regulamentul (CEE) nr. 3561/85 ⁽²⁾ privind informațiile legate de inspectarea activităților de pescuit efectuate de către autoritățile naționale de control;

— Regulamentul (CEE) nr. 493/87 ⁽³⁾ de stabilire a normelor pentru repararea prejudiciului cauzat de încetarea anumitor activități de pescuit;

— Regulamentul (CEE) nr. 1381/87 ⁽⁴⁾ privind stabilirea modalităților specifice de marcă și documentare a navelor de pescuit;

— Regulamentul (CEE) nr. 1382/87 ⁽⁵⁾ privind modalitățile de aplicare legate de inspecția navelor de pescuit;

— Regulamentul (CE) nr. 2943/95 ⁽⁶⁾ de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1627/94 al Consiliului privind stabilirea dispozițiilor generale referitoare la permisele de pescuit speciale;

— Regulamentul (CE) nr. 1449/98 ⁽⁷⁾ de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 al Consiliului privind rapoartele de pescuit;

— Regulamentul (CE) nr. 356/2005 ⁽⁸⁾ de stabilire a normelor detaliate pentru marcarea și identificarea uneltelor pentru pescuitul pasiv și a traulelor cu ramă;

— Regulamentul (CE) nr. 2244/2003 ⁽⁹⁾ de stabilire a dispozițiilor privind sistemele de monitorizare a navelor prin satelit;

— Regulamentul (CE) nr. 1281/2005 ⁽¹⁰⁾ privind gestionarea licențelor de pescuit și informațiile minimale pe care acestea trebuie să le conțină;

— Regulamentul (CE) nr. 1042/2006 ⁽¹¹⁾ de stabilire a normelor de aplicare a articolului 28 alineatele (3) și (4) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în cadrul politicii comune în domeniul pescuitului;

— Regulamentul (CE) nr. 1542/2007 ⁽¹²⁾ privind procedurile de debarcare și cântărire pentru hering, macrou și stavrid negru;

— Regulamentul (CE) nr. 1077/2008 ⁽¹³⁾ de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1966/2006 al Consiliului privind înregistrarea și comunicarea electronică a datelor referitoare la activitățile de pescuit și dispozitivele de teledetecție și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1566/2007; și

— Regulamentul (CE) nr. 409/2009 ⁽¹⁴⁾ de stabilire a coeficienților de conversie și a codurilor de prezentare la nivel comunitar utilizate la conversia greutatei peștelui procesat în greutate în viu și de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 2807/83 al Comisiei.

(33) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a sectorului pescuitului și acvaculturii,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

TITLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

DOMENIUL DE APLICARE

Articolul 1

Obiect

Prezentul regulament stabilește norme detaliate pentru aplicarea sistemului de control al Uniunii Europene instituit prin regulamentul privind controlul.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

1. „navele de pescuit ale UE” înseamnă navele definite la articolul 3 litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului ⁽¹⁵⁾;

2. „apele UE” înseamnă apele definite la articolul 3 litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002;

3. „titularul unei licențe de pescuit” înseamnă o persoană fizică sau juridică pe numele căreia s-a emis o licență de pescuit de tipul celei menționate la articolul 6 din regulamentul privind controlul;

⁽¹⁾ JO L 276, 10.10.1983, p. 1.

⁽²⁾ JO L 339, 18.12.1985, p. 29.

⁽³⁾ JO L 50, 19.2.1987, p. 13.

⁽⁴⁾ JO L 132, 21.5.1987, p. 9.

⁽⁵⁾ JO L 132, 21.5.1987, p. 11.

⁽⁶⁾ JO L 308, 21.12.1995, p. 15.

⁽⁷⁾ JO L 192, 8.7.1998, p. 4.

⁽⁸⁾ JO L 56, 2.3.2005, p. 8.

⁽⁹⁾ JO L 333, 20.12.2003, p. 17.

⁽¹⁰⁾ JO L 203, 4.8.2005, p. 3.

⁽¹¹⁾ JO L 187, 8.7.2006, p. 14.

⁽¹²⁾ JO L 337, 21.12.2007, p. 56.

⁽¹³⁾ JO L 295, 4.11.2008, p. 3.

⁽¹⁴⁾ JO L 123, 19.5.2009, p. 78.

⁽¹⁵⁾ JO L 358, 31.12.2002, p. 59.

4. „inspectorii UE” înseamnă inspectorii definiți la articolul 4 alineatul (7) din regulamentul privind controlul;
5. „dispozitiv de atragere a peștilor” înseamnă orice echipament care plutește la suprafața mării sau care este ancorat cu scopul de a atrage pești;
6. „unealtă pasivă” înseamnă orice unealtă de pescuit a cărei utilizare în vederea efectuării de capturi nu necesită nicio mișcare a dispozitivului; printre acestea se numără:
- (a) setci, plase de încurcare, setci cu sirec, vintire;
- (b) setci în derivă și setci cu sirec în derivă, oricare dintre acestea putând fi dotată cu echipamente de ancorare, plutire și navigare;
- (c) paragat, vârșe și capcane;
7. „traul cu ramă” înseamnă orice traul tractat a cărui gură este menținută deschisă cu o ramă sau cu un dispozitiv similar, indiferent dacă acesta este susținut sau nu în momentul în care este tractat pe fundul mării;
8. „sistemul de monitorizare a navelor” (VMS), menționat la articolul 9 alineatul (1) din regulamentul privind controlul, este un sistem de monitorizare prin satelit a navelor de pescuit, care le oferă informații autorităților responsabile cu activitățile de pescuit la intervale regulate cu privire la localizarea, ruta și viteza navelor;
9. „dispozitivul de urmărire prin satelit”, menționat la articolul 4 alineatul (12) din regulamentul privind controlul, înseamnă un dispozitiv instalat la bordul unei nave de pescuit, care transmite automat informații privind poziția navei și alte date conexe centrului de monitorizare a pescuitului, în conformitate cu cerințele legale, și care permite detectarea și identificarea navelor de pescuit în orice moment;
10. „campanie de pescuit” înseamnă orice expediție a unei nave de pescuit în timpul căreia sunt întreprinse activități de pescuit, care începe în momentul în care nava de pescuit părăsește un port și se încheie când aceasta ajunge într-un port;
11. „activitate de pescuit” înseamnă toate activitățile legate de localizarea peștelui, lansarea, remorcarea și tractarea uneltelor active, fixarea, scufundarea, îndepărtarea sau refixarea uneltelor pasive, precum și scoaterea capturilor din unelte de pescuit sau din năvoade sau transferarea acestora din cuștile de transport către cuștile de îngrijire și de creștere;
12. „jurnalul de pescuit electronic” înseamnă înregistrarea pe cale informatică a detaliilor privind activitățile de pescuit de către comandantul unei nave de pescuit, detalii care sunt transmise autorităților din statul membru vizat;
13. „prezentarea produsului” înseamnă descrierea stadiului de prelucrare a produsului pescăresc sau a unei părți din acesta, în conformitate cu codurile și descrierile din anexa I;
14. „Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului” înseamnă agenția definită la articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 768/2005 al Consiliului ⁽¹⁾;
15. „reperare” înseamnă orice observare a unei nave de pescuit de către orice autoritate competentă a unui stat membru;
16. „informații sensibile din punct de vedere comercial” înseamnă informații a căror divulgare poate aduce prejudicii intereselor comerciale ale unui operator;
17. „sistem de validare computerizat” înseamnă un sistem capabil de a verifica dacă toate datele înregistrate în bazele de date ale statelor membre sunt corecte, complete și transmise în termenele cerute;
18. „serviciu web” înseamnă un sistem software conceput pentru a sprijini interacțiunea interoperabilă dintre mașini în cadrul unei rețele.

TITLUL II

CONDIȚII GENERALE PENTRU ACCESUL LA APE ȘI RESURSE

CAPITOLUL I

Licențe de pescuit

Articolul 3

Emiterea și gestionarea licențelor de pescuit

- (1) Licențele de pescuit menționate la articolul 6 din regulamentul privind controlul sunt valabile pentru o singură navă de pescuit a UE.
- (2) Licențele de pescuit menționate la articolul 6 din regulamentul privind controlul trebuie emise, gestionate și retrase de statele membre pentru propriile nave de pescuit în conformitate cu prezentul regulament.
- (3) Licențele de pescuit menționate la articolul 6 din regulamentul privind controlul trebuie să conțină cel puțin informațiile prevăzute în anexa II.
- (4) Licențele de pescuit emise în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1281/2005 sunt considerate drept licențe de pescuit emise în conformitate cu prezentul regulament dacă conțin cel puțin informațiile obligatorii în temeiul alineatului (3) din prezentul articol.

⁽¹⁾ JO L 128, 21.5.2005, p. 1.

(5) O licență de pescuit este valabilă doar atâta timp cât condițiile pe baza cărora a fost emisă sunt respectate.

(6) În cazul în care o licență de pescuit a fost suspendată temporar sau retrasă permanent, autoritățile din statul membru de pavilion informează imediat titularul licenței de pescuit respective cu privire la acest fapt.

(7) În orice moment, capacitatea totală corespunzătoare licențelor de pescuit emise de un stat membru, în GT sau în kW, nu depășește nivelurile maxime ale capacității pentru statul membru respectiv stabilite în conformitate cu articolele 12 și 13 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 și din Regulamentul (CE) nr. 1438/2003 al Comisiei ⁽¹⁾, Regulamentul (CE) nr. 639/2004 al Consiliului ⁽²⁾ și Regulamentul (CE) nr. 2104/2004 al Comisiei ⁽³⁾.

CAPITOLUL II

Autorizații de pescuit

Articolul 4

Autorizații de pescuit

(1) Autorizațiile de pescuit menționate la articolul 7 din regulamentul privind controlul sunt valabile pentru o singură navă de pescuit a UE.

(2) Autorizațiile de pescuit menționate la articolul 7 din regulamentul privind controlul trebuie să conțină cel puțin informațiile prevăzute în anexa III. Statul membru de pavilion se asigură că informațiile cuprinse în autorizația de pescuit sunt corecte și respectă normele politicii comune în domeniul pescuitului.

(3) Licențele de pescuit speciale emise în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1627/94 al Consiliului ⁽⁴⁾ sunt considerate drept autorizații de pescuit emise în conformitate cu prezentul regulament dacă conțin cel puțin informațiile obligatorii în temeiul alineatului (2) din prezentul articol.

(4) Autorizația de pescuit menționată la alineatul (2) și licența de pescuit menționată la articolul 3 alineatul (2) din prezentul regulament pot apărea în același document.

(5) Fără a aduce atingere normelor speciale, navele de pescuit ale UE având o lungime totală sub 10 metri, care pescuiesc exclusiv în apele teritoriale ale statului lor membru de pavilion, trebuie scutite de obligația de a avea o autorizație de pescuit.

(6) Articolul 3 alineatele (2) și (5) din prezentul regulament se aplică *mutatis mutandis*.

Articolul 5

Lista autorizațiilor de pescuit

(1) Fără a aduce atingere normelor speciale, atunci când site-urile web menționate la articolul 114 din regulamentul privind controlul sunt operaționale, dar nu mai târziu de 1 ianuarie

2012, statele membre publică pe partea securizată a site-ului lor oficial lista cu navele lor de pescuit care au primit autorizațiile de pescuit menționate la articolul 7 din regulamentul privind controlul, înainte ca aceste autorizații să devină valabile. Statele membre actualizează lista în cazul oricăror modificări ale acesteia, înainte ca respectivele modificări să intre în vigoare.

(2) Pentru perioada 1 ianuarie 2011-31 decembrie 2011, statele membre trebuie să pună la dispoziția Comisiei, la cerere, o listă cu navele lor de pescuit care au primit autorizații de pescuit pentru 2011. Ele informează Comisia cu privire la orice modificări ale acestei liste înainte ca respectivele modificări să intre în vigoare.

CAPITOLUL III

Marcarea și identificarea navelor de pescuit ale UE și a uneltelor acestora

Secțiunea 1

Marcarea și identificarea navelor de pescuit

Articolul 6

Marcarea navelor de pescuit

Navele de pescuit ale UE trebuie marcate după cum urmează:

- (a) litera (literele) portului sau circumscriptiei unde a fost înregistrată nava de pescuit a UE și numărul (numerele) de înmatriculare vor fi înscrise cu vopsea sau afișate pe ambele părți ale prorei, cât mai sus cu putință deasupra apei, astfel încât să fie ușor de văzut de pe mare și din aer, cu o culoare care să contrasteze cu cea a fondului pe care sunt scrise;
- (b) în cazul navelor de pescuit ale UE având o lungime totală mai mare de 10 metri, dar mai mică de 17 metri, înălțimea literelor și a numerelor nu va fi mai mică de 25 de centimetri, cu o grosime a caracterului de cel puțin 4 centimetri. În cazul navelor de pescuit ale UE cu o lungime totală de 17 metri sau mai mult, înălțimea literelor și a numerelor nu va fi mai mică de 45 de centimetri, cu o grosime a caracterului de cel puțin 6 centimetri;
- (c) statul membru de pavilion poate solicita ca indicativul de apel radio internațional (IRCS) sau literele și numerele de identificare externă să fie înscrise cu vopsea pe acoperișul timoneriei astfel încât să fie vizibile din aer, cu o culoare care să contrasteze cu fondul pe care sunt scrise;
- (d) culorile contrastante vor fi albul și negrul;
- (e) literele și numerele de identificare externă înscrise cu vopsea sau afișate pe nava UE nu pot fi îndepărtate, șterse, modificate, ilizibile, acoperite sau ascunse.

⁽¹⁾ JO L 204, 13.8.2003, p. 21.

⁽²⁾ JO L 102, 7.4.2004, p. 9.

⁽³⁾ JO L 365, 10.12.2004, p. 19.

⁽⁴⁾ JO L 171, 6.7.1994, p. 7.

Articolul 7

Documente existente la bordul unei nave de pescuit a UE

(1) Comandantul unei nave de pescuit a UE care are o lungime totală de 10 metri sau mai mult va avea la bord documentele eliberate de autoritatea competentă din statul membru în care este înmatriculată nava, care conțin cel puțin următoarele informații referitoare la navă:

- (a) denumirea, dacă este cazul;
- (b) literele portului sau circumscripției unde a fost înmatriculată nava și numărul (numerele) de înmatriculare;
- (c) indicativul de apel radio internațional, dacă există;
- (d) numele și adresa proprietarului/propietarilor și, dacă este cazul, ale navlositorului (navlositorilor);
- (e) lungimea totală, puterea de propulsie a motorului, tonajul brut și, pentru navele de pescuit ale UE intrate în funcțiune după data de 1 ianuarie 1987, data intrării în funcțiune.

(2) În cazul navelor de pescuit având o lungime totală de peste 17 metri, care dispun de cale de depozitare a peștelui, comandantul trebuie să dețină la bord desene precise care să descrie respectivele cale și să indice inclusiv toate punctele de acces și capacitatea de stocare a acestora în metri cubi.

(3) Comandantul unei nave de pescuit a UE care are rezervoare cu apă de mare răcită sau refrigerată va păstra la bord un document actualizat care arată calibrarea rezervoarelor în metri cubi la un interval de 10 centimetri.

(4) Documentele menționate la alineatele (2) și (3) trebuie să fie certificate de autoritatea competentă a statului membru de pavilion. Orice modificare a caracteristicilor cuprinse în documentele menționate la alineatele (1)-(3) trebuie certificată de către autoritatea competentă a statului membru de pavilion.

(5) Documentele menționate la prezentul articol trebuie prezentate pentru control și inspecție la cererea funcționarilor de resort.

Secțiunea 2

Marcarea și identificarea uneltelor și ambarcațiunilor de pescuit

Articolul 8

Marcarea ambarcațiunilor și a dispozitivelor de atragere a peștilor

Orice ambarcațiune transportată la bordul navelor de pescuit ale UE și dispozitivele de atragere a peștilor trebuie marcate cu literele și numerele de identificare externă ale navei de pescuit a UE de care aparțin.

Articolul 9

Norme generale pentru unelte pasive și traule cu ramă

(1) Dispozițiile articolelor 9-12 din prezentul regulament se aplică navelor de pescuit ale UE care își desfășoară activitatea în apele UE, iar dispozițiile articolelor 13-17 din prezentul regulament se aplică navelor care își desfășoară activitatea în apele UE în afara celor 12 mile marine măsurate de la liniile de bază ale statelor membre de coastă.

(2) În apele UE definite la alineatul (1) se interzice realizarea de activități de pescuit cu unelte pasive, geamanduri și traule cu ramă care nu sunt marcate și identificabile în conformitate cu dispozițiile articolelor 10-17 din prezentul regulament.

(3) În apele UE definite la alineatul (1) se interzice deținerea la bordul navei:

- (a) a ramelor traulelor cu ramă care nu au înscrise literele și numerele de identificare externă în conformitate cu articolul 10 din prezentul regulament;
- (b) a uneltelor pasive care nu sunt etichetate în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din prezentul regulament;
- (c) a geamandurilor care nu sunt marcate în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din prezentul regulament.

Articolul 10

Norme privind traulele cu ramă

Comandantul unei nave de pescuit a UE sau reprezentantul acestuia se asigură că fiecare traul cu ramă asamblat care este transportat la bord sau utilizat pentru pescuit indică în mod clar pe ramele fiecărui ansamblu de traule cu rame literele și numerele de identificare externă ale respectivei nave de pescuit.

Articolul 11

Norme privind unelte pasive

(1) Comandantul unei nave de pescuit a UE sau reprezentantul acestuia se asigură că fiecare unealtă pasivă transportată la bord sau utilizată pentru pescuit este marcată și identificabilă în mod clar în conformitate cu dispozițiile prezentului articol.

(2) Fiecare unealtă pasivă utilizată pentru pescuit indică în permanență literele și numerele de identificare externă afișate pe coca navei de pescuit de care aparține:

- (a) pentru năvoade, pe o etichetă atașată pe prima linie superioară;
- (b) pentru undițe și paragat, pe o etichetă dispusă pe punctul de contact cu geamandura de acostare;

- (c) pentru vârșe și capcane, pe o etichetă aplicată pe frânghia de legare;
- (d) pentru un echipament pentru pescuitul pasiv care se întinde pe mai mult de o milă marină, pe etichete atașate, conform literelor (a), (b) și (c), la intervale regulate care să nu depășească o milă marină, astfel încât nici o parte a echipamentului pentru pescuitul pasiv care depășește o milă marină să nu rămână nemarcată.

Articolul 12

Norme privind etichetele

- (1) Fiecare etichetă trebuie:
- (a) să fie realizată din material durabil;
- (b) să se fixeze bine pe echipamentul de pescuit;
- (c) să aibă lățimea de cel puțin 65 de milimetri;
- (d) să aibă lungimea de cel puțin 75 de milimetri.
- (2) Eticheta nu poate fi îndepărtată, ștersă, modificată, ilizibilă, acoperită sau ascunsă.

Articolul 13

Norme privind geamandurile

- (1) Comandantul unei nave de pescuit a UE sau reprezentantul acestuia se asigură că pe fiecare unealtă pasivă de pescuit sunt fixate două geamanduri de marcă de la extremități și două geamanduri de marcă intermediare, echipate în conformitate cu anexa IV, și că acestea sunt dispuse în conformitate cu dispozițiile prezentei secțiuni.
- (2) Fiecare geamandură de marcă de la extremități și fiecare geamandură intermediară poartă literele și numerele de identificare externă indicate pe coca navei de pescuit a UE de care aparține și care dispune de astfel de geamanduri, după cum urmează:
- (a) literele și numerele sunt indicate la o înălțime cât mai mare deasupra apei, astfel încât să fie în mod clar vizibile;
- (b) literele și numerele au o culoare care contrastează cu suprafața pe care sunt afișate.
- (3) Literele și numerele indicate pe geamandura de marcă nu pot fi șterse, modificate sau lăsate să devină ilizibile.

Articolul 14

Norme privind parâmele

- (1) Parâmele care leagă geamandurile de unelte pasive sunt fabricate din material submersibil sau sunt prevăzute cu un lest.
- (2) Parâmele care leagă geamandurile de marcă de la extremitățile fiecărei unelte se fixează la extremitățile respectivei unelte.

Articolul 15

Norme privind geamandurile de marcă de la extremități

- (1) Geamandurile de marcă de la extremități trebuie dispuse astfel încât să facă posibilă localizarea fiecărei extremități a uneltei de pescuit în orice moment.
- (2) Catargul fiecărei geamanduri de marcă de la extremități trebuie să aibă o înălțime de cel puțin 1 metru deasupra nivelului mării, măsurată între vârful flotorului și bordura inferioară a fanionului plasat cel mai jos.
- (3) Geamandurile de marcă de la extremități trebuie să fie colorate, dar nu pot fi de culoare roșie sau verde.
- (4) Fiecare geamandură de marcă de la extremități conține:
- (a) unul sau două fanioane dreptunghiulare; în cazul în care sunt necesare două fanioane pentru aceeași geamandură, distanța dintre ele trebuie să fie de cel puțin 20 de centimetri; fanioanele care indică extremitățile aceleiași unelte trebuie să fie de aceeași culoare, însă nu albe, și de aceeași dimensiune;
- (b) unul sau două felinare de culoare galbenă, care se aprind o dată la cinci secunde (F1 Y 5s) și sunt vizibile de la o distanță de cel puțin două mile marine.
- (5) Fiecare geamandură de marcă de la extremități poate include un semnal așezat în partea superioară a geamandurii, dispunând de una sau două benzi luminoase în dungi, care să nu fie nici roșii, nici verzi și să aibă lățimea de cel puțin 6 centimetri.

Articolul 16

Norme privind fixarea geamandurilor de marcă de la extremități

- (1) Geamandurile de marcă de la extremități se fixează pe unealta pasivă în modul următor:
- (a) geamandura din sectorul vestic (care reprezintă semicercul de busolă care se întinde de la sud pe direcția vest până la nord, inclusiv) este echipată cu două fanioane, două benzi luminoase în dungi, două felinare și o etichetă conformă cu articolul 12 din prezentul regulament;
- (b) geamandura din sectorul estic (care reprezintă semicercul de busolă care se întinde de la nord prin est până la sud inclusiv) este echipată cu un fanion, o bandă luminoasă în dungi, un felinar și o etichetă conformă cu articolul 12 din prezentul regulament.
- (2) Eticheta conține informațiile specificate la articolul 13 alineatul (2) din prezentul regulament.

Articolul 17

Geamandurile de marcare intermediare

(1) Geamandurile de marcare intermediare se fixează pe uneltele pasive cu o lungime mai mare de cinci mile marine, după cum urmează:

(a) geamandurile de marcare intermediare sunt dispuse la distanțe de cel mult cinci mile marine, astfel încât nicio parte a uneltelor care se desfășoară pe cinci mile marine sau mai mult să nu rămână nemarcată;

(b) geamandurile de marcare intermediare trebuie să fie echipate cu un felinar de culoare galbenă, care să se aprindă o dată la cinci secunde (F1 Y 5s) și să fie vizibil de la o distanță de cel puțin două mile marine. Ele trebuie să aibă aceleași caracteristici ca cele ale geamandurii de marcare de la extremități din sectorul estic, cu excepția faptului că fanionul este alb.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), în Marea Baltică geamandurile de marcare intermediare se fixează pe uneltele pasive care se desfășoară pe o milă marină sau mai mult. Geamandurile de marcare intermediare sunt dispuse la distanțe de cel mult o milă marină, astfel încât nicio parte a uneltelor care se extinde pe o milă marină sau mai mult să nu rămână nemarcată.

Geamandurile de marcare intermediare trebuie să aibă aceleași caracteristici ca și geamandurile de marcare de la extremități aflate în sectorul estic, cu următoarele excepții:

(a) fanioanele trebuie să fie de culoare albă;

(b) fiecare a cincea geamandură de marcare intermediară trebuie să fie echipată cu un reflector radar al cărui ecou să poată fi detectat de la o distanță de cel puțin două mile marine.

CAPITOLUL IV

Sistemul de monitorizare a navelor

Articolul 18

Cerința privind dispozitivele de urmărire prin satelit aflate la bordul navelor de pescuit ale UE

(1) Fără a aduce atingere articolului 25 alineatul (3) din prezentul regulament, o navă de pescuit a UE care intră sub incidența sistemului de monitorizare a navelor nu este autorizată să plece dintr-un port fără un dispozitiv de urmărire prin satelit instalat la bord, în stare perfectă de funcționare.

(2) Atunci când o navă de pescuit a UE se află într-un port, dispozitivul de urmărire prin satelit poate fi închis doar în cazul în care:

(a) s-a trimis o notificare prealabilă în acest sens centrului de monitorizare a pescuitului (CMP) din statul membru de pavilion, precum și CMP din statul membru de coastă; și

(b) raportul următor arată că nava de pescuit a UE nu și-a schimbat poziția față de raportul precedent.

Autoritățile competente din statul membru de pavilion pot autoriza înlocuirea notificării prealabile menționate la litera (a) cu un mesaj VMS automat sau cu o alarmă automată generată de sistem, indicând că nava de pescuit a UE se află într-o zonă geografică predefinită a unui port.

(3) Prezentul capitol nu se aplică navelor de pescuit ale UE utilizate exclusiv pentru acvacultură.

Articolul 19

Caracteristicile dispozitivelor de urmărire prin satelit

(1) Dispozitivele de urmărire prin satelit instalate la bordul navelor de pescuit ale UE asigură transmiterea automată către CMP din statul membru de pavilion, la intervale regulate, a datelor privind:

(a) identificarea navei de pescuit;

(b) poziția geografică cea mai recentă a navei de pescuit, cu o eroare a poziției mai mică de 500 de metri și cu un interval de încredere de 99 %;

(c) data și ora determinării poziției menționate a navei de pescuit [în timp universal coordonat (UTC)] și

(d) viteza instantanee și ruta navei de pescuit.

(2) Statele membre se asigură că dispozitivele de urmărire prin satelit sunt protejate împotriva introducerii sau transmiterii de poziții false și că nu pot fi modificate manual.

Articolul 20

Responsabilitatea comandanților în ceea ce privește dispozitivele de urmărire prin satelit

(1) Comandanții unei nave de pescuit a UE se asigură că dispozitivele de urmărire prin satelit sunt pe deplin funcționale în orice moment și că datele menționate la articolul 19 alineatul (1) din prezentul regulament sunt efectiv transmise.

(2) Fără a aduce atingere articolului 26 alineatul (1) din prezentul regulament, comandantul unei nave de pescuit a UE trebuie mai ales să se asigure că:

(a) nu există nicio posibilitate de modificare a datelor;

(b) antena sau antenele conectate la dispozitivele de urmărire prin satelit nu sunt obstrucționate, deconectate sau blocate în vreun fel;

(c) nu există niciun fel de întreruperi ale alimentării cu energie a dispozitivelor de urmărire prin satelit; și

(d) dispozitivul de urmărire prin satelit nu este scos de pe nava de pescuit.

(3) Se interzice distrugerea, deteriorarea, scoaterea din funcțiune sau orice acțiune care ar aduce atingere funcționării dispozitivului de urmărire prin satelit, cu excepția cazului în care autoritățile competente din statul membru de pavilion au autorizat repararea sau înlocuirea acestuia.

Articolul 21

Măsuri de control pe care trebuie să le adopte statele membre de pavilion

Fiecare stat membru de pavilion asigură monitorizarea și controlul continuu și sistematic al preciziei datelor menționate la articolul 19 din prezentul regulament și acționează prompt ori de câte ori se constată date incorecte sau incomplete.

Articolul 22

Frecvența transmiterii datelor

(1) Fiecare stat membru se asigură că CMP primește, cel puțin o dată la două ore, prin sistemul VMS, informațiile menționate la articolul 19 din prezentul regulament cu privire la navele sale de pescuit. CMP poate solicita transmiterea informațiilor la intervale mai mici de timp.

(2) CMP trebuie să aibă capacitatea de a identifica poziția reală a fiecăreia dintre navele sale.

Articolul 23

Monitorizarea intrării în anumite zone și a ieșirii din acestea

Fiecare stat membru se asigură că, prin intermediul informațiilor VMS, propriul CMP monitorizează data și ora la care navele de pescuit ale respectivului stat membru intră sau ies din:

- (a) oricare dintre zonele maritime în care se aplică normele specifice privind accesul la ape și resurse;
- (b) zonele în care pescuitul este restricționat, menționate la articolul 50 din regulamentul privind controlul;
- (c) zonele reglementate de organizațiile regionale de gestionare a pescuitului la care Uniunea Europeană sau unele state membre sunt părți;
- (d) apele aflate sub suveranitatea sau jurisdicția unei țări terțe.

Articolul 24

Transmiterea datelor către statele membre de coastă

(1) VMS stabilit de fiecare stat membru garantează transmiterea automată către CMP dintr-un stat membru de coastă a datelor care trebuie furnizate în conformitate cu articolul 19 din prezentul regulament privind navele de pescuit ale statului

membru respectiv, atât timp cât acestea se află în apele statului membru de coastă respectiv. Transmiterea datelor menționate se realizează simultan cu transmiterea către CMP din statul membru de pavilion și respectă formatul stabilit în anexa V.

(2) Statele membre de coastă care asigură monitorizarea comună a unei zone pot să definească o destinație comună pentru transmiterea datelor care trebuie furnizate în conformitate cu articolul 19 din prezentul regulament. Statele membre informează Comisia și celelalte state membre cu privire la aceasta.

(3) Fiecare stat membru transmite celorlalte state membre și Comisiei o listă completă cu coordonatele de latitudine și longitudine care delimitează zona economică exclusivă sau zona de pescuit exclusivă a acestuia, într-un format pe cât posibil electronic, compatibil cu sistemul geodezic mondial din 1984 (WGS 84). De asemenea, statul membru comunică celorlalte state membre și Comisiei toate modificările acestor coordonate. Statele membre pot publica această listă și pe site-urile menționate la articolul 115 din regulamentul privind controlul.

(4) Statele membre garantează coordonarea efectivă între autoritățile lor competente în ceea ce privește transmiterea datelor VMS în conformitate cu articolul 9 alineatul (3) din regulamentul privind controlul, inclusiv prin instituirea de proceduri clare și bine documentate în acest scop.

Articolul 25

Defecțiunea tehnică sau nefuncționarea dispozitivului de urmărire prin satelit

(1) În eventualitatea unei defecțiuni tehnice sau a nefuncționării unui dispozitiv de urmărire prin satelit instalat la bordul unei nave de pescuit a UE, comandantul sau reprezentantul acestuia comunică CMP din statul membru de pavilion, din patru în patru ore, începând din momentul detectării problemei sau din momentul în care a fost informat în conformitate cu alineatul (4) sau cu articolul 26 alineatul (1) din prezentul regulament, poziția geografică actualizată a navei de pescuit prin mijloacele de telecomunicații adecvate. Statele membre decid asupra mijloacelor de telecomunicații care trebuie utilizate și le precizează pe site-ul web menționat la articolul 115 din regulamentul privind controlul.

(2) CMP din statul membru de pavilion introduce pozițiile geografice menționate la alineatul (1) în baza de date a VMS, de îndată ce le primește. Datele introduse manual în VMS trebuie să se distingă în mod clar de mesajele automate în baza de date. Dacă este cazul, aceste date VMS introduse manual trebuie transmise fără întârziere statelor membre de coastă.

(3) În urma unei defecțiuni tehnice sau a nefuncționării dispozitivului de urmărire prin satelit, o navă de pescuit a UE nu poate părăsi portul decât atunci când dispozitivul de urmărire prin satelit instalat la bordul său este în stare perfectă de funcționare conform autorităților competente din statul de pavilion. Prin derogare de la această regulă, CMP din statul membru de pavilion poate autoriza plecarea navelor sale de pescuit din port cu un dispozitiv de urmărire prin satelit defect în vederea reparării sau înlocuirii acestuia.

(4) Autoritățile competente din statul membru de pavilion sau, dacă este cazul, din statul membru de coastă trebuie să încerce să informeze comandantul, persoana responsabilă pentru navă sau reprezentantul acestora atunci când dispozitivul de urmărire prin satelit instalat la bordul navei de pescuit a UE pare să fie defect sau să nu fie în stare perfectă de funcționare.

(5) Îndepărtarea dispozitivului de urmărire prin satelit în vederea reparării sau înlocuirii acestuia se supune aprobării autorităților competente din statul membru de pavilion.

Articolul 26

Nerecepționarea datelor

(1) În cazul în care CMP dintr-un stat membru de pavilion nu primește transmisiile de date în conformitate cu articolul 22 sau cu articolul 25 alineatul (1) din prezentul regulament timp de patru ore consecutiv, acesta informează neîntârziat comandantul sau operatorul navei de pescuit a UE sau reprezentantul (reprezentanții) acestora cu privire la acest lucru. În cazul în care, pentru o anumită navă de pescuit a UE, această situație se repetă mai mult de trei ori pe parcursul unui an calendaristic, statul membru de pavilion asigură verificarea minuțioasă a dispozitivului de urmărire prin satelit instalat pe nava respectivă. Statul membru de pavilion procedează la investigarea chestiunii pentru a stabili dacă nu s-au produs modificări în dispozitivul respectiv. Prin derogare de la articolul 20 alineatul (2) litera (d) din prezentul regulament, această investigație ar putea să includă îndepărtarea dispozitivului respectiv pentru examinare.

(2) În cazul în care CMP dintr-un stat membru de pavilion nu primește timp de douăsprezece ore transmisiile de date în conformitate cu articolul 22 sau cu articolul 25 alineatul (1) din prezentul regulament, iar ultima poziție comunicată a fost din apele unui alt stat membru, acesta informează CMP din respectivul stat membru de coastă cu privire la aceasta, de îndată ce este posibil.

(3) În cazul în care autoritățile competente ale unui stat membru de coastă constată prezența unei nave de pescuit a UE în apele acestuia și nu au primit datele în conformitate cu articolul 24 alineatul (1) sau cu articolul 25 alineatul (2) din prezentul regulament, acestea informează comandantul navei de pescuit și CMP din statul membru de pavilion cu privire la aceasta.

Articolul 27

Monitorizarea și înregistrarea activităților de pescuit

(1) Statele membre utilizează datele primite în conformitate cu articolul 22, articolul 24 alineatul (1) și articolul 25 din

prezentul regulament pentru monitorizarea eficientă a activităților navelor de pescuit.

(2) Statele membre:

(a) se asigură că datele primite în conformitate cu prezentul capitol sunt înregistrate în format electronic și stocate în siguranță în baze de date computerizate pentru o perioadă de cel puțin trei ani;

(b) iau măsurile necesare pentru a garanta că datele respective sunt utilizate exclusiv în scopuri oficiale; și

(c) iau toate măsurile tehnice necesare pentru a proteja datele în cauză împotriva distrugerii accidentale sau ilicite, pierderii accidentale, deteriorării, distribuirii sau consultării neautorizate.

Articolul 28

Accesul Comisiei la date

Comisia poate solicita statelor membre, în conformitate cu articolul 111 alineatul (1) litera (a) din regulamentul privind controlul, să garanteze transmiterea automată către Comisie sau către organismul desemnat de aceasta a datelor care trebuie furnizate în conformitate cu articolul 19 din prezentul regulament cu privire la un anumit grup de nave de pescuit și pentru o anumită perioadă. Transmiterea datelor menționate se realizează simultan cu primirea lor de către CMP din statul membru de pavilion și respectă formatul stabilit în anexa V.

TITLUL III

CONTROLUL PESCUITULUI

CAPITOLUL I

Jurnalul de pescuit, declarația de transbordare și declarația de debarcare pe suport de hârtie

Secțiunea 1

Completarea și transmiterea jurnalului de pescuit, a declarației de debarcare și a declarației de transbordare pe suport de hârtie

Articolul 29

Navele de pescuit ale UE care trebuie să completeze și să transmită un jurnal de pescuit și o declarație de transbordare/debarcare pe suport de hârtie

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor specifice din planurile multianuale, comandantul unei nave de pescuit a UE având o lungime totală de 10 metri sau mai mult, care nu este obligat să completeze și să transmită pe cale electronică datele din jurnalul de pescuit, declarațiile de transbordare și declarațiile de debarcare trebuie să completeze și să prezinte datele din jurnalul de pescuit, declarațiile de transbordare și cele de debarcare, menționate la articolele 14, 21 și 23 din regulamentul privind controlul, pe suport de hârtie. Aceste declarații de transbordare și de debarcare se pot completa și transmite de reprezentantul comandantului, în numele acestuia.

(2) Obligația de a completa și de a transmite datele din jurnalul de pescuit, declarațiile de transbordare și cele de debarcare pe suport de hârtie se aplică, de asemenea, și navelor de pescuit ale UE a căror lungime totală nu depășește 10 metri, atunci când statul membru de pavilion de care aparțin impune obligația de a ține un jurnal de pescuit și de a prezenta declarații de transbordare și/sau de debarcare în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) și cu articolul 25 alineatul (3) din regulamentul privind controlul.

Articolul 30

Modele de jurnale de pescuit, declarații de transbordare și declarații de debarcare pe suport de hârtie

(1) Pentru toate zonele de pescuit, cu excepția subzonei NAFO 1 și a diviziunilor ICES V(a) și XIV, jurnalul de pescuit, declarația de transbordare și declarația de debarcare pe suport de hârtie trebuie completate și transmise de către comandantii navelor de pescuit ale UE în conformitate cu modelul din anexa VI. Cu toate acestea, modelul care figurează în anexa VII poate fi utilizat pentru operațiunile de pescuit realizate exclusiv în Marea Mediterană de către comandantii navelor de pescuit ale UE care nu sunt obligați să transmită pe cale electronică datele din jurnalul de pescuit, din declarația de transbordare și din declarația de debarcare și care întreprind campanii de pescuit de o zi într-o singură zonă de pescuit.

(2) Pentru subzona NAFO 1 și diviziunile ICES V(a) și XIV se utilizează formatul care figurează în anexa VIII pentru jurnalul de pescuit pe suport de hârtie, iar pentru declarațiile de transbordare și cele de debarcare se utilizează formatul din anexa IX.

(3) Jurnalul de pescuit, declarația de transbordare și declarația de debarcare pe suport de hârtie, după modelul din anexele VI și VII, se completează în conformitate cu alineatul (1) și articolul 31 din prezentul regulament, atunci când aceste nave de pescuit ale UE desfășoară activități de pescuit în apele unei țări terțe, în apele reglementate de o organizație regională de gestionare a pescuitului sau în ape din afara UE nereglementate de o organizație regională de gestionare a pescuitului, cu excepția cazului în care respectiva țară terță sau normele respectivei organizații regionale de gestionare a pescuitului impun în mod explicit completarea și transmiterea unui alt tip de jurnal de pescuit, de declarație de transbordare sau de declarație de debarcare. Dacă țara terță nu menționează un anumit tip de jurnal de pescuit, însă impune utilizarea unor informații diferite de cele cerute de Uniunea Europeană, aceste informații trebuie și ele înregistrate.

(4) Statele membre pot continua să utilizeze jurnalul de pescuit pe suport de hârtie, în conformitate cu regulamentul (CEE) nr. 2807/83, în cazul navelor de pescuit ale UE care nu sunt supuse obligației de a completa și transmite datele din jurnalul de pescuit pe suport electronic, conform articolului 15 din regulamentul privind controlul, până la epuizarea stocurilor de jurnale de pescuit pe suport de hârtie.

Articolul 31

Instrucțiuni de completare și transmitere a jurnalelor de pescuit, a declarațiilor de transbordare și a declarațiilor de debarcare pe suport de hârtie

(1) Jurnalul de pescuit, declarația de transbordare și declarația de debarcare pe suport de hârtie trebuie completate și transmise în conformitate cu instrucțiunile din anexa X.

(2) În cazul în care instrucțiunile din anexa X prevăd că aplicarea unei reguli este opțională, statul membru de pavilion poate transforma regula respectivă în regulă obligatorie.

(3) Toate mențiunile din jurnalul de pescuit, declarația de transbordare sau declarația de debarcare trebuie să fie lizibile și indelebile. Nicio mențiune nu poate fi ștearsă sau modificată. În caz de eroare, mențiunea incorectă se șterge cu o singură linie, după care se înscrie noua mențiune însoțită de parafa comandantului. Parafa comandantului trebuie să figureze în dreptul fiecărei linii.

(4) Comandantul navei de pescuit a UE sau reprezentantul acestuia, în cazul declarațiilor de transbordare și de debarcare, certifică, cu ajutorul inițialelor sau al semnăturii sale, faptul că mențiunile din jurnalul de pescuit, declarația de transbordare și declarația de debarcare sunt corecte.

Articolul 32

Termene limită pentru transmiterea jurnalului de pescuit, a declarației de debarcare și a declarației de transbordare pe suport de hârtie

(1) Atunci când o navă de pescuit a UE a efectuat o debarcare într-un port sau o transbordare într-un port sau într-un loc apropiat de țărmul statului membru de pavilion de care aparține, comandantul său trebuie să transmită autorităților competente din statul membru în cauză originalul (originalele) jurnalului de pescuit, al declarației de transbordare și al declarației de debarcare cât mai repede posibil și în termen de cel mult 48 de ore de la încheierea transbordării sau debarcării. Originalul (originalele) acestor declarații de transbordare și de debarcare se poate (se pot) transmite și de reprezentantul comandantului, în numele acestuia.

(2) În cazul în care după o campanie de pescuit nu se efectuează nicio debarcare, comandantul transmite originalul (originalele) jurnalului de pescuit și al (ale) declarației de transbordare cât mai repede posibil și cel târziu într-un interval de 48 de ore de la sosirea în port. Originalul (originalele) acestei declarații de transbordare se poate (se pot) transmite și de reprezentantul comandantului, în numele acestuia.

(3) Atunci când o navă de pescuit a UE a efectuat o transbordare într-un port sau într-un loc apropiat de țărm sau o debarcare într-un port al unui stat membru, altul decât statul membru de pavilion de care aparține, autorităților competente din statul membru în care are loc transbordarea sau debarcarea trebuie să li se transmită prima copie (primele copii) a (ale) jurnalului de pescuit, a declarației de transbordare și a declarației de debarcare cât mai repede posibil și în termen de cel mult 48 de ore de la transbordare sau debarcare. Originalul (originalele) jurnalului de pescuit, al declarației de transbordare și al declarației de debarcare se transmite cât mai repede posibil și în termen de cel mult 48 de ore de la transbordare sau debarcare autorităților competente din statul membru de pavilion.

(4) Atunci când o navă de pescuit a UE a efectuat o debarcare într-un port sau în apele unei țări terțe sau în largul apelor unei țări terțe sau o transbordare într-un port dintr-o țară terță, autorităților competente din statul membru de pavilion trebuie să li se transmită originalul (originalele) jurnalului de pescuit, al declarației de transbordare și al declarației de debarcare cât mai repede posibil și în termen de cel mult 48 de ore de la transbordare sau debarcare.

(5) Atunci când o țară terță sau când normele unei organizații regionale de gestionare a pescuitului impun un alt tip de jurnal de pescuit, de declarație de transbordare sau de declarație de debarcare decât modelele care figurează în anexa VI, comandantul navei de pescuit a UE trebuie să transmită o copie a acelui document autorităților competente de care aparține cât mai repede posibil și în termen de cel mult 48 de ore de la transbordare sau debarcare.

Secțiunea 2

Norme specifice pentru jurnalul de pescuit pe suport de hârtie

Articolul 33

Completarea jurnalului de pescuit pe suport de hârtie

(1) Jurnalul de pescuit pe suport de hârtie trebuie completat cu toate informațiile obligatorii, chiar în lipsa capturilor:

- (a) în fiecare zi, însă înainte de ora 24.00 și înainte de intrarea în port;
- (b) atunci când se procedează la o inspecție în larg;
- (c) în situațiile stabilite de legislația comunitară sau de către statul membru de pavilion.

(2) Trebuie completată o nouă linie în jurnalul de pescuit pe suport de hârtie:

- (a) pentru fiecare zi în larg;
- (b) atunci când se pescuiește într-o nouă diviziune ICES sau într-o nouă zonă de pescuit în aceeași zi;
- (c) atunci când se introduc datele privind efortul de pescuit.

(3) Trebuie completată o nouă pagină în jurnalul de pescuit pe suport de hârtie:

- (a) atunci când se folosește o altă unealtă sau o plasă ale cărei ochiuri sunt diferite de cele ale unelei utilizate anterior;
- (b) pentru orice operațiune de pescuit efectuată după o transbordare sau după o debarcare intermediară;
- (c) dacă numărul de coloane este insuficient;
- (d) la plecarea dintr-un port în care nu a avut loc o debarcare.

(4) La plecarea dintr-un port sau în urma încheierii unei operațiuni de transbordare, atunci când capturile rămân la bordul navei, cantitățile din fiecare specie trebuie indicate pe o nouă pagină din jurnalul de pescuit.

(5) Se aplică codurile furnizate în anexa XI pentru a indica, la rubricile adecvate ale jurnalului de pescuit pe suport de hârtie, uneltele de pescuit utilizate.

Secțiunea 3

Norme specifice pentru declarația de transbordare și declarația de debarcare pe suport de hârtie

Articolul 34

Înmânarea unei declarații de transbordare pe suport de hârtie

(1) În cazul unei operațiuni de transbordare efectuate între două nave de pescuit ale UE, la încheierea operațiunii de transbordare, comandantul navei de pescuit sau reprezentantul acestuia trebuie să înmâneze o copie a declarației de transbordare pentru nava sa comandantului navei de destinație sau reprezentantului acestuia. Comandantul navei de destinație sau reprezentantul acestuia trebuie de asemenea, la încheierea operațiunii de transbordare, să înmâneze o copie a declarației de transbordare pentru nava sa comandantului navei care efectuează transbordarea sau reprezentantului acestuia.

(2) Copiile menționate la alineatul (1) trebuie prezentate pentru control și inspecție la cererea unui funcționar de resort.

Articolul 35

Semnarea declarației de debarcare

Fiecare pagină a declarației de debarcare trebuie semnată înainte de transmitere de către comandant sau de reprezentantul acestuia.

CAPITOLUL II

Jurnalul de pescuit, declarația de debarcare și declarația de transbordare pe suport electronic

Secțiunea 1

Completarea și transmiterea datelor din jurnalul de pescuit, din declarația de debarcare și din declarația de transbordare pe suport electronic

Articolul 36

Obligația existenței unui sistem electronic de înregistrare și raportare la bordul navelor de pescuit ale UE

(1) Fără a aduce atingere articolului 39 alineatul (4) din prezentul regulament, navele de pescuit ale UE supuse obligației de a completa și transmite jurnalul de pescuit, declarația de transbordare și declarația de debarcare în conformitate cu articolele 15, 21 și 24 din regulamentul privind controlul nu vor fi autorizate să părăsească portul fără a avea instalat la bord un sistem electronic de înregistrare și raportare în stare perfectă de funcționare.

(2) Prezentul capitol nu se aplică navelor de pescuit ale UE utilizate exclusiv pentru acvacultură.

Articolul 37

Formatul pentru transmiterea datelor de la navele de pescuit ale UE către autoritatea competentă din propriul stat de pavilion

Statele membre vor decide asupra formatului care va trebui utilizat între navele de pescuit ale UE care arborează pavilionul acestor state și autoritățile lor competente pentru completarea și transmiterea datelor din jurnalul de pescuit, din declarația de transbordare și din declarația de debarcare care sunt menționate la articolele 15, 21 și 24 din regulamentul privind controlul.

Articolul 38

Mesaje de răspuns

(1) Pentru fiecare transmitere de date din jurnalul de pescuit și de date privind transbordarea, notificarea prealabilă și debarcarea se emit mesaje de răspuns către navele de pescuit ale UE. Mesajul de răspuns conține o confirmare de primire.

(2) Comandantul unei nave de pescuit a UE păstrează mesajul de răspuns până la sfârșitul campaniei de pescuit.

Articolul 39

Dispoziții în caz de defecțiune tehnică sau de nefuncționare a sistemelor electronice de înregistrare și raportare

(1) În eventualitatea unei defecțiuni tehnice sau a nefuncționării sistemului electronic de înregistrare și raportare instalat la bordul unei nave de pescuit a UE, începând din momentul detectării problemei sau din momentul în care a fost informat în conformitate cu articolul 40 alineatul (1) din prezentul regulament, comandantul navei de pescuit sau reprezentantul acestuia comunică autorităților competente din statul membru de pavilion, prin mijloacele de telecomunicații adecvate, în fiecare zi și nu mai târziu de ora 24.00, chiar și în lipsa capturilor, datele din jurnalul de pescuit, din declarația de transbordare și din declarația de debarcare. Statele membre decid asupra mijloacelor de telecomunicații care trebuie utilizate și le precizează pe site-ul web menționat la articolul 115 din regulamentul privind controlul.

(2) În eventualitatea unei defecțiuni tehnice sau a nefuncționării sistemului electronic de înregistrare și raportare, datele din jurnalul de pescuit și din declarația de transbordare se trimit, de asemenea:

- (a) la solicitarea autorității competente a statului de pavilion;
- (b) imediat după încheierea ultimei activități de pescuit sau a transbordării;
- (c) înainte de intrarea în port;
- (d) atunci când se procedează la o inspecție în larg;

(e) în situațiile stabilite de legislația comunitară sau de către statul de pavilion.

Datele din notificarea prealabilă și din declarația de debarcare trebuie transmise și în cazurile menționate la literele (a) și (e).

(3) Autoritățile competente din statul membru de pavilion introduc datele menționate la alineatul (1) în baza de date electronică de îndată ce le primesc.

(4) În urma unei defecțiuni tehnice sau a nefuncționării sistemului electronic de înregistrare și raportare, o navă de pescuit a UE nu poate părăsi portul înainte ca sistemul de înregistrare și raportare instalat la bordul său să fie pe deplin operațional, lucru care trebuie confirmat de către autoritățile competente din statul membru de pavilion, sau înainte de a primi o autorizare de părăsire a portului de la autoritățile competente din statul membru de pavilion. Statul membru de pavilion informează statul membru de coastă imediat ce a autorizat o navă aflată sub pavilionul său să plece dintr-un port aflat în statul membru de coastă cu un sistem electronic de înregistrare și raportare care nu funcționează.

(5) Îndepărtarea sistemului electronic de înregistrare și raportare în vederea reparării sau înlocuirii acestuia se supune aprobării autorităților competente din statul membru de pavilion.

Articolul 40

Nerecepționarea datelor

(1) În cazul în care autoritățile competente dintr-un stat membru de pavilion nu au primit datele transmise în conformitate cu articolele 15, 22 și 24 din regulamentul privind controlul, acestea notifică acest lucru, cât mai curând posibil, comandantului sau operatorului navei de pescuit a UE ori reprezentantului (reprezentanților) acestora. În cazul în care, pentru o anumită navă de pescuit a UE, această situație se repetă mai mult de trei ori pe parcursul unui an calendaristic, statul membru de pavilion asigură verificarea minuțioasă a sistemului electronic de înregistrare și raportare instalat pe nava respectivă. Statul membru de pavilion procedează la investigarea chestiunii, pentru a stabili motivul pentru care nu s-au primit datele, luând apoi măsurile necesare în această privință.

(2) În cazul în care autoritățile competente dintr-un stat membru de pavilion nu au primit datele transmise în conformitate cu articolele 15, 22 și 24 din regulamentul privind controlul, iar ultimele date privind poziția primite prin sistemul de monitorizare a navelor indicau poziția navei în apele unui stat membru de coastă, acestea informează fără întârziere autoritățile competente din respectivul stat membru de coastă cu privire la acest lucru.

(3) Comandantul sau operatorul navei de pescuit a UE ori reprezentantul acestora trimite autorităților competente din statul membru de pavilion toate datele care nu au fost încă transmise și pentru care s-a primit o astfel de notificare conform alineatului (1), imediat după primirea notificării.

Articolul 41

Deficiențe privind accesarea datelor

(1) Atunci când autoritățile competente dintr-un stat membru de coastă remarcă în apele lor teritoriale o navă de pescuit a UE dintr-un alt stat membru și nu pot accesa datele din jurnalul de pescuit sau cele referitoare la transbordare menționate la articolul 44 din prezentul regulament, acestea solicită autorităților competente din statul membru de pavilion să le asigure accesul la datele respective.

(2) În cazul în care nu i se asigură accesul menționat la alineatul (1) în termen de patru ore de la solicitare, statul membru de coastă informează statul membru de pavilion. La primirea notificării, statul membru de pavilion are obligația de a transmite fără întârziere statului membru de coastă datele solicitate, prin orice mijloace electronice aflate la dispoziție.

(3) În cazul în care statul membru de coastă nu primește datele menționate la alineatul (2), comandantul sau operatorul navei de pescuit a UE ori reprezentantul acestora transmite datele și o copie a mesajului de răspuns menționat la articolul 38 din prezentul regulament autorităților competente din statul membru de coastă la cererea acestora și prin orice mijloace disponibile, dacă se poate electronic. Statele membre decid asupra mijloacelor care trebuie utilizate și le precizează pe site-ul web menționat la articolul 115 din regulamentul privind controlul.

(4) În cazul în care comandantul sau operatorul navei de pescuit a UE ori reprezentantul acestora nu poate furniza autorităților competente din statul membru de coastă o copie a mesajului de răspuns menționat la articolul 38 din prezentul regulament, activitățile de pescuit ale navei în cauză în apele statului membru de coastă sunt interzise până în momentul în care comandantul, proprietarul navei de pescuit sau reprezentantul acestuia furnizează autorităților o copie a mesajului de răspuns sau a informațiilor menționate la articolul 14 alineatul (1) din regulamentul privind controlul.

Articolul 42

Date privind funcționarea sistemului electronic de înregistrare și raportare

(1) Statele membre mențin baze de date privind funcționarea sistemului lor electronic de înregistrare și raportare. Aceste baze de date trebuie să conțină și să fie capabile să genereze automat cel puțin următoarele informații:

- (a) lista propriilor nave de pescuit ale căror sisteme electronice de înregistrare și raportare au suferit defecțiuni tehnice sau au avut întreruperi în funcționare;
- (b) numărul navelor care nu au efectuat zilnic transmisiuni electronice de date din jurnalul de pescuit și numărul mediu de transmisiuni electronice de date din jurnalul de pescuit primite de la fiecare navă în parte, defalcate pe stat membru de pavilion;

(c) numărul de declarații de transbordare, de declarații de debarcare, de declarații de primire și de note de vânzare primite, defalcate pe stat membru de pavilion.

(2) Rezumatele informațiilor generate conform alineatului (1) se trimit Comisiei la cererea acesteia. Aceste informații pot fi publicate, de asemenea, pe site-ul web securizat în formatul și la intervalele de timp decise de Comisie după consultarea statelor membre.

Articolul 43

Formatul pentru schimbul de informații între state membre

(1) Informațiile menționate în prezenta secțiune fac obiectul schimburilor dintre statele membre, utilizându-se formatul stabilit în anexa XII din care trebuie derivat limbajul XML (*extensible mark-up language*). Standardul XML care trebuie utilizat pentru toate schimburile de date electronice dintre statele membre și dintre statele membre, Comisie și organismul desemnat de aceasta va fi decis de Comisie după consultarea statelor membre.

(2) Modificările formatului menționat la alineatul (1) se vor identifica în mod clar și se va marca data la care formatul a fost actualizat. Aceste modificări intră în vigoare cel mai devreme după șase luni din momentul în care au fost decise.

(3) Atunci când un stat membru primește informații pe cale electronică de la un alt stat membru, acesta trebuie să se asigure că se emite un mesaj de răspuns către autoritățile competente din acel stat membru. Mesajul de răspuns conține o confirmare de primire.

(4) Datele din anexa XII pe care comandantii au obligația să le înregistreze în jurnalul de pescuit conform normelor UE sunt, de asemenea, obligatorii în schimburile dintre statele membre.

Articolul 44

Accesul la date

(1) Statele membre de pavilion asigură schimbul electronic de informații menționat la articolul 111 alineatul (1) din regulamentul privind controlul în timp real, cu statele membre de coastă cu privire la datele din jurnalele de pescuit, din declarațiile de transbordare, din notificările prelabile și din declarațiile de debarcare ale navelor lor de pescuit, atunci când navele respective efectuează activități de pescuit în apele aflate sub suveranitatea sau jurisdicția statelor membre de coastă în cauză sau când intră în porturi ale acestora.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), un stat membru de pavilion poate asigura, la cerere, schimbul electronic de informații în timp real menționat la articolul 111 alineatul (1) din regulamentul privind controlul, cu privire la datele din jurnalele de pescuit și din declarațiile de transbordare ale navelor sale de pescuit, cu un stat membru care realizează, în conformitate cu articolul 80 din regulamentul privind controlul, inspecții ale navelor de pescuit ale unui alt stat membru în apele UE aflate în afara apelor statului membru solicitant, în ape internaționale sau în ape ale unor țări terțe.

(3) Datele menționate la alineatele (1) și (2) referitoare la ultimele douăsprezece luni trebuie furnizate de statul membru de pavilion, la cerere.

(4) Datele menționate la alineatul (1) cuprind cel puțin datele de la ultima plecare din port până în momentul terminării debarcării capturii. Datele menționate la alineatul (2) cuprind cel puțin datele de la ultima plecare din port până în momentul cererii. Datele menționate la alineatele (1) și (2) aferente campaniilor de pescuit din ultimele 12 luni sunt transmise la cerere.

(5) Comandantul unei nave de pescuit a UE trebuie să dispună în orice moment de un acces securizat la informațiile electronice din jurnalul de pescuit, declarația de transbordare și declarația de debarcare proprii care sunt stocate în baza de date a statului membru de pavilion.

(6) În cadrul unui plan de desfășurare comun sau al altor activități comune de inspecție convenite de comun acord, un stat membru de coastă acordă unei nave de patrulare a altui stat membru, prin intermediul CMP al respectivului stat membru, acces online la propria bază de date conținând informațiile din jurnalul de pescuit, din declarația de transbordare, din notificarea prealabilă și din declarația de debarcare.

Articolul 45

Schimbul de date între statele membre

(1) Accesul la datele menționate la articolul 44 din prezentul regulament se face fără întrerupere prin intermediul unei conexiuni internet securizate.

(2) Statele membre fac schimb de informații tehnice relevante pentru a garanta accesul reciproc la datele din jurnalul de pescuit electronic, din declarația de transbordare și din declarația de debarcare, precum și schimbul acestor date.

(3) Statele membre:

- (a) se asigură că datele primite în conformitate cu prezentul capitol sunt înregistrate în format electronic și stocate în siguranță în bazele de date computerizate pentru o perioadă de cel puțin trei ani;
- (b) iau măsurile necesare pentru a garanta că datele respective sunt utilizate exclusiv în scopuri oficiale; și
- (c) iau toate măsurile tehnice necesare pentru a proteja datele în cauză împotriva distrugerii accidentale sau ilicite, pierderii accidentale, deteriorării, distribuirii sau consultării neautorizate.

Articolul 46

Autoritatea unică

(1) În fiecare stat membru, autoritatea unică menționată la articolul 5 alineatul (5) din regulamentul privind controlul este

responsabilă de transmiterea, primirea, administrarea și prelucrarea tuturor datelor la care se face referire în prezentul capitol.

(2) Statele membre își transmit reciproc datele de contact ale autorităților menționate la alineatul (1) și informează în acest sens Comisia și organismul desemnat de aceasta în termen de trei luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament.

(3) Orice modificare a informațiilor menționate la alineatele (1) și (2) se comunică fără întârziere Comisiei, organismului desemnat de aceasta și celorlalte state membre, înainte ca respectivele modificări să intre în vigoare.

Secțiunea 2

Norme specifice pentru jurnalul de pescuit pe suport electronic

Articolul 47

Frecvența transmiterii datelor

(1) Când se află în larg, comandantul unei nave de pescuit a UE transmite informațiile din jurnalul de pescuit electronic autorităților competente din statul membru de pavilion cel puțin o dată pe zi, cel târziu la ora 24:00, chiar și în situația în care în ziua respectivă nu au existat capturi. De asemenea, comandantul transmite datele:

- (a) la solicitarea autorității competente a statului membru de pavilion;
- (b) imediat după încheierea ultimei activități de pescuit;
- (c) înainte de intrarea în port;
- (d) atunci când se procedează la o inspecție în larg;
- (e) în situațiile stabilite de legislația UE sau de către statul de pavilion.

În cazul în care activitatea de pescuit a avut loc cu cel mult o oră înainte de intrarea în port, datele menționate la literele (b) și (c) pot fi transmise într-un singur mesaj.

(2) Comandantul poate transmite corecturi ale datelor din jurnalul de pescuit electronic și din declarația de transbordare până în momentul ultimei transmisii menționate la alineatul (1) litera (c). Corecturile trebuie să fie ușor identificabile. Toate datele inițiale din jurnalul de pescuit electronic și corecturile aduse acestora se păstrează de către autoritățile competente din statul membru de pavilion.

(3) Comandantul păstrează o copie a informațiilor menționate la alineatul (1) la bordul navei de pescuit pe întreaga durată a fiecărei absențe din port, până în momentul transmiterii declarației de debarcare.

(4) În momentul în care o navă de pescuit a UE se află în port, nu transportă pește la bord, iar comandantul navei a transmis declarația de debarcare pentru toate activitățile de pescuit realizate în ultima campanie de pescuit, transmiterea prevăzută la alineatul (1) din prezentul articol poate fi suspendată cu condiția notificării prealabile a CMP din statul membru de pavilion. Transmiterea este reluată în momentul în care nava de pescuit a UE părăsește portul. Notificarea prealabilă nu este necesară în cazul navelor de pescuit ale UE echipate cu un sistem de monitorizare a navelor și care transmit date prin intermediul acestuia.

CAPITOLUL III

Norme comune privind jurnalele de pescuit, declarațiile de transbordare și declarațiile de debarcare pe suport de hârtie sau electronic

Secțiunea 1

Norme comune pentru determinarea greutateii în viu

Articolul 48

Definiții

În sensul prezentului capitol, se aplică următoarele definiții:

1. „prezentare” înseamnă forma de prelucrare a peștelui aflat la bordul navei de pescuit, anterior debarcării, după cum se descrie în anexa I;
2. „prezentare colectivă” înseamnă o prezentare care constă în două sau mai multe părți provenind de la același pește.

Articolul 49

Factori de conversie

(1) Pentru completarea și transmiterea jurnalelor de pescuit menționate la articolele 14 și 15 din regulamentul privind controlul, pentru a transforma greutatea peștelui stocat sau prelucrat în greutate de pește în viu se aplică factorii de conversie ai UE, stabiliți în anexele XIII, XIV și XV. Acești factori se aplică produselor pescărești care se află la bordul navelor de pescuit ale UE sau care sunt transbordate sau debarcate de acestea.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care s-au stabilit factori de conversie de către organizațiile regionale de gestionare a pescuitului la care Uniunea Europeană este parte contractantă sau parte cooperantă necontractantă pentru zona sa de reglementare sau de țări terțe cu care Uniunea Europeană are acorduri de pescuit, pentru apele aflate sub suveranitatea sau jurisdicția lor, se aplică acești factori.

(3) În cazul în care pentru o anumită specie și prezentare nu există factorii de conversie menționați la alineatele (1) și (2), se aplică factorul de conversie adoptat de statul membru de pavilion.

(4) Fără a aduce atingere alineatului (2), pentru a monitoriza rata de utilizare a cotelor, autoritățile competente din statele

membre trebuie să utilizeze în momentul în care calculează greutatea în viu a peștelui transbordat și debarcat factorii de conversie ai UE menționați la alineatul (1).

Articolul 50

Metoda de calcul

(1) Greutatea în viu a peștelui se calculează prin aplicarea la greutatea peștelui prelucrat a factorilor de conversie menționați la articolul 49 din prezentul regulament pentru fiecare specie și prezentare.

(2) În cazul prezentărilor colective, se utilizează un singur factor de conversie, corespunzător unei singure părți din prezentarea colectivă a unui pește.

Secțiunea 2

Norme comune pentru completarea și transmiterea jurnalului de pescuit

Articolul 51

Norme generale privind jurnalele de pescuit

(1) Pentru estimarea cantităților în kilograme în greutate în viu pentru fiecare dintre speciile deținute la bord, marja de toleranță menționată la articolul 14 alineatul (3) din regulamentul privind controlul trebuie exprimată ca un procent din cifrele care figurează în jurnalul de pescuit.

(2) În cazul capturilor care urmează a fi debarcate fără a fi fost triate, marja de toleranță poate fi calculată pe baza unui sau mai multor eșantioane reprezentative pentru cantitățile totale deținute la bord.

(3) În scopul aplicării articolului 14 din regulamentul privind controlul, speciile capturate pentru momeală vie sunt considerate drept specii capturate și deținute la bord.

(4) Comandantul unei nave de pescuit a UE care traversează o zonă de efort în care pescuitul este permis înregistrează și raportează informațiile menționate la articolul 14 alineatul (5) din regulamentul privind controlul chiar dacă nu realizează nicio activitate de pescuit în respectiva zonă.

Secțiunea 3

Norme comune pentru completarea și transmiterea declarațiilor de transbordare/debarcare

Articolul 52

Marja de toleranță din declarația de transbordare

Pentru estimarea cantităților în kilograme în greutate în viu pentru fiecare dintre speciile transbordate sau primite, marja de toleranță menționată la articolul 21 alineatul (3) din regulamentul privind controlul trebuie exprimată ca un procent din cifrele care figurează în declarația de transbordare.

Articolul 53

Diferențele la nivelul capturilor transbordate

Atunci când există o diferență între cantitățile de capturi transbordate dinspre nava care efectuează transbordarea și cantitățile luate la bordul navei de destinație, cantitatea care are valoarea mai mare este cea care se consideră a fi transbordată. Statele membre garantează adoptarea de măsuri subsecvente pentru a determina greutatea reală a produselor pescărești transbordate între nava care efectuează transbordarea și nava de destinație.

Articolul 54

Încheierea operațiunii de pescuit

Atunci când, în conformitate cu articolul 61 din regulamentul privind controlul, produsele pescărești sunt transportate din locul de debarcare înainte de a fi fost cântărite, operațiunea de debarcare se consideră încheiată în sensul aplicării articolului 23 alineatul (3) și a articolului 24 alineatul (1) din regulamentul privind controlul în momentul în care produsele pescărești au fost cântărite.

Articolul 55

Operațiuni de pescuit care implică două sau mai multe nave de pescuit ale UE

Fără a aduce atingere normelor speciale, în cazul operațiunilor de pescuit care implică două sau mai multe nave

— din state membre diferite; sau

— din același stat membru, însă capturile sunt debarcate în alt stat membru decât statul lor de pavilion,

capturile debarcate sunt atribuite navei de pescuit a UE care debarcă produsele pescărești.

CAPITOLUL IV

Planurile de sondaj și colectarea datelor referitoare la navele de pescuit ale UE care nu fac obiectul cerințelor privind jurnalul de pescuit și declarația de debarcare

Articolul 56

Elaborarea planurilor de sondaj

Planurile de sondaj menționate la articolul 16 alineatul (2) și articolul 25 alineatul (2) din regulamentul privind controlul, pentru monitorizarea navelor de pescuit ale UE care nu fac obiectul cerințelor privind jurnalul de pescuit și declarația de debarcare se elaborează de statele membre în conformitate cu prezentul capitol pentru a determina debarcările dintr-un stoc sau dintr-un grup de stocuri capturate de aceste nave de pescuit și, dacă este cazul, efortul de pescuit al acestora. Aceste date trebuie utilizate pentru înregistrarea capturilor și, dacă este cazul, a efortului de pescuit menționat la articolul 33 din regulamentul privind controlul.

Articolul 57

Metodologia de sondaj

(1) Planurile de sondaj menționate la articolul 56 din prezentul regulament trebuie elaborate în conformitate cu anexa XVI.

(2) Dimensiunea eșantionului care urmează a fi inspectat se determină pe baza gradului de risc, după cum urmează:

(a) risc „foarte scăzut”: 3% din eșantion;

(b) risc „scăzut”: 5% din eșantion;

(c) risc „mediu”: 10% din eșantion;

(d) risc „ridicat”: 15% din eșantion;

(e) risc „foarte ridicat”: 20% din eșantion.

(3) Capturile efectuate în fiecare zi pentru un anumit sector de flotă și pentru un anumit stoc se estimează multiplicând numărul total de nave de pescuit ale UE active ale sectorului de flotă vizat cu media capturilor zilnice pentru un anumit stoc și pentru o anumită navă UE pe baza capturilor eșantionului de nave de pescuit ale UE inspectate.

(4) Statele membre care colectează sistematic, cel puțin lunar, pentru fiecare dintre navele lor de pescuit care nu fac obiectul cerințelor privind jurnalul de pescuit și declarația de debarcare, date despre:

(a) toate debarcările de capturi din toate speciile în kilograme, inclusiv debarcările cu zero capturi;

(b) dreptunghiurile statistice în care au fost efectuate capturi, sunt considerate drept state membre care au îndeplinit cerințele privind planul de sondaj menționat la articolul 56 din prezentul regulament.

CAPITOLUL V

Controlul efortului de pescuit

Articolul 58

Raportul privind efortul de pescuit

(1) Raportul privind efortul de pescuit menționat la articolul 28 din regulamentul privind controlul trebuie trimis în conformitate cu anexa XVII.

(2) În cazul în care comandantul unei nave de pescuit a UE transmite un mesaj prin radio autorităților competente în conformitate cu articolul 28 alineatul (1) din regulamentul privind controlul, statele membre decid cu privire la stațiile radio care trebuie să fie utilizate și precizează care sunt acestea pe site-ul web menționat la articolul 115 din regulamentul privind controlul.

CAPITOLUL VI

Măsuri corective

Articolul 59

Principii generale

Pentru a beneficia de măsurile corective menționate la articolul 37 din regulamentul privind controlul, statele membre informează Comisia cu privire la prejudiciul suferit cât mai repede posibil și în orice caz în termen de o lună de la data publicării în Jurnalul Oficial a încetării unei activități de pescuit în conformitate cu articolul 36 din regulamentul privind controlul.

Articolul 60

Alocarea posibilităților de pescuit disponibile

(1) Atunci când prejudiciul nu a fost eliminat în totalitate sau în parte prin măsuri luate în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, Comisia ia măsurile necesare pentru a remedia prejudiciul cauzat, de îndată ce acest lucru este posibil după primirea informațiilor menționate la articolul 59 din prezentul regulament.

(2) Măsura menționată la alineatul (1) precizează:

- (a) statele membre care au suferit prejudiciul („statele membre prejudiciate”) și amploarea prejudiciului (după ce a fost redus prin orice schimburi de cote);
- (b) dacă este cazul, statele membre care și-au depășit posibilitățile de pescuit („statele membre care au pescuit în exces”) și cantitatea de capturi în exces față de posibilitățile de pescuit [astfel cum a fost redusă prin schimburi, în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002];
- (c) dacă este cazul, deducerile care trebuie efectuate din posibilitățile de pescuit ale statelor membre care au pescuit în exces, proporțional cu posibilitățile de pescuit depășite;
- (d) dacă este cazul, cantitățile care trebuie adăugate posibilităților de pescuit ale statelor membre care au fost prejudiciate, proporțional cu prejudiciul suferit;
- (e) dacă este cazul, data sau datele la care adăugările și deducerile devin efective;
- (f) dacă este cazul, orice altă măsură necesară în vederea remedierii prejudiciului suferit.

CAPITOLUL VII

Puterea motorului

Articolul 61

Certificarea puterii de propulsie a motorului

(1) Certificarea puterii continue maxime a motoarelor de propulsie noi, a motoarelor de propulsie de rezervă și a motoarelor de propulsie care au fost modificate tehnic,

menționate la articolul 40 alineatele (1) și (2) din regulamentul privind controlul, se realizează în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 2930/86 al Consiliului (¹).

(2) Se consideră că un motor de propulsie a fost tehnic modificat, conform exprimării de la alineatul (1), atunci când oricare dintre componentele (părțile) sale principale, inclusiv echipamentul de injecție, supapele, turbocompresorul, pistoanele, cămășile cilindrilor, bielele, chiulasele, fără a se limita la acestea, au fost modificate sau înlocuite cu noi părți având specificații tehnice diferite, ceea ce a avut drept rezultat modificarea puterii respectivului motor, sau atunci când au fost modificate reglajele motorului, cum ar fi reglarea injecției, configurația turbocompresorului sau sincronizarea valvelor. Natura modificării tehnice trebuie clar explicată în certificarea menționată la alineatul (1).

(3) Titularul unei licențe de pescuit trebuie să informeze autoritățile competente înainte ca un nou motor de propulsie să fie instalat sau înainte ca motorul de propulsie existent să fie înlocuit sau modificat tehnic.

(4) Prezentul articol se aplică navelor de pescuit care fac obiectul unui regim de gestionare a efortului de pescuit începând cu 1 ianuarie 2012. Pentru alte nave de pescuit, acesta se aplică începând cu 1 ianuarie 2013. El se aplică doar navelor de pescuit cărora li s-au instalat noi motoare de propulsie sau ale căror motoare de propulsie existente au fost înlocuite sau modificate tehnic după intrarea în vigoare a prezentului regulament.

Articolul 62

Verificarea și planul de sondaj

(1) Pentru a verifica puterea motorului în conformitate cu articolul 41 din regulamentul privind controlul, statele membre elaborează un plan de sondaj pentru identificarea acelor nave de pescuit sau grupuri de nave de pescuit din cadrul flotei lor pentru care există riscul ca puterea motorului de propulsie să fie declarată drept inferioară decât este în realitate. Planul de sondaj se bazează cel puțin pe următoarele criterii de risc ridicat:

- (a) nave de pescuit care desfășoară activități de pescuit aflate sub incidența regimului efortului de pescuit, în special acele nave de pescuit cărora li s-a atribuit o repartizare individuală a efortului de pescuit în kW*zi;
- (b) nave de pescuit supuse limitărilor puterii navei prevăzute în legislația națională sau în dispozițiile Uniunii Europene;
- (c) nave de pescuit pentru care raportul dintre puterea navei (kW) și tonajul navei (GT) este cu 50% mai scăzut decât raportul mediu pentru același tip de navă de pescuit, tip de unelte și specii vizate. Pentru această analiză, statele membre pot împărți flota în conformitate cu unul sau cu mai multe dintre criteriile următoare:

(i) unitățile de segmentare sau de gestionare a flotei definite de legislația națională;

(ii) categoriile de lungime;

(¹) JO L 274, 25.9.1986, p.1.

(iii) categoriile de tonaj;

(iv) uneltele utilizate;

(v) speciile vizate.

(2) Statele membre pot avea în vedere criterii de risc suplimentare în urma propriei evaluări.

(3) Statele membre întocmesc o listă cu navele lor de pescuit care îndeplinesc unul sau mai multe criterii de risc dintre cele menționate la alineatul (1) și, dacă este cazul, criteriile de risc menționate la alineatul (2).

(4) Statele membre aleg un eșantion aleatoriu de nave de pescuit din fiecare grup de nave de pescuit care îndeplinesc unul dintre criteriile de risc menționate la alineatele (1) și (2). Dimensiunea eșantionului trebuie să fie egală cu rădăcina pătrată, rotunjită spre numărul întreg cel mai apropiat, a numărului de nave de pescuit din grupul vizat.

(5) Pentru fiecare navă din eșantionul aleatoriu, statele membre trebuie să verifice toate documentele tehnice de care dispun menționate la articolul 41 alineatul (1) din regulamentul privind controlul. În ceea ce privește celelalte documente menționate la articolul 41 alineatul (1) litera (g) din regulamentul privind controlul, statele membre trebuie să acorde o atenție specială specificațiilor din catalogul fabricantului motorului, dacă acestea sunt disponibile.

(6) Prezentul articol se aplică începând cu data de 1 ianuarie 2012. Verificările fizice menționate la articolul 41 alineatul (2) din regulamentul privind controlul trebuie să abordeze cu prioritate traulerele care își desfășoară activitatea într-o zonă de pescuit care face obiectul unui regim de gestionare a efortului de pescuit.

Articolul 63

Verificarea fizică

(1) Atunci când măsurarea puterii de propulsie este efectuată la bordul navei de pescuit în cadrul unei verificări fizice a puterii motorului de propulsie menționate la articolul 41 alineatul (2) din regulamentul privind controlul, puterea motorului de propulsie poate fi măsurată în punctul cel mai accesibil dintre elice și motor.

(2) Dacă puterea motorului de propulsie este măsurată după angrenajul de reducere, măsurătorii i se aplică o corecție adecvată pentru a se calcula puterea motorului de propulsie la flanșa de ieșire a motorului în conformitate cu definiția de la articolul 5 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 2930/86. Corecția ia în considerare pierderile de putere rezultate din cutia de viteze pe baza datelor tehnice oficiale puse la dispoziție de fabricantul cutiei de viteze.

CAPITOLUL VIII

Controlul pescuitului de agrement

Articolul 64

Elaborarea planurilor de sondaj

(1) Fără a aduce atingere utilizării datelor menționate la alineatul (5), planurile de sondaj care trebuie întocmite de statele membre în conformitate cu articolul 55 alineatul (3) din regulamentul privind controlul în scopul monitorizării capturilor efectuate în cadrul pescuitului de agrement din stocurile care fac obiectul planurilor de refacere trebuie să prevadă colectarea de date anuale.

(2) Metodele utilizate în planurile de sondaj trebuie să fie clar stabilite și, pe cât posibil:

(a) stabile în timp;

(b) standardizate în cadrul regiunilor;

(c) conforme cu standardele de calitate stabilite de organismele științifice internaționale relevante și, dacă este cazul, de către organizațiile regionale de gestionare a pescuitului la care Uniunea Europeană este parte contractantă sau în care joacă rolul de observator.

(3) Planul de sondaj trebuie să cuprindă un model de eșantionare pentru estimarea capturilor din stocurile care fac obiectul planurilor de refacere, a uneltelor utilizate și a zonei geografice aferente planului de refacere vizat, în care au fost efectuate capturile respective.

(4) Statele membre trebuie să estimeze în mod sistematic corectitudinea și precizia datelor colectate.

(5) În scopul elaborării planurilor de sondaj menționate la alineatul (1), statele membre pot utiliza datele colectate în conformitate cu programul comunitar multianual prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 199/2008 al Consiliului⁽¹⁾, în măsura în care aceste date sunt disponibile.

(6) Prezenta dispoziție nu se aplică atunci când un stat membru a interzis pescuitul de agrement pentru stocurile care fac obiectul unui plan de refacere.

Articolul 65

Notificarea și evaluarea planurilor de sondaj

(1) Statele membre informează Comisia cu privire la planurile lor de sondaj în termen de douăsprezece luni de la intrarea în vigoare a unui plan de refacere. Pentru planurile de refacere care sunt deja în vigoare în momentul intrării în vigoare a prezentului regulament, planul de sondaj trebuie notificat în termen de douăsprezece luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament. Modificările planului de sondaj trebuie notificate înainte ca ele să devină efective.

⁽¹⁾ JO L 60, 5.3.2008, p. 1.

(2) Pe lângă evaluarea obligatorie în temeiul articolului 55 alineatul (4) din regulamentul privind controlul, Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit evaluează, de asemenea:

(a) după notificarea menționată la alineatul (1) și la fiecare cinci ani după această notificare, concordanța dintre planurile de sondaj notificate și criteriile și cerințele menționate la articolul 64 alineatele (2) și (3) din prezentul regulament;

(b) concordanța dintre orice modificare a planurilor de sondaj menționată la alineatul (1) și criteriile și cerințele menționate la articolul 64 alineatele (2) și (3) din prezentul regulament.

(3) Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit elaborează recomandări, dacă este cazul, în vederea îmbunătățirii planului de sondaj.

TITLUL IV

CONTROLUL COMERCIALIZĂRII

CAPITOLUL I

Trasabilitatea

Articolul 66

Definiție

În sensul prezentului capitol, se aplică următoarea definiție:

„Produse pescărești și de acvacultură” se referă la orice produse care intră sub incidența capitolului 03 și pozițiilor tarifare 1604 și 1605 din Nomenclatura combinată stabilită prin Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun ⁽¹⁾;

Articolul 67

Informații privind loturile

(1) Operatorii furnizează informațiile privind produsele pescărești și de acvacultură menționate la articolul 58 alineatul (5) din regulamentul privind controlul în momentul în care produsele pescărești și de acvacultură sunt împărțite în loturi și nu mai târziu de prima vânzare.

(2) Pe lângă cele prevăzute la alineatul (1), operatorii actualizează informațiile relevante menționate la articolul 58 alineatul (5) din regulamentul privind controlul, care rezultă în urma fuzionării sau divizării loturilor de produse pescărești și de acvacultură după prima vânzare, în momentul în care aceste informații sunt disponibile.

(3) În cazul în care, în urma fuzionării sau divizării loturilor după prima vânzare, produsele pescărești și de acvacultură provenind de pe mai multe nave de pescuit sau din mai multe unități de producție sunt amestecate, operatorii trebuie să poată identifica fiecare lot de origine cel puțin cu ajutorul numărului de identificare al acestuia, menționat la articolul 58 alineatul (5) litera (a) din regulamentul privind controlul și să

poată asigura trasabilitatea acestuia până la faza de captură sau de recoltare, în conformitate cu articolul 58 alineatul (3) din regulamentul privind controlul.

(4) Sistemele și procedurile menționate la articolul 58 alineatul (4) din regulamentul privind controlul trebuie să le permită operatorilor să identifice furnizorul (furnizorii) imediat (imediate) și cumpărătorul (cumpărătorii) imediat (imediate) ai produselor pescărești și de acvacultură, cu excepția cazului în care aceștia sunt consumatori finali.

(5) Informațiile privind produsele pescărești și de acvacultură menționate la articolul 58 alineatul (5) din regulamentul privind controlul trebuie să fie disponibile prin intermediul etichetelor sau al ambalajului lotului sau cu ajutorul unui document comercial care însoțește fizic lotul respectiv. Acesta se poate afișa pe lot cu ajutorul unui instrument de identificare, cum ar fi un cod, un cod de bare, un cip electronic sau un dispozitiv sau sistem de marcare similar. Informațiile afișate pe lot trebuie să rămână disponibile în toate etapele de producție, prelucrare și distribuție, astfel încât autoritățile competente din statele membre să aibă acces la ele în orice moment.

(6) Operatorii trebuie să afișeze informațiile privind produsele pescărești și de acvacultură menționate la articolul 58 alineatul (5) din regulamentul privind controlul cu ajutorul unui instrument de identificare, cum ar fi un cod, un cod de bare, un cip electronic sau un dispozitiv sau sistem de marcare similar:

(a) începând din 1 ianuarie 2013, în cazul capturilor care fac obiectul unui plan multianual;

(b) începând din 1 ianuarie 2015, în cazul altor produse pescărești și de acvacultură.

(7) În cazul în care informațiile menționate la articolul 58 alineatul (5) din regulamentul privind controlul sunt furnizate prin intermediul unui document comercial care însoțește fizic lotul, cel puțin numărul de identificare trebuie să figureze pe lotul respectiv.

(8) Statele membre cooperează pentru a se asigura că informațiile afișate pe lot și/sau cele care însoțesc fizic lotul pot fi accesate de autoritățile competente dintr-un alt stat membru decât cel în care produsele pescărești sau de acvacultură au fost puse în lot, în special atunci când informațiile sunt afișate pe lot cu ajutorul unui instrument de identificare cum ar fi un cod, un cod de bare, un cip electronic sau un dispozitiv similar. Operatorii care utilizează astfel de instrumente trebuie să se asigure că ele sunt concepute pe baza standardelor și specificațiilor recunoscute la nivel internațional.

(9) Informațiile privind data efectuării capturilor, menționate la articolul 58 alineatul (5) litera (d) din regulamentul privind controlul, pot acoperi mai multe zile calendaristice sau o perioadă de timp corespunzând mai multor date în care s-au efectuat capturi.

⁽¹⁾ JO L 256, 7.9.1987, p. 1.

(10) Informațiile privind furnizorii, menționate la articolul 58 alineatul (5) litera (f) din regulamentul privind controlul, trebuie să se refere la furnizorul (furnizorii) imediat (imediate) al (ai) operatorului menționat la alineatul (4) din prezentul articol. Aceste informații pot fi furnizate, dacă este cazul, prin intermediul mărcii de identificare prevăzute în anexa II secțiunea I din Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală ⁽¹⁾.

(11) Informațiile enumerate la articolul 58 alineatul (5) literele (a)-(f) din regulamentul privind controlul nu se aplică în cazul:

(a) produselor pescărești și de acvacultură de import, care sunt excluse din domeniul de aplicare al certificatelor de captură în conformitate cu articolul 12 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului ⁽²⁾;

(b) produselor pescărești și de acvacultură de apă dulce; și

(c) peștilor ornamentali, crustaceelor și moluștelor.

(12) Informațiile enumerate la articolul 58 alineatul (5) literele (a)-(h) din regulamentul privind controlul nu se aplică în cazul produselor pescărești și de acvacultură care figurează la pozițiile tarifare 1604 și 1605 din Nomenclatura combinată.

(13) În sensul articolului 58 din regulamentul privind controlul, informațiile privind zonele geografice relevante se referă la:

(a) zonele geografice relevante definite la articolul 4 punctul 30 din regulamentul privind controlul, pentru capturile din stocurile sau grupurile de stocuri care fac obiectul unor cote sau al unor cerințe privind dimensiunea minimă în legislația UE sau

(b) zona de capturare menționată la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 2065/2001 al Comisiei ⁽³⁾, pentru celelalte stocuri sau grupuri de stocuri.

(14) Valoarea cantităților mici de produse pescărești și de acvacultură menționate la articolul 58 alineatul (8) din regulamentul privind controlul se aplică vânzărilor directe efectuate de către o navă de pescuit, pe zi calendaristică și pe consumator final.

Articolul 68

Informarea consumatorilor

(1) Statele membre se asigură că informațiile menționate la articolul 58 alineatul (6) din regulamentul privind controlul, referitoare la denumirea comercială, denumirea științifică a speciilor, zona de capturare menționată la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 2065/2001 și metoda de producție figurează pe etichetă sau pe marca adecvată a produselor pescărești și de

acvacultură oferite spre vânzare cu amănuntul, inclusiv în cazul produselor importate.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), denumirea științifică a speciilor poate fi pusă la dispoziția consumatorilor la nivelul vânzării cu amănuntul prin intermediul informațiilor comerciale cum ar fi panourile sau posterele.

(3) În cazul în care produsele pescărești sau de acvacultură au fost congelate în prealabil, cuvântul „decongelat” trebuie să figureze pe etichetă sau pe marca adecvată menționată la alineatul (1). Dacă acesta lipsește la nivelul vânzării cu amănuntul, se consideră că produsele pescărești și de acvacultură nu au fost congelate în prealabil și decongelate ulterior.

(4) Prin derogare de la alineatul (3), mențiunea „decongelat” nu trebuie să apară în cazul:

(a) produselor pescărești și de acvacultură congelate în prealabil în scopuri de siguranță sanitară, în conformitate cu anexa III secțiunea VIII din Regulamentul (CE) nr. 853/2004; și

(b) produselor pescărești și de acvacultură care au fost decongelate înainte de afumare, sărare, preparare, murare, uscare sau înainte de orice combinație a acestor procese.

(5) Prezentul articol nu se aplică produselor pescărești și de acvacultură care intră sub incidența pozițiilor tarifare 1604 și 1605 din Nomenclatura combinată.

(6) Produsele pescărești și de acvacultură și ambalajele etichetate sau marcate anterior datei intrării în vigoare a prezentului articol, care nu sunt conforme cu articolul 58 alineatul (5) litera (g) – în ce privește denumirea științifică – și litera (h) din regulamentul privind controlul și cu alineatele (1), (2) și (3) din prezentul articol pot fi comercializate până la epuizarea stocurilor respective.

CAPITOLUL II

Cântărirea produselor pescărești

Secțiunea 1

Norme generale privind cântărirea

Articolul 69

Domeniul de aplicare

Fără a aduce atingere articolelor 78-89 din prezentul regulament, dispozițiile prezentului capitol se aplică debarcărilor de pe navele de pescuit ale UE care au loc într-un stat membru și transbordărilor în care sunt implicate nave de pescuit ale UE și care au loc în porturile unui stat membru sau în locuri apropiate de țărmul unui stat membru, precum și cântării produselor pescărești aflate la bordul navelor de pescuit ale UE în apele UE.

⁽¹⁾ JO L 139, 30.4.2004, p. 55.

⁽²⁾ JO L 285, 29.10.2008, p. 1.

⁽³⁾ JO L 278, 23.10.2001, p. 6.

Articolul 70

Registre de cântărire

(1) Cumpărătorii înregistrați, piețele de licitație înregistrate sau alte organisme sau persoane care sunt responsabile cu prima comercializare sau cu stocarea dinaintea primei comercializări a produselor pescărești sau, dacă este cazul, comandantul navei de pescuit a UE trebuie să înregistreze cântăririle efectuate în conformitate cu articolele 60 și 61 din regulamentul privind controlul, precizând următoarele informații:

- (a) codurile FAO alpha-3 ale speciilor cântărite;
- (b) rezultatul cântăririi pentru fiecare cantitate din fiecare specie exprimată în kilograme de produs;
- (c) numărul de identificare externă a navei și numele navei de pescuit de pe care provine cantitatea cântărită;
- (d) prezentarea produselor pescărești cântărite;
- (e) data cântăririi (AAAA-LL-ZZ).

(2) Cumpărătorii înregistrați, piețele de licitație înregistrate sau alte organisme sau persoane care sunt responsabile cu prima comercializare sau cu stocarea dinaintea primei comercializări a produselor pescărești sau, dacă este cazul, comandantul navei de pescuit a UE trebuie să țină registrele menționate la alineatul (1) pentru o perioadă de trei ani.

Articolul 71

Momentul cântăririi

(1) În cazul în care produsele pescărești sunt transbordate între nave de pescuit ale UE, iar prima debarcare a produselor pescărești transbordate urmează să aibă loc într-un port din afara Uniunii Europene, produsele pescărești trebuie cântărite înainte de a fi transportate din portul sau din locul de transbordare.

(2) În cazul în care produsele pescărești sunt cântărite la bordul unei nave de pescuit a UE în conformitate cu articolul 60 alineatul (3) din regulamentul privind controlul, după care ele sunt cântărite din nou la țărm după debarcare, cifra care se obține după cântărirea la țărm este cea care trebuie utilizată în sensul articolului 60 alineatul (5) din regulamentul privind controlul.

(3) Fără a aduce atingere dispozițiilor speciale pentru navele de pescuit ale UE care nu sunt obligate să completeze și să transmită pe cale electronică datele din jurnalul de pescuit, conform articolului 15 din regulamentul privind controlul, statul membru îi poate cere comandantului navei să înmâneze o copie a paginii relevante din jurnalul de pescuit autorităților competente din statul membru de debarcare înainte de cântărire.

Articolul 72

Sisteme de cântărire

(1) Toate sistemele de cântărire trebuie calibrate și sigilate în conformitate cu sistemele naționale de către autoritățile competente din statul membru.

(2) Persoana fizică sau juridică responsabilă cu sistemul de cântărire ține un registru al calibrărilor.

(3) În cazul în care cântărirea are loc pe un sistem cu bandă transportoare, trebuie prevăzut un contor vizibil care să înregistreze totalul cumulat al masei. Citirea contorului la începutul operațiunii de cântărire, precum și totalul cumulat trebuie înregistrate. Orice utilizare a sistemului trebuie înregistrată în jurnalul de cântărire de către persoana fizică sau juridică responsabilă de cântărire.

Articolul 73

Cântărirea produselor pescărești congelate

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor speciale și în speță articolelor 70 și 74 din prezentul regulament, atunci când sunt cântărite cantitățile debarcate de produse pescărești congelate, greutatea produselor pescărești congelate debarcate în cutii sau blocuri poate fi determinată pentru fiecare specie în parte sau, dacă este cazul, pentru fiecare prezentare în parte, înmulțindu-se numărul total de cutii sau blocuri cu greutatea medie netă per cutie sau bloc, calculată conform metodologiei stabilite în anexa XVIII.

(2) Persoanele fizice sau juridice care efectuează cântărirea produselor pescărești vor întocmi un registru pentru fiecare debarcare, în care se vor indica:

- (a) denumirea, precum și literele și numerele de identificare externă ale navei de pe care s-au debarcat produsele pescărești;
- (b) speciile și, dacă este cazul, prezentarea peștelui debarcat;
- (c) dimensiunea lotului și eșantioanele de palete pentru fiecare specie în parte și, dacă este cazul, prezentarea, în conformitate cu dispozițiile punctului 1 din anexa XVIII;
- (d) masa fiecărei palete din lotul de eșantioane și masa medie a paletelor;
- (e) numărul de cutii sau blocuri pe fiecare palet din lotul de eșantioane;
- (f) tara pentru fiecare cutie în parte, dacă este diferită de tara menționată la punctul 4 din anexa XVIII;
- (g) masa medie a unei palete goale în conformitate cu dispozițiile punctului 3 litera (b) din anexa XVIII;
- (h) greutatea medie pentru fiecare cutie sau bloc de produse pescărești per specie și, dacă este cazul, prezentarea.

Articolul 74

Gheața și apa

(1) Înainte de cântărire, cumpărătorul înregistrat, piața de licitații înregistrată sau alte organisme sau persoane responsabile cu prima comercializare a produselor pescărești se asigură că respectivele produse sunt curățate de gheață în mod adecvat, astfel încât acestea să nu fie deteriorate și să nu piardă din calitate.

(2) Fără a aduce atingere normelor speciale privind speciile pelagice menționate la articolele 78-89 din prezentul regulament, care sunt debarcate angro, urmând a fi transferate către punctul în care are loc prima comercializare, stocare sau prelucrare, scăderea apei și a gheții din greutatea totală nu poate depăși 2%. În orice caz, procentul în care apa și gheața se scad trebuie înregistrat pe tichetul de cântar odată cu mențiunea aferentă cântării. În cazul altor specii decât cele pelagice nu se scade apa sau gheața.

Articolul 75

Accesul autorităților competente

Autoritățile competente vor avea acces deplin în orice moment la sistemele de cântărire, la jurnalele de cântărire, la declarațiile scrise și la toate locațiile unde sunt prelucrate și păstrate produsele pescărești.

Articolul 76

Planuri de sondaj

(1) Planul de sondaj menționat la articolul 60 alineatul (1) din regulamentul privind controlul și orice modificare substanțială a acestuia se adoptă de către statele membre în conformitate cu metodologia bazată pe riscuri descrisă în anexa XIX.

(2) Planul de sondaj menționat la articolul 60 alineatul (3) din regulamentul privind controlul și orice modificare substanțială a acestuia se adoptă de către statele membre în conformitate cu metodologia bazată pe riscuri descrisă în anexa XX. În cazul în care capturile sunt cântărite la bordul navei, marja de toleranță menționată la articolul 14 alineatul (3) și la articolul 21 alineatul (3) din regulamentul privind controlul nu se aplică atunci când cifra rezultată în urma cântării după debarcare este mai mare decât cifra corespunzătoare obținută în urma cântării la bordul navei.

(3) Atunci când statele membre intenționează să adopte planurile de sondaj menționate la articolul 60 alineatele (1) și (3) din regulamentul privind controlul, este preferabil ca acestea să transmită un singur plan de sondaj care să acopere toate procedurile de cântărire pentru o perioadă de trei ani, în termen de șase luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament. Acest plan de sondaj poate avea părți diferite pentru diversele activități de pescuit.

(4) Orice nou plan de sondaj care urmează a fi adoptat după data menționată la alineatul (3) sau orice modificare a spec-

tivului plan trebuie transmisă pentru aprobare cu trei luni înainte de sfârșitul anului vizat.

Articolul 77

Planurile și programele de control pentru cântărirea produselor pescărești după transportul de la locul debarcării

(1) Planul de control menționat la articolul 61 alineatul (1) din regulamentul privind controlul și orice modificare substanțială a acestuia se adoptă de către statele membre în conformitate cu metodologia bazată pe riscuri descrisă în anexa XXI.

(2) Atunci când statele membre intenționează să adopte planurile de control menționate la articolul 61 alineatul (1) din regulamentul privind controlul, acestea transmit un singur plan de control per stat membru care să acopere toate transporturile produselor pescărești care urmează a fi cântărite după transport. Acest plan de control trebuie transmis în termen de șase luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament. Acest plan de control unic poate avea părți diferite pentru diversele activități de pescuit.

(3) Programul comun de control menționat la articolul 61 alineatul (2) din regulamentul privind controlul și orice modificare substanțială a acestuia se adoptă de către statele membre în conformitate cu metodologia bazată pe riscuri descrisă în anexa XXII.

(4) Atunci când statele membre intenționează să adopte programele comune de control menționate la articolul 61 alineatul (2) din regulamentul privind controlul, acestea trebuie să le transmită în termen de șase luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament.

(5) Orice nou plan de control precum cele menționate la alineatul (2) sau orice noi programe comune de control precum cele menționate la alineatul (4), care urmează să fie adoptate după data menționată la alineatele (2) și (4) sau orice modificare a acestor planuri sau programe trebuie transmise cu trei luni înainte de sfârșitul anului care precede data intrării în vigoare a respectivului plan sau program.

Secțiunea 2

Norme speciale pentru cântărirea anumitor specii pelagice

Articolul 78

Domeniul de aplicare al procedurilor de cântărire pentru capturile de hering, macrou și stavrid negru

Normele stabilite în prezenta secțiune se aplică procedurilor de cântărire a capturilor de hering (*Clupea harengus*), macrou (*Scomber scombrus*) și stavrid negru (*Trachurus spp.*) sau a unei combinații între aceste specii, debarcate în Uniunea Europeană sau în țări terțe de către nave de pescuit ale UE, efectuate în următoarele zone:

(a) pentru hering, în zonele ICES: I, II, IIIa, IV, Vb, VI și VII;

(b) pentru macrou, în zonele ICES: IIa, IIIa, IV, Vb, VI, VII, VIII, IX, XII, XIV și în apele UE din zona CECF;

(c) pentru stavridul negru: în zonele ICES IIa, IV, Vb, VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV și în apele UE din zona CECF,

atunci când cantitatea per debarcare depășește 10 tone.

Articolul 79

Porturile de cântărire a capturilor de hering, macrou și stavrid negru

(1) Capturile din speciile menționate la articolul 78 din prezentul regulament trebuie cântărite imediat la debarcare. Totuși, capturile din aceste specii pot fi cântărite după transport în cazul în care:

— pentru o destinație din interiorul unui stat membru, statul membru în cauză a adoptat planul de control menționat la articolul 61 alineatul (1) din regulamentul privind controlul, în conformitate cu metodologia bazată pe riscuri, descrisă în anexa XXI;

— pentru o destinație dintr-un alt stat membru, statele membre interesate au adoptat programul comun de control menționat la articolul 61 alineatul (2) din regulamentul privind controlul, în conformitate cu metodologia bazată pe riscuri, descrisă în anexa XXII,

și în cazul în care acest plan de control sau program comun de control a fost aprobat de Comisie

(2) Fiecare stat membru implicat stabilește în care dintre porturile sale trebuie efectuată cântărirea speciilor menționate la articolul 78 din prezentul regulament și garantează că toate debarcările acestor specii se realizează în respectivele porturi. Aceste porturi dispun de:

(a) orare de debarcare și de transbordare bine definite;

(b) locuri de debarcare și de transbordare bine definite;

(c) proceduri de inspecție și de supraveghere clar stabilite.

(3) Statele membre implicate trebuie de asemenea să comunice Comisiei lista acestor porturi și procedurile de inspecție și supraveghere aplicabile în aceste porturi, inclusiv termenii și condițiile de înregistrare și transmitere a cantităților din oricare dintre aceste specii, la fiecare debarcare în parte.

(4) Orice modificare a listelor cu porturile și a procedurilor de inspecție și supraveghere menționate la alineatul (3) se transmite Comisiei cel târziu în termen de 15 zile înainte de intrarea sa în vigoare.

(5) Statele membre se asigură că toate debarcările speciilor menționate la articolul 78 din prezentul regulament, capturate de navele lor în afara Uniunii Europene, se realizează în porturile special selecționate în scopul cântăririi de către țările terțe care au încheiat acorduri cu Uniunea Europeană cu privire la aceste specii.

(6) Comisia va transmite tuturor statelor membre implicate informațiile menționate la alineatele (3) și (4), precum și lista cu porturile selecționate de țările terțe.

(7) Comisia și statele membre implicate vor publica lista porturilor și modificările aduse acesteia pe site-urile lor oficiale.

Articolul 80

Intrarea într-un port al unui stat membru

(1) În scopul cântăririi, cu cel puțin patru ore înainte de intrarea în port a transportului vizat, comandantul navei de pescuit sau reprezentantul său va comunica autorităților competente din statul membru în care va fi efectuată debarcarea următoarele informații:

(a) portul în care intenționează să intre, denumirea navei și literele și numerele de identificare externă a acesteia;

(b) ora estimată de sosire în portul respectiv;

(c) cantitățile în kilograme de greutate în viu de hering, macrou și stavrid negru aflat la bord;

(d) zona geografică relevantă (zonele geografice relevante) în care s-au efectuat capturile; zona va face referire la subregiunea și diviziunea sau subdiviziunea în care se aplică limitări ale capturilor, în conformitate cu legislația UE.

(2) Comandantul unei nave de pescuit a UE care este supusă obligației de a înregistra pe suport electronic datele din jurnalul de pescuit trebuie să trimită informațiile menționate la alineatul (1) pe cale electronică către statul său membru de pavilion. Statele membre trebuie să transmită neîntârziat aceste informații statului membru în care urmează să aibă loc debarcarea. Datele electronice din jurnalul de pescuit menționate la articolul 15 din regulamentul privind controlul și informațiile menționate la alineatul (1) pot fi trimise printr-o singură transmisie electronică.

(3) Statele membre pot prevedea o perioadă de notificare mai scurtă decât cea stabilită la alineatul (1). În astfel de cazuri, statele membre implicate informează Comisia cu 15 zile înainte de intrarea în vigoare a perioadei mai scurte de notificare. Comisia și statele membre respective trebuie să publice aceste informații pe site-urile lor.

Articolul 81**Descărcarea**

Autoritățile competente din statul membru implicat trebuie să impună obligația ca descărcarea oricăreia dintre capturile menționate la articolul 78 din prezentul regulament să nu înceapă până când nu este autorizată anume în acest sens. În cazul în care descărcarea este întreruptă, va trebui solicitată permisiunea pentru reînceperea descărcării.

Articolul 82**Jurnalul de pescuit**

(1) La sosirea în port și înainte de începerea descărcării, comandantul unei nave de pescuit care nu are obligația de a înregistra pe cale electronică datele din jurnalul de pescuit trebuie să prezinte pagina sau paginile relevante completate din jurnalul de pescuit în vederea inspectării în portul de debarcare de către autoritatea competentă din statul membru implicat.

(2) Cantitățile de hering, macrou și stavrid negru aflate la bord, anunțate înainte de debarcare conform articolului 80 alineatul (1) litera (c) din prezentul regulament, vor fi egale cu cantitățile înregistrate în jurnalul de pescuit după completarea acestuia.

Articolul 83**Instalații publice de cântărire a heringului, macroului și stavridului negru proaspăt**

Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 72 din prezentul regulament, în cazul în care sunt utilizate instalații publice de cântărire, persoanele fizice sau juridice care cântăresc capturile menționate la articolul 78 din prezentul regulament trebuie să-i emită cumpărătorului un tichet de cântar care să indice data și ora cântăririi, precum și numărul de identitate al camionului-cisternă. O copie a tichetului de cântar va fi anexată la nota de vânzare sau la declarația de primire.

Articolul 84**Instalații private de cântărire a peștelui proaspăt**

(1) Pe lângă dispozițiile articolului 72 din prezentul regulament, utilizarea instalațiilor private de cântărire trebuie să respecte și cerințele prezentului articol.

(2) Persoanele fizice sau juridice care cântăresc oricare dintre capturile menționate la articolul 78 din prezentul regulament trebuie să țină, pentru fiecare sistem de cântărire, un registru legat și paginat. Acesta trebuie completat imediat după încheierea procesului de cântărire în cazul unei debarcări și nu mai târziu de ora 23.59, ora locală, în ziua încheierii procesului de cântărire. Registrul indică:

(a) denumirea, precum și literele și numerele de identificare externă ale navei de pe care au fost debarcate oricare dintre capturile menționate la articolul 78 din prezentul regulament;

(b) numărul unic de identitate al camionului-cisternă și al încărcăturii acestuia în cazurile în care oricare dintre capturile menționate la articolul 78 din prezentul regulament au fost transportate din portul de debarcare înainte de cântărire conform articolului 79 din prezentul regulament. Încărcătura din fiecare cisternă trebuie cântărită și înregistrată separat. Masa totală a tuturor încărcăturilor cisternelor provenind de pe aceeași navă poate fi însă înregistrată ca un întreg în cazul în care aceste încărcături ale cisternelor sunt cântărite consecutiv și fără întrerupere;

(c) speciile de pește;

(d) masa fiecărui transport debarcat;

(e) data și ora începutului și sfârșitului cântăririi.

(3) Fără a aduce atingere articolului 72 alineatul (3) din prezentul regulament, în cazul în care cântărirea se efectuează pe un sistem cu bandă transportoare, orice utilizare a sistemului trebuie înregistrată în registrul de cântărire legat și paginat.

Articolul 85**Cântărirea peștelui congelat**

În cazul în care sunt cântărite cantitățile de hering, macrou și stavrid negru congelat, greutatea de pește congelat debarcat în cutii se va determina pentru fiecare specie, în conformitate cu articolul 73 din prezentul regulament.

Articolul 86**Ținerea registrelor de cântărire**

Toate registrele de cântărire prevăzute la articolul 84 alineatul (3) și la articolul 85 din prezentul regulament, precum și copiile tuturor documentelor de transport care fac parte din planul de control sau din programul comun de control menționat la articolul 79 alineatul (1) din prezentul regulament trebuie păstrate timp de șase ani.

Articolul 87**Notele de vânzare și declarația de primire**

Persoanele fizice sau juridice responsabile de transmiterea notelor de vânzare și a declarațiilor de primire trebuie să transmită, la cerere, aceste declarații privind speciile menționate la articolul 78 din prezentul regulament autorităților competente din statul membru interesat.

Articolul 88**Controalele încrucișate**

Până la înființarea unei baze de date computerizate în conformitate cu articolul 109 din regulamentul privind controlul, autoritățile competente efectuează controale administrative încrucișate cu privire la toate capturile debarcate, comparând următoarele elemente:

(a) cantitățile per specie de hering, macrou și stavrid negru indicate în notificarea anterioară debarcării, conform articolului 80 alineatul (1) litera (c) din prezentul regulament, și cantitățile înregistrate în jurnalul de pescuit;

- (b) cantitățile per specie de hering, macrou și stavrid negru înregistrate în jurnalul de pescuit și cantitățile înregistrate în declarația de debarcare;
- (c) cantitățile per specie de hering, macrou și stavrid negru înregistrate în declarația de debarcare și cantitățile înregistrate în declarația de primire sau în nota de vânzare;
- (d) zona unde a avut loc captura înregistrată în jurnalul de pescuit al navei, precum și datele VMS (sistemul de monitorizare a navelor) privind nava în cauză.

Articolul 89

Monitorizarea cântăririi

- (1) Cântărirea capturilor de hering, macrou și stavrid negru aflate pe navă trebuie monitorizată pentru fiecare specie în parte. În cazul navelor care pompează captura pe țărm va fi monitorizată cântărirea întregii cantități descărcate. În cazul debarcării de hering, macrou și stavrid negru congelat, toate cutiile vor fi numărate, iar metodologia de calculare a masei nete medii a cutiilor, stabilită în anexa XVIII, va fi monitorizată.
- (2) Următoarele date vor fi verificate încrucișat, în plus față de cele menționate la articolul 88 din prezentul regulament:
 - (a) cantitățile per specie de hering, macrou și stavrid negru înscrise în registrele de cântărire la instalațiile publice sau private și cantitățile per specie înregistrate în declarația de primire sau în nota de vânzare;
 - (b) cantitățile per specie de hering, macrou și stavrid negru înregistrate în orice document de transport care face parte din planul de control sau din programul comun de control menționat la articolul 79 alineatul (1) din prezentul regulament;
 - (c) numerele unice de identitate ale camioanelor-cisternă înscrise în registru în conformitate cu articolul 84 alineatul (2) litera (b) din prezentul regulament.
- (3) La încheierea descărcării se va verifica dacă pe navă se mai află pește.
- (4) Toate activitățile de monitorizare prevăzute de prezentul articol și de articolul 107 din prezentul regulament trebuie să fie sprijinite de documente. Aceste documente vor fi păstrate timp de șase ani.

CAPITOLUL III

Notele de vânzare

Articolul 90

Norme generale

- (1) În notele de vânzare trebuie precizat numărul indivizilor, menționat la articolul 64 alineatul (1) litera (f) din regulamentul privind controlul, în cazul în care cota relevantă este gestionată pe baza indivizilor.

- (2) Tipul prezentării menționate la articolul 64 alineatul (1) litera (g) din regulamentul privind controlul include starea prezentării menționată în anexa I.

- (3) Prețul menționat la articolul 64 alineatul (1) litera (l) din regulamentul privind controlul trebuie indicat în moneda utilizată în statul membru în care are loc vânzarea.

Articolul 91

Formatul notelor de vânzare

- (1) Statele membre stabilesc formatul care trebuie utilizat pentru completarea și transmiterea electronică a notelor de vânzare în conformitate cu articolul 63 din regulamentul privind controlul.
- (2) Informațiile menționate în prezentul capitol fac obiectul schimburilor dintre statele membre, utilizându-se formatul stabilit în anexa XII din care trebuie derivat limbajul XML (*extensible mark-up language*). Standardul XML care trebuie utilizat pentru toate schimburile de date electronice dintre statele membre și dintre statele membre, Comisia și organismul desemnat de aceasta va fi decis de Comisie după consultarea statelor membre.
- (3) Modificările formatului menționat la alineatul (1) se vor identifica în mod clar și se va marca data la care formatul a fost actualizat. Aceste modificări intră în vigoare cel mai devreme după șase luni din momentul în care au fost decise.
- (4) Atunci când un stat membru primește informații pe cale electronică de la un alt stat membru, acesta trebuie să se asigure că se emite un mesaj de răspuns către autoritățile competente din acel stat membru. Mesajul de răspuns conține o confirmare de primire.
- (5) Datele din anexa XII care sunt obligatorii pentru cumpărătorii înregistrați, piețele de licitație înregistrate sau alte organisme sau persoane care sunt autorizate de statele membre să-și înregistreze notele de vânzare conform normelor UE trebuie să fie obligatorii și în schimburile dintre statele membre.

- (6) Statele membre:

- (a) se asigură că datele primite în conformitate cu prezentul capitol sunt înregistrate în format electronic și stocate în siguranță în bazele de date computerizate pentru o perioadă de cel puțin trei ani;
- (b) iau măsurile necesare pentru a garanta că datele respective sunt utilizate exclusiv în scopuri oficiale; și
- (c) iau toate măsurile tehnice necesare pentru a proteja datele în cauză împotriva distrugerii accidentale sau ilicite, pierderii accidentale, deteriorării, distribuirii sau consultării neautorizate.

(7) În fiecare stat membru, autoritatea unică menționată la articolul 5 alineatul (5) din regulamentul privind controlul este responsabilă de transmiterea, primirea, administrarea și prelucrarea tuturor datelor la care se face referire în prezentul capitol.

(8) Statele membre își transmit reciproc datele de contact ale autorităților menționate la alineatul (7) și informează în acest sens Comisia și organismul desemnat de aceasta în termen de trei luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament.

(9) Orice modificare a informațiilor menționate la alineatele (7) și (8) se comunică fără întârziere Comisiei, organismului desemnat de aceasta și celorlalte state membre, înainte ca respectivele modificări să intre în vigoare.

(10) Formatul notelor de vânzare care nu fac obiectul completării și transmiterii electronice trebuie să fie decis de statele membre. Respectivul note de vânzare trebuie să conțină cel puțin informațiile stabilite la articolul 64 alineatul (1) din regulamentul privind controlul.

TITLUL V

SUPRAVEGHEREA

CAPITOLUL I

Rapoarte de supraveghere

Articolul 92

Informații care trebuie înregistrate în raportul de supraveghere

(1) Rapoartele de supraveghere menționate la articolul 71 alineatele (3) și (4) din regulamentul privind controlul trebuie întocmite în conformitate cu anexa XXIII la prezentul regulament.

(2) Statele membre încarcă datele din rapoartele lor de supraveghere în baza de date electronică menționată la articolul 78 din regulamentul privind controlul și creează funcționalitățile menționate în anexa XXIV punctul 2 din prezentul regulament. Informațiile minime care trebuie înregistrate în această bază de date sunt cele precizate în anexa XXIII. Pe lângă aceasta, rapoartele de supraveghere pe suport de hârtie pot fi, de asemenea, scanate și adăugate în baza de date.

(3) Datele din rapoarte trebuie păstrate în baza de date pentru a putea fi accesate timp de cel puțin trei ani.

(4) La primirea raportului de supraveghere menționat la alineatul (1), statul membru de pavilion trebuie să inițieze imediat o anchetă cu privire la activitățile navelor sale de pescuit care fac obiectul raportului de supraveghere.

(5) Alineatul (1) se aplică fără a aduce atingere dispozițiilor adoptate de organizațiile regionale de gestionare a pescuitului la care Uniunea Europeană este parte contractantă.

CAPITOLUL II

Observatorii însărcinați cu controlul

Articolul 93

Norme generale privind observatorii însărcinați cu controlul

(1) Fără a aduce atingere normelor speciale elaborate de organizațiile regionale de gestionare a pescuitului sau convenite de comun acord cu o țară terță, navele de pescuit ale UE care au fost desemnate pentru aplicarea unui program de observare cu rol de control trebuie să ia la bord cel puțin un observator însărcinat cu controlul pe durata stabilită de program.

(2) Statele membre desemnează observatorii însărcinați cu controlul și se asigură că aceștia sunt în măsură să își ducă la îndeplinire sarcinile. Statele membre garantează mai ales plasarea observatorilor însărcinați cu controlul la bordul navei de pescuit a UE vizate și întoarcerea lor de pe aceasta.

(3) Observatorii însărcinați cu controlul nu îndeplinesc alte sarcini decât cele stabilite la articolul 73 din regulamentul privind controlul și la articolul 95 din prezentul regulament, cu excepția cazului în care trebuie realizate alte sarcini stabilite în temeiul programului UE de observare cu rol de control sau ca parte a unui program de observare din cadrul unei organizații regionale de gestionare a pescuitului sau stabilite în cadrul unui acord bilateral cu o țară terță.

(4) Autoritățile competente se asigură că, pentru a-și putea realiza misiunea, observatorii însărcinați cu controlul dispun de mijloace de comunicare independente de sistemul de comunicare de pe nava de pescuit.

(5) Aceste norme nu afectează drepturile comandantului navei de pescuit care este singurul responsabil de operațiunile efectuate de navă.

Articolul 94

Independența observatorilor însărcinați cu controlul

Pentru a fi independenți față de proprietarul, de operatorul, de comandantul navei de pescuit a UE sau de orice membru al echipajului, după cum se prevede la articolul 73 alineatul (2) din regulamentul privind controlul, observatorii însărcinați cu controlul nu pot fi:

- rude sau angajați ai comandantului navei de pescuit a UE sau ai oricărui alt membru al echipajului, ai reprezentantului comandantului, ai proprietarului sau ai operatorului navei de pescuit a UE la bordul căreia au fost desemnați;
- angajați ai unei companii controlate de comandantul navei, de un membru al echipajului, de reprezentantul comandantului, de proprietarul sau operatorul navei de pescuit a UE la bordul căreia au fost desemnați.

Articolul 95

Sarcinile observatorilor însărcinați cu controlul

(1) Observatorii însărcinați cu controlul verifică documentele relevante și înregistrează activitățile de pescuit ale navei de pescuit a UE la bordul căreia se află, care sunt enumerate în anexa XXV.

(2) Observatorii însărcinați cu controlul aflați la bordul unei nave de pescuit a UE trebuie să informeze, dacă este cazul, funcționarii care se pregătesc să înceapă o inspecție a navei de pescuit în cauză, odată cu sosirea la bord a respectivilor funcționari. Dacă instalațiile aflate la bordul unei nave de pescuit a UE permit acest lucru și dacă este cazul, sesiunea de informare trebuie să ia forma unei ședințe închise.

(3) Observatorii însărcinați cu controlul întocmesc raportul menționat la articolul 73 alineatul (5) din regulamentul privind controlul, utilizând formatul stabilit în anexa XXVI. Aceștia transmit autorităților de care aparțin, precum și autorităților competente din statul membru de pavilion respectivul raport fără întârziere și în orice caz în termen de maximum 30 de zile de la încheierea unei misiuni. Autoritățile de care aparțin observatorii pun respectivul raport la dispoziția statului membru de coastă, Comisiei sau organismului desemnat de aceasta, la cererea acestora. Copiile rapoartelor care sunt puse la dispoziția altor state membre pot să nu cuprindă informațiile privind zonele în care au fost efectuate capturile în ceea ce privește pozițiile de început și de sfârșit ale fiecărei operațiuni de pescuit, însă pot cuprinde informațiile privind capturile totale zilnice în echivalent kilograme în greutate în viu per specie și per diviziune ICES sau altă zonă, dacă este cazul.

Articolul 96

Proiecte pilot

Uniunea Europeană poate oferi asistență financiară pentru realizarea de proiecte pilot care implică trimiterea observatorilor însărcinați cu controlul în conformitate cu articolul 8 litera (a) punctul (iii) din Regulamentul (CE) nr. 861/2006.

TITLUL VI

INSPECȚIA

CAPITOLUL I

Efectuarea inspecțiilor

Secțiunea 1

Dispoziții generale

Articolul 97

Funcționari autorizați să efectueze inspecții pe mare sau pe țărm

(1) Funcționarii responsabili cu desfășurarea inspecțiilor, menționați la articolul 74 din regulamentul privind controlul, trebuie să fie autorizați de autoritățile competente din statele membre. În acest scop, statele membre trebuie să le elibereze funcționarilor lor o legitimație de serviciu în care să se precizeze identitatea lor și capacitatea în care își desfășoară activitatea. Fiecare funcționar aflat în misiune trebuie să aibă asupra sa legitimația de serviciu și să o prezinte în timpul inspecției de îndată ce are ocazia.

(2) Statele membre conferă funcționarilor lor puterile adecvate care sunt necesare pentru îndeplinirea activităților de control, inspecție și asigurare a respectării normelor în conformitate cu prezentul regulament și pentru a garanta respectarea normelor politicii comune în domeniul pescuitului.

Articolul 98

Principii generale

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor planurilor multianuale, autoritățile competente din statele membre adoptă o abordare bazată pe riscuri în procesul de selecționare a țărilor pentru inspecție, utilizând toate informațiile disponibile. În concordanță cu această abordare, funcționarii realizează inspecții în conformitate cu normele stabilite în prezentul capitol.

(2) Fără a aduce atingere dispozițiilor planurilor multianuale, statele membre își coordonează activitățile de control, inspecție și asigurare a respectării normelor. În acest scop, ele adoptă și execută programele naționale de acțiuni de control menționate la articolul 46 din regulamentul privind controlul și programele comune de control menționate la articolul 94 din regulamentul privind controlul, care acoperă atât activitățile pe mare, cât și cele de la țărm, necesare pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului.

(3) Printr-o strategie de control și de asigurare a respectării normelor bazată pe riscuri, fiecare stat membru realizează activitățile de inspecție necesare în mod obiectiv pentru a preveni reținerea la bord, transbordarea, debarcarea, transferul către cuști și exploatare, prelucrarea, transportul, depozitarea, comercializarea și stocarea produselor pescărești provenind din activități care nu respectă normele politicii comune în domeniul pescuitului.

(4) Inspecțiile trebuie efectuate în așa fel încât să se împiedice, pe cât posibil, orice impact negativ asupra igienei și calității produselor pescărești inspectate.

(5) Statele membre se asigură că sistemele de informare aferente activităților naționale de pescuit permit schimbul electronic direct de informații cu privire la inspecțiile din statul de port între ele, cu alte state membre, cu Comisia și cu organismul desemnat de aceasta, după caz, în conformitate cu articolul 111 din regulamentul privind controlul.

Articolul 99

Sarcinile funcționarilor în etapele anterioare inspecției

În etapele anterioare inspecției, funcționarii colectează, dacă acest lucru este posibil, toată documentația disponibilă, care cuprinde:

- (a) licențele de pescuit și autorizațiile de pescuit;
- (b) informațiile VMS referitoare la campania de pescuit în derulare;
- (c) supravegherea aeriană și alte activități de reperare;
- (d) registrele inspecțiilor anterioare și informațiile disponibile aflate pe partea securizată a site-ului web al statului membru de pavilion cu privire la nava de pescuit a UE vizată.

Articolul 100

Sarcinile funcționarilor autorizați să efectueze inspecțiile

(1) Funcționarii autorizați să efectueze inspecțiile verifică și notează elementele pertinente definite în modulul de inspecție relevant al raportului de inspecție din anexa XXVII. În acest scop ei pot face fotografii, înregistrări video și audio în conformitate cu legislația națională și, dacă este cazul, pot preleva probe.

(2) Funcționarii respectă dreptul oricărui operator de a comunica cu autoritățile competente din statul de pavilion pe durata operațiunilor de inspecție.

(3) Funcționarii iau în considerare toate informațiile furnizate în conformitate cu articolul 95 alineatul (2) din prezentul regulament de către un observator însărcinat cu controlul aflat la bordul navei de pescuit care urmează a fi inspectată.

(4) La încheierea unei inspecții, funcționarii îi informează pe operatori, după caz, cu privire la reglementările în domeniul pescuitului relevante pentru circumstanțele respective.

(5) Funcționarii părăsesc nava de pescuit sau locul inspectat de îndată ce inspecția s-a încheiat, dacă nu se descoperă nicio dovadă a vreunei încălcări evidente a dispozițiilor în vigoare.

Articolul 101

Obligațiile statelor membre, ale Comisiei și ale Agenției Europene pentru Controlul Pescuitului

(1) Autoritățile competente din statele membre și, dacă este cazul, Comisia și Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului se asigură că funcționarii lor realizează inspecțiile în mod profesionist și răspunzând unor standarde înalte, rămânând în același timp amabili și atenți.

(2) Autoritățile competente din fiecare stat membru elaborează procedurile prin care se garantează că orice plângere efectuată de operatori cu privire la desfășurarea inspecțiilor realizate de funcționarii lor este cercetată în mod echitabil și în amănunt, în conformitate cu legislația națională.

(3) În temeiul unor acorduri corespunzătoare cu statul membru de pavilion al unei nave de pescuit, statele membre de coastă pot invita funcționarii autorităților competente din respectivul stat membru să participe la inspecțiile navelor de pescuit ale respectivului stat membru, atâta timp cât navele în cauză își desfășoară activitatea în apele statului membru de coastă sau dacă debarcă în porturile acestuia.

Secțiunea 2

Inspecții pe mare

Articolul 102

Dispoziții generale privind inspecțiile pe mare

(1) Orice navă utilizată în scopuri de control, inclusiv de supraveghere, trebuie să afișeze fanionul sau simbolul care

figurează în anexa XXVIII, în așa fel încât acesta să fie clar vizibil.

(2) O barcă de acostare utilizată pentru a facilita transferul funcționarilor care realizează inspecțiile trebuie să arboreze un pavilion sau un fanion asemănător, cu o dimensiune corespunzătoare pavilionului sau fanionului bărcii de acostare, pentru a arăta că îndeplinește sarcini de inspecție în domeniul pescuitului.

(3) Persoanele responsabile cu navele de inspecție trebuie să țină seama în mod corespunzător de normele de navigare și să manevreze nava la o distanță sigură față de nava de pescuit, în conformitate cu normele internaționale de prevenire a coliziunilor pe mare.

Articolul 103

Îmbarcarea pe navele de pescuit aflate în larg

(1) Funcționarii responsabili cu realizarea inspecției trebuie să se asigure că nu se întreprinde nicio acțiune care ar putea compromite siguranța navei de pescuit și a echipajului acesteia.

(2) Funcționarii nu solicită comandantului navei de pescuit pe care se îmbarcă sau pe care o părăsesc să oprească sau să efectueze manevre în cursul unei operațiuni de pescuit sau să oprească aruncarea sau ridicarea uneltelor de pescuit. Funcționarii pot, cu toate acestea, să solicite întreruperea sau amânarea aruncării uneltelor de pescuit până când urcă la bordul navei sau o părăsesc, pentru a permite efectuarea acestor acțiuni în condiții de siguranță. În cazul unei îmbarcări, această întârziere nu poate depăși un interval de 30 de minute de la îmbarcarea funcționarilor, cu excepția cazului în care s-a constatat o încălcare a legislației. Această dispoziție nu afectează posibilitatea ca funcționarii să solicite ridicarea uneltelor pentru inspecție.

Articolul 104

Activitățile de la bord

(1) În momentul realizării inspecției, funcționarii verifică și notează toate elementele relevante prevăzute în modulul adecvat al raportului de inspecție stabilit în anexa XXVII din prezentul regulament.

(2) Funcționarii îi pot cere comandantului să ridice o unealtă de pescuit în vederea inspecției.

(3) Echipele de inspecție sunt în mod normal formate din doi funcționari. Atunci când este necesar, mai mulți funcționari pot completa echipele de inspecție.

(4) Durata unei inspecții este de maximum patru ore sau se calculează până în momentul în care plasa este ridicată și inspectată împreună cu captura, luându-se în calcul durata cea mai lungă dintre acestea două. Această durată nu se aplică în cazul în care se descoperă o încălcare evidentă a dispozițiilor în vigoare sau dacă funcționarii au nevoie de mai multe informații.

(5) În cazul descoperirii unei încălcări evidente, semnele și sigiliile de identificare pot fi fixate în siguranță pe orice parte a unelei de pescuit sau a navei de pescuit, inclusiv pe recipientele cu produse pescărești și pe compartimentul (compartimentele) în care sunt dispuse respectivele produse, iar funcționarul (funcționarii) pot rămâne la bord atâta timp cât este necesar pentru luarea măsurilor adecvate în vederea garantării siguranței și permanenței tuturor dovezilor încălcării evidente.

Secțiunea 3

Inspecții în port

Articolul 105

Pregătirea inspecțiilor

(1) Fără a aduce atingere parametrilor de referință definiți în programele specifice de control și inspecție, precum și la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului ⁽¹⁾, inspectarea unei nave de pescuit trebuie să aibă loc în port sau la debarcare, în următoarele situații:

- (a) ca regulă, în cadrul unei metodologii de sondaj fondate pe managementul bazat pe riscuri; sau
- (b) în cazul în care se suspectează că nava respectivă nu respectă normele politicii comune în domeniul pescuitului.

(2) În cazurile menționate la alineatul (1) litera (b) și fără a aduce atingere articolului 106 alineatul (2) ultima teză din prezentul regulament, autoritățile competente din statele membre se asigură că nava de pescuit care urmează să fie inspectată în port este așteptată de funcționarii lor de resort la sosirea acesteia.

(3) Alineatul (1) nu exclude posibilitatea ca statele membre să întreprindă inspecții aleatorii.

Articolul 106

Inspecții în port

(1) În momentul realizării inspecției, funcționarii verifică și notează toate elementele relevante enumerate în modulul raportului de inspecție corespunzător stabilit în anexa XXVII din prezentul regulament. Funcționarii trebuie să țină seama în mod corespunzător de toate cerințele specifice care se aplică navei de pescuit inspectate, în special de dispozițiile relevante din planurile multianuale.

(2) În momentul efectuării inspecției unei debarcări, funcționarii monitorizează întregul proces de debarcare de la începutul până la sfârșitul respectivei operațiuni. O verificare încrucișată trebuie realizată pentru a compara cantitățile per specie înregistrate în notificarea anterioară sosirii la țarm a produselor pescărești, cantitățile per specie înregistrate în jurnalul de pescuit și cantitățile per specie debarcate sau transbordate, în funcție de care dintre aceste două operațiuni se aplică. Această dispoziție nu exclude posibilitatea ca o inspecție să aibă loc după începerea debarcării.

(3) Statele membre garantează inspecția și controlul eficient al localurilor utilizate în legătură cu activitățile de pescuit și cu prelucrarea ulterioară a produselor pescărești.

Articolul 107

Inspecția debarcărilor anumitor specii pelagice

Pentru debarcarea de hering, macrou și stavrid negru, conform titlului IV capitoul II secțiunea 2 din prezentul regulament, autoritățile competente dintr-un stat membru se asigură că cel puțin 15% din cantitățile debarcate din acești pești și cel puțin 10% din aceste debarcări vor face obiectul inspecției.

Secțiunea 4

Inspectarea transportului

Articolul 108

Principii generale

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor planurilor multianuale, inspectarea transportului se poate efectua în orice loc și în orice moment începând din momentul debarcării și până la sosirea produselor pescărești la locul de vânzare sau de prelucrare. În momentul efectuării inspecțiilor se vor lua măsurile necesare pentru a se garanta menținerea neîntreruptă la rece a produselor pescărești inspectate.

(2) Fără a aduce atingere dispozițiilor planurilor multianuale și programelor naționale de control sau programelor specifice de control și de inspecție, inspectarea transportului include, ori de câte ori acest lucru este posibil, o examinare fizică a produselor transportate.

(3) Examinarea fizică a produselor pescărești transportate implică prelevarea unui eșantion reprezentativ din diferitele secțiuni ale lotului sau ale loturilor transportate.

(4) În momentul inspectării unui transport, funcționarii verifică și notează toate elementele menționate la articolul 68 alineatul (5) din regulamentul privind controlul și toate elementele adecvate în modulul raportului stabilit în anexa XXVII la prezentul regulament. Aceștia verifică astfel dacă toate cantitățile de produse pescărești transportate corespund detaliilor înscrise pe documentul de transport.

Articolul 109

Vehicule de transport sigilate

(1) Atunci când un vehicul sau un container a fost sigilat pentru a se evita manipularea încărcăturii, autoritățile competente din statele membre se asigură că numerele de ordine ale sigiliilor sunt notate în documentul de transport. Funcționarii verifică dacă sigiliile sunt intacte și dacă numerele de ordine corespund detaliilor din documentul de transport.

⁽¹⁾ JO L 286, 29.10.2008, p. 1.

(2) Atunci când sigiliile sunt înlăturate pentru a facilita inspecția încărcăturii înainte ca încărcătura să ajungă la locul final de destinație, funcționarii înlocuiesc sigiliul de origine cu unul nou, înregistrând detaliile privind sigiliul în documentul de transport, precum și motivele înlăturării sigiliului de origine.

Secțiunea 5

Inspectarea piețelor

Articolul 110

Principii generale

Funcționarii verifică și notează toate elementele relevante enumerate în modulul de inspecție adecvat din anexa XXVII la prezentul regulament în momentul inspecției depozitelor frigorifice, piețelor angro și cu amănuntul, restaurantelor sau altor localuri în care peștele este depozitat și/sau vândut după debarcare.

Articolul 111

Metodologii și tehnologii suplimentare

Pe lângă elementele enumerate în anexa XXVII, statele membre pot utiliza metodologiile și tehnologiile disponibile în vederea identificării și validării produselor pescărești, a provenienței sau originii acestora, precum și a furnizorilor și a navelor de pescuit sau a unităților de producție.

Articolul 112

Controlul produselor pescărești retrase de pe piață

Funcționarii trebuie să verifice dacă produsele pescărești retrase din vânzare în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 104/2000 al Consiliului ⁽¹⁾ sunt eliminate conform dispozițiilor Regulamentului (CE) nr. 2493/2001 al Comisiei ⁽²⁾.

CAPITOLUL II

Sarcinile operatorilor

Articolul 113

Obligații generale ale operatorilor

(1) Toți operatorii care își desfășoară activitatea sub jurisdicția unui stat membru pot face obiectul unei inspecții cu privire la obligațiile care le revin în temeiul politicii comune în domeniul pescuitului.

(2) Toți operatorii care fac obiectul unei inspecții:

(a) facilitează munca funcționarilor punându-le acestora la dispoziție, la cerere, informațiile și documentele necesare privind activitățile de pescuit, care trebuie completate și păstrate pe suport electronic sau de hârtie conform normelor politicii comune în domeniul pescuitului, precum și copii ale acestora, dacă acest lucru este posibil, și oferindu-le accesul la bazele de date relevante;

(b) facilitează accesul la toate părțile navei, la localuri și la toate mijloacele de transport, inclusiv la aeronavele și ambarcațiunile pe pernă de aer utilizate în legătură cu activitățile de pescuit și prelucrare sau asociate acestora;

(c) garantează în orice moment siguranța funcționarilor, oferindu-le asistență activă și cooperând cu ei în vederea realizării sarcinilor de control;

(d) nu obstrucționează munca de inspecție a funcționarilor, nu îi intimidează sau influențează pe aceștia, nu determină nicio altă persoană să facă acest lucru și chiar împiedică pe oricine de la a face acest lucru;

(e) oferă, atunci când acest lucru este posibil, o sală de ședință izolată pentru informarea funcționarilor de către observatorul însărcinat cu controlul, după cum se menționează la articolul 95 alineatul (2) din prezentul regulament.

Articolul 114

Obligațiile comandantului în timpul inspecțiilor

(1) Comandantul unei nave de pescuit care este inspectată sau reprezentantul acestuia:

(a) facilitează îmbarcarea eficientă și în siguranță a funcționarilor conform normelor de navigare, în momentul în care se dă semnalul corespunzător din Codul internațional de semnale sau atunci când intenția unui funcționar de a urca la bordul navei este comunicată prin radio de către o navă sau un elicopter care transportă un funcționar;

(b) pregătește o scară de acostare care să respecte cerințele anexei XXIX pentru a facilita accesul sigur și comod la orice navă care necesită o ascensiune de 1,5 metri sau mai mult;

(c) facilitează sarcinile de inspecție ale funcționarilor, oferind într-o măsură rezonabilă asistența care este solicitată;

(d) permite funcționarului (funcționarilor) să comunice cu autoritățile statului de pavilion, ale statului de coastă și ale statului care efectuează inspecția;

(e) alertează funcționarii cu privire la anumite riscuri la adresa siguranței care pot exista la bordul navelor de pescuit;

(f) acordă funcționarilor accesul la toate părțile navei, la toate capturile prelucrate sau neprelucrate, la toate uneltele de pescuit și la toate informațiile și documentele relevante;

(g) facilitează debarcarea în siguranță a funcționarilor la încheierea inspecției.

(2) Comandanților nu li se poate cere să divulge informații sensibile din punct de vedere comercial prin canale radio deschise.

⁽¹⁾ JO L 17, 21.1.2000, p. 22.

⁽²⁾ JO L 337, 20.12.2001, p. 20.

CAPITOLUL III

Raportul de inspecție

Articolul 115

Norme comune privind rapoartele de inspecție

(1) Fără a aduce atingere normelor speciale din cadrul organizațiilor regionale de gestionare a pescuitului, rapoartele de inspecție menționate la articolul 76 din regulamentul privind controlul trebuie să cuprindă informațiile pertinente din modulul relevant stabilit în anexa XXVII. Raportul trebuie completat de funcționari în timpul inspecției sau de îndată ce acest lucru este posibil după încheierea inspecției.

(2) În cazul detectării în timpul inspecției a unei încălcări evidente a legislației, elementele legale și materiale, precum și toate informațiile relevante referitoare la încălcare trebuie incluse în raportul de inspecție. Atunci când se detectează mai multe încălcări în timpul inspecției, elementele relevante referitoare la fiecare încălcare trebuie notate în raportul de inspecție.

(3) Funcționarii comunică concluziile inspecției persoanei fizice care are responsabilitatea navei de pescuit, a vehiculului, aeronavei, ambarcațiunii pe pernă de aer sau a localurilor care fac obiectul inspecției (operatorul) la încheierea inspecției. Operatorul trebuie să aibă posibilitatea de a aduce observații cu privire la inspecție și la rezultatele acesteia. Observațiile operatorului trebuie notate în raportul de inspecție. În cazul în care funcționarii nu vorbesc aceeași limbă ca operatorul care face obiectul inspecției, aceștia iau măsurile necesare pentru ca operatorul să poată înțelege rezultatele inspecției.

(4) La nevoie, operatorul trebuie să aibă dreptul de a intra în contact cu reprezentantul său sau cu autoritățile competente din statul său de pavilion, în cazul în care apar dificultăți serioase în ce privește înțelegerea rezultatelor inspecției și a raportului subsecvent.

(5) Formatul pentru transmisia electronică menționată la articolul 76 alineatul (1) din regulamentul privind controlul se decide după consultarea dintre statele membre și Comisie.

Articolul 116

Completarea rapoartelor de inspecție

(1) Atunci când raportul de inspecție se redactează manual pe suport de hârtie, acesta trebuie să fie lizibil, indelebil și înregistrat în mod clar. Nicio mențiune din raport nu poate fi ștearsă sau modificată. În cazul în care se face o greșeală în raportul redactat manual, mențiunea incorectă trebuie barată fără ștersături și parafată de funcționarul implicat.

(2) Funcționarul responsabil cu inspecția semnează raportul. Operatorul trebuie invitat să semneze raportul. Fără a aduce atingere legislației naționale, semnătura operatorului constituie luarea la cunoștință a conținutului raportului și nu trebuie considerată drept acceptarea conținutului acestuia.

(3) Funcționarii pot redacta rapoartele de inspecție menționate la articolul 115 din prezentul regulament prin mijloace electronice.

Articolul 117

Copia raportului de inspecție

O copie a raportului de inspecție menționat la articolul 116 din prezentul regulament trebuie transmisă operatorului în termen de cel mult 15 zile lucrătoare de la încheierea inspecției și în conformitate cu legislația națională a statului membru care are suveranitatea sau jurisdicția locului de inspecție. În cazul în care se descoperă o încălcare, divulgarea raportului se supune legislației privind divulgarea informațiilor în vigoare în statul membru implicat.

CAPITOLUL IV

Baza de date electronică

Articolul 118

Baza de date electronică

(1) Statele membre includ în programele naționale de control procedurile privind înregistrarea de către funcționarii lor a rapoartelor de inspecție pe suport de hârtie sau electronic. Aceste rapoarte trebuie introduse în baza de date electronică menționată la articolul 78 din regulamentul privind controlul și trebuie create funcționalitățile menționate în anexa XXIV punctul 2 din prezentul regulament. Informațiile minime care trebuie să figureze în baza de date electronică sunt cele înregistrate în conformitate cu articolul 115 alineatul (1) din prezentul regulament și indicate drept obligatorii în anexa XXVII. Rapoartele de inspecție pe suport de hârtie trebuie, de asemenea, scanate și adăugate în baza de date.

(2) Baza de date trebuie să fie accesibilă Comisiei și organismului desemnat de aceasta, în conformitate cu procedurile descrise la articolele 114, 115 și 116 din regulamentul privind controlul. Datele relevante din baza de date trebuie de asemenea să fie accesibile altor state membre în contextul unui plan comun de aplicare.

(3) Datele din rapoartele de inspecție trebuie păstrate în baza de date pentru a putea fi accesate timp de cel puțin trei ani.

CAPITOLUL V

Inspectorii Uniunii Europene

Articolul 119

Notificarea inspectorilor Uniunii Europene

(1) Statele membre și Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului informează Comisia pe cale electronică în termen de trei luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament cu privire la numele funcționarilor lor care trebuie incluși pe lista inspectorilor Uniunii menționată la articolul 79 din regulamentul privind controlul.

- (2) Funcționarii care urmează a figura pe respectiva listă:
- (a) au o experiență solidă în domeniul controlului și inspecției activităților de pescuit;
- (b) cunosc în profunzime legislația Uniunii Europene în domeniul pescuitului;
- (c) cunosc foarte bine una dintre limbile oficiale ale Uniunii Europene și satisfăcător o a doua limbă;
- (d) sunt apti din punct de vedere fizic pentru îndeplinirea îndatoririlor lor;
- (e) au beneficiat, după caz, de formarea necesară cu privire la siguranța pe mare.

Articolul 120

Lista inspectorilor Uniunii Europene

- (1) Pe baza notificărilor statelor membre și Agenției Europene pentru Controlul Pescuitului, Comisia adoptă o listă cu inspectorii Uniunii în termen de șase luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament.
- (2) După întocmirea listei inițiale, statele membre și Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului adresează Comisiei, până în luna octombrie a fiecărui an, o notificare privind orice modificare a listei pe care doresc să o introducă pentru următorul an calendaristic. Comisia modifică lista în consecință până la data de 31 decembrie a fiecărui an.
- (3) Lista și modificările acesteia se publică pe site-ul oficial al Agenției Europene pentru Controlul Pescuitului.

Articolul 121

Comunicările inspectorilor Uniunii adresate organizațiilor regionale de gestionare a pescuitului

Organismul desemnat de Comisie comunică secretariatului organizației regionale de gestionare a pescuitului lista cu inspectorii Uniunii care urmează să efectueze inspecții în cadrul respectivei organizații.

Articolul 122

Drepturile și îndatoririle inspectorilor Uniunii

- (1) În îndeplinirea sarcinilor lor, inspectorii Uniunii respectă legislația Uniunii Europene și, în măsura în care aceasta se aplică, legislația națională a statului membru în care are loc inspecția sau, în cazul în care inspecția se realizează în afara apelor UE, legislația statului membru de pavilion al navei de pescuit, precum și normele internaționale relevante.
- (2) Inspectorii Uniunii trebuie să prezinte o legitimație de serviciu pe care să figureze identitatea și capacitatea în care

intervin. În acest scop li se va furniza un document de identificare, emis de către Comisie sau de către Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului, care le atestă identitatea și calitatea oficială.

(3) Statele membre facilitează realizarea sarcinilor inspectorilor Uniunii și le acordă asistența necesară pentru îndeplinirea acestor sarcini.

(4) Autoritățile competente din statele membre pot permite inspectorilor Uniunii să sprijine inspectorii naționali în realizarea sarcinilor acestora.

(5) Articolele 113 și 114 din prezentul regulament se aplică *mutatis mutandis*.

Articolul 123

Rapoarte

(1) Inspectorii Uniunii trebuie să transmită un raport zilnic despre activitățile lor de inspecție, în care să figureze denumirea și numărul de identificare ale fiecărei nave de pescuit sau ambarcațiuni inspectate, precum și tipul de inspecție efectuată, autorităților competente din statele membre în ale căror ape a avut loc inspecția sau, în cazul în care inspecția a avut loc în afara apelor UE, statului membru de pavilion al navei de pescuit inspectate, precum și Agenției Europene pentru Controlul Pescuitului.

(2) În cazul în care inspectorii Uniunii descoperă o încălcare a legislației în timpul inspecției, aceștia transmit imediat un raport de inspecție redactat în linii generale autorităților competente din statul membru de coastă sau, în cazul în care inspecția a avut loc în afara apelor UE, autorităților competente din statul membru de pavilion al navei de pescuit inspectate, precum și Agenției Europene pentru Controlul Pescuitului. Sinteza raportului de inspecție precizează cel puțin data și locul inspecției, identitatea platformei de inspecție, identitatea țintei inspectate și natura încălcării descoperite.

(3) Inspectorii Uniunii trebuie să transmită o copie a raportului de inspecție complet autorităților competente din statul membru de pavilion al navei de pescuit sau ambarcațiunii inspectate și din statul membru în ale cărui ape a avut loc inspecția, în termen de șapte zile de la data inspecției, notând elementele relevante în modulul de inspecție adecvat al raportului de inspecție din anexa XXVII. Dacă inspectorii Uniunii au descoperit o încălcare a legislației, o copie a raportului complet de inspecție trebuie trimisă, de asemenea, Agenției Europene pentru Controlul Pescuitului.

(4) Rapoartele zilnice și rapoartele de inspecție menționate în prezentul articol trebuie transmise Comisiei, la cererea acesteia.

*Articolul 124***A acțiuni ulterioare transmiterii rapoartelor**

(1) Statele membre acționează în urma rapoartelor prezentate de către inspectorii Uniunii în conformitate cu articolul 123 din prezentul regulament în același mod în care acționează în urma rapoartelor prezentate de către propriii lor funcționari.

(2) Statul membru care a numit inspectorul Uniunii sau, dacă este cazul, Comisia sau Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului cooperează cu statul membru care acționează pe baza unui raport transmis de inspectorul Uniunii pentru a facilita procedurile juridice și administrative.

(3) La cerere, un inspector al Uniunii oferă asistență și furnizează probe în procedurile privind încălcarea legislației întreprinse de către orice stat membru.

TITLUL VII

ASIGURAREA APLICĂRII LEGISLAȚIEI**SISTEMUL DE PUNCTE PENTRU ÎNCĂLCĂRILE GRAVE***Articolul 125***Instituirea și utilizarea unui sistem de puncte pentru încălcările grave**

Fiecare stat membru desemnează autoritățile competente la nivel național care vor fi responsabile de:

- (a) instituirea sistemului de atribuire a punctelor pentru încălcări grave, menționat la articolul 92 alineatul (1) din regulamentul privind controlul;
- (b) atribuirea numărului adecvat de puncte titularului unei licențe de pescuit;
- (c) transferarea punctelor atribuite oricărui viitor titular al licenței de pescuit pentru nava de pescuit vizată în cazul în care aceasta este vândută, transferată sau al cărei proprietar se schimbă; și
- (d) păstrarea registrelor cu punctele atribuite sau transferate titularului fiecărei licențe de pescuit.

*Articolul 126***Atribuirea punctelor**

(1) Numărul de puncte pentru încălcările grave se atribuie în conformitate cu anexa XXX titularului unei licențe de pescuit, pentru nava de pescuit vizată, de către autoritatea competentă a statului membru de pavilion.

(2) Atunci când se descoperă, în cursul unei inspecții, două sau mai multe încălcări grave comise de aceeași persoană fizică

sau juridică ce deține licența de pescuit, punctele se atribuie pentru fiecare încălcare gravă în parte titularului licenței de pescuit, în conformitate cu alineatul (1), numărul maxim de puncte atribuite fiind 12.

(3) Titularul licenței de pescuit trebuie informat cu privire la punctele care i-au fost atribuite.

(4) Punctele sunt atribuite titularului licenței la data stabilită în decizia de atribuire a punctelor respective. Statele membre se asigură că aplicarea normelor naționale privind efectele suspensive ale procedurilor de apel nu transformă sistemul de puncte într-unul ineficient.

(5) În cazul în care încălcarea gravă este descoperită într-un alt stat membru decât statul membru de pavilion, punctele trebuie atribuite de către autoritățile competente din statul membru de pavilion menționate la articolul 125 din prezentul regulament în urma notificării în temeiul articolului 89 alineatul (4) din regulamentul privind controlul.

*Articolul 127***Notificarea deciziilor**

Dacă autoritatea desemnată în conformitate cu articolul 125 din prezentul regulament nu este aceeași ca autoritatea unică menționată la articolul 5 alineatul (5) din regulamentul privind controlul, aceasta din urmă trebuie informată cu privire la orice decizie luată în temeiul prezentului titlu.

*Articolul 128***Transferul de proprietate**

Atunci când nava de pescuit este pusă în vânzare sau când urmează să facă obiectul altui tip de transfer de proprietate, titularul licenței de pescuit informează orice posibil viitor titular al licenței cu privire la numărul de puncte care îi sunt încă atribuite, prin intermediul unei copii certificate obținute de la autoritățile competente.

*Articolul 129***Suspendarea și retragerea permanentă a unei licențe de pescuit**

(1) Acumularea unui număr de 18, 36, 54 și 72 de puncte de către titularul unei licențe de pescuit antrenează automat prima, a doua, a treia și, respectiv, a patra suspendare a licenței de pescuit pentru perioadele relevante menționate la articolul 92 alineatul (3) din regulamentul privind controlul.

(2) Acumularea a 90 de puncte de către titularul unei licențe de pescuit antrenează automat retragerea permanentă a licenței de pescuit.

*Articolul 130***A acțiuni ulterioare suspendării și retragerii permanente a unei licențe de pescuit**

(1) Dacă o licență de pescuit a fost suspendată sau retrasă permanent în conformitate cu articolul 129 din prezentul regulament, autoritatea competentă din statul membru de pavilion informează imediat titularul licenței de pescuit cu privire la suspendarea sau retragerea permanentă a licenței sale.

(2) În momentul primirii informațiilor menționate la alineatul (1), titularul licenței de pescuit se asigură că activitățile de pescuit ale navei vizate încetează imediat. Acesta se asigură că respectiva navă se îndreaptă imediat către portul său de origine sau către un port indicat de autoritățile competente din statul membru de pavilion. În timpul călătoriei, unelte de pescuit trebuie strânse și arimate în conformitate cu articolul 47 din regulamentul privind controlul. Titularul unei licențe de pescuit se asigură că toate capturile aflate la bordul navei de pescuit sunt manipulate în conformitate cu instrucțiunile autorităților competente ale statului membru de pavilion.

*Articolul 131***Excluderea licențelor de pescuit din listele relevante**

(1) Dacă licența de pescuit este suspendată sau retrasă permanent în conformitate cu articolul 129 alineatul (1) sau (2) din prezentul regulament, nava de pescuit a cărei licență de pescuit a fost suspendată sau retrasă permanent este identificată drept navă fără licență de pescuit în registrul național menționat la articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002. Respectiva navă de pescuit se va identifica în același mod și în registrul flotei de pescuit al UE menționat la articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

(2) Retragerea permanentă a unei licențe de pescuit în conformitate cu articolul 129 alineatul (2) din prezentul regulament nu afectează nivelurile de referință ale statului membru care a emis licența, conform articolului 12 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

(3) Autoritățile competente din statele membre actualizează fără întârziere lista menționată la articolul 116 alineatul (1) litera (d) din regulamentul privind controlul indicând toate punctele atribuite și suspendările și retragerile permanente subsecvente ale licențelor de pescuit, inclusiv data la care acestea devin aplicabile și durata aplicării lor.

*Articolul 132***Pescuitul ilegal în timpul perioadei de suspendare sau după retragerea permanentă a unei licențe de pescuit**

(1) În cazul în care o navă de pescuit a cărei licență de pescuit a fost suspendată sau retrasă permanent în conformitate cu articolul 129 din prezentul regulament realizează activități de pescuit în timpul perioadei de suspendare sau după retragerea

permanentă a licenței de pescuit, autoritățile competente iau măsuri imediate pentru respectarea legislației, în conformitate cu articolul 91 din regulamentul privind controlul.

(2) Nava de pescuit menționată la alineatul (1) poate, dacă este cazul, să fie inclusă pe lista UE cu navele care au realizat activități de pescuit INN, în conformitate cu articolul 27 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008.

*Articolul 133***Anularea punctelor**

(1) Dacă o licență de pescuit a fost suspendată în conformitate cu articolul 129 din prezentul regulament, punctele pe baza cărora licența de pescuit a fost suspendată nu se anulează. Toate punctele noi atribuite titularului licenței de pescuit se adaugă punctelor existente, în sensul articolului 129 din prezentul regulament.

(2) Pentru aplicarea articolului 92 alineatul (3) din regulamentul privind controlul, dacă, în conformitate cu articolul 92 alineatul (4) din regulamentul privind controlul, au fost anulate puncte, se consideră că licența de pescuit a titularului licenței nu a fost suspendată în conformitate cu articolul 129 din prezentul regulament.

(3) Se anulează două puncte, cu condiția ca totalul punctelor atribuite titularului licenței de pescuit pentru nava de pescuit vizată să depășească două puncte, în cazul în care:

(a) nava de pescuit care a fost utilizată pentru comiterea încălcării pentru care s-au atribuit punctele utilizează ulterior sistemul VMS sau înregistrează și transmite ulterior, pe cale electronică, date din jurnalul de pescuit, din declarația de transbordare și din declarația de debarcare fără a avea obligația legală de a utiliza aceste tehnologii; sau

(b) în cazul în care titularul licenței de pescuit participă în mod voluntar, după atribuirea punctelor, la o campanie științifică pentru îmbunătățirea procesului de selecție a uneltelor de pescuit; sau

(c) în cazul în care titularul licenței de pescuit este membru al unei organizații de producători și acceptă un plan de pescuit adoptat de organizația de producători în anul următor atribuirii punctelor, plan care presupune o reducere cu 10% a posibilităților de pescuit ale titularului licenței de pescuit; sau

(d) dacă titularul licenței de pescuit decide să participe la o activitate de pescuit care face parte dintr-o schemă de etichetare ecologică menită să certifice și să promoveze etichete pentru produse provenind din activitățile de pescuit maritim bine gestionate și care se concentrează asupra chestiunilor legate de utilizarea sustenabilă a resurselor piscicole.

Pentru fiecare perioadă de trei ani începând de la data ultimei încălcări grave, titularul unei licențe de pescuit nu poate invoca decât o dată una dintre opțiunile (a), (b), (c) sau (d) pentru a reduce numărul de puncte atribuit, cu condiția ca această reducere să nu ducă la anularea tuturor punctelor atribuite pentru respectiva licență de pescuit.

(4) Dacă punctele au fost anulate în conformitate cu alineatul (3), titularul licenței de pescuit trebuie informat cu privire la această anulare. Titularul licenței de pescuit trebuie de asemenea informat cu privire la numărul de puncte rămase.

Articolul 134

Sistemul de puncte pentru comandanții navelor de pescuit

Statele membre trebuie să informeze Comisia după șase luni de la data aplicării prezentului titlu cu privire la sistemele naționale de puncte pentru comandanți, menționate la articolul 92 alineatul (6) din regulamentul privind controlul.

TITLUL VIII

MĂSURI PENTRU ASIGURAREA RESPECTĂRII DE CĂTRE STATELE MEMBRE A OBIECTIVELOR POLITICII COMUNE ÎN DOMENIUL PESCUITULUI

CAPITOLUL I

Suspendarea și anularea asistenței financiare a Uniunii Europene

Articolul 135

Definiție

În sensul prezentului capitol, se aplică următoarele definiții:

1. „plată” înseamnă orice contribuție financiară care urmează a fi plătită de Comisie în urma unei cereri de plată depuse de un stat membru în timpul sau la sfârșitul aplicării unui program operațional în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1198/2006 sau a unui proiect care intră sub incidența articolului 8 litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 861/2006;
2. „întrerupere” înseamnă suspendarea temporară a termenului de plată;
3. „suspendare” înseamnă suspendarea plăților corespunzătoare unor cereri speciale de plăți menționate la articolul 103 alineatul (1) din regulamentul privind controlul;
4. „anulare” înseamnă suprimarea unei părți sau a totalității contribuției suspendate a Uniunii Europene la un program operațional în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1198/2006 sau la un program specific care intră sub incidența articolului 8 litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 861/2006.

Articolul 136

Întreruperea termenului de plată

(1) Termenul de plată poate fi întrerupt de către ordonatorul de credite prin delegare în sensul Regulamentului (CE, Euratom)

nr. 1605/2002 al Consiliului ⁽¹⁾ pe o perioadă maximă de șase luni în cazul în care:

- (a) unele concluzii sugerează nerespectarea normelor politicii comune în domeniul pescuitului; sau
- (b) ordonatorul de credite prin delegare trebuie să realizeze unele verificări suplimentare în urma concluziilor privind existența unor deficiențe în sistemul de control al unui stat membru și/sau a nerespectării normelor PCP în ceea ce privește anumite activități de pescuit și activități aferente acestora.

(2) Statul membru implicat trebuie informat în scris conform articolului 103 alineatul (3) din regulamentul privind controlul cu privire la motivele întreruperii termenului de plată. Acesta va trebui să transmită Comisiei în termen de o lună de la primirea scrisorii respective informații cu privire la acțiunile de remediere întreprinse și/sau cu privire la asistența financiară acordată activităților aferente pescuitului care fac obiectul nerespectării normelor, conform anexei XXXI la prezentul regulament.

(3) În cazul în care statul membru implicat nu răspunde solicitării Comisiei în termenul menționat la alineatul (2) sau dacă oferă un răspuns nesatisfăcător, Comisia poate trimite o scrisoare de atenționare acordând un termen suplimentar de maximum 15 zile.

(4) Întreruperea încetează în cazul în care statul membru demonstrează în răspunsul său că a luat măsuri de remediere pentru a garanta respectarea normelor politicii comune în domeniul pescuitului sau că concluziile conform cărora sistemul său de control prezintă deficiențe și/sau nu respectă normele PCP pentru activitățile de pescuit și activitățile conexe nu erau fundamentate.

Articolul 137

Suspendarea plăților

(1) În cazul în care statul membru implicat nu răspunde solicitării Comisiei în termenul menționat la articolul 136 din prezentul regulament sau dacă oferă un răspuns nesatisfăcător, Comisia poate adopta, pe baza informațiilor disponibile în momentul respectiv, decizia de a suspenda total sau parțial plățile asistenței financiare a Uniunii Europene către statul membru respectiv (decizie denumită în continuare „decizia de suspendare”) conform articolului 103 alineatul (1) din regulamentul privind controlul.

(2) Decizia de suspendare rezumă chestiunile relevante de fapt și de drept, include evaluarea Comisiei în ceea ce privește condițiile menționate la articolul 103 alineatele (1) și (6) din regulamentul privind controlul și stabilește care parte a plății se suspendă. Decizia de suspendare invită statele membre implicate să întreprindă acțiuni de remediere într-un anumit termen, care nu va depăși șase luni.

⁽¹⁾ JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

(3) Cuantumul plăților care urmează a fi suspendate trebuie decis prin aplicarea unei rate care trebuie determinate luându-se în considerare criteriile stabilite la articolul 103 alineatul (5) din regulamentul privind controlul.

Articolul 138

Anularea asistenței financiare

(1) În cazul în care în timpul perioadei de suspendare statul membru nu reușește să demonstreze că a remediat situația care a dus la decizia de suspendare, conform articolului 103 alineatul (2) din regulamentul privind controlul, Comisia poate informa respectivul stat membru cu privire la hotărârea sa de a adopta o decizie de anulare a asistenței. Articolele 136 alineatele (2) și (3) din prezentul regulament se aplică *mutatis mutandis*.

(2) În cazul în care statul membru implicat nu răspunde la solicitarea Comisiei menționată la alineatul (1) sau dacă oferă un răspuns nesatisfăcător, Comisia poate adopta, pe baza informațiilor disponibile în acel moment, o decizie de a anula total sau parțial plățile către statul membru, care au fost suspendate.

(3) Decizia de anulare menționată la alineatul (2) poate include recuperarea unei părți sau a totalității avansului eventual acordat din contribuția financiară, care a fost deja plătit pentru proiectele care intră sub incidența articolului 8 litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 861/2006 pentru care plățile au fost suspendate.

(4) Cuantumul plăților suspendate care urmează a fi retrase trebuie decis prin aplicarea unei rate care trebuie determinate luându-se în considerare criteriile stabilite la articolul 103 alineatul (5) din regulamentul privind controlul.

(5) Cuantumul avansului la contribuția financiară care urmează a fi recuperat, aferent proiectelor pentru care plățile au fost suspendate trebuie rambursat Comisiei printr-o procedură de rambursare, după cum se precizează la articolul 28 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 861/2006 și la articolul 72 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002.

CAPITOLUL II

Deducerea posibilităților de pescuit

Articolul 139

Norme generale pentru deducerea posibilităților de pescuit în cazul utilizării în exces

(1) Amploarea depășirii utilizării posibilităților de pescuit în ceea ce privește cotele disponibile și efortul de pescuit stabilit pentru o anumită perioadă, menționate la articolul 105 alineatul

(1) și la articolul 106 alineatul (1) din regulamentul privind controlul se determină pe baza cifrelor disponibile în a cinci-sprezecea zi a celei de a doua luni după expirarea perioadei stabilite.

(2) Amploarea depășirii utilizării posibilităților de pescuit se determină în funcție de posibilitățile de pescuit disponibile la sfârșitul fiecărei perioade alocate statului membru vizat, având în vedere schimburile de posibilități de pescuit în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, transferurile de cote în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului ⁽¹⁾, realocarea posibilităților de pescuit disponibile în conformitate cu articolul 37 din regulamentul privind controlul și reducerea posibilităților de pescuit în conformitate cu articolele 105, 106 și 107 din regulamentul privind controlul.

(3) Schimburile de posibilități de pescuit în conformitate cu articolul 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 pentru o anumită perioadă nu sunt permise după ultima zi a primei luni care urmează expirării respectivei perioade.

Articolul 140

Consultarea privind deducerea posibilităților de pescuit

Pentru deduceri ale posibilităților de pescuit în temeiul articolului 105 alineatele (4) și (5) și al articolului 106 alineatul (3) din regulamentul privind controlul, Comisia trebuie să consulte statul membru implicat cu privire la măsurile sugerate. Statul membru respectiv trebuie să dea curs acestor consultări a Comisiei în termen de 10 zile lucrătoare.

CAPITOLUL III

Deducerea cotelor ca urmare a nerespectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului

Articolul 141

Norme privind deducerile de cote ca urmare a nerespectării obiectivelor politicii comune în domeniul pescuitului

(1) Termenul limită până la care statul membru trebuie să demonstreze că resursele piscicole pot fi exploatate în siguranță, menționat la articolul 107 alineatul (2) din regulamentul privind controlul se aplică începând de la data scrisorii Comisiei adresate statului membru.

(2) Statele membre includ în răspunsul lor în temeiul articolului 107 alineatul (2) din regulamentul privind controlul, dovezi materiale care pot demonstra Comisiei că resursele piscicole pot fi exploatate în siguranță.

⁽¹⁾ JO L 115, 9.5.1996, p. 3.

*Articolul 142***Determinarea cantităților care trebuie deduse**

(1) Orice deducere a cotelor în conformitate cu articolul 107 din regulamentul privind controlul trebuie să fie proporțională cu amploarea și natura încălcării normelor privind stocurile care fac obiectul planurilor multianuale, precum și cu gravitatea amenințării la adresa conservării respectivelor stocuri. Aceasta ține seama de pagubele cauzate acestor stocuri prin încălcarea normelor privind stocurile care fac obiectul planurilor multianuale.

(2) Dacă o deducere conformă cu alineatul (1) nu poate fi aplicată cotei, alocăției sau părții dintr-un stoc sau grup de stocuri la care se referă încălcarea, deoarece cota, alocăția sau partea respectivă dintr-un stoc sau grup de stocuri nu există sau nu este disponibilă în mod suficient pentru statul membru vizat, Comisia, după consultarea statului membru respectiv, poate deduce în anul următor sau în anii următori cotele pentru alte stocuri sau grupuri de stocuri disponibile pentru statul membru respectiv în aceeași zonă geografică sau care au aceeași valoare comercială, în conformitate cu alineatul (1).

TITLUL IX

DATE ȘI INFORMAȚII

CAPITOLUL I

Analiza și auditul datelor*Articolul 143***Obiect**

Sistemul informatizat de validare menționat la articolul 109 alineatul (1) din regulamentul privind controlul cuprinde în special:

- (a) una sau mai multe baze de date care stochează toate datele care trebuie validate prin acest sistem, menționate la articolul 144 din prezentul regulament;
- (b) proceduri de validare printre care se numără verificări ale calității datelor, analize și verificări încrucișate ale tuturor acestor date, menționate la articolul 145 din prezentul regulament;
- (c) proceduri de accesare a tuturor acestor date de către Comisie sau de către un organism desemnat de aceasta, menționate la articolul 146 din prezentul regulament.

*Articolul 144***Date care trebuie validate**

(1) În scopul funcționării sistemului informatizat de validare, statele membre se asigură că toate datele menționate la articolul 109 alineatul (2) din regulamentul privind controlul sunt stocate în una sau mai multe baze de date informatizate. Elementele care trebuie cu necesitate incluse sunt elementele

enumerare în anexa XXIII, cele indicate drept obligatorii în anexa XXVII, elementele din anexa XII, precum și elementele din anexa XXXII. Sistemul de validare poate ține seama și de alte date considerate a fi necesare pentru procedurile de validare.

(2) Datele cuprinse în bazele de date menționate la alineatul (1) trebuie să fie accesibile pentru sistemul de validare în permanență și în timp real. Sistemul de validare trebuie să aibă acces direct la toate aceste baze de date fără a fi necesară intervenția umană. În acest scop, toate bazele de date sau sistemele dintr-un stat membru care conțin datele menționate la alineatul (1) trebuie să fie interconectate.

(3) În cazul în care datele menționate la alineatul (1) nu sunt stocate automat într-o bază de date, statele membre trebuie să prevadă introducerea manuală sau digitizarea informațiilor în bazele de date, în cel mai scurt timp și respectând termenele stabilite în legislația relevantă. Data primirii datelor și a introducerii acestora trebuie înregistrată în mod corect în toate bazele de date.

*Articolul 145***Proceduri de validare**

(1) Sistemul informatizat de validare va valida fiecare set de date menționat la articolul 144 alineatul (1) din prezentul regulament pe baza unor proceduri și algoritmi automați informatizați în mod continuu, sistematic și în amănunt. Validarea va cuprinde proceduri de control al calității datelor de bază, de verificare a formatului datelor și a cerințelor minime privind datele, precum și proceduri de verificare mai avansată prin analizarea mai multor înregistrări ale unui set de date în detaliu, cu ajutorul metodelor statistice sau al verificării încrucișate a datelor provenind din surse diferite.

(2) Pentru fiecare procedură de validare va exista o normă de conduită sau un set de norme de conduită care determină care dintre validări sunt executate prin respectiva procedură, precum și locul unde se stochează rezultatele acestor validări. Dacă este cazul, se va preciza trimiterea relevantă la legislația a cărei aplicare face obiectul verificării. Comisia poate defini, după consultarea statelor membre, un set standard de norme de conduită care trebuie utilizate.

(3) Toate rezultatele sistemului informatizat de validare, atât pozitive cât și negative, se stochează într-o bază de date. Va fi posibilă identificarea imediată a oricăror probleme de inconsecvență sau de încălcare detectate de procedurile de validare, precum și luarea de măsuri în consecință. De asemenea, va fi posibilă identificarea navelor de pescuit, a comandanților navelor sau a operatorilor care au făcut în mod repetat în ultimii trei ani obiectul unor probleme de inconsecvență și de încălcare posibilă a normelor.

(4) Măsurile luate în urma inconsecvențelor detectate de sistemul de validare trebuie legate de rezultatele validării, indicându-se data validării și măsura luată.

Dacă se identifică o inconsecvență ca urmare a introducerii greșite a unor date, respectivele date trebuie corectate în baza de date, indicându-se în mod clar datele corectate și precizându-se valoarea sau mențiunea inițială și motivul corectării respectivelor date.

În cazul în care inconsecvența detectată antrenează măsuri subsecvente, rezultatul validării trebuie să conțină o trimitere la raportul de inspecție, dacă este cazul, și la acțiunile ulterioare.

Articolul 146

Accesul Comisiei

(1) Statele membre garantează accesul Comisiei sau al organismului desemnat de aceasta, în timp real, la:

(a) toate datele menționate la articolul 144 alineatul (1) din prezentul regulament;

(b) toate normele de conduită definite pentru sistemul de validare, inclusiv descrierea, legislația relevantă și locul unde sunt stocate toate rezultatele validării;

(c) toate rezultatele validării și măsurile subsecvente, cu o precizare în cazul în care o anumită informație a fost corectată și cu o trimitere la procedurile inițiate în caz de încălcare a normelor, dacă există.

(2) Statele membre se asigură că datele menționate la alineatul (1) literele (a), (b) și (c) pot fi accesate prin schimbul automat de date prin intermediul serviciilor web securizate, menționate la articolul 147 din prezentul regulament.

(3) Datele trebuie să fie disponibile pentru a putea fi descărcate în format XML în conformitate cu formatul pentru schimbul de date și cu toate informațiile din anexa XII. Alte informații care trebuie să fie accesibile și care nu sunt definite în anexa XII trebuie să fie disponibile în formatul stabilit în anexa XXXII.

(4) Comisia sau organismul desemnat de aceasta trebuie să aibă posibilitatea de a descărca datele menționate la alineatul (1) pentru orice perioadă și orice zonă geografică, pentru orice navă de pescuit sau grup de nave de pescuit.

(5) La cererea motivată a Comisiei, statele membre implicate corectează fără întârziere datele în cazul cărora Comisia a detectat inconsecvențe. Statul membru implicat informează neîntârziat celelalte state membre relevante cu privire la această corectare.

CAPITOLUL II

Site-urile web ale statelor membre

Articolul 147

Utilizarea site-urilor și a serviciilor web

(1) Pentru utilizarea site-urilor oficiale menționate la articolele 115 și 116 din regulamentul privind controlul, statele membre vor crea servicii web. Aceste servicii web vor genera un conținut dinamic și în timp real pentru site-urile oficiale și vor oferi acces automat la date. La nevoie, statele membre își vor adapta bazele de date existente sau vor crea noi baze de date pentru a oferi conținutul necesar al serviciilor web.

(2) Aceste servicii web vor permite Comisiei și organismului desemnat de aceasta să extragă în orice moment toate informațiile disponibile menționate la articolele 148 și 149 din prezentul regulament. Mecanismul de extragere automată se va baza pe protocolul privind schimbul de informații electronice și formatul menționat la anexa XII. Serviciile web vor fi create în conformitate cu standardele internaționale.

(3) Fiecare subpagină a site-ului oficial menționat la alineatul (1) trebuie să conțină un meniu pe partea stângă, în care să figureze hiperlegături către toate celelalte pagini. De asemenea, în josul fiecărei subpagini trebuie să figureze definiția serviciului web aferent.

(4) Serviciile web și site-urile web vor fi dispuse în mod centralizat, asigurând un punct de acces unic per stat membru.

(5) Comisia poate elabora standarde, specificații tehnice și proceduri comune pentru interfața site-ului, sisteme informatizate și servicii web compatibile din punct de vedere tehnic atât pentru uzul statelor membre, cât și al Comisiei și al organismului desemnat de aceasta. Comisia coordonează procesul de elaborare a acestor specificații și proceduri după consultarea statelor membre.

Articolul 148

Utilizarea publică a site-urilor și a serviciilor web

(1) Partea site-ului web accesibilă publicului trebuie să cuprindă o pagină de ansamblu și diverse subpagini. Pagina publică de ansamblu trebuie să enumere hiperlegăturile cu trimitere la articolul 115 literele (a)-(g) din regulamentul privind controlul și la subpaginile care oferă informațiile menționate la respectivul articol.

(2) Fiecare subpagină publică trebuie să conțină cel puțin una dintre informațiile enumerate la articolul 115 literele (a)-(g) din regulamentul privind controlul. Subpaginile, precum și serviciile web aferente acestora trebuie să conțină cel puțin informațiile enumerate în anexa XXXIII.

Articolul 149

Utilizarea securizată a site-urilor și a serviciilor web

(1) Partea securizată a site-ului web trebuie să cuprindă o pagină de ansamblu și diverse subpagini. Pagina de ansamblu securizată trebuie să enumere hiperlegăturile cu trimerile la articolul 116 alineatul (1) literele (a)-(h) din regulamentul privind controlul și la subpaginile care oferă informațiile menționate la respectivul articol.

(2) Fiecare subpagină securizată trebuie să conțină cel puțin una dintre informațiile enumerate la articolul 116 alineatul (1) literele (a)-(h) din regulamentul privind controlul. Subpaginile, precum și serviciile web aferente acestora, trebuie să conțină cel puțin informațiile enumerate în anexa XXIV.

(3) Atât site-urile securizate, cât și serviciile web securizate trebuie să utilizeze certificatele electronice menționate la articolul 116 alineatul (3) din regulamentul privind controlul.

TITLUL X

PUNERE ÎN APLICARE

CAPITOLUL I

Asistență reciprocă

Secțiunea 1

Dispoziții generale

Articolul 150

Domeniul de aplicare

(1) Prezentul capitol stabilește condițiile în care statele membre cooperează din punct de vedere administrativ între ele, cu țările terțe, cu Comisia și cu organismul desemnat de aceasta pentru a asigura aplicarea eficientă a regulamentul privind controlul și a prezentului regulament. El nu împiedică statele membre să instituie alte forme de cooperare administrativă.

(2) Prezentul capitol nu impune statelor membre obligația de a-și acorda reciproc asistență în cazul în care acest lucru ar putea contraveni sistemelor lor juridice naționale, politicilor publice, securității sau altor interese fundamentale. Înainte de a respinge o solicitare de asistență, statul membru solicitat consultă statul membru solicitant pentru a stabili dacă poate fi acordată o asistență parțială, supusă unor anumiți termeni și condiții. În cazul respingerii unei solicitări de asistență, statul membru solicitant și Comisia sau organismul desemnat de aceasta sunt informate imediat în această privință și se prezintă motivele respingerii.

(3) Prezentul capitol nu aduce atingere aplicării în statele membre a normelor privind procedura penală și asistența judiciară reciprocă în materie penală, inclusiv a celor privind secretul cercetărilor judiciare.

Articolul 151

Costurile

Statele membre suportă propriile costuri aferente executării unei solicitări de asistență și renunță la orice pretenție privind rambursarea cheltuielilor efectuate în scopul aplicării prezentului titlu.

Articolul 152

Autoritatea unică

Autoritatea unică menționată la articolul 5 alineatul (5) din regulamentul privind controlul trebuie să reprezinte unicul birou de legătură responsabil cu aplicarea prezentului capitol.

Articolul 153

Măsuri subsecvente

(1) În cazul în care, ca răspuns la o solicitare de asistență în temeiul prezentului capitol sau în urma unui schimb spontan de informații, autoritățile naționale decid să ia măsuri care pot fi puse în aplicare doar cu autorizarea sau la cererea unei autorități judiciare, acestea comunică statului membru implicat și Comisiei sau organismului desemnat de aceasta toate informațiile referitoare la acele măsuri care au legătură cu încălcările normelor politicii comune în domeniul pescuitului.

(2) Toate aceste comunicări sunt autorizate în prealabil de autoritatea judiciară dacă legislația națională impune acest lucru.

Secțiunea 2

Informații fără solicitare prealabilă

Articolul 154

Informații fără solicitare prealabilă

(1) Atunci când un stat membru află despre existența unei posibile încălcări a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, fiind vorba în speță despre o încălcare gravă dintre cele menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul sau are motive întemeiate să creadă că o astfel de încălcare poate apărea, el trebuie să notifice neîntârziat acest lucru celui alt stat membru implicat, precum și Comisiei sau organismului desemnat de aceasta. Respectiva notificare conține toate informațiile necesare și este transmisă prin intermediul autorității unice menționate la articolul 152 din prezentul regulament.

(2) Atunci când un stat membru adoptă măsuri de asigurare a respectării legislației în legătură cu un caz de nerespectare a legislației sau cu un caz de încălcare, cum sunt cele menționate la alineatul (1), acesta informează celelalte state membre vizate și Comisia sau organismul desemnat de aceasta prin intermediul autorității unice menționate la articolul 152 din prezentul regulament.

(3) Toate notificările în conformitate cu prezentul articol sunt transmise în scris.

Secțiunea 3

Solicitări de asistență

Articolul 155

Definiție

În sensul prezentei secțiuni, „cerere de asistență” înseamnă o solicitare adresată de către un stat membru unui alt stat membru sau de către Comisie sau de organismul desemnat de aceasta unui stat membru pentru a obține:

- (a) informații, în speță informațiile menționate la articolul 93 alineatele (2) și (3) din regulamentul privind controlul;
- (b) măsuri de asigurare a respectării legislației; sau
- (c) notificări administrative.

Articolul 156

Cerințe generale

(1) Statul membru solicitant se asigură că orice solicitare de asistență conține suficiente informații pentru a permite statului membru solicitat să îndeplinească solicitarea, inclusiv orice dovadă necesară, care poate fi obținută doar pe teritoriul statului membru solicitant.

(2) Solicitățile de asistență sunt limitate la cazuri justificate, în care există motive întemeiate pentru a crede că au avut loc încălcări ale normelor comune în domeniul pescuitului, în special încălcările grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul și în care statul membru solicitant nu poate obține informațiile solicitate sau nu poate lua măsurile solicitate prin mijloace proprii.

Articolul 157

Transmiterea solicitărilor și răspunsurilor

(1) Solicitățile sunt transmise doar de către autoritatea unică a statului membru solicitant, de către Comisie sau de către organismul desemnat de aceasta autorității unice a statului membru solicitat. Toate răspunsurile la solicitări sunt comunicate în același mod.

(2) Solicitățile de asistență reciprocă și răspunsurile la acestea sunt transmise în scris.

(3) Autoritățile unice implicate convin înainte de prezentarea solicitărilor în privința limbilor care trebuie utilizate în solicitări și în răspunsuri. În cazul în care nu se ajunge la un acord, solicitările se comunică în limba sau limbile oficiale ale statului membru solicitant, iar răspunsurile se comunică în limba sau limbile oficiale ale statului membru solicitat.

Articolul 158

Solicitățile de informații

(1) La cererea unui stat membru solicitant, a Comisiei sau a organismului desemnat de aceasta, un stat membru furnizează orice informații relevante necesare pentru a stabili dacă au avut

loc încălcări ale normelor politicii comune în domeniul pescuitului, în speță încălcările grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul, sau dacă există motive întemeiate pentru a crede că ar putea avea loc astfel de încălcări. Informațiile respective sunt furnizate prin intermediul autorității unice prevăzute la articolul 152 din prezentul regulament.

(2) La cererea statului membru solicitant, a Comisiei sau a organismului desemnat de aceasta, statul membru solicitat trebuie să realizeze anchetele administrative adecvate privind operațiunile care constituie sau par a constitui, după părerea solicitantului, încălcări ale normelor politicii comune în domeniul pescuitului, fiind vorba în speță de încălcările grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul. Statul membru solicitat comunică rezultatele acestor anchete administrative statului membru solicitant și Comisiei sau organismului desemnat de aceasta.

(3) La cererea statului membru solicitant, a Comisiei sau a organismului desemnat de aceasta, statul membru solicitat poate permite unui funcționar de resort din statul membru solicitant să însoțească funcționarii statului membru solicitat, ai Comisiei sau ai organismului desemnat de aceasta, pe parcursul anchetelor administrative menționate la alineatul (2). În măsura în care dispozițiile naționale în materie de procedură penală prevăd că anumite acțiuni sunt numai de competența anumitor funcționari, desemnați în mod special de legislația națională, funcționarii statului membru solicitant nu iau parte la aceste acțiuni. Aceștia nu participă în niciun caz la percheziții sau la interogarea formală a persoanelor conform codului penal. Funcționarii din statul membru solicitant aflați în statul membru solicitat trebuie să poată prezenta în orice moment un mandat scris în care le sunt indicate identitatea și calitatea oficială.

(4) La cererea statului membru solicitant, statul membru solicitat furnizează orice document pe care îl deține, sau copie certificată a acestuia, referitor la încălcarea normelor comune în domeniul pescuitului sau la încălcările grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul.

(5) Formularul standard pentru schimbul de informații la cerere este prezentat în anexa XXXIV.

Articolul 159

Solicitățile privind măsurile de asigurare a respectării legislației

(1) Pe baza dovezilor menționate la articolul 156 din prezentul regulament, la cererea unui stat membru solicitant, a Comisiei sau a organismului desemnat de aceasta, statul membru solicitat adoptă toate măsurile de asigurare a respectării legislației care sunt necesare pentru a pune capăt în cel mai scurt timp oricărei încălcări a normelor comune în domeniul pescuitului sau oricărei încălcări grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul, care are loc pe teritoriul său sau în apele maritime aflate sub suveranitatea sau jurisdicția sa.

(2) Statul membru solicitat poate să consulte statul membru solicitant, Comisia sau organismul desemnat de aceasta în cursul procesului de adoptare a măsurilor de asigurare a respectării legislației menționate la alineatul (1).

(3) Prin intermediul autorității unice menționate la articolul 152 din prezentul regulament, statul membru solicitat raportează statului membru solicitant, celorlalte state membre vizate și Comisiei sau organismului desemnat de aceasta măsurile luate și efectul acestora.

Articolul 160

Termenul limită pentru răspunsuri la solicitările de informații și de măsuri de asigurare a respectării legislației

(1) Statul membru solicitat furnizează informațiile menționate la articolul 158 alineatul (1) și la articolul 159 alineatul (3) din prezentul regulament în cel mai scurt timp posibil, dar în termen de cel mult 4 săptămâni de la data primirii solicitării. Statul membru solicitat și statul membru solicitant sau Comisia sau organismul desemnat de aceasta pot conveni asupra unor termene limită diferite.

(2) În cazul în care nu poate răspunde unei solicitări până la expirarea termenului, statul membru solicitat informează în scris statul membru solicitant, Comisia sau organismul desemnat de aceasta cu privire la motivul nerespectării termenului și precizează data la care consideră că va fi în măsură să ofere un răspuns.

Articolul 161

Solicitările privind notificarea administrativă

(1) La cererea unui stat membru solicitant și în conformitate cu normele naționale care reglementează notificarea unor instrumente și decizii similare, statul membru solicitat informează destinatarul cu privire la toate instrumentele și deciziile adoptate în domeniul reglementat de politica comună în domeniul pescuitului, în speță în ce privește chestiunile care fac obiectul regulamentului privind controlul sau prezentului regulament, care sunt emise de autoritățile administrative ale statului membru solicitant și care urmează a fi aplicate pe teritoriul statului membru solicitat.

(2) Pentru solicitările de notificare se utilizează formularul standard care figurează în anexa XXXV la prezentul regulament.

(3) Statul membru solicitat transmite răspunsul său statului membru solicitant imediat după notificare, prin intermediul autorității unice menționate la articolul 152 din prezentul regulament. Pentru răspuns se utilizează formularul standard care figurează în anexa XXXVI.

Secțiunea 4

Relațiile cu Comisia și cu organismul desemnat de aceasta

Articolul 162

Comunicarea dintre statele membre și Comisia Europeană sau organismul desemnat de aceasta

(1) Fiecare stat membru trebuie să comunice Comisiei sau organismului desemnat de aceasta, de îndată ce acestea sunt disponibile, toate informațiile pe care le consideră relevante în ceea ce privește metodele, practicile sau tendințele identificate care sunt utilizate sau se suspectează că ar fi fost utilizate în cazurile de încălcare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, în speță în cazul încălcărilor grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul.

(2) Comisia sau organismul desemnat de aceasta comunică statelor membre, de îndată ce ajunge în posesia ei, orice informație care le-ar ajuta să asigure aplicarea regulamentului privind controlul sau a prezentului regulament.

Articolul 163

Coordonarea de către Comisie sau de organismul desemnat de aceasta

(1) În cazul în care un stat membru află despre existența unor operațiuni care constituie sau par a constitui încălcări ale normelor politicii comune în domeniul pescuitului, fiind vorba în speță de încălcările grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul și care sunt deosebit de relevante la nivelul Uniunii, respectivul stat membru comunică în cel mai scurt timp posibil Comisiei sau organismului desemnat de aceasta orice informație relevantă necesară pentru stabilirea faptelor. Comisia sau organismul desemnat de aceasta transmite aceste informații celorlalte state membre vizate.

(2) În sensul alineatului (1), operațiunile care constituie încălcări ale normelor politicii comune în domeniul pescuitului, în speță încălcările grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul se consideră a fi deosebit de relevante la nivelul Uniunii Europene în special în cazul în care:

(a) au sau ar putea avea legături cu unul sau mai multe state membre; sau

(b) statul membru consideră că este probabil ca operațiuni similare să se fi desfășurat și în alte state membre.

(3) În cazul în care consideră că operațiunile care constituie încălcări ale normelor politicii comune în domeniul pescuitului, fiind vorba în speță de încălcările grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul, au avut loc în unul sau mai multe state membre, Comisia sau organismul desemnat de aceasta informează în acest sens statele membre în cauză, care desfășoară cercetări în cel mai scurt timp posibil. Statele membre în cauză comunică în cel mai scurt timp posibil Comisiei sau organismului desemnat de aceasta concluziile stabilite în urma cercetărilor respective.

Secțiunea 5

Relația cu țările terțe

Articolul 164

Schimbul de informații cu țările terțe

(1) Atunci când un stat membru primește informații din partea unei țări terțe sau a unei organizații regionale de gestionare a pescuitului care sunt relevante pentru aplicarea eficientă a regulamentului privind controlul și a prezentului regulament, respectivul stat membru comunică acele informații prin intermediul autorității unice celorlalte state membre implicate, Comisiei sau organismului desemnat de aceasta, în măsura în care acest lucru este permis în temeiul acordurilor bilaterale cu respectiva țară terță sau în temeiul normelor respectivei organizații regionale de gestionare a pescuitului.

(2) Informațiile primite în temeiul prezentului capitol pot fi comunicate unei țări terțe sau unei organizații regionale de gestionare a pescuitului de către un stat membru prin intermediul autorității unice în cadrul unui acord bilateral cu acea țară terță sau în conformitate cu normele respectivei organizații regionale de gestionare a pescuitului. Comunicarea are loc după consultarea statului membru care a comunicat inițial informația și în conformitate cu legislația UE și cu legislația națională privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.

(3) În contextul acordurilor în domeniul pescuitului încheiate între Uniunea Europeană și țările terțe sau în cadrul organizațiilor regionale de gestionare a pescuitului sau în contextul unor acorduri similare la care Uniunea este parte contractantă sau parte necontractantă cooperantă, Comisia sau organismul desemnat de aceasta poate comunica altor părți la acordurile, organizațiile și înțelegerile respective, cu acordul statului membru care a furnizat informația, informații privind încălcările normelor comune în domeniul pescuitului sau încălcările grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul.

CAPITOLUL II

Obligațiile de raportare

Articolul 165

Formatul rapoartelor și termenele limită pentru raportare

(1) Pentru raportul care trebuie transmis o dată la cinci ani, conform articolului 118 alineatul (1) din regulamentul privind

controlul, statele membre utilizează datele prevăzute în anexa XXXVII.

(2) Raportul care descrie normele care au fost utilizate pentru întocmirea rapoartelor privind datele de bază, menționat la alineatul 118 alineatul (4) din regulamentul privind controlul trebuie trimis în termen de șase luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament. Statele membre trimit un nou raport atunci când aceste norme sunt modificate.

TITLUL XI

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 166

Abrogări

(1) Regulamentul (CEE) nr. 2807/83, Regulamentul (CEE) nr. 3561/85, Regulamentul (CEE) nr. 493/87, Regulamentul (CEE) nr. 1381/87, Regulamentul (CEE) nr. 1382/87, Regulamentul (CEE) nr. 2943/95, Regulamentul (CE) nr. 1449/98, Regulamentul (CE) nr. 2244/2003, Regulamentul (CE) nr. 1281/2005, Regulamentul (CE) nr. 1042/2006, Regulamentul (CE) nr. 1542/2007, Regulamentul (CE) nr. 1077/2008 și Regulamentul (CE) nr. 409/2009 se abrogă.

(2) Regulamentul (CE) nr. 356/2005 se abrogă începând cu 1 ianuarie 2012.

(3) Trimiterile la regulamentele abrogate se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament.

Articolul 167

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, cu excepția titlului VII, care intră în vigoare la 1 iulie 2011.

Titlul II capitolul III și titlul IV capitolul I se aplică însă începând din data de 1 ianuarie 2012. În conformitate cu articolul 124 litera (c) din regulamentul privind controlul și cu alineatul anterior, titlul VII se aplică începând din data de 1 ianuarie 2012.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 aprilie 2011.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

ANEXA I

Tabelul 1

Coduri alpha-3 de prezentare a produsului

Cod alpha-3 de prezentare a produsului	Prezentare	Descrierea
CBF	File dublu de cod	HEA cu piele, coloană vertebrală și coadă
CLA	Clești	Doar clești
DWT	Cod ICCAT	Fără branhii, eviscerat, parțial decapitat, fără înotătoare
FIL	Filetat	HEA + GUT + TLD, fără oase, din fiecare pește se obțin două fileuri separate
FIS	Filetat și cu fileuri depelate	FIL + SKI, din fiecare pește se obțin două fileuri separate
FSB	Fileuri cu piele și oase	Fileuri cu piele și oase
FSP	Fileuri, fără piele, cu osul central	Fileuri, fără piele și cu osul central
GHT	Eviscerat, fără cap și coadă	GUH + TLD
GUG	Eviscerat, fără branhii	Fără viscere și branhii
GUH	Eviscerat, fără cap	Fără viscere și cap
GUL	Eviscerat, cu ficat	GUT fără a se elimina părțile ficatului
GUS	Eviscerat, fără cap și depelat	GUH + SKI
GUT	Eviscerat	Fără viscere
HEA	Fără cap	Decapitat
JAP	Tăiere de tip japonez	Tăiere transversală cu îndepărtarea tuturor părților de la cap la viscere
JAT	Fără coadă, tăiere de tip japonez	Tăiere de tip japonez, cu înlăturarea cozii
LAP	Tip „lappen”	File dublu, HEA, cu piele, coadă și înotătoare
LVR	Ficat	Numai ficatul; în caz de prezentare colectivă, se va utiliza codul LVR-C
OTH	Altele	Orice altă formă de prezentare ⁽¹⁾
ROE	Icre	Numai icrele; în caz de prezentare colectivă, se va utiliza codul ROE-C
SAD	Sărat uscat	Decapitat, cu piele, coloană vertebrală și coadă și sărat direct
SAL	Ușor sărat în saramură	CBF + sărat
SGH	Sărat, eviscerat și decapitat	GUH + sărat
SGT	Sărat și eviscerat	GUT + sărat
SKI	Depelat	Fără piele
SUR	Surimi	Surimi
TAL	Coadă	Numai cozi
TLD	Fără coadă	Fără coadă

Cod alpha-3 de prezentare a produsului	Prezentare	Descrierea
TNG	Limbă	Numai limbă. În caz de prezentare colectivă, se va utiliza codul TNG-C
GFB	Doar tubul	Doar tubul (calmari)
WHL	Pește întreg	Neprelucrat
WNG	Aripioare	Numai aripioare

(¹) Atunci când comandanții navelor de pescuit utilizează codul de prezentare OTH (altele) în declarația de debarcare sau de transbordare, aceștia trebuie să descrie exact la ce se referă această prezentare OTH.

Tabelul 2

Starea de procesare

COD	STARE
ALI	Viu
BOI	Fiert
DRI	Uscat
FRE	Proaspăt
FRO	Congelat
SAL	Sărat

ANEXA II

INFORMAȚII MINIME PENTRU LICENȚELE DE PESCUIT

1. DETALII PRIVIND NAVA DE PESCUIT ⁽¹⁾Numărul de înregistrare în flota UE ⁽²⁾Denumirea navei de pescuit ⁽³⁾Statul de pavilion/Țara de înregistrare ⁽³⁾Portul de înregistrare (denumirea și codul național ⁽³⁾)Marcarea exterioară ⁽³⁾Indicativul de apel radio internațional (IRCS ⁽⁴⁾)2. TITULARUL LICENȚEI/PROPRIETARUL NAVEI DE PESCUIT ⁽²⁾ /AGENTUL NAVEI DE PESCUIT ⁽²⁾

Numele și adresa persoanei fizice sau juridice

3. CARACTERISTICILE CAPACITĂȚII DE PESCUIT

Puterea motorului (kW) ⁽⁵⁾Tonajul (GT) ⁽⁶⁾Lungimea totală ⁽⁶⁾Unealta de pescuit principală ⁽⁷⁾Uneltele de pescuit secundare ⁽⁷⁾

ALTE MĂSURI NAȚIONALE, DACĂ ESTE CAZUL

⁽¹⁾ Aceste informații se indică în licența de pescuit numai în momentul în care nava se înregistrează în registrul flotei de pescuit a Uniunii Europene în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 26/2004 al Comisiei (JO L 5, 9.1.2004, p. 25).

⁽²⁾ În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 26/2004.

⁽³⁾ Pentru navele care au nume.

⁽⁴⁾ În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 26/2004, pentru navele care sunt obligate să aibă un IRCS.

⁽⁵⁾ În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2930/86.

⁽⁶⁾ În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2930/86. Aceste informații se indică în licența de pescuit numai în momentul în care nava se înregistrează în registrul flotei de pescuit a Uniunii Europene în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 26/2004.

⁽⁷⁾ Conform clasificării statistice internaționale standard a uneltelor de pescuit (ISSCF CG).

ANEXA III

INFORMAȚII MINIME PENTRU AUTORIZAȚIILE DE PESCUIT

A. IDENTIFICAREA

1. Numărul de înregistrare în flota UE ⁽¹⁾
2. Denumirea navei de pescuit ⁽²⁾
3. Literele și numerele de înregistrare externă ⁽¹⁾

B. CONDIȚIILE DE PESCUIT

1. Data emisiunii:
2. Perioada de valabilitate:
3. Condițiile de acordare a autorizației, inclusiv informații, dacă este cazul, despre speciile pescuite, zona și uneltele de pescuit:

.....

.....

.....

	De la/../.. La/../..	De la/../.. La/../..	De la/../.. La/../..	De la/../.. La/../..	De la/../.. La/../..	De la/../.. La/../..
Zona						
Specii						
Unelte de pescuit						
Condiții suplimentare						

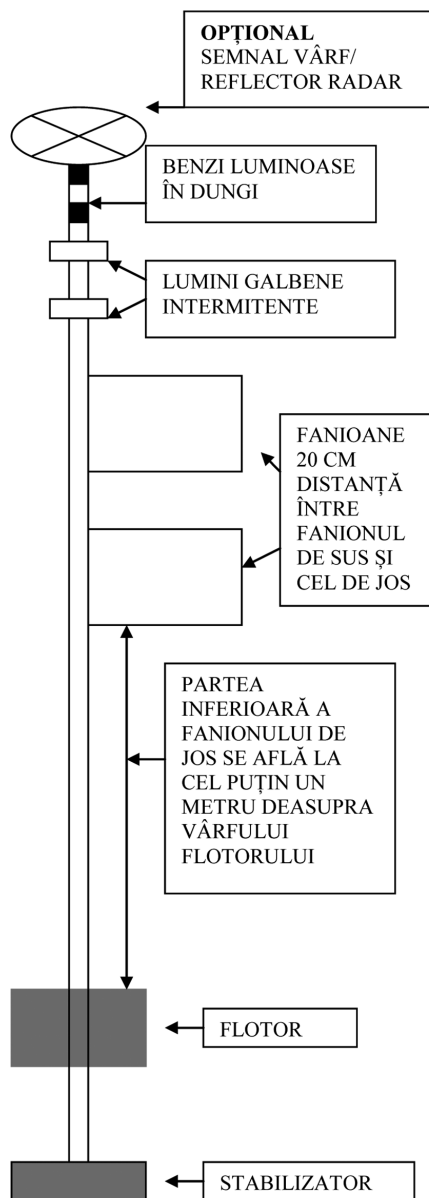
Orice alte cerințe care rezultă în urma cererii unei autorizații de pescuit.

⁽¹⁾ În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 26/2004.

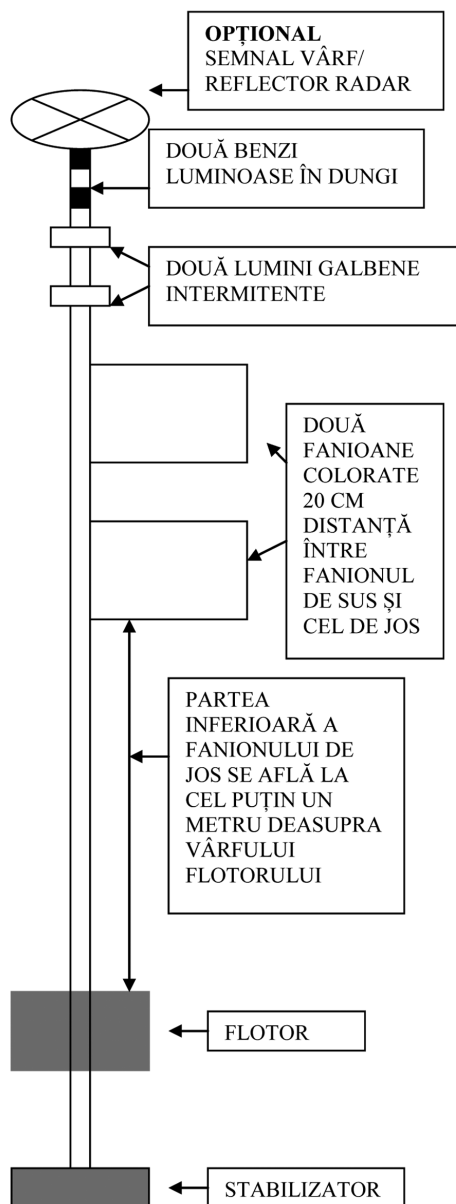
⁽²⁾ Pentru navele care au nume.

ANEXA IV

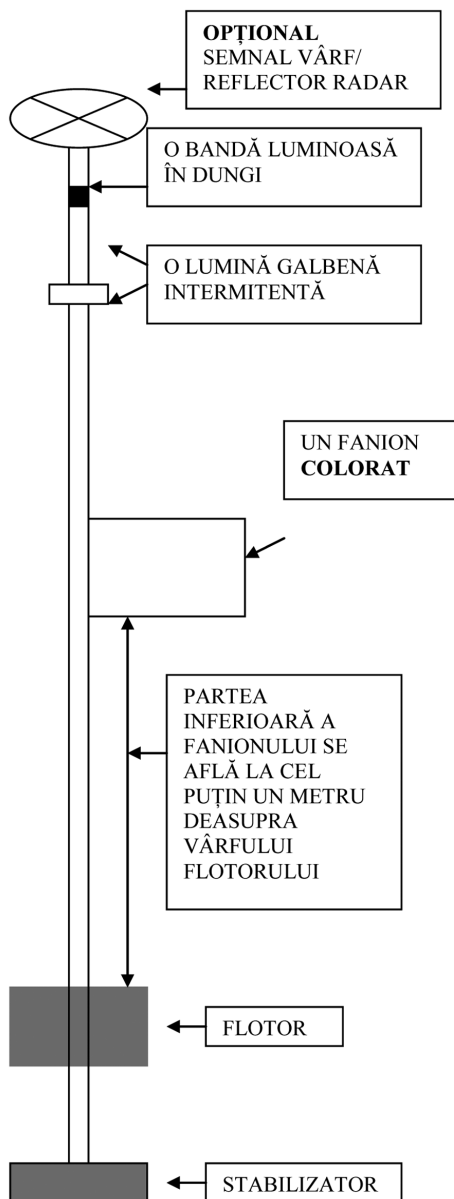
CARACTERISTICILE GEAMANDURILOR DE MARCARE



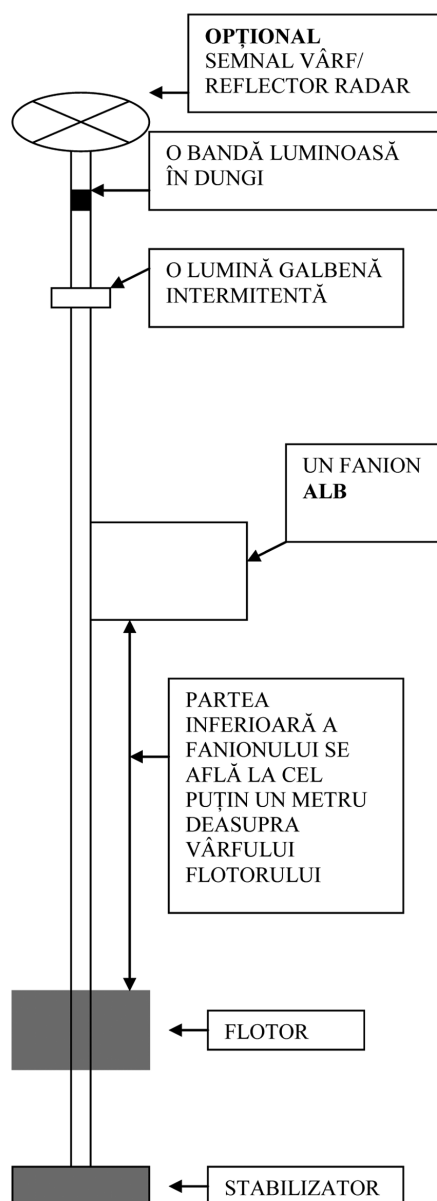
GEAMANDURILE DE MARCARE DE LA EXTREMITĂȚILE VESTICE



GEAMANDURILE DE MARCARE DE LA EXTREMITĂȚILE ESTICE



GEAMANDURILE DE MARCARE INTERMEDIARE



ANEXA V

**FORMATUL TRANSMISIEI ELECTRONICE A DATELOR VMS DINSPRE STATUL DE PAVILION ÎNSPRE
STATUL MEMBRU DE COASTĂ**

A. Conținutul raportului de poziție și definirea secvențelor de date

Categorie	Secvența de date	Codul rubricii	Tip	Conținut	Obligativ (O)/ Facultativ (F)	Definiții
Detalii privind sistemul	Începutul înregistrării	SR			O	Precizează începutul înregistrării
	Sfârșitul înregistrării	ER			O	Precizează sfârșitul înregistrării
Detalii privind mesajul	Adresa de destinație	AD	Char (*)3	ISO 3166-1 alpha-3	O	Adresa statului membru de coastă care primește mesajul Codul de țară ISO alpha-3
	Din partea	FR	Char (*)3	ISO 3166-1 alpha-3	O	Codul de țară ISO alpha-3 al statului membru de pavilion care transmite mesajul
	Tipul de mesaj	TM	Char (*)3	Codul	O	Primele trei litere ale tipului de mesaj (POS – de la <i>position report</i> , raport de poziție)
	Data	DA	Num (*)8	AAAALLZZ	O	Anul, luna și ziua transmisiei
	Ora	TI	Num (*)4	HHMM	O	Ora transmisiei (în UTC)
Detalii privind înregistrarea navei de pescuit	Numărul de înregistrare în registrul flotei UE	IR	Char (*)12	ISO 3166-1 alpha-3 +Char (*)9	O ⁽¹⁾	Numărul de înregistrare în registrul flotei UE, compus din codul statului membru (codul de țară ISO alpha-3) și dintr-un cod unic al navei de pescuit
	Statul de pavilion	FS	Char (*)3	ISO 3166-1 alpha-3	O	Codul de țară ISO alpha-3 al statului de pavilion al navei
	Indicativul de apel radio	RC	Char (*)7	Codul IRCS	O	Indicativul de apel radio internațional al navei de pescuit
	Denumirea navei de pescuit	NA	Char (*)30	ISO 8859-1	F	Denumirea navei de pescuit
	Înregistrare externă	XR	Char (*)14	ISO 8859-1	F	Numărul care figurează pe flancul navei de pescuit
Detalii despre activitate	Latitudine (zecimale)	LT	Char (*)7	+/-DD.ddd	O	Latitudinea navei de pescuit în momentul transmisiei în grade zecimale prin sistemul de coordonate geografice WGS84 ⁽²⁾
	Longitudine (zecimale)	LG	Char (*)8	+/-DDD.ddd	O	Longitudinea în momentul transmisiei în grade zecimale prin sistemul de coordonate geografice WGS84. Cu trei zecimale. Pozițiile din emisfera vestică vor avea valori negative ⁽²⁾

Categorie	Secvența de date	Codul rubricii	Tip	Conținut	Obligativiu (O)/ Facultativ (F)	Definiții
	Viteza	SP	Num (*)3	Noduri (*) 10	O	Viteza navei de pescuit în zecimi de noduri, de exemplu //SP/105 = 10,5 noduri
	Ruta	CO	Num (*)3	Scară de 360°	O	Ruta navei de pescuit la scară de 360°, de exemplu //CO/270 = 270°
	Numărul campaniei de pescuit	TN	Num (*)3	001-999	F	Numărul de ordine al campaniei de pescuit în anul curent

(¹) Obligativiu pentru navele de pescuit ale Uniunii Europene.

(²) Semnul (+) nu trebuie transmis, iar cifrele 0 de la început pot fi omise.

(*) Codurile ISO alpha-3 pentru organizațiile internaționale sunt următoarele:

XEU Comisia Europeană

XFA ACCP

XNW NAFO

XNE NEAFC

XIC ICCAT

XCA CCAMLR.

B. Structura raportului de poziție

Fiecare transmisie de date este structurată după cum urmează:

- o bară oblică dublă (//) și caracterele „SR” marchează începutul mesajului;
- o bară oblică dublă (//) și un cod marchează începutul unei secvențe de date;
- o singură bară oblică (/) marchează separarea între cod și date;
- perechile de date sunt separate printr-un spațiu;
- caracterele „ER” și o bară oblică dublă (//) indică sfârșitul înregistrării.

**MODELUL JURNALULUI DE PESCUIT ȘI AL DECLARAȚIEI DE DEBARCARE/TRANSBORDARE A UNIUNII EUROPENE
(MAREA MEDITERANĂ)**

Nr.	Nr. intern de înregistrare în registrul flotei			Jurnalul de pescuit nr.		Anul:	Campania nr.	
(1)(7) Denumirea navei (navelor)	(1)(7) Indicativ de apel radio	(2)(7) Identificare externă	(3) Numele comandantului		(4)(5)(6)(7)(11) Ziua	(4)(5)(6)(7)(11) Luna	(4)(5)(6)(7)(11) Ora	(4)(5)(6) Portul
				(4) Plecare				
Traulare îngemănată			Adresa	(5)(6)(7) Sosire				
(7) Transbordare				(5)(6)(7) Debarcare				

(15) Capturile deținute la bord și capturile debarcate/transbordate, în echivalentul greutatei în viu, în kilograme, per specie													
							(17) Specii, în kilograme						
(8) Unelte	(10) Dimensiuni	Număr	(9) Dimensiunea ochiurilor	(12) Nr. operațiunilor de pescuit	(13) Timpul de traulare/imersie	(14)(22) Zona de pescuit							
						(16) Capturi aruncate înapoi în mare							
						Forma de prezentare a peștelui							

Observații	Semnătura
	Subsemnatul prin prezenta declar că toate înregistrările sunt complete, veridice și corecte.
	Data: (20)(21) Semnătura

JURNALUL DE PESCUIT AL UNIUNII EUROPENE PENTRU SUBREGIUNEA 1 A NAFO ȘI DIVIZIUNILE ICES V(a) ȘI XIV

Denumirea navei de pescuit/identificare externă/IRCS										Data			Diviziunea NAFO/ICES	
										Ziua	Luna	Anul		

Momentul începerii tractării (GMT)	Momentul sfârșitului tractării (GMT)	Ore în care s-a pescuit	Poziția la începutul tractării			Tipul de unelte	Numărul plaselor sau al paragatelor utilizate	Dimen- siunea ochiuril- or plaselor	Capturi per specie (kilograme – greutate în viu)									
			Latitudine	Longi- tudine	Diviziunea NAFO ICES					Cod (101)	Sebaste (103)	Halibut negru (118)	Halibut (120)	Specii de anarhi- catide (340)	Capelin (340)	Creveți (639)		
									Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
									Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
									Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
									Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
									Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
									Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
									Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
									Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
			Subtotal pe zi						Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
									Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
			Total pe campanie de pescuit						Reținute									
									Aruncate înapoi în mare									
Cifra rotunjită a greutății (kilograme – greutate în viu) prelucrate azi pentru consumul uman																		
Cifra rotunjită a greutății (kilograme – greutate în viu) prelucrate azi pentru reducere																		
Total																		
Observații										Semnătura comandantului								

ANEXA X

INSTRUCȚIUNI CĂTRE COMANDANȚII NAVELOR DE PESCUIT ALE UNIUNII EUROPENE CARE TREBUIE SĂ COMPLETEZE ȘI SĂ TRANSMITĂ UN JURNAL DE PESCUIT ȘI SĂ COMPLETEZE ȘI SĂ TRANSMITĂ O DECLARAȚIE DE DEBARCARE ȘI/SAU DE TRANSBORDARE PE SUPT DE HÂRTIE

1. Informații din jurnalul de pescuit pentru nava de pescuit care utilizează modelele din anexele VI, VII și VIII

1.1 Următoarele informații generale privind nava sau navele, după caz, trebuie înregistrate (în conformitate cu numerotarea corespunzătoare) în jurnalul de pescuit:

Informații privind nava (navele) de pescuit și datele campaniilor de pescuit		
Numărul de referință al jurnalului	Denumirea secvenței de date (O = Obligatoriu) (F = Facultativ)	Descrierea și/sau etapele de înregistrat
(1)	Denumirea navei (navelor) de pescuit și indicativul de apel radio (F)	Se înscriu pe primul rând. În cazul pescuitului în tandem, trebuie menționate, de asemenea, denumirea celei de-a doua nave de pescuit și numele comandantului acesteia, naționalitatea, precum și numărul de identificare externă, sub denumirea navei pentru care se completează jurnalul de pescuit.
(2)	Identificarea externă (F)	Literele și numerele de identificare externă sunt afișate pe coca navei.
(3)	Numele și adresa comandantului (F)	Se indică numele, prenumele și adresa comandantului (numele străzii, numărul, orașul, statul membru). Comandantul (comandanții) celeilalte (celorlalte) nave de pescuit trebuie să țină, de asemenea, un jurnal de pescuit, precizând cantitățile capturate și reținute la bord în așa fel încât capturile să nu fie contabilizate decât o singură dată.
(4)	Ziua, luna, ora (locală) și portul de plecare (F)	Se înscriu înainte ca nava de pescuit să părăsească portul.
(5)	Ziua, luna, ora (locală) și portul de întoarcere (F)	Se înscriu înainte de intrarea în port.
(6)	Data și locul debarcării, în cazul în care diferă față de punctul 5 (F)	Se înscriu înainte de intrarea în portul de debarcare.
(7)	Data, denumirea, indicativul de apel radio, naționalitatea și numărul de identificare externă (numărul de înregistrare) al navei de pescuit receptoare (F)	Se completează în cazul realizării unei transbordări

Informații referitoare la unelte

(8)	Unelte de pescuit (F)	Tipul de unealtă folosită trebuie indicat în conformitate cu codul din anexa XI coloana 1
(9)	Dimensiunea ochiurilor plaselor (F)	Se specifică în milimetri
(10)	Dimensiuni (F)	Mărimea uneltei și dimensiunile trebuie precizate în conformitate cu specificațiile din anexa XI coloana 2

Informații referitoare la operațiunile de pescuit

(11)	Data (F)	Data se înregistrează, pentru fiecare zi pe mare, pe un nou rând și trebuie să corespundă fiecărei zile pe mare
(12)	Numărul operațiunilor de pescuit (F)	Numărul operațiunilor de pescuit se precizează în conformitate cu specificațiile din anexa XI coloana 3 (O)

Informații privind nava (navele) de pescuit și datele campaniilor de pescuit		
Numărul de referință al jurnalului	Denumirea secvenței de date (O = Obligatoriu) (F = Facultativ)	Descrierea și/sau etapele de înregistrat
(13)	Durata pescuitului (F)	Se indică perioada totală petrecută pentru a sonda (de pildă, cu ajutorul unui sonar) sau pentru a pescui, și anume numărul de ore petrecute pe mare minus timpul petrecut pe drum spre, între sau dinspre locurile de pescuit și timpul în care nava efectuează manevre de evitare, perioadele de inactivitate și timpul petrecut în așteptarea reparațiilor
(14)	Poziția (F)	Zona geografică relevantă se reprezintă prin dreptunghiul statistic în care au fost efectuate majoritatea capturilor, urmat de o trimitere la diviziunea sau subdiviziunea ICES relevantă, la CECAF, CGPM sau la subzona NAFO (O) Exemple: Diviziunea ICES, CECAF, CGPM sau subzona NAFO și diviziunea NEAFC: se referă la hărțile de pe fața internă a copertii jurnalului de pescuit și precizează codul fiecărei diviziuni pentru dreptunghiul statistic relevant utilizat, de pildă IVa, Vlb, VIId „Dreptunghiul statistic”: se va face referire la dreptunghiul statistic al ICES care este indicat pe hărțile de pe fața internă a copertii jurnalului de pescuit. Este vorba de zone delimitate prin latitudini și longitudini care corespund unor cifre întregi de grade sau unor cifre întregi de grade plus 30' pentru latitudini și unor cifre întregi de grade pentru longitudini. Se va indica, pe baza unei combinații dintre mai multe cifre și o singură literă, dreptunghiul statistic în care s-a realizat grosul capturii (de exemplu, zona cuprinsă între 56° și 56°30' latitudine nordică și între 6° și 7° longitudine estică corespunde codului ICES 41/F6) (O) Cu toate acestea, se pot face consemnări facultative pentru toate dreptunghiurile statistice în care nava de pescuit și-a desfășurat activitatea în timpul zilei (F) „Zona de pescuit a unei țări terțe”: precizează zona (zonele) de pescuit a țărilor terțe sau apele aflate în afara suveranității sau jurisdicției oricărui stat cu ajutorul codurilor de țară ISO 3166 alpha-3 de exemplu: NOR= Norvegia FRO = Insulele Feroe CAN = Canada ISL = Islanda INT = în largul mării (O)
(15)	Cantitățile capturate și reținute la bord (O)	De îndată ce cantitățile din fiecare specie aflată la bordul navei depășesc echivalentul a <u>50 de kilograme</u> în greutate în viu, acestea trebuie înregistrate în jurnalul de pescuit. Aceste cantități includ cantitățile destinate consumului echipajului navei. Trebuie utilizate codurile alpha-3 ale FAO privind speciile Capturile din fiecare specie trebuie înregistrate în echivalentul greutateii în viu, în kilograme (F) În cazul în care aceste capturi sunt păstrate în coșuri, cutii, lăzi, cutii de carton, saci, pungi, blocuri sau alte recipiente, greutatea netă a unității trebuie înregistrată în kilograme de greutate în viu, iar numărul precis al acestor unități utilizate trebuie înregistrat. Capturile păstrate la bordul navei în aceste unități pot fi înregistrate și în kilograme de greutate în viu <u>În cazul în care numărul de coloane este insuficient, trebuie folosită o nouă pagină</u>

Informații privind nava (navele) de pescuit și datele campaniilor de pescuit		
Numărul de referință al jurnalului	Denumirea secvenței de date (O = Obligatoriu) (F = Facultativ)	Descrierea și/sau etapele de înregistrat
(16)	Estimarea cantităților aruncate înapoi în mare (O)	Se înregistrează cantitățile din orice specie aruncate înapoi în mare, atunci când acestea depășesc 50 kg în echivalentul greutatei în viu. Se înregistrează, de asemenea, cantitățile aruncate înapoi în mare din speciile care au fost capturate pentru a servi de momeală vie și care sunt înregistrate în jurnalul de pescuit la secțiunea 15

2. Instrucțiuni referitoare la declarația de debarcare/transbordare

2.1. Modelele care figurează în anexele VI și IX (pentru debarcările sau transbordările în zonele NAFO 1 și ICES V(a))

2.2. Informații care trebuie furnizate

În cazul produselor pescărești care au fost debarcate sau transbordate, dacă ele au fost cântărite pe sisteme de cântărire aprobate de autoritățile competente ale statelor membre, fie pe nava de pescuit donatoare, fie pe cea receptoare, greutatea reală a cantităților debarcate sau transbordate trebuie indicată în kilograme de produs în declarația de debarcare sau de transbordare, pentru fiecare specie în parte, precizându-se:

- (a) forma de prezentare a peștelui [nr. de referință din jurnal – (17)];
- (b) unitatea de măsură pentru cantitățile debarcate [nr. de referință din jurnalul de pescuit (18)]; a se indica greutatea unității exprimată în kilograme de produs. Această unitate poate să fie diferită de cea înscrisă în jurnalul de pescuit;
- (c) greutatea totală a capturilor debarcate sau transbordate, per specie [nr. de referință din jurnalul de pescuit (19)]; a se indica greutatea cantităților reale debarcate sau transbordate pentru fiecare specie;
- (d) greutatea trebuie să corespundă greutății peștelui debarcat, adică greutatea obținută după orice prelucrare a acestuia la bord. Coeficienții de conversie se aplică ulterior de către autoritățile competente în statele membre în vederea calculării echivalentului greutății în viu;
- (e) semnătura comandantului (20);
- (f) semnătura, numele și adresa agentului, dacă este cazul (21);
- (g) Diviziunea ICES/NAFO/CECAF/CGPM/subzona Marea Neagră/zona Guyanei Franceze (zona FAO 31) sau zona de gestionare și zona de pescuit a țării terțe [nr. de referință din jurnalul de pescuit: (22)]. Se aplică în același mod ca pentru referința (14) de mai sus.

3. Instrucțiuni suplimentare pentru comandanții acelor nave de pescuit ale Uniunii Europene care au o lungime totală de cel puțin 10 metri, care nu fac obiectul dispozițiilor articolului 9 din regulamentul privind controlul sau sistemului de monitorizare al navelor, care nu au obligația completării și transmiterii pe cale electronică a datelor din jurnalul de pescuit, în conformitate cu articolul 15 din regulamentul privind controlul, și care sunt obligate să înregistreze efortul de pescuit într-un jurnal de pescuit

Aceste instrucțiuni se aplică comandanților navelor de pescuit ale Uniunii Europene care sunt obligați în temeiul normelor Uniunii Europene să înregistreze timpul petrecut în activități de pescuit care intră sub incidența regimurilor privind efortul de pescuit:

- (a) Toate informațiile obligatorii în temeiul prezentei secțiuni trebuie înregistrate în jurnalul de pescuit între numerele de referință (15) și (16) ale jurnalului de pescuit.
- (b) Ora se înregistrează utilizându-se timpul universal coordonat (UTC).
- (c) Speciile se înregistrează cu ajutorul codurilor 3-alpha stabilite de FAO pentru speciile de pești.

3.1. Informații privind efortul de pescuit

(a) Traversarea unei zone de efort

Atunci când o navă de pescuit autorizată traversează o zonă de efort fără a efectua activități de pescuit în această zonă, se va completa un rând nou în jurnalul de pescuit. Pe acest rând vor fi trecute următoarele informații:

- data;
- zona de efort;
- data și ora fiecărei intrări/ieșiri;

- poziția fiecărei intrări și ieșiri, în latitudine și longitudine;
- capturile reținute la bord, pe specie, în momentul intrării;
- mențiunea „traversare”.

(b) Intrarea într-o zonă de efort

Atunci când nava intră într-o zonă de efort în care poate efectua activități de pescuit, se va completa un rând suplimentar în jurnalul de pescuit. Pe acest rând vor fi trecute următoarele informații:

- data;
- mențiunea „intrare”;
- zona de efort;
- poziția în latitudine și longitudine;
- ora intrării;
- capturile reținute la bord, pe specie, în momentul intrării; și
- speciile-țintă.

(c) Ieșirea dintr-o zonă de efort

Atunci când nava iese dintr-o zonă de efort în care a realizat activități de pescuit și atunci când intră într-o altă zonă de efort în care intenționează să exercite activități de pescuit, se va completa un rând suplimentar în jurnalul de pescuit. Pe acest rând vor fi trecute următoarele informații:

- data;
- mențiunea „intrare”;
- poziția în latitudine și longitudine;
- noua zonă de efort;
- ora ieșirii/intrării;
- capturile reținute la bord, pe specie, în momentul ieșirii/intrării; și
- speciile-țintă.

Atunci când nava de pescuit părăsește o zonă de efort în care a exercitat activități de pescuit și în care nu va mai exercita alte activități de pescuit, se va completa un rând suplimentar. Pe acest rând vor fi trecute următoarele informații:

- data;
- mențiunea „ieșire”;
- poziția în latitudine și longitudine;
- zona de efort;
- ora plecării;
- capturile reținute la bord, pe specie, în momentul ieșirii; și
- speciile-țintă.

Cazurile de **pescuit transzonal** în care nava realizează activități de pescuit transzonale ⁽¹⁾.

Atunci când nava de pescuit exercită activități de pescuit transzonale, se va completa un rând suplimentar. Pe acest rând vor fi trecute următoarele informații:

- data;
- mențiunea „transzonal”;
- ora primei ieșiri și zona de efort;
- poziția primei intrări în latitudine și longitudine;

⁽¹⁾ Navele care rămân în interiorul unei zone de efort într-un perimetru ce nu depășește 5 mile marine de fiecare parte a liniei care separă două zone de efort trebuie să înregistreze prima intrare și ultima ieșire într-un interval de 24 de ore.

- ora ultimei ieșiri și zona de efort;
- poziția ultimei ieșiri în latitudine și longitudine;
- capturile reținute la bord, pe specie, în momentul ieșirii/intrării; și
- speciile-țintă.

(d) În plus, pentru navele de pescuit care utilizează unelte pasive:

Atunci când nava de pescuit instalează sau reinstalează unelte de pescuit pasive, pe respectivul rând se trec următoarele informații:

- data;
- zona de efort;
- poziția în latitudine și longitudine;
- mențiunile „instalare” sau „reinstalare”;
- ora.

Atunci când nava de pescuit încheie operațiunile de pescuit cu unelte statice:

- data;
- zona de efort;
- poziția în latitudine și longitudine;
- mențiunea „încheiere”;
- ora.

3.2. Informații privind comunicarea mișcărilor navei

Atunci când o navă de pescuit care realizează activități de pescuit are obligația de a comunica raportul privind efortul de pescuit autorităților competente în conformitate cu articolul 28 din regulamentul privind controlul, următoarele informații trebuie înregistrate, pe lângă cele menționate la punctul 3.1:

- (a) data și ora comunicării;
 - (b) poziția geografică a navei de pescuit în latitudine și longitudine;
 - (c) mijlocul de comunicare utilizat și, dacă este cazul, stația radio utilizată, precum și
 - (d) destinația sau destinațiile comunicării.
-

ANEXA XI

CODURILE UNELTELOR ȘI ALE OPERAȚIUNILOR DE PESCUIT

Tipul de unelte	Coloana 1 Codul	Coloana 2 Dimensiunea/numărul (metri) (opțional)	Coloana 3 Numărul de lansări pe zi (obligatoriu)
Traul de fund cu panouri	OTB	Modelul traulului (a se preciza modelul sau perimetrul deschiderii)	Numărul de lansări ale uneltelor
Traule pentru pescuit langustine	TBN		
Traule pentru pescuit creveți	TBS		
Traule de fund (nespecificate)	TB		
Traul lateral	TBB	Lungimea ramelor x numărul de rame	Numărul de lansări ale uneltelor
Traule îngemănate cu panouri	OTT	Modelul traulului (a se preciza modelul sau perimetrul deschiderii) x numărul de rame	Numărul de lansări ale uneltelor
Traul de fund cu tractare dublă	PTB	Modelul traulului (a se preciza modelul sau perimetrul deschiderii)	
Traul de adâncime medie cu panouri	OTM	Modelul traulului	
Traul de adâncime medie cu tractare dublă	PTM	Modelul traulului	
NĂVOADE			
Năvod danez cu ancoră	SDN	Lungimea totală a plasei	Numărul de lansări ale uneltelor
Năvod scoțian (volant)	SSC		
Năvod scoțian cu tractare dublă (volant)	SPR		
Unelte filtrante înconjurătoare (nespecificat)	SX		
Unelte filtrante înconjurătoare de navă	SV		
SETCI ÎNCONJURĂTOARE			
Plasă-pungă	PS	Lungime, înălțime	Numărul de lansări ale uneltelor
Plasă-pungă manevrată de pe o navă	PS1	Lungime, înălțime	
Plasă-pungă manevrată de pe două nave	PS2		
Fără plase-pungă (lampara)	LA		
DRAGE			
Dragă	DRB	Lățime x număr de drage	Numărul de lansări ale uneltelor
SETCI ȘI PLASE DE ÎNCURCARE			
Setci (nespecificat)	GN	Lungime, înălțime	Numărul de lansări ale năvoadelor pe zi
Setci ancorate (fixate)	GNS		
Setci (în derivă)	GND		
Setci (de încercuire)	GNC		
Setci simple și setci cu sirec combinate	GTN		
Setcă cu sirec	GTR		
CAPCANE			
Vârșe	FPO	Numărul de vârșe lansate în fiecare zi	
Capcane (nespecificat)	FIX	Nespecificat	

Tipul de unelte	Coloana 1 Codul	Coloana 2 Dimensiunea/numărul (metri) (opțional)	Coloana 3 Numărul de lansări pe zi (obligatoriu)
CÂRLIGE ȘI UNDIȚE			
Undițe și lansete (manevrate manual)	LHP	Numărul total de cârlige/paragate lansate în timpul zilei	
Undițe și lansete (mecanizate)	LHM		
Paragate de fund	LLS	Numărul de cârlige și undițe lansate în fiecare zi	
Paragate flotante	LLD		
Paragate (nespecificate)	LL		
Undițe tractate	LTL		
Cârlige și undițe (nespecificate)	LX		
MAȘINI DE RECOLTAT			
Drage mecanizate	HMD		
Unelte diverse	MIS		
Unelte de pescuit de agrement	RG		
Unelte necunoscute sau nespecificate	NK		

ANEXA XII

**ÎNREGISTRAREA INFORMAȚIILOR ELECTRONICE ȘI FORMATUL SCHIMBULUI DE INFORMAȚII
(VERSIUNEA 3.0)****Tabel cu operațiunile**

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
1	Element operațiuni	OPS	Element operațiuni: acesta include toate operațiunile trimise serviciului internet. Elementul OPS trebuie să conțină unul din subelementele DAT, RET, DEL, COR, QUE, RSP	
2	Țara de destinație	AD	Destinația mesajului (cod de țară ISO alpha-3)	O
3	Țara expeditoare	FR	Țara care trimite datele (cod de țară ISO alpha-3)	O
4	Nr. operațiune	ON	Număr de identificare unic (AAAAAALLZZ999999) generat de expeditor	O
5	Data operațiunii	OD	Data transmiterii mesajului (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
6	Ora operațiunii	OT	Ora transmiterii mesajului (HH:MM în UTC)	O
7	Mesaj test	TS	Text liber	F
8	Transmitere de date	DAT	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor DAT)	CIF
9	Mesaj de confirmare de primire	RET	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RET)	CIF
10	Operațiune de ștergere	DEL	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor DEL)	CIF
11	Operațiune de corectare	COR	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor COR)	CIF
12	Operațiune de cerere	QUE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor QUE)	CIF
13	Operațiune de răspuns	RSP	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RSP)	CIF
14				
15	Transmitere de date	DAT	Transmiterea datelor din jurnalul de bord sau a informațiilor referitoare la nota de vânzare către un alt stat membru	
16	Mesaj ERS	ERS	Include toate datele ERS relevante, altfel spus întregul mesaj	O
17	Tipul mesajului	TM	Tipul mesajului [curent (CU) sau întârziat (DE)]	O
18				
19	Operațiune de ștergere	DEL	Operațiune de ștergere pentru a cere unui alt stat membru să șteargă informațiile trimise anterior	
20	Numărul înregistrării	RN	Numărul înregistrării care trebuie ștersă (AAAAAALLZZ999999)	O
21	Motivul respingerii	RE	Textul liber sau lista codurilor conținând motivul respingerii	F

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
22				
23	Operațiuni de corectare	COR	Operațiuni de ștergere pentru a cere unui alt SM să corecteze informațiile trimise anterior	
24	Numărul mesajului original	RN	Numărul de înregistrare al mesajului care este corectat (format AAAAAAALLZZ999999)	O
25	Motivul corectării	RE	Textul liber sau lista codurilor (****)	F
26	Noile date corectate	ERS	Include toate datele ERS relevante, altfel spus întregul mesaj	O
27				
28	Operațiuni de confirmare de primire	RET	Operațiuni de confirmare de primire pentru a răspunde unei operațiuni DAT, DEL sau COR	
29	Numărul mesajului trimis	ON	Numărul operațiunii (AAAAAALLZZ999999) pentru care se trimite confirmarea de primire	O
30	Statut	RS	Indică statutul mesajului/raportului primit (****)	O
31	Motivul respingerii	RE	Textul liber sau lista codurilor (****) conținând motivul respingerii	O
32				
33	Operațiuni de cerere	QUE	Operațiuni de cerere de informații din jurnalul de pescuit de la un alt stat membru	
34	Acțiuni de executat	CD	A se include datele din LOG (declarația din jurnalul de pescuit) (o perioadă completă de 12 luni, cu excepția cazului în care există prevederi contrare în SD și ED de mai jos, pentru o perioadă de până la 12 luni). Datele curente și cele mai recente date disponibile trebuie întotdeauna incluse	O
35	Tipul identificatorului navei	ID	Cel puțin unul dintre următoarele: RC/IR/XR/NA	O
36	Valoarea identificatorului navei	IV	Dacă se furnizează aceste informații, ele trebuie să respecte formatul menționat în tipul identificatorului navei	O
37	Data de început	SD	Data de început a perioadei cerute (cea mai veche dată din cerere), dacă se efectuează o cerere (AAAA-LL-ZZ)	F
38	Data de sfârșit	ED	Data de sfârșit a perioadei cerute (cea mai recentă dată din cerere), dacă se efectuează o cerere (AAAA-LL-ZZ)	F
39				
40	Operațiuni de răspuns	RSP	Operațiuni de răspuns la o operațiune QUE	
41	Mesaj ERS	ERS	Include toate datele ERS relevante, în funcție de tipul identificatorului navei utilizat în cerere, adică întregul mesaj	F

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
42	Statut	RS	Indică statutul mesajului/raportului primit (****)	O
43	Nr. operațiune	ON	Numărul operațiunii (AAAAAALLZZ999999) din cerere la care se referă răspunsul	O
44	Motivul respingerii	RE	În caz de răspuns negativ, motivul pentru care nu se comunică date. Textul liber sau lista codurilor (****) conținând motivul respingerii	F
45	Părțile răspunsului	RP	Răspunsuri cu definiții diferite ale schemelor	O
46				

Tabel referitor la jurnalul de pescuit, la nota de vânzare și la documentul de transport

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
47	Mesaj ERS	ERS	Marcaj de indicare a mesajului ERS. Mesajul ERS conține o declarație LOG, SAL sau TRN	
48	Numărul (de înregistrare al) mesajului	RN	Numărul de ordine al mesajului (format AAAAAAALLZZ999999)	O
49	Data (înregistrării) mesajului	RD	Data transmiterii mesajului (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
50	Ora (înregistrării) mesajului	RT	Ora retransmiterii mesajului (HH:MM în UTC)	O
51				
52	Declarația din jurnalul de pescuit	LOG	Declarația din jurnalul de pescuit conține una sau mai multe dintre următoarele declarații DEP, FAR, RLC, TRA, COE, COX, CRO, TRZ, INS, DIS, PNO, EOF, RTP, LAN, PNT	
53	Numărul din registrul flotei Uniunii Europene (numărul CFR)	IR	În format AAXXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră	O
54	IRCS	RC	Indicativul de apel radio internațional	O
55	Identificarea externă a navei	XR	Numărul de înmatriculare și literele de pe flancul (coca) navei	CIF FAR, PNO
56	Denumirea navei	NA	Denumirea navei	CIF FAR, PNO și în cadrul normelor privind tonul roșu
57	Numele comandantului	MA	Numele comandantului (orice modificare în cursul campaniei trebuie raportată în următoarea transmisiune LOG)	O

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
58	Adresa comandantului	MD	Adresa comandantului (orice modificare în cursul campaniei trebuie indicată în următoarea transmisiune LOG)	O
59	Țara de înmatriculare	FS	Statul de pavilion în care este înmatriculată nava. Cod de țară ISO alpha-3	O
60	Numărul ICCAT al navei	IN	Numărul navei din registrul ICCAT	CIF în cadrul normelor privind tonul roșu
61	Numărul OMI al navei	IM	Numărul OMI, în cadrul normelor privind tonul roșu	CIF în cadrul normelor privind tonul roșu și dacă este disponibil
62				
63	Declarația de plecare	DEP	Declarația la plecarea din port. Solicitat la fiecare plecare din port, trebuie transmis în următorul mesaj	
64	Data	DA	Data plecării (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
65	Ora	TI	Ora plecării (HH:MM în UTC). În regimurile privind efortul de pescuit este necesară ora exactă. Dacă se cere doar ora, minutele pot fi rotunjite la 30	O
66	Denumirea portului	PO	Codul portului (codul de țară ISO alpha-2 + codul de 3 litere al portului) Lista codurilor porturilor (CCPPP) (****)	O
67	Activitate preconizată	AA	Lista codurilor (****)	F
68	Unelte de pescuit aflate la bord	GEA	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor GEA)	O
69	Subdeclarația cu privire la captura de la bord (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	(A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor SPE)	CIF există capturi la bordul navei
70				
71	Declarația privind raportul despre activitatea de pescuit	FAR	Cerută până la ora 24.00 a fiecărei zile în larg sau ca răspuns la solicitarea statului de pavilion	
72	Indicatorul ultimului raport	LR	Indicator care arată că acest raport FAR este ultimul care va fi trimis (LR = 1). Pentru fiecare zi în larg, nava trebuie să trimită un FAR. Nu se mai poate trimite niciun FAR după un FAR cu LR = 1, înainte de intrarea în port	CIF s-a transmis ultimul mesaj
73	Indicator de inspecție	IS	Indicator care arată că acest raport de activitate de pescuit a fost primit chiar înaintea unei inspecții efectuate la bordul navei. (IS = 1). Are loc atunci când inspectorul îi cere pescarului să actualizeze jurnalul de pescuit înaintea verificării	CIF are loc o inspecție
74	Data	DA	Data pentru care se raportează activitățile de pescuit pe perioada în care nava se află în larg (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
75	Ora	TI	Ora începerii activității de pescuit (HH:MM în UTC)	F
76	Nava (navele) parteneră (partenere) pentru pescuitul în tandem	PFP	Precizată (precizate) dacă există o altă navă (alte nave) într-o operațiune de pescuit în tandem. Necesară pentru a monitoriza eficient pescuitul în tandem. Poate fi vorba de mai multe nave partenere. Fiecare partener care participă la operațiune transmite o declarație FAR în care menționează toți ceilalți parteneri. Dacă o operațiune de pescuit în tandem are loc fără transfer, nava care păstrează toate capturile va fi cea care declară elementele SPE, iar cealaltă navă va completa doar RAS. Dacă are loc un transfer, se prezintă și declarațiile RLC. (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor PFP)	CIF există o navă parteneră (mai multe nave partenere) la pescuitul în tandem și normele privind tonul roșu nu se aplică
77	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Specificată dacă nu s-au efectuat capturi (în scopul efortului de pescuit) (****) (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	CIF nu există SPE de înregistrat (și în cadrul regimurilor privind efortul de pescuit)
78	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția la prânz în cazul în care nu s-au efectuat capturi. (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	CIF în cadrul normelor privind tonul roșu
79	Subdeclarația cu privire la uneltele de pescuit	GEA	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor GEA) Cel mult o subdeclarație GEA per FAR	CIF se utilizează unelte
80	Subdeclarația cu privire la pierderea uneltelor de pescuit	GLS	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor GLS)	CIF se prevede prin norme (***)
81	Subdeclarația cu privire la captură (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	Captura pentru prezenta activitate de pescuit aflată la bordul navei. (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE). În cazul unei operațiuni comune de pescuit desfășurată în cadrul normelor privind tonul roșu, a se completa în schimb SPE totală și alocată în cadrul CVT, CVO și JCI	CIF s-a capturat pește și neobligativ dacă operațiunea comună de pescuit s-a desfășurat în cadrul normelor privind tonul roșu.
82	Subdeclarația privind transferul peștelui de către nava care a efectuat captura	CVT	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor CVT). În cazul unei operațiuni comune de pescuit efectuate în cadrul normelor privind tonul roșu, informațiile privind „navă care a capturat peștele și îl transferă” trebuie raportate de fiecare navă care participă la operațiunea comună de pescuit (joint fishing operation, JFO)	CIF JFO în cadrul normelor privind tonul roșu
83	Subdeclarația (subdeclarațiile) privind alte nave care au efectuat capturi	CVO	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor CVO). În cazul unei operațiuni comune de pescuit efectuate în cadrul normelor privind tonul roșu, informațiile privind „alte nave care au participat la operațiunea comună de pescuit și au efectuat capturi” trebuie raportate de fiecare navă care participă la operațiunea comună de pescuit	CIF JFO în cadrul normelor privind tonul roșu
84	Subdeclarația cu privire la captură	JCI	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor JCI). În cazul unei operațiuni comune de pescuit efectuate în cadrul normelor privind tonul roșu, informațiile privind capturile totale din cadrul JFO trebuie raportate de fiecare navă care participă la operațiunea comună de pescuit	CIF JFO în cadrul normelor privind tonul roșu
85	Numărul JFO al ICCAT	JF	Numărul JFO al ICCAT, facultativ în cadrul normelor privind tonul roșu	F
86				

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
87	Declarația de transfer	RLC	Utilizată în cazul în care captura (integrală sau părți ale acesteia) este transferată sau mutată din uneltele de pescuit comune pe o navă sau din cala unei nave sau uneltele de pescuit ale acesteia într-o plasă, un recipient sau o cușcă (în afara navei), unde captura vie este păstrată până în momentul debarcării	
88	Data	DA	Data transferului capturii în timp ce nava se află în larg (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
89	Ora	TI	Ora transferului (HH:MM în UTC)	CIF în cadrul normelor privind tonul roșu
90	Nava receptoare	REC	Identificarea navei receptoare (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor REC) Pentru transferul în cadrul normelor privind tonul roșu, a se completa în schimb BTI	CIF a existat un transfer și nu în cadrul normelor privind tonul roșu
91	Nava (navele) donatoare	DON	Identificarea navei (navele) donatoare (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor DON). Pentru transferul în cadrul normelor privind tonul roșu, a se completa în schimb BTI	CIF a existat un transfer și nu în cadrul normelor privind tonul roșu
91	Transferat la	RT	Cod din 3 litere pentru destinația transferului (****)	CIF acesta se solicită, în special în cadrul normelor privind tonul roșu
92	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția transferului (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	O
93	Subdeclarația cu privire la captură (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	Cantitatea de pește transferat (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE) Pentru transferul în cadrul normelor privind tonul roșu, a se completa în schimb BTI.	CIF a existat un transfer și nu în cadrul normelor privind tonul roșu
94	Subdeclarația de transfer privind tonul roșu	BTI	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor BTI) În cadrul normelor privind tonul roșu, a se completa BTI în locul DON, REC și SPE	CIF în cadrul normelor privind tonul roșu
95				
96	Declarația de transbordare	TRA	Pentru fiecare transbordare de captură sunt necesare declarații atât din partea navei donatoare, cât și a navei receptoare	
97	Data	DA	Începutul TRA (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
98	Ora	TI	Începutul TRA (HH:MM în UTC)	F
99	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Zona geografică în care a avut loc transbordarea (****) (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	CIF operațiunea a avut loc în larg
100	Denumirea portului	PO	Codul portului (codul de țară ISO alpha-2 + codul de 3 litere al portului) Lista codurilor porturilor (CCPPP) (****)	CIF operațiunea a avut loc în port
101	Numărul CFR al navei receptoare	IR	În format AAAXXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara de înmatriculare în UE, iar X este o literă sau o cifră	CIF este vorba de o navă de pescuit a UE
102	Transbordare: nava receptoare	TT	Indicativul de apel radio internațional al navei receptoare CIF:	O

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
103	Transbordare: statul de pavilion al navei receptoare	TC	Statul de pavilion al navei care primește transbordarea (cod de țară ISO format din 3 litere)	O
104	Numărul CFR al navei donatoare	RF	În format AAAXXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră CIF:	CIF este vorba de o navă de pescuit a UE
105	Transbordare: nava (donatoare)	TF	Indicativul de apel radio internațional al navei donoare	O
106	Transbordare: statul de pavilion al navei donatoare	FC	Statul de pavilion al navei donoare (cod de țară ISO format din 3 litere)	O
107	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	CIF este necesară (***) (apele NEAFC, NAFO sau în cadrul normelor privind tonul roșu)
108	Captura transbordată (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	O
109				
110	COE: declarația de intrare în zona de efort	COE	Declarația privind intrarea în zona de efort. Dacă pescuitul se efectuează într-o zonă care face obiectul unui regim privind efortul de pescuit	CIF declarația este necesară
111	Data	DA	Data intrării (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
112	Ora	TI	Ora intrării (HH:MM în UTC)	O
113	Specia (speciile) țință	TS	Specii care trebuie vizate pe durata în care nava se află în zonă (****)	CIF nava realizează activități de pescuit în cadrul unui regim privind efortul de pescuit și nu traversează zone.
114	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Poziția geografică a navei (****) (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	CIF nava realizează activități de pescuit în cadrul unui regim privind efortul de pescuit și nu traversează zone.
115	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în momentul intrării (a se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	O
116	Subdeclarația cu privire la captura de la bord (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	F
117				
118	Declarația de ieșire din zona de efort	COX	Declarația privind ieșirea din zona de efort. Dacă pescuitul se efectuează într-o zonă care face obiectul unui regim privind efortul de pescuit	CIF declarația este necesară
119	Data	DA	Data ieșirii (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
120	Ora	TI	Ora ieșirii (HH:MM în UTC)	O
121	Specia (speciile) țință	TS	Specii care trebuie vizate pe durata în care nava se află în zonă (****)	CIF nava realizează activități de pescuit în cadrul unui regim privind efortul de pescuit și nu traversează zone.
122	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Poziția geografică a navei (****) (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	CIF nava realizează activități de pescuit în cadrul unui regim privind efortul de pescuit și nu traversează zone.
123	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în momentul ieșirii (a se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	O
124	Subdeclarația cu privire la captură	SPE	Captura efectuată în timpul șederii în zonă (a se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	F
125				
126	Declarația de traversare a zonei de efort	CRO	Declarația în momentul traversării zonei de efort (fără activități de pescuit). Dacă se traversează o zonă care face obiectul unui regim privind efortul de pescuit	CIF declarația este necesară
127	Declarația de intrare în zonă	COE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor COE) Doar DA, TI și POS trebuie specificate	CIF
128	Declarația de ieșire din zonă	COX	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor COX) Doar DA, TI și POS trebuie specificate	CIF
129				
130	Declarație privind efortul de pescuit transzonal	TRZ	Marcaj indicând pescuitul transzonal atunci când activitatea de pescuit face obiectul unui regim privind efortul de pescuit	CIF declarația este necesară
131	Declarație de intrare	COE	Prima intrare (a se vedea detaliile subelementelor și atributelor COE)	O
132	Declarație de ieșire	COX	Ultima ieșire (a se vedea detaliile subelementelor și atributelor COX)	O
133				
134	INS: declarație de inspecție	INS	Marcaj indicând începutul unei subdeclarații de inspecție. Se furnizează de către autorități, dar nu de către comandant	F
135	Țara unde se efectuează inspecția	IC	Codul de țară ISO alpha-3 al statului de coastă în care are loc inspecția	O
136	Inspectorul numit	IA	Câmp conținând numele inspectorului sau, dacă este cazul, un număr de 4 cifre care identifică inspectorul	F
137	Țara inspectorului	SC	Codul de țară ISO alpha-3 al inspectorului	F

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
138	Data	DA	Data inspecției (AAAA-LL-ZZ)	O
139	Ora	TI	Ora inspecției (HH:MM în UTC)	O
140	Denumirea portului	PO	Codul portului (codul de țară ISO alpha-2 + codul de 3 litere al portului) Lista codurilor porturilor (CCPPP) (****)	CIF nu există nicio declarație de poziție
141	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în timpul inspecției (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor POS)	CIF nu există codul portului
142				
143	Declarație privind capturile aruncate înapoi în mare	DIS	Marcaj conținând detalii privind peștele aruncat înapoi în mare	CIF declarația este necesară (***)
144	Data	DA	Data aruncării capturii înapoi în mare (AAAA-LL-ZZ)	O
145	Ora	TI	Ora aruncării capturii înapoi în mare (HH:MM în UTC)	O
146	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția navei în momentul aruncării capturii înapoi în mare (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor POS)	CIF necesară
147	Subdeclarația cu privire la peștele aruncat înapoi în mare	SPE	Peștele aruncat înapoi în mare (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor SPE)	O
148				
149	Declarația de notificare prealabilă a revenirii în port	PNO	Marcaj indicând declarația de notificare prealabilă. De transmis înaintea revenirii în port sau dacă legislația comunitară o prevede	CIF declarația este necesară (*) (**) (***)
150	Data preconizată a sosirii în port	PD	Data preconizată a sosirii/traversării (AAAA-LL-ZZ)	O
151	Ora preconizată a sosirii în port	PT	Ora preconizată a sosirii/traversării (HH:MM în UTC)	O
152	Denumirea portului	PO	Codul portului (codul de țară ISO alpha-2 + codul de 3 litere al portului) Lista codurilor porturilor (CCPPP) (****)	O
153	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Zona de pescuit care trebuie utilizată pentru codul notificării prealabile. Lista codurilor zonelor de pescuit și de efort/conservare (****) (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	CIF în Marea Baltică
154	Data estimată a debarcării	DA	Data prevăzută pentru debarcare (AAAA-LL-ZZ) în Marea Baltică pentru zona de ieșire	F
155	Ora estimată a debarcării	TI	Ora preconizată pentru debarcare (HH:MM în UTC) în Marea Baltică pentru zona de ieșire	F
156	Subdeclarații cu privire la captura de la bord (lista subdeclarațiilor SPE cu privire la specii)	SPE	Captura de la bord (în cazul speciilor pelagice, este necesară zona ICES) (A se vedea detaliile subdeclarației SPE)	CIF capturile sunt deținute la bord
157	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în momentul intrării în sector/zonă sau al ieșirii din sector/zonă. (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	CIF

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
158	Scopul escalei	PC	LAN pentru debarcare, TRA pentru transbordare, ACS pentru acces la depanare, OTH pentru altele	O
159	Data de început a campaniei de pescuit	DS	Data la care a început campania (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
160				
161	Declarația de notificare prealabilă a transferului	PNT	Marcaj indicând declarația de notificare prealabilă a transferului. A se utiliza în cadrul normelor privind tonul roșu	CIF în cadrul normelor privind tonul roșu
162	Data estimată	DA	Data estimată a transferului către cuști (AAAA-LL-ZZ)	O
163	Ora estimată	TI	Ora estimată a transferului către cuști (HH:MM în UTC)	O
164	Subdeclarația privind cantitatea estimată	SPE	Cantitatea estimată de ton roșu care trebuie transferată, precizându-se atât cantitățile de captură vie, cât și cantitățile luate la bord (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	O
165	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în care va avea loc transferul. (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	O
166	Denumirea remorcherului	NA	Denumirea remorcherului sau a navei care efectuează remorcarea	O
167	Numărul ICCAT al remorcherului	IN	Numărul remorcherului din registrul ICCAT al navelor	O
168	Numărul de cuști tractate	CT	Numărul de cuști tractate de remorcher	O
169				
170	Declarație de încheiere a activității de pescuit	EOF	Marcaj indicând încheierea operațiunilor de pescuit înainte de întoarcerea în port. A se transmite după ultima operațiune de pescuit și înainte de întoarcerea în port	
171	Data	DA	Data încheierii pescuitului (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
172	Ora	TI	Ora încheierii pescuitului (HH:MM în UTC)	O
173				
174	Declarația de întoarcere în port	RTP	Marcaj indicând întoarcerea în port. A se transmite la intrarea în port, după orice declarație PNO.	
175	Data	DA	Data întoarcerii (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
176	Ora	TI	Ora întoarcerii (HH:MM în UTC)	O
177	Denumirea portului	PO	Codul portului (codul de țară ISO alpha-2 + codul de 3 litere al portului) Lista codurilor porturilor (CCPPP) (****)	O
178	Motivul întoarcerii	RE	Motivul întoarcerii în port (****)	CIF

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
179	Unelte de pescuit aflate la bord	GEA	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor GEA)	F
180				
181	Declarația de debarcare	LAN	Marcaj conținând detaliile debarcării. De transmis după debarcarea capturii. LAN poate fi utilizată în locul declarației de transport.	
182	Data	DA	(AAAA-LL-ZZ în UTC) – data la care se încheie debarcarea	O
183	Ora	TI	Ora debarcării. Format HH:MM în UTC.	F
184	Tipul expeditorului	TS	Cod de 3 litere (MAS: comandant, REP: reprezentantul acestuia, AGE: agent)	O
185	Denumirea portului	PO	Codul portului (codul de țară ISO alpha-2 + codul de 3 litere al portului) Lista codurilor porturilor (CCPPP) (****)	O
186	Subdeclarația cu privire la captura debarcată (lista SPE cu subdeclarații PRO)	SPE	Specii, zone de pescuit, cantități debarcate, unelte de pescuit aferente și prezentări (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor SPE)	O
187	Declarația de transport	TRN	LAN poate fi utilizată în locul declarației de transport. Prin includerea unei TRN, transportatorul poate fi scutit de completarea unei alte TRN. În acest caz, SPE a TRN nu e nevoie să fie completată, dat fiind că acest lucru ar fi redundant față de subdeclarația privind capturile debarcate	F
188				
189	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Subdeclarație care conține coordonatele poziției geografice	
190	Latitudine (zecimale)	LT	Latitudinea exprimată conform formatului WGS84 utilizat pentru VMS	O
191	Longitudine (zecimale)	LG	Longitudinea exprimată conform formatului WGS84 utilizat pentru VMS	O
192				
193	GEA: subdeclarația cu privire la utilizarea uneltelor de pescuit	GEA	Subdeclarația conținând informații despre utilizarea uneltelor de pescuit	
194	Tipul uneltelor de pescuit	GE	Codul uneltelor de pescuit pe baza standardelor internaționale FAO Clasificarea statistică a uneltei de pescuit (****)	O
195	Dimensiunea ochiurilor plaselor	ME	Dimensiunea ochiurilor plaselor (în milimetri) CIF:	Unelte de pescuit au ochiuri supuse unor cerințe privind dimensiunile
196	Dimensiunea uneltelor	GC	Dimensiunile uneltelor conform anexei XI („coloana 2”) Informații textuale	F

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
197	Activitățile de pescuit	FO	Numărul operațiunilor de pescuit	O
198	Durata pescuitului	DU	Durata activității de pescuit în minute – definită ca numărul de ore de prezență pe mare minus timpul petrecut pe drum spre locurile de pescuit, între locurile de pescuit sau la întoarcere de la acestea și timpul în care nava efectuează manevre de evitare, perioadele de inactivitate și timpul petrecut în așteptarea reparațiilor	O (Fuzionat cu rubrica 74: elementul FAR/DU)
199	Subdeclarația cu privire la lansarea uneltelor de pescuit	GES	Subdeclarația cu privire la lansarea uneltelor de pescuit (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor GES)	CIF necesară (***) (nava utilizează unelte de pescuit statice sau fixe)
200	Subdeclarația cu privire la recuperarea uneltelor de pescuit	GER	Subdeclarația cu privire la recuperarea uneltelor de pescuit (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor GER)	CIF necesară (***) (nava utilizează unelte de pescuit statice sau fixe)
201	Subdeclarația cu privire la utilizarea setcilor	GIL	Subdeclarația cu privire la utilizarea setcilor (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor GIL)	CIF: nava are permise pentru zonele ICES IIIa, IVa, IVb, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k și XII
202	Adâncimea de pescuit	FD	Distanța de la suprafața apei până la cea mai joasă parte a uneltelor de pescuit (în metri). Se aplică pentru navele care utilizează unelte de pescuit tractate, paragate și plase fixe	CIF pescuit de adâncime și în apele norvegiane
203	Numărul mediu de cârlige utilizate la paragate	NH	Numărul mediu de cârlige utilizate la paragate CIF	CIF pescuit de adâncime și în apele norvegiane
204	Lungimea medie a plaselor	GL	Lungimea medie a plaselor în cazul utilizării plaselor fixe (în metri)	CIF pescuit de adâncime și în apele norvegiane
205	Înălțimea medie a plaselor	GD	Înălțimea medie a plaselor în cazul utilizării plaselor fixe (în metri)	CIF pescuit de adâncime și în apele norvegiane
206	Cantitatea uneltelor	QG	Cantitatea totală a plaselor aflate la bord – notificate la plecare în cazul transportului de setci	CIF sunt trans- portate setci
207	Lungimea totală a uneltelor	TL	Lungimea totală a uneltelor aflate la bord – notificate la plecare în cazul transportului de setci	CIF sunt trans- portate setci
208				
209	GES: subdeclarația cu privire la lansarea uneltelor de pescuit	GES	Subdeclarație care conține informații cu privire la lansarea uneltelor de pescuit	CIF se prevede prin norme (***)
210	Data	DA	Data lansării uneltelor de pescuit (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
211	Ora	TI	Ora lansării uneltelor de pescuit (HH:MM în UTC)	O
212	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în momentul lansării uneltelor de pescuit (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor POS)	O

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
213	Identificatorul lansării uneltelor	GS	Data la care operațiunea de lansare a uneltelor s-a încheiat și numărul secvențial al zilei (LLZZXX) (numărul secvențial zilnic începe cu 01 pentru primul set de unelte lansate. De exemplu, al doilea set de unelte lansate la 20 decembrie ar fi 122002)	F
214				
215	Subdeclarația cu privire la recuperarea uneltelor de pescuit	GER	Subdeclarație care conține informații cu privire la recuperarea uneltelor de pescuit	CIF se prevede prin norme (***)
216	Data	DA	Data recuperării uneltelor de pescuit (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
217	Ora	TI	Ora recuperării uneltelor de pescuit (HH:MM în UTC)	O
218	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în momentul recuperării uneltelor de pescuit (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor POS)	O
219	Identificatorul lansării uneltelor	GS	Data la care operațiunea de lansare a uneltelor s-a încheiat și numărul secvențial al zilei (LLZZXX)	F
220				
221	Subdeclarația cu privire la utilizarea setcilor	GIL	Subdeclarația cu privire la utilizarea setcilor	CIF: nava are permise pentru zonele ICES IIIa, IVa, IVb, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k și XII
222	Lungimea nominală a unei plase	NL	Informație care trebuie înregistrată în cursul fiecărei campanii de pescuit (în metri)	O
223	Numărul de plase	NN	Numărul de plase dintr-o flotă	O
224	Numărul de flote	FL	Numărul de flote desfășurate	O
225	Subdeclarația referitoare la poziție	POS	Poziția fiecărei flote desfășurate (a se vedea detalii ale subelementelor și atributelor POS)	O
226	Adâncimea fiecărei flote desfășurate	FD	Adâncimea pentru fiecare flotă desfășurată (distanța de la suprafața apei până la cea mai joasă parte a uneltelor de pescuit)	O
227	Timpul de imersie a fiecărei flote desfășurate	ST	Timpul de imersie pentru fiecare flotă desfășurată (în ore)	O
228	Identificatorul lansării uneltelor	GS	Data la care operațiunea de lansare a uneltelor s-a încheiat și numărul secvențial al zilei (LLZZXX)	F
229				
230	Subdeclarația cu privire la pierderea uneltelor de pescuit	GLS	Subdeclarație cu privire la pierderea uneltelor de pescuit fixe	CIF se prevede prin norme (***)
231	Data pierderii uneltelor de pescuit	DA	Data pierderii uneltelor de pescuit (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
232	Ora pierderii uneltelor de pescuit	TI	Ora la care s-au pierdut unelte de pescuit (HH:MM în UTC)	O

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
233	Numărul de unități	NN	Numărul de unelte de pescuit pierdute	O
234	Subdeclarația POS	POS	Ultima poziție cunoscută a uneltelor (A se vedea detalii ale subelementelor și atributelor POS)	O
235	Măsuri de recuperare a uneltelor	MG	Text liber	O
236				
237	RAS: Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Zona vizată în funcție de cerințele de raportare aplicabile – cel puțin un câmp trebuie completat. Lista codurilor va fi publicată pe site-ul internet al CE, la o adresă care va fi indicată ulterior.	CIF
238	Zonă FAO	FA	Zonă FAO (de exemplu, 27)	CIF zona geografică de tip FAO
239	Subzonă FAO	SA	Subzonă FAO (de exemplu, 3)	CIF zona geografică de tip FAO
240	Diviziune FAO	ID	Diviziune FAO (de exemplu, d)	CIF zona geografică de tip FAO
241	Subdiviziune FAO	SD	Subdiviziune FAO (de exemplu, 28) (împreună cu codurile de mai sus, 27.3.d.28)	CIF zona geografică de tip FAO
242	Unitate FAO	UI	Unitate FAO (de exemplu, 1) (împreună cu codurile de mai sus, 27.3.d.28.1)	CIF zona geografică de tip FAO
243	Zona economică	EZ	Zona economică	CIF în afara apelor UE
244	Dreptunghi statistic	SR	Dreptunghi statistic (de exemplu, 49E6)	CIF zona relevantă din dreptunghiul statistic tip
245	Zonă de efort de pescuit	FE	Lista codurilor pentru efortul de pescuit (****).	CIF zona relevantă din zona de efort tip
246				
247	Subdeclarația cu privire la specii	SPE	Subdeclarația conținând detalii cu privire la peștele prins, pe specie	
248	Denumirea speciei	SN	Denumirea speciei (cod format din 3 litere al FAO)	O
249	Greutatea peștelui	WT	În funcție de context, acest element trebuie să fie unul dintre următoarele: 1. Greutatea totală a peștelui (în kilograme) în perioada de capturare 2. Greutatea totală (agregată) a peștelui (în kilograme) de la bord sau 3. Greutatea totală a peștelui (în kilograme) debarcat 4. Greutatea totală a peștelui aruncat înapoi în mare sau utilizat ca momeală vie	CIF nu se numără pe specii; în cadrul normelor privind tonul roșu
250	Numărul de exemplare	NF	Numărul de exemplare (în cazul în care captura trebuie înregistrată în numere de exemplare, cum este cazul somonului sau al tonului) CIF:	CIF somon; norme privind tonul roșu

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
251	Greutatea peștelui care trebuie debarcat	WL	Greutatea totală a peștelui (în kilograme) care trebuie debarcat sau transbordat	CIF (dacă este cerut de PNO)
252	Numărul de exemplare care trebuie debarcate	FL	Numărul total de exemplare care trebuie debarcate sau transbordate	CIF (dacă este cerut de PNO)
253	Cantitatea deținută în plase	NQ	Cantitatea estimativă de exemplare deținute în plase, nu în cală	CIF capturi de ton roșu
254	Numărul de exemplare deținute în plase	NB	Estimarea numărului de exemplare vii deținute în plase, nu în cală	CIF capturi de ton roșu viu
255	Subdeclarația privind distribuția în funcție de dimensiune	SIZ	Compoziția în funcție de dimensiune în cazul în care s-a capturat pește sub dimensiunea minimă normală (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SIZ)	CIF pești mici în cadrul normelor privind tonul roșu
256	Subdeclarație cu privire la zona vizată	RAS	Zona geografică în care a fost capturată cea mai mare parte a peștelui (****) (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor RAS)	O
257	Tipul uneltelor de pescuit	GE	Codul alfabetic bazat pe „Clasificarea statistică a standardelor internaționale privind uneltele de pescuit” a FAO (****)	CIF declarația de debarcare se face doar pentru anumite specii și zone de captură
258	Subdeclarația cu privire la procesare	PRO	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor PRO)	CIF: declarație de debarcare (transbordare)
259	Metode de măsurare a greutateii	MM	Metode de măsurare a greutateii: estimare (EST), cântărire la bord (WGH)	CIF în cadrul normelor privind tonul roșu
260				
261	Subdeclarația cu privire la procesare	PRO	Detalii de procesare/prezentare pentru fiecare specie debarcată	
262	Clasa de prospețime a peștelui	FF	Clasa de prospețime a peștelui (****)	CIF este cerută de nota de vânzare
263	Starea de conservare	PS	Codul alfabetic pentru starea peștelui (****)	CIF nota de vânzare
264	Forma de prezentare a peștelui	PR	Cod alfabetic pentru prezentarea produsului (reflectă modul de procesare) (****)	O
265	Tipul de ambalaj al produselor procesate	TY	Cod de 3 litere (****)	CIF (LAN sau TRA: iar peștele nu a fost cântărit în prealabil)
266	Numărul de unități de ambalaj	NN	Numărul de unități de ambalaj: cutii de carton, cutii, pungi, recipiente, blocuri etc.	CIF (pentru LAN sau TRA, iar peștele nu a fost cântărit în prealabil)

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
267	Greutate medie pe unitate de ambalaj	AW	Greutate produs (kg) CIF	CIF (pentru LAN sau TRA, iar peștele nu a fost cântărit în prealabil)
268	Coeficient de conversie	CF	Coeficientul numeric aplicat pentru conversia greutatei peștelui procesat în greutate de pește viu	CIF nu există niciun coeficient de conversie la nivel regional sau la nivelul UE pentru această SPE și combinație de prezentări.
269				
270	Subdeclarația CVT	CVT	Subdeclarația care conține detalii privind nava de pescuit ton roșu care „transferă” în cuști peștele prins printr-o operațiune comună de pescuit	
271	Denumirea navei de pescuit	NA	Denumirea navei de pescuit	O
272	Numărul ICCAT al navei	IN	Numărul navei din registrul ICCAT al navelor	O
273	Număr OMI	IM	Numărul OMI	CIF numărul este disponibil
274	Numărul navei din registrul comunitar al flotei (CFR)	IR	În format AAAXXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră (doar dacă este vorba de o navă a UE)	CIF navă a UE
275	Indicativul de apel radio internațional al navei	RC	Indicativul de apel radio internațional al navei de pescuit	O
276	Subdeclarația cu privire la capturile efectuate în raport cu cota alocată	SPE	Cantitatea de capturi obținute printr-o operațiune comună de pescuit față de cota individuală a navei respective, luându-se în considerare cheile de alocare pentru acest tip de operațiune (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	CIF informațiile sunt utilizate în declarația FAR
277				
278	Subdeclarația CVO	CVO	Subdeclarație conținând detaliile privind celelalte nave de pescuit participante la o operațiune comună de pescuit, însă nu și la transferul peștelui. O subdeclarație CVO pentru fiecare dintre celelalte nave de pescuit participante la o operațiune comună de pescuit. Prin completarea subdeclarației CVO, nava certifică faptul că nu a luat capturi la bord și nici nu le-a transferat în cuști	
279	Denumirea navei de pescuit	NA	Denumirea navei de pescuit	O
280	Numărul ICCAT al navei	IN	Numărul navei din registrul ICCAT al navelor	O
281	Număr OMI	IM	Numărul OMI	CIF numărul este disponibil
282	Numărul navei din registrul comunitar al flotei (CFR)	IR	În format AAAXXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră (doar dacă este vorba de o navă a UE)	CIF navă a UE

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
283	Indicativul de apel radio internațional al navei	RC	Indicativul de apel radio internațional al navei de pescuit	O
284	Subdeclarația cu privire la capturile efectuate în raport cu cota alocată	SPE	Cantitatea de capturi obținute printr-o operațiune comună de pescuit față de cota individuală a navei respective, luându-se în considerare cheile de alocare pentru acest tip de operațiune (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	O
285				
286	Subdeclarația JCI	JCI	Subdeclarația cu privire la capturile efectuate printr-o operațiune comună de pescuit. Conține informații cu privire la captură și la cantitatea totală capturată într-o operațiune comună de pescuit (conform normelor privind tonul roșu)	
287	Data capturii	DA	Data capturii	O
288	Ora capturii	TI	Ora capturii	O
289	Subdeclarația cu privire la locul capturii	POS	Locul capturii (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	O
290	Subdeclarația cu privire la capturile totale efectuate printr-o operațiune comună de pescuit	SPE	Cantitatea totală de ton roșu prins, precizându-se atât cantitățile din cuști, cât și cele preluate la bord (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	CIF există capturi
291				
292	Subdeclarația BTI	BTI	Subdeclarația cu privire la informațiile privind transferul capturilor de ton roșu. Informații privind transferul și nava de transfer în ceea ce privește o operațiune de transfer de ton roșu	
293	Subdeclarația privind transferul peștelui de către nava care a efectuat captura	CVT	Identificarea navei care a efectuat capturile și care transferă peștele (în cadrul CVT, nu este necesară completarea SPE) (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor CVT)	O
294	Subdeclarația cu privire la poziția transferului	POS	Poziția transferului (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	O
295	Subdeclarația cu privire la capturile transferate	SPE	Cantitatea totală de ton roșu transferată în cușcă (A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	CIF există capturi
296	Denumirea remorcherului	NA	Denumirea remorcherului sau a navei care efectuează remorcarea	O
297	Numărul ICCAT al remorcherului	IN	Numărul remorcherului din registrul ICCAT al navelor	O
298	Denumirea fermei piscicole de destinație	FN	Denumirea fermei	O
299	Numărul ICCAT al fermei	FI	Numărul de înregistrare ICCAT al fermei	O
300				
301	Subdeclarația privind distribuția în funcție de dimensiune	SIZ	Compoziția în funcție de dimensiune în cazul în care s-a capturat pește sub dimensiunea minimă	
302	Cantități peste 6,4 kg	S6	Cantități de ton roșu între 6,4 kg sau 70cm și 8 kg sau 75 cm	CIF

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
303	Cantități peste 8kg	S8	Cantități de ton roșu între 8 kg sau 75cm și 30 kg sau 115 cm	CIF
304				
305	Subdeclarația navei receptoare	REC	Element conținând o declarație privind nava parteneră la pescuitul în tandem.	
306	Nava parteneră	PFP	Identificarea navei partenere pentru pescuitul în tandem	O
307				
308	Subdeclarația navei donatoare	DON	Element conținând una sau mai multe declarații privind nava parteneră la pescuitul în tandem. Poate fi vorba de mai multe PFP pentru a indica faptul că mai multe nave transferă capturi în mod colectiv în cadrul unei singure operațiuni de transfer	
309	Nava parteneră (navele partenere)	PFP	Una sau mai multe identificări ale navelor partenere la pescuitul în tandem	O
310				
311	Subdeclarația PFP	PFP	Subdeclarații ale navelor partenere la pescuitul în tandem care trebuie transmise pentru nava (navele) implicată (implicate) în activități de pescuit în tandem care presupun sau nu transferuri de capturi	
312	Numerele CFR ale navei partenere	IR	În format AAAXXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră	F
313	Indicativul de apel radio internațional al navei partenere	RC	Indicativul de apel radio internațional al navei partenere	O
314	Identificarea externă a navei partenere	XR	Numărul de înmatriculare de pe flancul (coca) navei	O
315	Statul de pavilion al navei partenere	FS	Statul de pavilion al navei partenere (cod de țară ISO alpha-3)	O
316	Denumirea navei partenere	NA	Denumirea navei de pescuit	O
317	Numele comandantului navei partenere	MA	Numele comandantului (orice modificare în cursul campaniei trebuie raportată în următoarea transmisiune LOG)	O
318				
319	Declarație cu privire la nota de vânzare	SAL	Înregistrarea notei de vânzare.	
320	Numărul din registrul flotei Uniunii Europene (numărul CFR)	IR	În format AAAXXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră	O
321	IRCS	RC	Indicativul de apel radio internațional	CIF CFR neactualizat
322	Identificarea externă a navei	XR	Numărul de înmatriculare de pe flancul (coca) navei care a debarcat peștele	O

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
323	Țara de înmatriculare	FS	Codul de țară ISO alpha-3 al navei	O
324	Denumirea navei	NA	Denumirea navei care a debarcat peștele	O
325	Declarația SLI	SLI	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SLI)	CIF vânzare
326	Declarația TLI	TLI	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor TLI)	CIF preluare
327	Numărul de referință al facturii	NR	Un număr de referință al facturii stabilit de statul membru	CIF dacă este posibil
328	Data facturii	ND	Data facturii (AAA-LL-ZZ)	CIF dacă este posibil
329	Numărul de referință al contractului de preluare	CN	Numărul de referință al contractului de preluare	CIF preluarea a avut loc
330	Numărul de referință al documentului de transport	TR	Numărul de referință al documentului de transport, identificând documentul de transport, a se vedea TRN	CIF (dacă este cazul)
331				
332	Declarația referitoare la vânzări	SLI	Declarație care conține detalii ale vânzării unui lot	
333	Data	DA	Data vânzării (AAAA-LL-ZZ)	O
334	Țara de vânzare	SC	Țara în care are loc vânzarea (cod de țară ISO alpha-3)	O
335	Locul vânzării	SL	Lista codurilor porturilor (CCPPP) (****)	O
336	Numele vânzătorului	NS	Denumirea centrului de vânzare prin licitație, al altui organism sau persoană care vinde peștele	O
337	Numele cumpărătorului	NB	Denumirea organismului sau al persoanei care cumpără peștele	O
338	Numărul de identificare al cumpărătorului	VN	Numărul TVA al cumpărătorului (codul de țară ISO alpha-2 urmat de maximum 12 litere sau cifre) sau numărul de identificare fiscală sau un alt identificator unic	O
339	Numărul de referință al contractului de vânzare	CN	Numărul de referință al contractului de vânzare	CIF (după caz)
340	Subdeclarația cu privire la documentul-sursă	SRC	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SRC)	O
341	Subdeclarația cu privire la lotul vândut	CSS	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor CSS)	O
342	Numărul BCD al navei	BC	Trimiterea la numărul BCD (BCD, documentul privind capturile de ton roșu – <i>Bluefin tuna Catch Document</i>)	F în cadrul normelor BFT
343				

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) / Facultativ (F) (***)
344	Subdeclarația cu privire la documentul-sursă	SRC	Subdeclarație care conține detalii ale documentului-sursă pentru lotul vândut. Autoritățile statului de pavilion identifică documentul-sursă pe baza jurnalului de pescuit al navei și a datelor privind debarcărilor	
345	Data debarcării	DL	Data debarcării (AAAA-LL-ZZ)	O
346	Țara și denumirea portului	PO	Țara și denumirea portului unde are loc debarcarea. Lista codurilor porturilor (CCPPP) poate fi utilizată pentru schimbul de date (****)	O
347				
348	Subdeclarația cu privire la lotul vândut	CSS	Subdeclarația care conține detalii ale lotului vândut	
349	Prețul peștelui	FP	Prețul per kg	O
350	Prețul total	TP	Prețul total pentru lotul din subdeclarația CSS care a fost vândut. A se preciza dacă prețul total nu poate fi calculat pe baza prețului per kg. Regulamentul privind controlul, articolul 64 alineatul (1) litera (l)	CIF
351	Moneda vânzării	CR	Codul monedei în care este exprimat prețul de vânzare (****)	O
352	Categoria de dimensiune a peștelui	SF	Dimensiunea peștelui (1-8; o dimensiune sau kg, g, cm, mm sau număr de exemplare per kg, după caz) (****)	CIF
353	Destinația produsului (scop)	PP	Codurile destinației produsului (****)	CIF
354	Retras	WD	Captură retrasă prin intermediul unei organizații de producători (Y = da, N = nu, T = temporar)	O
355	Codul utilizării OP	OP	Lista codurilor organizațiilor de producători (****)	F
356	Specii prezente în lot	SPE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	O
357				
358	Declarația de primire	TLI	Declarație cu detalii ale operațiunii de preluare	
359	Data	DA	Data preluării (AAAA-LL-ZZ)	O
360	Țara de primire	SC	Țara unde are loc preluarea (cod de țară ISO alpha-3)	O
361	Locul de primire	SL	Codul locației ONU (UN LOCCODE) (în cazul în care nu e vorba de un port) în care a avut loc preluarea. Dacă preluarea a avut loc într-un port se utilizează lista codurilor porturilor CE (****)	O
362	Denumirea organizației care efectuează preluarea	NT	Denumirea organizației care a preluat peștele	O
363	Denumirea instalației de stocare	NF	Denumirea instalațiilor în care sunt stocate produsele	O

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) Facultativ (F) (***)
364	Adresa instalației de stocare	AF	Adresa instalațiilor în care sunt stocate produsele	O
365	Numărul de referință al documentului de transport	TR	Numărul de referință al documentului de transport, identificând documentul de transport, a se vedea TRN	CIF (dacă este cazul)
366	Subdeclarația cu privire la documentul-sursă	SRC	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SRC)	O
367	Subdeclarația cu privire la lotul preluat	CST	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor CST)	O
368				
369	Subdeclarația cu privire la lotul preluat	CST	Subdeclarația care conține detalii pentru fiecare specie preluată	
370	Categoria de dimensiune a peștelui	SF	Dimensiunea peștelui (1-8; dimensiune unică sau kg, g, cm, mm sau numărul de exemplare per kg, după caz). Conform anexei II din Regulamentul (CE) nr. 2406/96	F
371	Specii prezente în lot	SPE	(A se vedea detaliile subelementelor și atributelor SPE)	O
372				
373	Subdeclarația cu privire la transport	TRN	Documentul de transport poate fi transmis pe cale electronică înainte de începerea operațiunii de transport al peștelui	
374	Locul de destinație al lotului	DC	Codul locației ONU (UN LOCCODE) (în cazul în care nu e vorba de un port) în care este transportat peștele. Dacă preluarea a avut loc într-un port se utilizează lista codurilor porturilor CE (****)	O
375	Numărul de înmatriculare al vehiculului	LP	Codul numeric sau alfanumeric care identifică în mod unic vehiculul în baza de date a țării care a eliberat numărul respectiv și care apare pe placa de înmatriculare a vehiculului	O
376	Numărul de identificare externă a navei de pescuit	XR	Numărul de identificare externă a navei de pescuit	O
377	Denumirea navei de pescuit	NA	Denumirea navei de pescuit	O
378	Lista speciilor	SPE	Lista speciilor prezente în lot și capturate de nava de pescuit sus-menționată (conține, de asemenea, informații RAS și PRO) Dat fiind că declarația de transport poate fi înlocuită de declarația de debarcare, nodul părinte al acestui subelement TRN poate fi o declarație LAN, în locul elementului ERS	CIF acest TRN nu face parte dintr-o LAN

Nr.	Denumirea elementului sau a atributului	Codul	Descrierea și conținutul	Obligativ (O)/ Obligativ dacă (CIF) (**) / Facultativ (F) (***)
379	Locul de încărcare	PL	Codul locației ONU (UN LOCCODE) (în cazul în care nu e vorba de un port) în care este încărcat peștele. Dacă încărcarea a avut loc într-un port se utilizează lista codurilor porturilor CE (****)	O
380	Data încărcării	DL	Data încărcării transportului (AAAA-LL-ZZ în UTC)	O
381	Numele destinatarului (destinatariilor)	NC	Denumirea companiei care a expediat peștele după transport	O
382	Adresa destinatarului (destinatariilor)	AC	Adresa companiei care a expediat peștele după transport	O
383	Numărul de referință al documentului de transport	TR	Numărul de referință al documentului de transport, grație căruia se poate face trimitere la acest document de transport. Atunci când este furnizat, el trebuie să identifice exclusiv documentul de transport. Statul membru care trimite TRN trebuie să aloce acest număr	CIF se utilizează un document de transport pe suport electronic
384				

OBSERVAȚII

(*) Prezenta anexă înlocuiește în integralitate anexa la Regulamentul (CE) nr. 1077/2008 al Comisiei de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1966/2006 al Consiliului privind înregistrarea și comunicarea electronică a datelor referitoare la activitățile de pescuit și dispozitivele de teledetecție și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1566/2007, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) nr. 599/2010 (JO L 295, 4.11.2008, p. 3).

(**) Obligativiu dacă se prevede prin normele Uniunii Europene, acorduri internaționale sau bilaterale.

(***) În cazul în care CIF nu se aplică, atributul respectiv este facultativ.

(****) Toate codurile (sau referințele adecvate) sunt disponibile pe site-ul web dedicat pescuitului al Comisiei:

1. Definițiile seturilor de caractere utilizate pentru ERS vor fi: Western character set (UTF-8).
2. Toate codurile de trei caractere sunt elemente XML (coduri de trei caractere) și toate codurile de două caractere sunt atribute XML.
3. Fișierele tip XML, precum și cea mai recentă definiție de referință XSD și cel mai recent tabel al anexei de mai sus vor fi publicate pe site-ul internet al Comisiei dedicat pescuitului.
4. Toate greutatea care figurează în tabel sunt exprimate în kilograme, iar dacă este cazul, cu o precizie de două zecimale.

ANEXA XIII

COEFICIENȚII DE CONVERSIE AI UNIUNII EUROPENE PENTRU PEȘTELE PROPASPĂT

Specie: Ton alb <i>Thunnus alalunga</i>	ALB
WHL	1,00
GUT	1,11
Specie: Specii de baryx <i>Beryx spp.</i>	ALF
WHL	1,00
Specie: Hamsie <i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE
WHL	1,00
Specie: Pește-undițar <i>Lophiidae</i>	ANF
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
Specie: Macrou arctic <i>Champscephalus gunnari</i>	ANI
WHL	1,00
Specie: Argentina silus <i>Argentina silus</i>	ARU
WHL	1,00
Specie: Ton obez <i>Thunnus obesus</i>	BET
WHL	1,00
GUH	1,10
GUH	1,29
Specie: Mihalț-de-mare albastru <i>Molva dypterygia</i>	BLI
WHL	1,00
GUT	1,17

Specie: Calcan-neted <i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL
WHL	1,00
GUT	1,09
Specie: Sabie neagră <i>Aphanopus carbo</i>	BSF
WHL	1,00
GUT	1,24
HEA	1,40
Specie: Merlin albastru <i>Makaira nigricans</i>	BUM
WHL	1,00
Specie: Capelin <i>Mallotus villosus</i>	CAP
WHL	1,00
Specie: Cod <i>Gadus morhua</i>	COD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
HEA	1,38
FIL	2,60
FIS	2,60
Specie: Limandă <i>Limanda limanda</i>	DAB
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,39
Specie: Câine de mare cu spini <i>Squalus acanthias</i>	DGS
WHL	1,00
GUT	1,35
GUS	2,52
Specie: Cambulă <i>Platichthys flesus</i>	FLE
WHL	1,00
GUT	1,08
GUS	1,39

Specie: Phycis blennoides <i>Phycis blennoides</i>	GFB
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

Specie: Halibut negru <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
WHL	1,00
GUT	1,08

Specie: Eglefin <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46

Specie: Halibut de Atlantic <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
WHL	1,00

Specie: Hering <i>Clupea harengus</i>	HER
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,19

Specie: Merluciu <i>Merluccius merluccius</i>	HKE
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

Specie: Merluciu alb <i>Urophycis tenuis</i>	HKW
WHL	1,00

Specie: Stavrid negru <i>Trachurus</i> spp.	JAX
WHL	1,00
GUT	1,08

Specie: Krill antarctic <i>Euphausia superba</i>	KRI
WHL	1,00

Specie: Limbă-roșie <i>Microstomus kitt</i>	LEM
WHL	1,00
GUT	1,05
Specie: Specii de caridină <i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ
WHL	1,00
GUT	1,06
FIL	2,50
Specie: <i>Channichthys rhinoceros</i> <i>Channichthys rhinoceros</i>	LIC
WHL	1,00
Specie: Mihalț-de-mare <i>Molva molva</i>	LIN
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,32
FIL	2,64
Specie: Macrou de Atlantic <i>Scomber scombrus</i>	MAC
WHL	1,00
GUT	1,09
Specie: Langustină <i>Nephrops norvegicus</i>	NEP
WHL	1,00
TAL	3,00
Specie: Cod de piatră cocoșat <i>Notothenia gibberifrons</i>	NOG
WHL	1,00
Specie: Merluciu norvegian <i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP
WHL	1,00
Specie: Cod de piatră <i>Notothenia rossii</i>	NOR
WHL	1,00

Specie: Pion portocaliu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY
WHL	1,00
Specie: Chionoecetes opilio <i>Chionoecetes spp.</i>	PCR
WHL	1,00
Specie: Peneide <i>Penaeus spp.</i>	PEN
WHL	1,00
Specie: Cambulă de Baltica <i>Pleuronectes platessa</i>	PLE
WHL	1,00
GUT	1,07
GUH	1,39
FIL	2,40
Specie: Cod negru <i>Pollachius virens</i>	POK
WHL	1,00
GUT	1,19
Specie: Polac <i>Pollachius pollachius</i>	POL
WHL	1,00
GUT	1,17
Specie: Crevete nordic <i>Pandalus borealis</i>	PRA
WHL	1,00
Specie: Sebastă de Atlantic <i>Sebastes spp.</i>	RED
WHL	1,00
GUT	1,19
Specie: Macrourus berglax <i>Macrourus berglax</i>	RHG
WHL	1,00

Specie: Grenadier de piatră <i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92
GHT	3,20
Specie: Specii de uva <i>Ammodytes</i> spp.	SAN
WHL	1,00
Specie: Doradă roșie <i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR
WHL	1,00
GUT	1,11
Specie: Deania histricosa <i>Deania histricosa</i>	SDH
WHL	1,00
Specie: Deania profundorum <i>Deania profundorum</i>	SDU
WHL	1,00
Specie: Pseudochaenichthus georgianus <i>Pseudochaenichthus georgianus</i>	SGI
WHL	1,00
Specie: Limbă-de-mare comună <i>Solea solea</i>	SOL
WHL	1,00
GUT	1,04
Specie: Șprot <i>Sprattus sprattus</i>	SPR
WHL	1,00
Specie: Calmar roșu nordic <i>Illex illecebrosus</i>	SQI
WHL	1,00
Specie: Calmar <i>Martialia hyadesi</i>	SQS
WHL	1,00

Specie: Specii de vulpe-de-mare <i>Rajidae</i>	SRX
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Specie: Pește-spadă <i>Xiphias gladius</i>	SWO
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,31

Specie: <i>Dissostichus eleginoides</i> <i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP
WHL	1,00

Specie: Calcan-mare <i>Psetta maxima</i>	TUR
WHL	1,00
GUT	1,09

Specie: Brosme <i>Brosme brosme</i>	USK
WHL	1,00
GUT	1,14

Specie: Putasu <i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
WHL	1,00
GUT	1,15

Specie: Merlan <i>Merlangius merlangus</i>	WHG
WHL	1,00
GUT	1,18

Specie: Merlan de Atlantic <i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
WHL	1,00

Specie: Cambulă cenușie <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
WHL	1,00
GUT	1,06

Specie: Cambulă cu coada galbenă <i>Limanda ferruginea</i>	YEL
WHL	1,00

ANEXA XIV

COEFICIENȚII DE CONVERSIE AI UNIUNII EUROPENE PENTRU PEȘTELE PROPASPĂT SĂRAT

Specie: Mihalț-de-mare <i>Molva molva</i>	LIN
WHL	2,80

ANEXA XV

COEFICIENȚII DE CONVERSIE AI UNIUNII EUROPENE PENTRU PEȘTELE CONGELAT

Specie: Ton alb <i>Thunnus alalunga</i>	Albacora YFT
WHL	1,00
GUT	1,23
Specie: Specii de baryx <i>Beryx spp.</i>	ALF
WHL	1,00
Specie: Hamsie <i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE
WHL	1,00
Specie: Pește-undițar <i>Lophiidae</i>	ANF
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
FIS	5,60
Specie: Macrou arctic <i>Champscephalus gunnari</i>	ANI
WHL	1,00
Specie: Argentina silus <i>Argentina silus</i>	ARU
WHL	1,00
Specie: Ton obez <i>Thunnus obesus</i>	BET
WHL	1,00
GUH	1,29
HEA	1,25
Specie: Mihalț-de-mare albastru <i>Molva dypterygia</i>	BLI
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,40

Specie: Calcan-neted <i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL
WHL	1,00

Specie: Sabie neagră <i>Aphanopus carbo</i>	BSF
WHL	1,00
GUT	1,48

Specie: Merlin albastru <i>Makaira nigricans</i>	BUM
WHL	1,00

Specie: Capelin <i>Mallotus villosus</i>	CAP
WHL	1,00

Specie: Cod <i>Gadus morhua</i>	COD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
FIL	2,60
FIS	2,60
FSP	2,95
SAD	1,63

Specie: Limandă <i>Limanda limanda</i>	DAB
WHL	1,00

Specie: Câine de mare cu spini <i>Squalus acanthias</i>	DGS
WHL	1,00
GUS	2,52

Specie: Cambulă <i>Platichthys flesus</i>	FLE
WHL	1,00

Specie: Phycis blennoides <i>Phycis blennoides</i>	GFB
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,40

Specie: Halibut negru <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
WHL	1,00
GUT	1,08
GUH	1,39

Specie: Eglefin <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46
FIL	2,60
FIS	2,60
FSB	2,70
FSP	3,00

Specie: Halibut de Atlantic <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
WHL	1,00

Specie: Hering <i>Clupea harengus</i>	HER
WHL	1,00

Specie: Merluciu <i>Merluccius merluccius</i>	HKE
WHL	1,00
GUT	1,34
GUH	1,67

Specie: Merluciu alb <i>Urophycis tenuis</i>	HKW
WHL	1,00

Specie: Stavrid negru <i>Trachurus spp.</i>	JAX
WHL	1,00
GUT	1,08

Specie: Krill antarctic <i>Euphausia superba</i>	KRI
WHL	1,00

Specie: Limbă-roșie <i>Microstomus kitt</i>	LEM
WHL	1,00
GUT	1,05

Specie: Specii de cardină <i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ
WHL	1,00
GUT	1,06

Specie: <i>Channichthys rhinocerus</i> <i>Channichthys rhinocerus</i>	LIC
WHL	1,00

Specie: Mihalț-de-mare <i>Molva molva</i>	LIN
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,33
FIL	2,80
FSP	2,30

Specie: Macrou de Atlantic <i>Scomber scombrus</i>	MAC
WHL	1,00
GUT	1,11

Specie: Langustină <i>Nephrops norvegicus</i>	NEP
WHL	1,00
TAL	3,00

Specie: Cod de piatră cocoșat <i>Notothenia gibberifrons</i>	NOG
WHL	1,00

Specie: Merluciu norvegian <i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP
WHL	1,00

Specie: Cod de piatră <i>Notothenia rossii</i>	NOR
WHL	1,00

Specie: Pion portocaliu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY
WHL	1,00
Specie: Chionoecetes opilio <i>Chionoecetes</i> spp.	PCR
WHL	1,00
Specie: Peneide <i>Penaeus</i> spp.	PEN
WHL	1,00
Specie: Cambulă de Baltica <i>Pleuronectes platessa</i>	PLE
WHL	1,00
GUT	1,07
Specie: Cod negru <i>Pollachius virens</i>	POK
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,44
FIS	2,78
FSB	2,12
FSP	2,43
Specie: Polac <i>Pollachius pollachius</i>	POL
WHL	1,00
GUT	1,17
Specie: Crevete nordic <i>Pandalus borealis</i>	PRA
WHL	1,00
Specie: Sebastă de Atlantic <i>Sebastes</i> spp.	RED
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,88
FIS	3,37
FSP	3,00
JAT	1,90

Specie: <i>Macrourus berglax</i> <i>Macrourus berglax</i>	RHG
WHL	1,00
Specie: Grenadier de piatră <i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92
Specie: Specii de uva <i>Ammodytes</i> spp.	SAN
WHL	1,00
Specie: Doradă roșie <i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR
WHL	1,00
GUT	1,11
Specie: <i>Deania histricosa</i> <i>Deania histricosa</i>	SDH
WHL	1,00
Specie: <i>Deania profundorum</i> <i>Deania profundorum</i>	SDU
WHL	1,00
Specie: <i>Pseudochaenichthus georgianus</i> <i>Pseudochaenichthus georgianus</i>	SGI
WHL	1,00
Specie: Limbă-de-mare comună <i>Solea solea</i>	SOL
WHL	1,00
Specie: Șprot <i>Sprattus sprattus</i>	SPR
WHL	1,00
Specie: Calmar roșu nordic <i>Illex illecebrosus</i>	SQI
WHL	1,00
Specie: Calmar <i>Martialia hyadesi</i>	SQS
WHL	1,00

Specie: Specii de vulpe-de-mare <i>Rajidae</i>	SRX
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Specie: Pește-spadă <i>Xiphias gladius</i>	SWO
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,31
HEA	1,33
GHT	1,33

Specie: <i>Dissostichus eleginoides</i> <i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP
WHL	1,00

Specie: Calcan-mare <i>Psetta maxima</i>	TUR
WHL	1,00
GUT	1,09

Specie: Brosme <i>Brosme brosme</i>	USK
WHL	1,00

Specie: Putasu <i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
WHL	1,00
GUT	1,15
FIS	2,65
SUR	2,97

Specie: Merlan <i>Merlangius merlangus</i>	WHG
WHL	1,00
GUT	1,18

Specie: Merlan de Atlantic <i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
WHL	1,00

Specie: Cambulă cenușie <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
WHL	1,00

Specie: Cambulă cu coada galbenă <i>Limanda ferruginea</i>	YEL
WHL	1,00

ANEXA XVI

METODOLOGIA DE ELABORARE A PLANURILOR DE SONDAJ MENȚIONATE LA ARTICOLUL 16 ALINEATUL (1) ȘI LA ARTICOLUL 25 ALINEATUL (1) DIN REGULAMENTUL PRIVIND CONTROLUL

Prezenta anexă stabilește metodologia pe baza căreia statele membre vor elabora planurile de sondaj menționate la articolul 16 alineatul (1) și la articolul 25 alineatul (1) din regulamentul privind controlul pentru navele care nu au obligația de a respecta cerințele privind jurnalul de pescuit și declarația de debarcare.

1. În sensul prezentei anexe se aplică următoarele definiții:
 - (a) **nave active:** navele menționate la articolele 16 și 25 din regulamentul privind controlul, care au desfășurat orice tip de activitate de pescuit (mai mult de 0 zile) într-un an calendaristic. O navă care nu a efectuat operațiuni de pescuit pe durata unui an este considerată „inactivă”;
 - (b) **tehnică de pescuit:** un grup de operațiuni de pescuit care vizează specii similare (sau grupuri de specii similare), care utilizează unelte similare, pe parcursul aceleiași perioade a anului și/sau în aceeași zonă și care se caracterizează prin metode de exploatare similare. Alocarea tehnicii de pescuit se determină în funcție de activitatea de pescuit din anul precedent. Dacă o navă a fost activă într-o anumită tehnică de pescuit mai mult de 50% din an, ea este alocată tehnicii respective. Dacă activitatea de pescuit este sub 50% pentru orice tehnică de pescuit, nava trebuie alocată unei tehnici numite tehnică polivalentă;
 - (c) populația **țintă:** produsele pescărești debarcate de pe navele active care utilizează diverse tehnici de pescuit.
2. Obiectivul planului de sondaj este acela de a monitoriza activitățile navelor menționate la articolele 16 și 25 din regulamentul privind controlul și de a estima capturile lor globale din orice stoc dat și pentru fiecare tehnică de pescuit pe durata eșantionării.
3. Unitatea de eșantionare va fi în principiu tehnica de pescuit. Fiecare navă vizată trebuie alocată unei singure tehnici de pescuit.
4. Populația țintă trebuie să cuprindă produsele debarcate, per tehnică de pescuit, de pe navele active cu o lungime mai mică de 10 metri.
5. Dimensiunea eșantionului trebuie determinată pe baza riscului de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, per tehnică de pescuit, în statul membru în care a avut loc debarcarea (au avut loc debarcările). Dimensiunea eșantionului trebuie să fie reprezentativă pentru tehnica vizată.
6. Statele membre vor defini riscurile la următoarele niveluri: „foarte redus”, „redus”, „mediu”, „ridicat” și „foarte ridicat”.
7. La stabilirea nivelului de risc de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, statele membre trebuie să țină seama de toate criteriile relevante. Acestea includ, printre altele:
 - nivelurile debarcărilor per populație țintă, cu referire la toate stocurile reglementate, distribuite pe tehnici de pescuit;
 - nivelul încălcărilor detectate anterior pentru nava vizată;
 - numărul total de inspecții realizate pentru fiecare tehnică de pescuit;
 - disponibilitatea cotelor pentru navele vizând populația țintă, per tehnică de pescuit;
 - utilizarea cutiilor standardizate.Dacă este cazul:
 - fluctuațiile nivelurilor prețurilor de piață ale produselor pescărești debarcate
 - contextul și/sau pericolul eventual al unei legături dintre fraudă și port/locație/regiune și tehnică de pescuit
8. La elaborarea planurilor de sondaj, statele membre trebuie să țină seama de nivelurile activității aferente tehnicii de pescuit pe durata perioadei de eșantionare.

9. Intensitatea sondajului trebuie să țină seama de variabilitatea debarcărilor per tehnică de pescuit.
10. În cazul în care produsele pescărești sunt debarcate în cutii standardizate, numărul minim de cutii care trebuie vizate de sondaj va fi proporțional cu nivelurile de risc identificate de statele membre, conform exemplului de mai jos:

Numărul de cutii debarcate, per specie	Numărul de cutii care trebuie cântărite în funcție de nivelul de risc				
	Foarte scăzut	Scăzut	Mediu	Ridicat	Foarte ridicat
0-25	1	1	1	1	2
25-50	1	2	3	4	5
50-100	1	3	4	5	6
Pentru fiecare 100 de cutii suplimentare	1	1	2	3	4

11. Nivelurile de precizie/încredere care se aplică sunt cele stabilite la capitolul II partea B punctul 4 nivelurile 2 și 3 din Decizia 2010/93/UE a Comisiei ⁽¹⁾.
12. Planul de sondaj trebuie să includă, de asemenea, informații privind modul în care se vor estima capturile globale pentru orice stoc dat și pentru fiecare tehnică de pescuit pe durata perioadei de sondaj.

⁽¹⁾ JO L 41, 16.2.2010, p. 8.

ANEXA XVII

FORMATUL RAPOARTELOR PRIVIND EFORTUL DE PESCUIT

1. În sensul prezentului regulament, într-un raport privind efortul de pescuit:
 - (a) poziția geografică a unei nave de pescuit se exprimă în grade și minute de longitudine și latitudine;
 - (b) zona este aceea în care activitățile de pescuit fac obiectul unui regim al Uniunii privind efortul de pescuit;
 - (c) ora se exprimă utilizând timpul universal coordonat (UTC);
 - (d) atunci când se menționează captura reținută la bord, toate speciile care au fost înregistrate în jurnalul de pescuit în conformitate cu articolul 14 din regulamentul privind controlul se comunică individual în echivalentul greutatei în viu, în kilograme; cantitățile raportate sunt cantitățile totale din fiecare specie reținută la bord în momentul comunicării raportului privind efortul de pescuit.

Speciile comunicate sunt identificate cu ajutorul codului FAO alpha-3.
 2. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii comunică următoarele informații sub forma unui „raport privind efortul de pescuit” cel mai devreme cu 12 ore și cel puțin cu o oră înainte de intrarea într-o zonă, care trebuie să conțină următoarele informații:
 - (a) titlul „RAPORT PRIVIND EFORTUL DE PESCUIT – INTRARE”;
 - (b) denumirea, identificarea externă și indicativul de apel radio internațional ale navei de pescuit;
 - (c) numele comandantului navei de pescuit;
 - (d) poziția geografică a navei de pescuit la care se referă comunicarea;
 - (e) zona în care va intra nava de pescuit;
 - (f) data și ora prevăzute pentru intrarea în zona respectivă;
 - (g) captura păstrată la bord clasificată pe specii, în kilograme de greutate în viu.
 3. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii comunică următoarele informații sub forma unui „raport privind efortul de pescuit” cel mai devreme cu 12 ore și cel puțin cu o oră înainte de ieșirea dintr-o zonă, care trebuie să conțină următoarele informații:
 - (a) titlul „RAPORT PRIVIND EFORTUL DE PESCUIT – IEȘIRE”;
 - (b) denumirea, identificarea externă și indicativul de apel radio internațional ale navei de pescuit;
 - (c) numele comandantului navei de pescuit;
 - (d) poziția geografică în latitudine și longitudine a navei de pescuit la care se referă comunicarea;
 - (e) zona din care va ieși nava de pescuit;
 - (f) data și ora prevăzute pentru fiecare ieșire din zona respectivă;
 - (g) captura păstrată la bord clasificată pe specii, în kilograme de greutate în viu.
 4. Fără a aduce atingere alineatului (3), în cazul în care comandanții navelor de pescuit ale UE realizează activități de pescuit transzonal care traversează liniile de separare a zonelor mai mult de o dată într-o perioadă de 24 de ore, cu condiția să rămână într-o zonă delimitată de 5 mile de o parte sau de alta a liniei dintre zone, comunică prima intrare și ultima ieșire în respectiva perioadă de 24 de ore.
 5. Statele membre garantează că comandanții navelor de pescuit aflate sub pavilionul lor respectă obligațiile de raportare.
-

ANEXA XVIII

**METODA DE CALCUL AL MASEI NETE MEDII A RECIPIENTELOR SAU BLOCURILOR DE PRODUSE
PESCĂREȘTI CONGELATE****Planul de sondaj**

Dimensiunea lotului (numărul de cutii)	Dimensiunea eșantionului (numărul de palete × 52 de cutii)
5 000 sau mai puțin	3
5 001-10 000	4
10 001-15 000	5
15 001-20 000	6
20 001-30 000	7
30 001-50 000	8
Peste 50 000	9

1. Masa medie per cutie sau bloc va fi determinată pentru fiecare specie în parte, utilizându-se planul de sondaj din tabelul de mai jos și, dacă este cazul, pentru fiecare prezentare în parte. Eșantioanele vor fi selectate în mod aleatoriu.
2. Trebuie cântărită fiecare paletă cu cutii sau blocuri. Masa totală brută a tuturor paletelor selectate ca eșantioane va fi împărțită la numărul total de palete selectate ca eșantioane pentru a se obține masa brută medie per paletă, pentru fiecare specie în parte și, dacă este cazul, pentru fiecare prezentare în parte.
3. Pentru a se obține masa netă a cutiei sau blocului, pentru fiecare specie în parte și, dacă este cazul, pentru fiecare prezentare, următoarele valori se vor scădea din masa brută medie a paletelor din eșantion, menționată la punctul 2:
 - (a) tara medie per cutie sau bloc, egală cu masa gheții și a cartonului, a plasticului sau a altui material de ambalare, înmulțită cu numărul de cutii sau blocuri de pe paletă;
 - (b) masa medie a paletelor neîncărcate din eșantion, așa cum sunt utilizate la debarcare.Masa netă rezultată pentru o paletă, pentru fiecare specie în parte și, dacă este cazul, pentru fiecare prezentare, va fi apoi împărțită la numărul de cutii de pe paletă.
4. Tara pentru cutie sau bloc, menționată la punctul 3 litera (a) va fi de 1,5 kg. Statele membre pot utiliza o tară diferită pentru cutii sau blocuri, cu condiția să înainteze Comisiei spre aprobare metodologia de eșantionare utilizată și orice modificări ale acesteia.

ANEXA XIX

**METODOLOGIA DE ELABORARE A PLANURILOR DE SONDAJ PENTRU CÂNTĂRIREA PRODUSELOR
PESCĂREȘTI DEBARCATE ÎN STATELE MEMBRE MENȚIONATĂ LA ARTICOLUL 60 ALINEATUL (1) DIN
REGULAMENTUL PRIVIND CONTROLUL**

Prezenta anexă stabilește metodologia prin care statele membre trebuie să elaboreze planurile de sondaj în conformitate cu articolul 60 alineatul (1) din regulamentul privind controlul.

1. Obiectivul planului de sondaj este de a garanta cântărirea corectă a produselor pescărești la debarcare.
2. Dimensiunea eșantionului care urmează a fi cântărit trebuie determinată pe baza riscului de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, pentru portul/locația/regiunea din statul membru în care a avut loc debarcarea (au avut loc debarcările).
3. Statele membre stabilesc riscurile la următoarele niveluri: „foarte redus”, „redus”, „mediu”, „ridicat” și „foarte ridicat”.
4. La stabilirea nivelului de risc de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, statele membre trebuie să țină seama de toate criteriile relevante. Acestea includ, printre altele:

- nivelurile debarcărilor într-un port/o locație/o regiune, cu referire la toate stocurile reglementate;
- nivelul încălcărilor anterioare detectate, aferente debarcărilor într-un port/o locație/o regiune;
- numărul total de inspecții realizate în respectivul port/respectiva locație/respectiva regiune;
- disponibilitatea cotelor pentru navele care efectuează debarcări în respectivul port/respectiva locație/respectiva regiune;
- utilizarea cutiilor standardizate.

Dacă este cazul:

- fluctuațiile nivelurilor prețurilor de piață ale produselor pescărești debarcate;
- riscul de fraudă în respectivul port/respectiva locație/respectiva regiune.

5. Eșantionul trebuie să fie reprezentativ și cel puțin la fel de eficient ca metoda sondajului aleatoriu simplu.
6. În cazul în care produsele pescărești sunt debarcate în cutii standardizate, numărul minim de cutii care trebuie cântărite prin sondaj va fi proporțional cu nivelurile de risc identificate de statele membre. Este preferabil ca statele membre să precizeze numărul de cutii care trebuie cântărite cu ajutorul tabelelor pentru diferitele niveluri de risc, conform exemplului de mai jos:

Numărul de cutii debarcate, per specie	Numărul de cutii care trebuie cântărite în funcție de nivelul de risc				
	Foarte scăzut	Scăzut	Mediu	Ridicat	Foarte ridicat
0-25	1	1	1	1	2
25-50	1	2	3	4	5
50-100	1	3	4	5	6
100-200	2	4	5	6	7
Pentru fiecare 100 de cutii suplimentare	1	1	2	3	4

7. Planul de sondaj trebuie să cuprindă, de asemenea, informații cu privire la măsurile luate pentru a se garanta că:
 - operatorii respectă nivelurile de sondaj stabilite;

- rezultatele cântăririlor stabilite în urma planurilor de sondaj sunt utilizate în scopurile menționate la articolul 60 alineatul (5) din regulamentul privind controlul;
 - un anumit număr de debarcări de produse pescărești, care urmează a fi stabilit de fiecare stat membru pe baza analizei de risc, trebuie să facă obiectul cântăririi în prezența funcționarilor autorităților competente.
8. Orice analiză de risc, evaluare a datelor, procedură de validare, procedură de audit sau orice documente care sprijină elaborarea și modificările ulterioare ale planului de sondaj trebuie să fie documentate și prezentate în vederea auditurilor și inspecțiilor.
-

ANEXA XX

METODOLOGIA DE ELABORARE A PLANURILOR DE SONDAJ MENȚIONATE LA ARTICOLUL 60 ALINEATUL (3) DIN REGULAMENTUL PRIVIND CONTROLUL

Prezenta anexă stabilește metodologia prin care statele membre trebuie să elaboreze planurile de sondaj pentru produsele pescărești debarcate de pe navele de pescuit care au dreptul de a cântări capturile la bordul navei, în conformitate cu articolul 60 alineatul (3) din regulamentul privind controlul.

1. Obiectivul planurilor de sondaj este de a verifica acuratețea cântăririi atunci când produsele pescărești pot fi cântărite la bordul navei de pescuit.
 2. Statele membre se asigură că eșantionarea se realizează în momentul debarcării produselor pescărești de pe nava de pescuit pe care au fost cântărite.
 3. Dimensiunea eșantionului trebuie determinată pe baza riscului de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului (PCP) de către navele de pescuit autorizate să cântărească produsele pescărești la bord.
 4. Statele membre vor stabili riscurile la următoarele niveluri: „foarte redus”, „redus”, „mediu”, „ridicat” și „foarte ridicat”.
 5. La stabilirea nivelului de risc de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, statele membre trebuie să țină seama de toate criteriile relevante. Acestea includ, printre altele:
 - nivelurile de debarcări într-un port sau într-o altă locație sau într-o regiune, de pe navele de pescuit autorizate să cântărească produsele pescărești la bord;
 - nivelurile încălcărilor detectate anterior, aferente navelor de pescuit care sunt autorizate să cântărească produsele pescărești la bord;
 - nivelurile activităților de inspecție într-un port sau într-o altă locație sau într-o regiune, în cazul produselor pescărești care sunt debarcate de pe navele de pescuit autorizate să cântărească produsele pescărești la bord;
 - disponibilitatea cotelor pentru navele de pescuit care sunt autorizate să cântărească produsele pescărești la bord;
- Dacă este cazul:
- fluctuațiile nivelurilor prețurilor de piață ale produselor pescărești debarcate;
 - riscul de fraudă în respectivul port/respectiva locație/respectiva regiune.
6. Procedura de eșantionare a debarcărilor de produse pescărești trebuie să fie cel puțin la fel de eficientă ca metoda sondajului aleatoriu simplu și proporțională nivelului de risc.
 7. Planul de sondaj trebuie să includă măsurile prin care să se garanteze realizarea cântăririi eșantionului.
 8. Numărul de cutii care trebuie cântărite în cadrul sondajului trebuie să fie proporțional cu nivelul de risc estimat. Este preferabil ca statele membre să precizeze numărul de cutii care trebuie cântărite cu ajutorul tabelelor pentru diferitele niveluri de risc, conform exemplului de mai jos:

Numărul de cutii debarcate, per specie	Numărul de cutii care trebuie cântărite în funcție de nivelul de risc				
	Foarte scăzut	Scăzut	Mediu	Ridicat	Foarte ridicat
0-25	1	1	1	1	2
25-50	1	2	3	4	5
50-100	1	3	4	5	6
100-200	2	4	5	6	7
Pentru fiecare 100 de cutii suplimentare	1	1	2	3	4

9. În cazul în care produsele pescărești de pe aceste nave sunt cântărite înainte de prima comercializare și cântărirea are loc imediat după debarcarea loturilor de produse pescărești, rezultatele cântăririi pot fi utilizate pentru planul de sondaj.
10. Planul de sondaj trebuie să cuprindă, de asemenea, măsuri care să garanteze că:
- operatorii respectă nivelurile de sondaj stabilite;
 - fără a aduce atingere articolului 71 alineatul (2) din prezentul regulament, rezultatele cântăririlor stabilite în urma planurilor de sondaj sunt utilizate în scopurile menționate la articolul 60 alineatul (5) din regulamentul privind controlul;
 - un anumit număr de debarcări de produse pescărești, care urmează a fi stabilit de fiecare stat membru pe baza analizei de risc, trebuie să facă obiectul cântăririi în prezența funcționarilor autorităților competente.
11. Orice analiză de risc, evaluare a datelor, procedură de validare, procedură de audit sau orice documente care sprijină elaborarea și modificările ulterioare ale planului de sondaj trebuie să fie documentate și prezentate în vederea auditurilor și inspecțiilor.
-

ANEXA XXI

METODOLOGIA DE ELABORARE A PLANURILOR DE CONTROL MENȚIONATE LA ARTICOLUL 61 ALINEATUL (1) DIN REGULAMENTUL PRIVIND CONTROLUL

Prezenta anexă stabilește metodologia prin care un stat membru trebuie să elaboreze planurile de control care urmează a fi aplicate atunci când acesta autorizează cântărirea produselor pescărești după transportul din locul debarcării către o destinație de pe teritoriul respectivului stat membru, în conformitate cu articolul 61 alineatul (1) din regulamentul privind controlul.

1. Obiectivul planului de control este de a reduce la minimum riscul de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, atunci când un stat membru autorizează cântărirea produselor pescărești după transportul din locul debarcării către o destinație de pe teritoriul respectivului stat membru.
2. Dimensiunea eșantionului trebuie determinată pe baza riscului de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului (PCP) aferent autorizării cântării produselor pescărești după transport.
3. Statele membre definesc riscurile la următoarele niveluri: „foarte redus”, „redus”, „mediu”, „ridicat” și „foarte ridicat”.
4. La stabilirea nivelului de risc de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, statele membre trebuie să țină seama de toate criteriile relevante. Acestea includ, printre altele:

- nivelurile debarcărilor de produse pescărești care sunt cântărite după transportul de la locul de debarcare;
- nivelurile încălcărilor detectate anterior în legătură cu debarcările de produse pescărești care sunt cântărite după transportul de la locul de debarcare;
- nivelurile cunoscute ale controalelor transporturilor;
- disponibilitatea cotelor pentru navele de pescuit care realizează debarcări de produse pescărești care sunt cântărite după transportul de la locul de debarcare;
- utilizarea cutiilor standardizate de către navele de pe care provin produsele pescărești.

Dacă este cazul:

- fluctuațiile nivelurilor prețurilor de piață ale produselor pescărești debarcate;
- riscul de fraudă în respectivul port/respectiva locație/respectiva regiune.

5. Planurile de control includ, printre altele:

- un program al inspecțiilor produselor pescărești în cazul în care acestea sunt transportate de la locul de debarcare în vederea cântării la o altă destinație aflată pe teritoriul statului membru;
- dispozițiile privind disponibilitatea documentelor de transport în conformitate cu articolul 68 din regulamentul privind controlul;
- dispozițiile privind verificarea detaliilor produselor pescărești transportate în ceea ce privește datele din notificarea prealabilă transmisă în conformitate cu articolul 17 din regulamentul privind controlul de către comandatul navei de pescuit care a debarcat produsele pescărești respective;
- dispozițiile privind integritatea și detaliile sigiliilor aplicate pe vehiculele sau recipientele utilizate pentru a transporta aceste produse pescărești în conformitate cu articolul 109 din prezentul regulament;
- dispoziții privind verificarea încrucișată a datelor din jurnalul de pescuit și din documentele de transport în comparație cu înregistrările privind cântărirea la destinația în care respectivele produse au fost cântărite;
- cântărirea prin sondaj a produselor pescărești, în prezența funcționarilor autorităților competente de la locul de destinație în care are loc cântărirea înainte de prima comercializare. Dimensiunea eșantioanelor trebuie să fie proporțională cu nivelul de risc estimat. Dacă este cazul, statele membre pot încorpora utilizarea cutiilor standardizate în procedurile de cântărire prin sondaj.

6. În cazul în care produsele pescărești sunt păstrate în cutiile standardizate, un anumit număr de cutii trebuie cântărite prin sondaj în prezența funcționarilor autorităților competente din statul membru. Numărul de cutii care trebuie cântărite în cadrul sondajului trebuie să fie proporțional cu nivelul de risc estimat. Este preferabil ca statele membre să precizeze numărul de cutii care trebuie cântărite cu ajutorul tabelelor pentru diferitele niveluri de risc, conform exemplului de mai jos:

Numărul de cutii debarcate, per specie	Numărul de cutii care trebuie cântărite în funcție de nivelul de risc				
	Foarte scăzut	Scăzut	Mediu	Ridicat	Foarte ridicat
0-25	1	1	1	1	2
25-50	1	2	3	4	5
50-100	1	3	4	5	6
100-200	2	4	5	6	7
Pentru fiecare 100 de cutii suplimentare	1	1	2	3	4

7. Planul de control trebuie să includă măsurile prin care să se garanteze realizarea cântăririi prin sondaj.
8. Orice analiză de risc, evaluare a datelor, procedură de validare, procedură de audit sau orice alte documente care sprijină elaborarea și modificările ulterioare ale planului de control trebuie să fie documentate și prezentate în vederea auditurilor și inspecțiilor.

ANEXA XXII

METODOLOGIA DE ELABORARE A PROGRAMUL COMUN DE CONTROL MENȚIONAT LA ARTICOLUL 61 ALINEATUL (2) DIN REGULAMENTUL PRIVIND CONTROLUL

Prezenta anexă stabilește metodologia prin care statele membre trebuie să elaboreze programul comun de control care urmează a fi aplicat atunci când statul membru în care produsele pescărești sunt debarcate permite ca acestea să fie transportate înainte de cântărire către cumpărătorii înregistrați, piețele de licitație înregistrate sau alte organisme sau persoane responsabile de prima comercializare a produselor pescărești dintr-un alt stat membru, în conformitate cu articolul 61 alineatul (2) din regulamentul privind controlul.

1. Obiectivul programului comun de control este de a reduce la minimum riscul de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, atunci când statul membru în care sunt debarcate produsele pescărești permite ca acestea să fie transportate către cumpărătorii înregistrați, piețele de licitație înregistrate sau alte organisme sau persoane responsabile de prima comercializare a produselor pescărești dintr-un alt stat membru.
2. Dimensiunea eșantionului trebuie determinată pe baza riscului de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului (PCP) aferent transportării înainte de cântărire într-un alt stat membru.
3. Statele membre definesc riscurile la următoarele niveluri: „foarte redus”, „redus”, „mediu”, „ridicat” și „foarte ridicat”.
4. La stabilirea nivelului de risc de nerespectare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului, statele membre trebuie să țină seama de toate criteriile relevante. Acestea includ, printre altele:

- nivelurile debarcărilor de produse pescărești care sunt cântărite după transportul de la locul de debarcare;
- nivelurile încălcărilor detectate anterior în legătură cu debarcărilor de produse pescărești care sunt cântărite după transportul de la locul de debarcare;
- nivelurile cunoscute ale controalelor transporturilor în statul membru de debarcare, în cel de tranzit și în cel de destinație;
- disponibilitatea cotelor pentru navele de pescuit care realizează debarcări de produse pescărești care sunt cântărite după transportul de la locul de debarcare;
- utilizarea cutiilor standardizate de către navele de pe care provin produsele pescărești.

Dacă este cazul:

- fluctuațiile nivelurilor prețurilor de piață ale produselor pescărești debarcate;
- riscul de fraudă în respectul port/respectiva locație/respectiva regiune.
- fluctuațiile nivelurilor prețurilor de piață ale produselor pescărești care sunt cântărite după transportul de la locul de debarcare;
- riscul de fraudă într-un port, într-o altă locație sau într-o regiune în care au loc debarcărilor și/sau cântărirea acestor produse.

5. Programele comune de control includ, printre altele:

- un program al inspecțiilor produselor pescărești în cazul în care acestea sunt transportate de la locul de debarcare în vederea cântăririi la o altă destinație aflată pe teritoriul unui alt stat membru;
- dispozițiile privind disponibilitatea documentelor de transport în conformitate cu articolul 68 din regulamentul privind controlul;
- dispozițiile privind verificarea datelor despre produsele pescărești transportate, care au fost transmise în conformitate cu articolul 17 din regulamentul privind controlul de către comandatul navei de pescuit care a debarcat produsele pescărești respective;
- dispozițiile privind integritatea și detaliile sigiliilor aplicate pe vehiculele sau recipientele utilizate pentru a transporta aceste produse pescărești în conformitate cu articolul 109 din prezentul regulament;
- dispoziții privind verificarea încrucișată a datelor din jurnalul de pescuit și din documentele de transport în comparație cu înregistrările privind cântărirea la destinația în care respectivele produse au fost cântărite;

- cântărirea prin sondaj a produselor pescărești, în prezența funcționarilor autorităților competente de la locul de destinație în care are loc cântărirea înainte de prima comercializare. Dimensiunea eșantioanelor trebuie să fie proporțională cu nivelul de risc estimat. Dacă este cazul, statele membre pot încorpora utilizarea cutiilor standardizate în procedurile de cântărire prin sondaj.
6. În cazul în care produsele pescărești sunt păstrate în cutii standardizate, un anumit număr de cutii trebuie cântărite prin sondaj în prezența funcționarilor autorităților competente din statul membru. Numărul de cutii care trebuie cântărite în cadrul sondajului trebuie să fie proporțional cu nivelul de risc estimat. Este preferabil ca statele membre să precizeze numărul de cutii care trebuie cântărite cu ajutorul tabelelor pentru diferitele niveluri de risc, conform exemplului de mai jos:

Numărul de cutii debarcate, per specie	Numărul de cutii care trebuie cântărite în funcție de nivelul de risc				
	Foarte scăzut	Scăzut	Mediu	Ridicat	Foarte ridicat
0-25	1	1	1	1	2
25-50	1	2	3	4	5
50-100	1	3	4	5	6
100-200	2	4	5	6	7
Pentru fiecare 100 de cutii suplimentare	1	1	2	3	4

7. Programul comun de control trebuie să includă măsuri prin care să se garanteze realizarea cântăririi prin sondaj.
8. Orice analiză de risc, evaluare a datelor, procedură de validare, procedură de audit sau orice alte documente care sprijină elaborarea și modificările ulterioare ale programului comun de control trebuie să fie documentate și prezentate în vederea auditurilor și inspecțiilor.
-

ANEXA XXIII

LISTA INFORMAȚIILOR NECESARE PENTRU COMPLETAREA RAPOARTELOR DE SUPRAVEGHERE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE REPERAREA ȘI DETECTAREA NAVELOR DE PESCUIT

INFORMAȚII GENERALE

Data reperării

Statul membru de origine și denumirea autorității unice

DATE PRIVIND NAVA DE PESCUIT

Statul de pavilion

Denumirea

Identificarea externă

Indicativul de apel radio internațional

Numărul OMI (*) Lloyd, dacă este cazul

Descrierea navei, dacă este reperată vizual

Tipul

Poziția în latitudine și longitudine, grade și minute

Zona, subzona, diviziunea de pescuit

Detalii privind modul de reperare sau detectare

Vizuală VMS Radar Radio Alta (dacă este cazul)

A se preciza dacă s-a inițiat contactul radio cu nava

Date privind persoana contactată

Ora reperării sau detectării navei și activitatea acesteia din urmă

Data....Ora....Activitatea....Poziția Ruta Viteza

Înregistrarea reperărilor efectuate

Fotografii... Video... Audio Suport scris

A se include fotografia sau schița navei, dacă este cazul

Funcționarul responsabil de redactarea raportului

NOTE PRIVIND INFORMAȚIILE PENTRU RAPORTUL DE SUPRAVEGHERE

1. A se furniza informații cât mai cuprinzătoare
2. Denumirea navei, indicativul de apel, pavilionul și, dacă se poate, numărul de înmatriculare și numărul OMI (*) Lloyd trebuie obținute în urma observării/detectării navei sau în legătură cu aceasta sau în urma contactului radio cu nava (trebuie raportată sursa acestor informații).
3. Marcaje distinctive, dacă este cazul: indicați dacă numele și portul de înmatriculare al navei era vizibil sau nu. Notați culorile de pe coxa navei și de pe suprastructură, numărul de catarge, poziția punții de comandă și lungimea coșurilor etc.

(*) „OMI” înseamnă „Organizația Maritimă Internațională”.

4. Tipul navei, dacă este cazul: descrieți tipul navei și al uneltelor reperate (de exemplu, navă de pescuit cu paragate, trauler, navă-fabrică, navă de transport).
 5. Poziția: înregistrați reperarea inițială a navei, inclusiv zona/subzona/diviziunea de pescuit.
 6. Activitatea navei reperate/detectate, dacă este cazul: notați ora reperării, activitatea navei la momentul respectiv și direcția (grade). Notați dacă nava pescuia, fixa uneltele de pescuit, ridica la bord uneltele de pescuit sau desfășura alte activități.
 7. Înregistrarea reperării/detectării: Precizați dacă reperarea/detectarea navei s-a înregistrat pe suport video sau s-au făcut fotografii.
 8. Comentarii: precizați ruta și viteza navei. Rezumați toate conversațiile radio purtate, indicând numele, naționalitatea și poziția dată de persoana (persoanele) contactată (contactate) la bordul navei reperate/detectate.
 9. Diagrama navei, dacă este cazul: desenați profilul navei, indicând toate marcasele distinctive care ar putea fi utilizate pentru identificare.
-

ANEXA XXIV

INFORMAȚII CARE TREBUIE SĂ FIGUREZE PE PAGINILE SECURIZATE ALE SITE-URILOR WEB SECURIZATE

1. Lista funcționarilor însărcinați cu inspecțiile [articolul 116 alineatul (1) litera (a) din regulamentul privind controlul] care cuprinde:
 - (a) prenumele;
 - (b) numele;
 - (c) gradul;
 - (d) abrevierea denumirii serviciului de care aparțin;
 - (e) o listă cu serviciile însărcinate cu inspectarea activităților de pescuit sau implicate în acestea. Pentru fiecare organizație, lista cuprinde:
 - denumirea completă a serviciului;
 - abrevierea denumirii;
 - adresa poștală completă;
 - adresa efectivă (dacă e diferită de adresa poștală);
 - numărul de telefon;
 - numărul de fax;
 - adresa de e-mail;
 - adresa URL a site-ului.
2. Datele din baza de date a activităților de inspecție și supraveghere prevăzută la articolul 78 din regulamentul privind controlul [articolul 116 alineatul (1) litera (b) din regulamentul privind controlul].
 - (a) Toate elementele definite la articolele 92 și 118 din prezentul regulament trebuie să fie accesibile.
 - (b) Interfața site-ului web trebuie să conțină funcții de enumerare, sortare, filtrare, căutare și derivare a statisticilor din rapoartele de inspecție și de supraveghere.
3. Datele din sistemul VMS menționate la articolul 19 din prezentul regulament [articolul 116 alineatul (1) litera (c) din regulamentul privind controlul]. Datele minime accesibile pentru fiecare poziție stabilită prin sistemul VMS sunt următoarele:
 - (a) statul de pavilion;
 - (b) numărul de înregistrare în flota UE
 - (c) indicativul de apel radio internațional (opțional)
 - (d) literele și numerele de înregistrare externă (opțional)
 - (e) denumirea navei de pescuit (opțional)
 - (f) data;
 - (g) ora;
 - (h) latitudinea;
 - (i) longitudinea;
 - (j) ruta;
 - (k) viteza;
 - (l) numărul campaniei de pescuit (dacă este disponibil);
 - (m) alarmele relevante;
 - (n) precizarea dacă poziția a fost transmisă automat sau introdusă manual în sistem.

Interfața site-ului web trebuie să conțină funcții de descărcare a datelor sau de vizualizare a acestora pe o hartă, de filtrare în funcție de nava de pescuit, lista navelor de pescuit, tipul navei de pescuit, durata sau zona geografică.

4. Datele de pe licențele și autorizațiile de pescuit emise și gestionate în conformitate cu articolele 3, 4 și 5 din prezentul regulament, cu o precizare clară a condițiilor stabilite și cu informații despre toate suspendările și retragerile [articolul 116 alineatul (1) litera (d) din regulamentul privind controlul].

5. Toate elementele definite la anexele II și III la prezentul regulament, care precizează datele cu privire la licențele și autorizațiile de pescuit, trebuie să fie accesibile.

Aceste date trebuie extrase din registrul flotei UE. Interfața trebuie să conțină funcții de enumerare, sortare, filtrare și căutare a licențelor și autorizațiilor.

6. Modalitatea de măsurare a perioadei neîntrerupte de 24 de ore pentru controlul efortului de pescuit [articolul 116 alineatul (1) litera (e) din regulamentul privind controlul]:

Momentul din care perioada neîntreruptă a zilei de prezență în zonă se măsoară (format HH:MM în UTC).

7. Datele privind posibilitățile de pescuit menționate la articolul 33 din regulamentul privind controlul [articolul 116 alineatul (1) litera (f) din regulamentul privind controlul]:

Toate secvențele de date privind înregistrările capturilor și efortul de pescuit trebuie să fie accesibile.

8. Programele naționale de acțiuni de control [articolul 116 alineatul (1) litera (g) din regulamentul privind controlul]. O hiperlegătură către fiecare program național de acțiuni de control, cuprinzând referința juridică a planului multianual aplicabil;

Definirea serviciilor web (parametri și URL) care permit extragerea de date din baza de date electronică în scopul verificării exhaustivității și a calității datelor colectate, prevăzute la articolul 109 din regulamentul privind controlul [articolul 116 alineatul (1) litera (h) din regulamentul privind controlul].

ANEXA XXV

ÎNDATORIRILE OBSERVATORILOR ÎNSĂRCINAȚI CU CONTROLUL

1. Observatorii însărcinați cu controlul notează toate activitățile de pescuit pe durata îmbarcării pe nava de pescuit, mai ales următoarele informații:
 - (a) data, ora și pozițiile geografice pentru începutul și sfârșitul fiecăreia dintre operațiunile de pescuit;
 - (b) observații privind adâncimea la începutul și la încheierea operațiunii de pescuit;
 - (c) tipul de unealtă utilizată în fiecare operațiune și dimensiunile acesteia, inclusiv dimensiunile ochiurilor de plasă, dacă este cazul, și elementele auxiliare fixate pe uneltele de pescuit;
 - (d) observații privind capturile estimate pentru identificarea speciilor țintă, a capturilor secundare și a capturilor aruncate înapoi în mare în vederea respectării normelor privind componența capturilor și aruncarea înapoi în mare;
 - (e) observații privind dimensiunea diferitelor specii din cadrul capturilor, cu detalii specifice privind speciile subdimensionate.
 2. Observatorii însărcinați cu controlul notează orice interferență cu sistemul de urmărire prin satelit.
-

ANEXA XXVI

**FORMATUL RAPORTULUI OBSERVATORILOR ÎNSĂRCINAȚI CU CONTROLUL
RAPORTUL OBSERVATORILOR ÎNSĂRCINAȚI CU CONTROLUL**

DATE PRIVIND OBSERVATORUL	
Numele	
Desemnat de (autoritatea competentă)	
Numit în post de (autoritatea de angajare)	
Data de început	
Data de sfârșit	

DATE PRIVIND NAVA DE PESCUIT	
Tipul	
Statul de pavilion	
Denumirea	
Numărul de înregistrare în registrul flotei comunitare	
Identificator extern	
IRCS	
Numărul OMI	
Puterea de propulsie a motorului	
Lungimea totală	

TIPURILE DE UNELTE TRANSPORTATE	
1.	
2.	
3.	
UNELTELE OBSERVATE CA FIIND UTILIZATE ÎN TIMPUL CAMPANIEI DE PESCUIT	
1.	
2.	
3.	

DATE PRIVIND OPERAȚIUNILE DE PESCUIT	
Numărul de referință al operațiunii de pescuit (dacă este cazul)	
Data	
Tipul de unealtă utilizată	
Dimensiuni	
Dimensiunea ochiurilor plaselor	
Dispozitive auxiliare instalate	
Ora începerii operațiunii Ora încheierii operațiunii	
Poziția în momentul începerii operațiunii	
Adâncimea în momentul începerii operațiunii	
Adâncimea în momentul încheierii operațiunii	
Poziția în momentul încheierii operațiunii	

CAPTURI	Specii	Reținute	Aruncate înapoi în mare
Cantitățile estimate din fiecare specie în echivalentul greutateii în viu, în kilograme			
Cantitățile estimate din specia țintă în echivalentul greutateii în viu, în kilograme			
Cantitățile estimate din specia țintă în echivalentul greutateii în viu, în kilograme			
Capturile totale estimate în echivalentul greutateii în viu, în kilograme			

OBSERVAȚII PRIVIND ÎNCĂLCAREA NORMELOR

REZUMAT PRIVIND ÎNCHEIEREA CAMPANIEI DE PESCUIT

SEMNĂTURA OBSERVATORULUI

DATA

ANEXA XXVII

RAPOARTELE DE INSPECȚIE**INFORMAȚII MINIME PENTRU COMPLETAREA RAPOARTELOR DE INSPECȚIE****MODULUL 1. INSPECTAREA UNEI NAVE DE PESCUIT PE MARE (INFORMAȚII CARE TREBUIE FURNIZATE, DACĂ ESTE CAZUL)**

1. AUTORITATEA ȘI STATUL MEMBRU DE INSPECȚIE (*)
2. NAVA DE INSPECȚIE (*)
3. DATA (*)
4. ORA ÎNCEPERII INSPECȚIEI (*)
5. ORA ÎNCHEIERII INSPECȚIEI (*)
6. LOCALIZAREA (*) ÎN DIVIZIUNEA ICES ȘI ÎN DREPTUNGHIUL STATISTIC/CECAF/CGPM/NEAFC/SUBZONA NAFO
7. POZIȚIA NAVEI DE INSPECȚIE ÎN LATITUDINE ȘI LONGITUDINE (*)
8. INSPECTORUL RESPONSABIL (*)
9. NAȚIONALITATEA
10. AL DOILEA INSPECTOR (*)
11. NAȚIONALITATEA
12. IRCS (*) (#)
13. Nr. OMI
14. NAVA DE PESCUIT VIZATĂ, IDENTIFICAREA EXTERNĂ, DENUMIREA ȘI NAȚIONALITATEA (*)
15. POZIȚIA ÎN LATITUDINE ȘI LONGITUDINE (DACĂ E DIFERITĂ DE CEA A NAVEI DE PATRULARE) (*)
16. TIPUL (*)
17. NR. CERTIFICATULUI DE ÎNREGISTRARE (*)
18. IRCS
19. NUMELE ȘI ADRESA PROPRIETARULUI (*)
20. NUMELE ȘI ADRESA NAVLOSITORULUI (*)
21. AGENTUL NAVEI DE PESCUIT ȘI ADRESA (*)
22. NUMELE COMANDANTULUI, ADRESA ȘI DATA NAȘTERII (*)
23. APEL RADIO ÎNAINTE DE ÎMBARCARE
24. JURNALUL DE PESCUIT AL NAVEI COMPLETAT ÎNAINTE DE INSPECȚIE (*)
25. SCARĂ DE ÎMBARCARE (*)
26. IDENTIFICAREA INSPECTORILOR
27. ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII (*)
28. INSPECTAREA DOCUMENTELOR ȘI AUTORIZAȚIILOR (*)
29. CERTIFICAT DE ÎNMATRICULARE
30. VERIFICAREA PUTERII DE PROPULSIE A MOTORULUI
31. DETALII PRIVIND LICENȚA DE PESCUIT (*)
32. DETALII PRIVIND AUTORIZAȚIA DE PESCUIT (*)
33. SISTEMUL VMS ÎN STARE BUNĂ DE FUNCȚIONARE (*)

34. NUMĂRUL PAGINII (PAGINILOR) DIN JURNALUL DE PESCUIT PE SUPORT DE HÂRTIE (*)
35. REFERINȚA JURNALULUI DE PESCUIT ELECTRONIC (*)
36. REFERINȚA NOTIFICĂRII PREALABILE (*)
37. SCOPUL NOTIFICĂRII (*)
38. CERTIFICATUL CALEI DE DEPOZITARE A PEȘTELUI
39. PLANUL DE ARIMARE
40. TABLELE DE ULAJ PENTRU REZERVOARELE FRIGORIFICE DE APĂ DE MARE
41. CERTIFICATUL PENTRU SISTEMELE DE CÂNTĂRIRE LA BORD
42. CALITATEA DE MEMBRU AL UNEI ORGANIZAȚII DE PRODUCĂTORI
43. PORTUL, STATUL ȘI DATA ULTIMEI ESCALE (*)
44. ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII (*)
45. INSPECȚIA CAPTURILOR (*)
46. SPECIA (FAO ALPHA-3) ȘI CANTITATEA ÎN ECHIVALENTUL GREUTĂȚII ÎN VIU, ÎN KILOGRAME (*)
47. ARIMAREA SEPARATĂ PENTRU STOCURILE MULTIANUALE (*)
48. DACĂ S-A EFECTUAT CÂNTĂRIREA DE VERIFICARE/NUMĂRAREA CUTIILOR
49. ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII (*)
50. INSPECȚIA UNELTELOR (*)
51. PLASA/TIPUL/DETALII PRIVIND FIRUL/DIMENSIUNEA OCHIURILOR PLASEI (*)
52. DISPOZITIVE AUXILIARE/DETALII PRIVIND FIRUL/DIMENSIUNEA OCHIURILOR PLASEI (*)
53. MĂSURAREA GROSIMII FIRULUI (*)
54. ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII (*)
55. OBSERVAȚIILE INPECTORILOR (*)
56. OBSERVAȚIILE COMANDANTULUI (*)
57. ACȚIUNILE ÎNTREPRINSE (*)
58. SEMNĂTURA INSPECTORILOR (*)
59. SEMNĂTURA COMANDANTULUI (*)

MODULUL 2. INSPECTAREA TRANSBORDĂRII UNEI NAVE DE PESCUIT (INFORMAȚII CARE TREBUIE FURNIZATE, DACĂ ESTE CAZUL)

1. REFERINȚA RAPORTULUI DE INSPECȚIE
2. AUTORITATEA ȘI STATUL MEMBRU DE INSPECȚIE (*)
3. DATA (*)
4. ORA ÎNCEPERII INSPECȚIEI (*)
5. ORA ÎNCHEIERII INSPECȚIEI (*)
6. LOCALIZAREA (**) ÎN PORT, ÎN DIVIZIUNEA ICES ȘI ÎN DREPTUNGHUL STATISTIC/CECAF/CGPM/NEAFC/SUBZONA NAFO
7. POZIȚIA ÎN LATITUDINE ȘI LONGITUDINE (*)
8. PORTUL DESEMNAT (*)
9. INSPECTORUL RESPONSABIL (*)
10. NAȚIONALITATEA

11. AL DOILEA INSPECTOR (*)
12. NAȚIONALITATEA
13. STATUL DE PAVILION AL NAVEI DE INSPECȚIE (*)
14. IRCS (*)
15. **NAVA DE PESCUIT DONATOARE, IDENTIFICAREA EXTERNĂ, DENUMIREA ȘI STATUL DE PAVILION (*)**
16. TIPUL NAVEI DE PESCUIT (*)
17. **INSPECTAREA DOCUMENTELOR ȘI AUTORIZAȚIILOR (*)**
18. DETALII PRIVIND LICENȚA DE PESCUIT A NAVEI DE PESCUIT DONATOARE (*)
19. AUTORIZAȚIA DE PESCUIT A NAVEI DE PESCUIT DONATOARE (*)
20. NR. CERTIFICATULUI DE ÎNREGISTRARE (*)
21. IRCS (*)
22. DETALII OMI (*)
23. NUMELE ȘI ADRESA PROPRIETARULUI (*)
24. NUMELE ȘI ADRESA AGENTULUI NAVEI DE PESCUIT (*)
25. NUMELE ȘI ADRESA NAVLOSITORULUI (*)
26. NUMELE COMANDANTULUI, ADRESA ȘI DATA NAȘTERII (*)
27. VERIFICARE VMS ÎNAINTE DE ÎMBARCARE
28. SISTEMUL VMS ÎN STARE BUNĂ DE FUNCȚIONARE
29. NOTIFICARE PREALABILĂ (*)
30. SCOPUL NOTIFICĂRII (*)
31. PORTUL, STATUL ȘI DATA ULTIMEI ESCALE (**)
32. JURNALUL DE PESCUIT AL NAVEI DONATOARE COMPLETAT ÎNAINTE DE TRANSBORDARE (*)
33. DETALII PRIVIND JURNALUL DE PESCUIT AL NAVEI DONATOARE (*)
34. JURNALUL DE PESCUIT ELECTRONIC AL NAVEI DONATOARE COMPLETAT
35. REFERINȚA JURNALULUI DE PESCUIT ELECTRONIC AL NAVEI DONATOARE (*)
36. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII (*)**
37. **INSPECȚIA CAPTURILOR (*)**
38. SPECIA (FAO ALPHA-3)/CANTITATEA/GREUTATEA PRODUSULUI/PREZENTAREA/ZONA DE CAPTURĂ
39. CANTITATEA DECLARATĂ ÎN JURNALUL DE PESCUIT (QD)
40. MARJA DE TOLERANȚĂ PER SPECIE (*)
41. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII (*)**
42. **NAVA DE PESCUIT RECEPTOARE, IDENTIFICAREA EXTERNĂ, DENUMIREA ȘI STATUL DE PAVILION (*)**
43. NR. CERTIFICATULUI DE ÎNREGISTRARE (*)
44. IRCS (*)
45. DETALII OMI (*)
46. PORTUL, STATUL ȘI DATA ULTIMEI ESCALE (*)
47. NUMELE ȘI ADRESA PROPRIETARULUI (*)
48. NUMELE ȘI ADRESA AGENTULUI NAVEI DE PESCUIT (*)

49. VERIFICARE VMS ÎNAINTE DE ÎMBARCARE
50. PORTUL, STATUL ȘI DATA ULTIMEI ESCALE (**)
51. REFERINȚA JURNALULUI DE PESCUIT ELECTRONIC AL NAVEI RECEPTOARE
52. SPECII DECLARATE LA BORD ÎNAINTE DE TRANSBORDARE (FAO ALPHA-3/GREUTATEA PRODUSULUI/ZONA DE CAPTURĂ) (*)
53. JURNALUL DE PESCUIT AL NAVEI RECEPTOARE COMPLETAT ÎNAINTE DE TRANSBORDARE (*)
54. DETALII PRIVIND JURNALUL DE PESCUIT AL NAVEI RECEPTOARE (*)
55. JURNALUL DE PESCUIT ELECTRONIC AL NAVEI RECEPTOARE COMPLETAT
56. ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII (*)
57. ACȚIUNILE ÎNTREPRINSE (*)
58. OBSERVAȚIILE ȘI SEMNĂTURA INSPECTORILOR (*)
59. OBSERVAȚIILE ȘI SEMNĂTURA COMANDANTULUI (*)

MODULUL 3. INSPECTAREA UNEI NAVE DE PESCUIT ÎN PORT SAU LA DEBARCARE ȘI ÎNAINTE DE PRIMA COMERCIALIZARE (INFORMAȚII CARE TREBUIE FURNIZATE, DACĂ ESTE CAZUL)

1. REFERINȚA RAPORTULUI DE INSPECȚIE
2. AUTORITATEA ȘI STATUL MEMBRU DE INSPECȚIE (**) (*)
3. DATA (**) (*)
4. ORA ÎNCEPERII INSPECȚIEI (**) (*)
5. ORA ÎNCHEIERII INSPECȚIEI (**) (*)
6. LOCALIZAREA ÎN PORT, ÎN DIVIZIUNEA ICES ȘI ÎN DREPTUNGIUL STATISTIC ICES/CECAF/CGPM/NEAFC/ SUBZONA NAFO (**) (*)
7. PORTUL DESEMNAT (*)
8. INSPECTORUL RESPONSABIL (*) NUMELE ȘI NAȚIONALITATEA
9. AL DOILEA INSPECTOR (*) NUMELE ȘI NAȚIONALITATEA
10. NAVA DE PESCUIT VIZATĂ (**) (*)
11. NAVA DE PESCUIT VIZATĂ, IDENTIFICAREA EXTERNĂ ȘI STATUL DE PAVILION (**) (*)
12. TIPUL NAVEI DE PESCUIT (**) (*)
13. NR. CERTIFICATULUI DE ÎNREGISTRARE (**) (*)
14. IRCS (**) (*)
15. IMO (**) (*)
16. NUMELE ȘI ADRESA PROPRIETARULUI (**) (*)
17. NUMELE ȘI ADRESA BENEFICIARULUI EFECTIV, DACĂ ACESTA ESTE CUNOSCUȚ (**) (*)
18. NUMELE ȘI ADRESA AGENTULUI NAVEI DE PESCUIT (*)
19. NUMELE ȘI ADRESA NAVLOSITORULUI (*)
20. NUMELE COMANDANTULUI, ADRESA ȘI DATA NAȘTERII (*)
21. MEMBRU AL UNEI ORGANIZAȚII DE PRODUCĂTORI
22. VERIFICARE VMS ÎNAINTE DE A AJUNGE LA ȚĂRM [SE PRECIZEAZĂ TIPUL ȘI DACĂ ESTE VORBA DE O VERIFICARE NAȚIONALĂ SAU A UNEI ORGP (**) (*)
23. NOTIFICAREA PREALABILĂ (**) (*)
24. SCOPUL NOTIFICĂRII PRELABILE (**) (*)
25. PORTUL, STATUL ȘI DATA ULTIMEI ESCALE (**) (*)

26. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII** (**) (*)
27. **INSPECTAREA DOCUMENTELOR ȘI AUTORIZAȚIILOR** (**) (*)
28. DETALII PRIVIND LICENȚA DE PESCUIT (*)
29. AUTORIZAȚIA DE PESCUIT [IDENTIFICATOR/EMIȚĂTOR/VALABILITATEA TRANSBORDĂRII (**) (*)
30. DETALII PRIVIND AUTORIZAȚIA (**) (*)
31. NUMĂRUL PAGINII DIN JURNALUL DE PESCUIT PE SUPORT DE HÂRTIE (*)
32. REFERINȚA JURNALULUI DE PESCUIT ELECTRONIC (*)
33. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII** (**) (*)
34. **INSPECȚIA CAPTURILOR** (**) (*)
35. SPECIA (FAO ALPHA-3)/CANTITĂȚI/GREUTATEA PRODUSULUI/PREZENTAREA/ZONA DE CAPTURĂ (**) (*)
36. CANTITATEA DECLARATĂ ÎN JURNALUL DE PESCUIT (**) (*)
37. MARJA DE TOLERANȚĂ PER SPECIE (*)
38. CANTITATEA DEBARCATĂ (**) (*)
39. CERTIFICATUL PRIVIND CALA DE PEȘTE
40. PLANUL DE ARIMARE
41. TABLELE DE ULAJ PENTRU REZERVOARELE FRIGORIFICE DE APĂ DE MARE
42. CERTIFICATUL PENTRU SISTEMELE DE CÂNTĂRIRE LA BORD
43. NUMĂRAREA CUTIILOR/RECIPIENTELOR LA DESCĂRCARE, PE SPECIE
44. CALA VERIFICATĂ DUPĂ DESCĂRCARE
45. CAPTURILE CÂNTĂRITE LA DEBARCARE
46. VERIFICAREA DIMENSIUNII MINIME
47. ETICHETAREA
48. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII**
49. **INFORMAȚII PRIVIND TRANSBORDAREA PENTRU CAPTURILE PRIMATE DE LA ALTE NAVE DE PESCUIT** (**) (*) (dacă este cazul)
50. DENUMIREA/IDENTIFICAREA EXTERNĂ/STATUL DE PAVILION (**) (*)
51. DETALII PRIVIND DECLARAȚIA DE TRANSBORDARE (**) (*)
52. SPECIA (FAO ALPHA-3)/CANTITĂȚI/GREUTATEA PRODUSULUI/PREZENTARE/ZONA DE CAPTURĂ (**) (*)
53. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII** (**) (*)
54. **PEȘTE DEȚINUT LA BORD** (**) (*)
55. SPECIA (FAO ALPHA-3)/CANTITĂȚI/GREUTATEA PRODUSULUI/PREZENTARE/ZONA DE CAPTURĂ (**) (*)
56. ALTE DOCUMENTE PRIVIND CAPTURILE (CERTIFICATE DE CAPTURĂ) (**) (*)
57. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII**
58. INSPECȚIA UNELTELOR (**) (*)
59. PLASA/TIPUL/DETALII PRIVIND FIRUL/DIMENSIUNEA OCHIURILOR PLASEI (**) (*)
60. DISPOZITIVE AUXILIARE/DETALII PRIVIND FIRUL/DIMENSIUNEA OCHIURILOR PLASEI (**) (*)
61. MĂSURAREA GROSIMII FIRULUI (**) (*)
62. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII** (**) (*)

63. **STATUTUL ÎN ZONELE ORGP ÎN CARE S-AU DESFĂȘURAT ACTIVITĂȚI DE PESCUIT SAU ACTIVITĂȚI CONEXE, INCLUSIV LISTA ORICĂROR NAVE CARE S-AU FĂCUT VINOVAȚE DE PESCUIT INN** (**) (*)
64. **OBSERVAȚIILE INPECTORILOR** (*)
65. **OBSERVAȚIILE COMANDANȚILOR** (**) (*)
66. **ACȚIUNILE ÎNTREPRINSE** (**) (*)
67. **SEMNĂTURA COMANDANȚILOR** (**) (*)
68. **SEMNĂTURA INSPECTORULUI** (**) (*)

MODULUL 4. INSPECȚIA PIEȚEI/LOCALURILOR (INFORMAȚII CARE TREBUIE FURNIZATE, DACĂ ESTE CAZUL)

1. **REFERINȚA RAPORTULUI DE INSPECȚIE** (*)
2. DATA (*)
3. ORA ÎNCEPERII INSPECȚIEI (*)
4. ORA ÎNCHEIERII INSPECȚIEI (*)
5. LOCALIZAREA (*) PORTUL
6. PORTUL DESEMNAT (*)
7. **INSPECTORUL RESPONSABIL NUMELE ȘI NAȚIONALITATEA** (*)
8. AL DOILEA INSPECTOR NUMELE ȘI NAȚIONALITATEA (DACĂ ESTE CAZUL)
9. **INSPECTAREA PIEȚELOR / LOCALURILOR** (*)
10. DENUMIREA PIEȚEI/LOCALURILOR (*)
11. ADRESA
12. NUMELE ȘI ADRESA PROPRIETARULUI (*)
13. NUMELE ȘI ADRESA REPREZENTANTULUI PROPRIETARULUI
14. **DETALII PRIVIND PRODUSELE PESCĂREȘTI INSPECTATE** (*)
15. SPECIA (FAO ALPHA-3)/CANTITĂȚI/GREUTATEA PRODUSULUI/PREZENTARE/ZONA DE CAPTURĂ
16. CÂNTĂRITE ÎNAINTE DE VÂNZARE
17. NUMELE ȘI ADRESA CUMPĂRĂTORULUI ÎNREGISTRAT, ALE CENTRELOR DE VÂNZARE PRIN LICITAȚIE ÎNREGISTRATE SAU ALE ALTOR ORGANISME SAU PERSOANE RESPONSABILE CU PRIMA COMERCIALIZARE A PRODUSELOR PESCĂREȘTI (*)
18. VERIFICAREA DIMENSIUNII MINIME
19. SPECIA (FAO ALPHA-3)/ CANTITĂȚI/ GREUTATEA PRODUSULUI/ PREZENTAREA/ EXISTENȚA PEȘTELUI SUBDIMENSIONAT
20. **ETICHETAREA PRODUSELOR PESCĂREȘTI**
21. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII**
22. INSPECTAREA DOCUMENTELOR AFERENTE PRODUSELOR PESCĂREȘTI INSPECTATE (*)
23. DETALII PRIVIND DECLARAȚIILE DE DEBARCARE
24. DETALII PRIVIND DECLARAȚIILE DE PRIMIRE
25. DECLARAȚIA DE PRIMIRE
26. FACTURILE ȘI NOTELE DE VÂNZARE ALE FURNIZORULUI
27. DETALII PRIVIND DOCUMENTELE DE TRANSPORT
28. DETALII PRIVIND CERTIFICATUL CAPTURILOR EFECTUATE PRIN PESCUITUL INN
29. **NUMELE ȘI ADRESA IMPORTATORULUI**
30. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII**

31. CERINȚE PRIVIND STANDARDELE COMUNE DE COMERCIALIZARE
32. CATEGORII DE DIMENSIUNE
33. CATEGORII DE PROSPEȚIME
34. PRODUSELE PESCĂREȘTI RETRASE DIN VÂNZARE INSPECTATE
35. **FORMA DE INTERVENȚIE VERIFICATĂ**
36. **OBSERVAȚIILE INPECTORILOR (*)**
37. **OBSERVAȚIILE PROPRIETARULUI SAU REPREZENTANTULUI ACESTUIA**
38. **ACȚIUNILE ÎNTREPRINSE**
39. **SEMNĂTURA INSPECTORULUI**
40. **SEMNĂTURA PROPRIETARULUI**

MODULUL 5. INSPECȚIA VEHICULELOR DE TRANSPORT (INFORMAȚII CARE TREBUIE FURNIZATE, DACĂ ESTE CAZUL)

1. **REFERINȚA RAPORTULUI DE INSPECȚIE**
2. **AUTORITATEA ȘI STATUL DE PAVILION CARE EFECTUEAZĂ INSPECȚIA (*)**
3. DATA (*)
4. ORA ÎNCEPERII INSPECȚIEI (*)
5. ORA ÎNCHEIERII INSPECȚIEI (*)
6. ADRESA ȘI LOCUL ÎN CARE S-A EFECTUAT INSPECȚIA TRANSPORTULUI (*)
7. PORT DESEMNAT (*)
8. **INSPECTORUL RESPONSABIL NUMELE ȘI NAȚIONALITATEA (*)**
9. AL DOILEA INSPECTOR NUMELE ȘI NAȚIONALITATEA
10. **VEHICULELE ȚINTĂ**
11. **IDENTIFICAREA TRANSPORTULUI (*)**
12. IDENTIFICAREA TRACTORULUI (*)
13. IDENTIFICAREA REMORCII (*)
14. NUMELE ȘI ADRESA PROPRIETARULUI (*)
15. NUMELE ȘI ADRESA ȘOFERULUI (*)
16. **INSPECTAREA DOCUMENTELOR ȘI AUTORIZAȚIILOR (*)**
17. **PRODUSE PESCĂREȘTI CÂNTĂRITE ÎNAINTE DE TRANSPORT (*)**
18. NAVA DE PROVENIENȚĂ/ IDENTIFICAREA EXTERNĂ ȘI STATUL DE PAVILION/ SPECIA (FAO ALPHA-3)/ CANTITATEA DE PRODUS/ NUMĂRUL DE CUTII SAU RECIPIENTE/ GREUTATEA PRODUSELOR PESCĂREȘTI/ PREZENTAREA/ ZONA DE CAPTURĂ
19. DOCUMENTUL DE TRANSPORT ÎNȘOȚIT DE ALTE DOCUMENTE PRIVIND CAPTURILE, CUM AR FI CERTIFICATUL PRIVIND CAPTURILE EFECTUATE PRIN PESCUITUL INN
20. PRODUSELE PESCĂREȘTI ETICHETATE ÎN VEDEREA TRASABILITĂȚII
21. DETALII DIN DECLARAȚIA DE DEBRACARE DACĂ EXISTĂ ȘI S-A COMPLETAT PENTRU SPECIILE CARE FAC OBIECTUL UNUI PLAN DE REFACERE
22. MARJA DE TOLERANȚĂ A JURNALULUI DE PESCUIT VERIFICATĂ
23. DETALII DIN DECLARAȚIA DE PRIMIRE DACĂ ESTE COMPLETATĂ, ÎN CAZ CĂ PRODUSELE SUNT DESTINATE STOCĂRII
24. DECLARAȚIA DE PRIMIRE VERIFICATĂ PRIN COMPARAREA CU DECLARAȚIA DE DEBARCARE
25. DETALII DIN DOCUMENTUL DE TRANSPORT TRANSMIS PE CALE ELECTRONICĂ AUTORITĂȚILOR COMPETENTE DIN STATUL MEMBRU DE DESTINAȚIE

26. DETALII DIN DOCUMENTUL DE TRANSPORT PRIMIT DE AUTORITĂȚILE COMPETENTE ALE STATULUI MEMBRU
27. VEHICUL/RECIPIENT SIGILAT
28. DETALIILE PRIVIND SIGILIUL CARE FIGUREAZĂ ÎN DOCUMENTUL DE TRANSPORT
29. CÂNTĂRIRE PRIN SONDAJ
30. SISTEME DE CÂNTĂRIRE CALIBRATE ȘI SIGILATE
31. DETALIILE PRIVIND SIGILIUL CARE FIGUREAZĂ ÎN DOCUMENTUL DE TRANSPORT
32. DESTINAȚIA
33. AUTORITATEA DE INSPECȚIE (*)
34. STAREA SIGILIILOR
35. CÂNTĂRIREA PRIN SONDAJ A CUTIILOR/RECIPIENTELOR
36. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII**
37. **PRODUSE PESCĂREȘTI TRANSPORTATE ÎNAINTE DE CÂNTĂRIRE (*)**
38. STATUL MEMBRU DE DESTINAȚIE (*)
39. DOCUMENTUL DE TRANSPORT REDACTAT ASTFEL ÎNCÂT SĂ INDICE NAVA DE PROVENIENȚĂ/ IDENTIFICAREA EXTERNĂ ȘI STATUL DE PAVILION/ SPECIA (FAO ALPHA-3)/ CANTITĂȚILE DE PRODUSE PESCĂREȘTI/ NUMĂRUL DE CUTII SAU RECIPIENTE/ GREUTATEA PRODUSELOR PESCĂREȘTI DIN JURNALUL DE PESCUIT/ PREZENTAREA/ ZONA DE CAPTURĂ
40. DOCUMENTUL DE TRANSPORT TRANSMIS PE CALE ELECTRONICĂ AUTORITĂȚILOR COMPETENTE DIN STATUL MEMBRU
41. JURNALUL DE PESCUIT AL NAVEI DE PROVENIENȚĂ CARE ÎNSOȚEȘTE TRANSPORTUL
42. JURNALUL DE PESCUIT AL NAVEI DE PROVENIENȚĂ TRANSMIS PE CALE ELECTRONICĂ AUTORITĂȚILOR COMPETENTE DIN STATUL MEMBRU
43. CÂNTĂRIREA PRODUSELOR PESCĂREȘTI MONITORIZATĂ DE AUTORITĂȚILE COMPETENTE DIN STATUL MEMBRU LA SOSIREA LA DESTINAȚIE
44. NUMELE ȘI ADRESA CUMPĂRĂTORULUI ÎNREGISTRAT, ALE CENTRELOR DE VÂNZARE PRIN LICITAȚIE ÎNREGISTRATE SAU ALE ALTOR ORGANISME SAU PERSOANE RESPONSABILE CU PRIMA COMERCIALIZARE A PRODUSELOR PESCĂREȘTI
45. MARJA DE TOLERANȚĂ A JURNALULUI DE PESCUIT VERIFICATĂ
46. DETALII DIN DECLARAȚIA DE DEBRACARE DACĂ EXISTĂ ȘI S-A COMPLETAT PENTRU SPECIILE CARE FAC OBIECTUL UNUI PLAN DE REFACERE
47. RECIPIENTUL/VEHICULUL A FOST SIGILAT, IAR DETALIILE DE PE SIGILIU AU FOST ÎNSCRISE PE DOCUMENTUL DE TRANSPORT?
48. AUTORITATEA DE INSPECȚIE (*)
49. STAREA SIGILIILOR (*)
50. DOCUMENTUL DE TRANSPORT PRIMIT ÎNAINTE DE SOSIRE DE CĂTRE AUTORITĂȚILE COMPETENTE DIN STATUL DE DESTINAȚIE
51. **ÎNCĂLCĂRI SAU OBSERVAȚII**
52. **OBSERVAȚIILE INPECTORILOR (*)**
53. **OBSERVAȚIILE TRANSPORTATORULUI (*)**
54. **ACȚIUNILE ÎNTREPRINSE**
55. **SEMNĂTURA INSPECTORULUI**
56. **SEMNĂTURA TRANSPORTATORULUI**

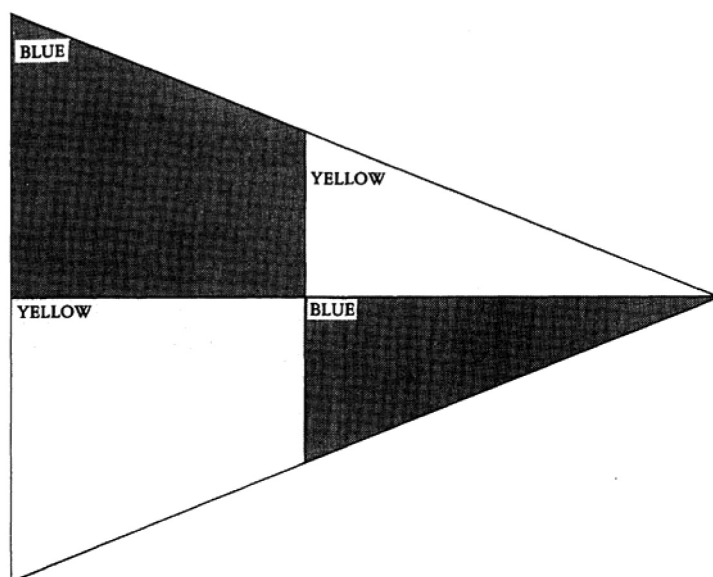
(*) Informații obligatorii în temeiul articolului 118 din prezentul regulament.

(^(#)) „IRCS” înseamnă indicativul de apel radio internațional.

(**) Informații suplimentare în cazul inspecției controalelor din statul de port.

ANEXA XXVIII

MARCAREA MIJLOACELOR DE INSPECȚIE A ACTIVITĂȚILOR DE PESCUIT



FANIONUL SAU SEMNUL DE INSPECȚIE

Toate navele utilizate pentru inspectarea activităților de pescuit și garantarea respectării normelor trebuie să aibă fanionul sau simbolul de inspecție afișat în mod vizibil de o parte și de alta a unității utilizate. Navele care efectuează astfel se sarcini trebuie să arboreze fanionul de inspecție astfel încât acesta să fie vizibil în orice moment.

Pe partea laterală a unităților se poate afișa, de asemenea, mențiunea „INSPECȚIA PESCUITULUI”.

ANEXA XXIX

CONSTRUCȚIA ȘI UTILIZAREA SCĂRILOR DE BORD

1. Dispozițiile prezentei anexe se aplică în cazul în care îmbarcarea la bordul unei nave de pescuit în siguranță și cu ușurință presupune urcarea la o înălțime mai mare de 1,5 metri.
2. Trebuie pusă la dispoziția inspectorilor o scară de bord care să le permită acestora să urce la bord și să coboare în deplină siguranță atunci când se află în largul mării. Scara de bord va fi curată și în bună stare.
3. Scara va fi amplasată și fixată astfel încât:
 - (a) să nu fie murdărită cu materii care pot fi deversate de pe nava de pescuit;
 - (b) să fie la o distanță cât mai mare de curburile pe care le poate prezenta coca navei, pe cât posibil la jumătatea acesteia;
 - (c) fiecare treaptă să fie bine sprijinită de flancul navei de pescuit.
4. Treptele scării de bord vor prezenta următoarele caracteristici:
 - (a) vor fi din lemn sau dintr-un alt material cu proprietăți echivalente, dintr-o singură bucată, fără noduri; cele patru trepte de jos pot fi din cauciuc și vor prezenta suficientă rezistență și rigiditate sau din orice alt material cu caracteristici echivalente;
 - (b) vor avea o suprafață antiderapantă eficientă;
 - (c) vor avea cel puțin 480 milimetri lungime, 115 milimetri lățime și 23 milimetri grosime, dispozitivele sau creștăturile antiderapante fiind excluse;
 - (d) vor fi amplasate uniform la o distanță de cel puțin 300 milimetri și cel mult 380 milimetri;
 - (e) vor fi fixate în așa fel încât să rămână orizontale.
5. Nicio scară de bord nu va avea mai mult de două trepte de schimb fixate printr-un procedeu diferit de cel folosit pentru asamblarea inițială a scării, iar treapta fixată în acest mod va fi înlocuită, într-un termen rezonabil, cu o treaptă fixată prin procedeul folosit pentru asamblarea inițială a scării.

În cazul în care o treaptă de schimb este fixată pe parâmele laterale ale scării de bord cu ajutorul creștăturilor făcute pe marginea scării, creștăturile vor fi amplasate pe latura cea mai lungă a treptelor.
6. Parâmele laterale ale scării vor fi făcute din două frânghii împletite de manila, neacoperite, sau din frânghii echivalente, a căror circumferință nu trebuie să fie mai mică de 60 milimetri pe fiecare parte; nicio frânghie nu va fi acoperită cu niciun material și frânghiile vor fi continue, fără racorduri, până la treapta superioară; două parâme bine fixate pe nava de pescuit, cu circumferința de cel puțin 65 milimetri, precum și o frânghie de salvare, vor fi gata de utilizare, în caz de nevoie.
7. Barele din lemn de esență tare sau din orice alt material cu proprietăți similare, dintr-o singură bucată, fără noduri și având lungimea cuprinsă între 1,8 metri și 2 metri, vor fi plasate la intervale regulate, pentru a împiedica răsucirea scării de bord. Bara cea mai de jos se va situa pe cea de-a cincea treaptă numărată începând din partea de jos a scării; iar intervalul dintre bare nu va fi mai mare de nouă trepte.
8. Se vor prevedea mijloacele necesare pentru ca inspectorii să poată urca la bord și coborî cu ușurință și în siguranță din partea de sus a scării de bord sau de pe orice scară de comandă sau de pe orice alt dispozitiv pus la dispoziție pe puntea navei. Când trecerea se face printr-o deschizătură în lisă sau în parapet, se vor instala mănere adecvate.
9. Când trecerea se efectuează cu ajutorul unei scări de parapet, aceasta va fi bine fixată de lisă sau de platformă și se vor monta două pontile la punctul de intrare sau de ieșire de pe bord, la distanță de cel puțin 0,70 metri și cel mult 0,80 metri. Fiecare pontil va fi foarte bine fixat de coca navei, la bază sau în apropiere, precum și într-un punct de mai sus, pontilul nu va avea un diametru mai mic de 40 milimetri și nu va depăși parapetul cu mai puțin de 1,20 metri.
10. Pe timp de noapte se vor asigura dispozitive de iluminat, astfel încât atât scara de bord situată lateral, cât și locul în care inspectorul urcă la bordul navei să fie iluminate corespunzător. Un colac de salvare prevăzut cu un sistem de iluminat cu autoaprindere, gata de utilizare în caz de nevoie, se va afla la îndemână. De asemenea, se va afla la îndemână o bandulă, gata de utilizare în caz de nevoie.

11. Se vor prevedea mijloacele necesare pentru a permite utilizarea scării de bord pe ambele părți ale navei de pescuit. Inspectorul responsabil poate indica pe ce parte dorește să fie instalată scara de bord.
 12. Instalarea scării, precum și îmbarcarea și debarcarea inspectorului, trebuie supervizate de un ofițer din conducerea navei de pescuit.
 13. În cazul în care, pe o navă de pescuit anume, caracteristicile tehnice, ca de exemplu benzile de protecție, ar putea împiedica aplicarea uneia din aceste măsuri, se vor lua măsuri speciale pentru ca inspectorii să poată urca la bord și coborî în deplină siguranță.
-

ANEXA XXX

PUNCTE CARE TREBUIE ATRIBUITE PENTRU ÎNCĂLCĂRI SERIOASE

Nr.	Încălcare gravă	Puncte
1	Neîndeplinirea obligațiilor de a înregistra și de a raporta capturile și datele referitoare la capturi, inclusiv datele care trebuie transmise prin sistemul de monitorizare a navelor prin satelit [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	3
2	Utilizarea de unelte interzise sau neconforme conform legislației UE [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (e) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	4
3	Falsificarea sau disimularea însemnelor, identității sau a numărului de înmatriculare [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (f) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	5
4	Disimularea, alterarea sau suprimarea elementelor doveditoare care prezintă interes într-o anchetă [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (g) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	5
5	Îmbarcarea, transbordarea sau debarcarea de pește sub dimensiunile minime, încălcând legislația în vigoare [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (i) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	5
6	Realizarea de activități de pescuit în zona unei organizații regionale de gestionare a pescuitului într-un mod care să nu respecte sau să contravină măsurilor de conservare și gestionare ale respectivei organizații [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (k) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	5
7	Pescuitul în absența unei licențe valabile, a unei autorizații sau a unui permis emis de statul de pavilion sau de statul de coastă corespunzător [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	7
8	Pescuitul într-o zonă închisă sau în timpul unei sezon închis, fără o cotă alocată, după atingerea unei cote sau dincolo de o limită de adâncime [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	6
9	Pescuit direcționat pentru un stoc care face obiectul unui moratoriu sau pentru care pescuitul este interzis [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	7
10	Obstrucționarea activității inspectorilor în exercitarea atribuțiilor de control privind respectarea măsurilor de conservare și gestionare aplicabile sau a activității observatorilor în exercitarea atribuțiilor de observare a respectării normelor aplicabile ale Uniunii [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (h) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	7

Nr.	Încălcare gravă	Puncte
11	Transbordarea către nave de pescuit identificate ca fiind implicate în activități de pescuit INN în sensul Regulamentului (CE) nr. 1005/2008, în special pe cele incluse pe lista de nave de pescuit INN a Uniunii sau pe lista de nave de pescuit INN a unei organizații regionale de gestionare a pescuitului, precum și participarea la operațiuni comune de pescuit cu respectivele nave sau sprijinirea sau realimentarea acestora [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (j) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	7
12	Utilizarea unei nave de pescuit fără naționalitate, care este deci o navă apatridă în conformitate cu dreptul internațional [Articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul coroborat cu articolul 42 alineatul (1) litera (a) și cu articolul 3 alineatul (1) litera (l) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008]	7

ANEXA XXXI

LISTA DE DATE CARE TREBUIE COMUNICATE COMISIEI, LA CERERE

La cererea scrisă a Comisiei, conform articolului 136 alineatul (2) din prezentul regulament, statul membru pune la dispoziția Comisiei informațiile corespunzătoare, potrivit modelului de mai jos. Comisia poate solicita informații referitoare la operațiunile, măsurile, axele prioritare sau programele operaționale prevăzute de Regulamentul 1198/2006 sau referitoare la proiectele care intră sub incidența articolului 8 litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 861/2006 al Consiliului.

I-A Regulamentul (CE) nr. 1198/2006**Statul membru**

Scurtă descriere a operațiunii utilizând datele menționate în continuare, după caz

C.C.I. (cod comun de identificare) pentru program:

Decizia Comisiei de aprobare a asistenței financiare ... nr ... din .../.../20...

Informații privind operațiunile individuale

Date financiare exprimate în EUR

Textul coloanelor: a se vedea în continuare.

(1)	(2)	(3)	...	...	...	...	...	...	(11)	(12)	(13)
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------

Numele, funcția și semnătura reprezentantului autorității competente:

Data: zz/ll/aaaa

Textul coloanelor din tabel

(Informații care trebuie furnizate pentru fiecare operațiune)

Coloanele 1-6: Detaliile administrative ale operațiunii

- (1) Numărul de identificare al operațiunii (număr alocat de către autoritatea de gestiune în cazul în care se iau decizii administrative privind acordarea ajutorului public – maximum 20 de caractere).
- (2) Numărul de înregistrare în registrul flotei Uniunii (nr. CFR) pentru nava vizată.
- (3) Locul de desfășurare a operațiunii.
- (4) Codul NUTS III aferent locului de desfășurare a operațiunii.
- (5) Beneficiar (denumire comercială).
- (6) Sex (masculin, feminin).

Coloanele 7-10: estimările cheltuielilor aferente operațiunii în conformitate cu decizia administrativă privind acordarea ajutorului public luată de autoritatea de gestiune

- (7) Costul total luat în calcul în cazul deciziei de acordare a ajutorului public (EUR).
- (8) Costul public total luat în calcul în cazul deciziei de acordare a ajutorului public (EUR).
- (9) Ajutorul FEP acordat pentru operațiune (EUR).
- (10) Data luării deciziei administrative de acordare a ajutorului public (zz/ll/aaaa).

Coloanele 11-13: Informații privind execuția financiară a operațiunii – declarația de cheltuieli eligibile și ajutor public corespunzător

- (11) Cheltuielile eligibile certificate și plătite efectiv de beneficiari (EUR).
- (12) Contribuția națională (EUR): ajutoare plătite beneficiarilor de către statul membru, inclusiv subvenții și alte ajutoare publice, la nivel național, regional sau local, în limitele prevăzute de programul operațional.
- (13) Ajutorul FEP plătit beneficiarilor (EUR).

I-B Regulamentul (CE) nr. 861/2006**Statul membru**

Decizia nr. 20xx/xxx/UE a Comisiei din .../.../20 de aprobare a contribuției financiare pentru statele membre:

Referința proiectului în temeiul acestei decizii de finanțare:

Informații privind proiectele (o pagină per proiect)

Textul coloanelor: a se vedea în continuare.

(1)	(2)	(3)	(4).	(5).	(6)	(7)
-----	-----	-----	------	------	-----	-----

Numele, funcția și semnătura reprezentantului autorității competente:

Data: zz/ll/aaaa

Textul coloanelor din tabel

(Informații care trebuie furnizate pentru fiecare proiect)

Coloanele 1-3: Detalii administrative privind proiectul

- (1) Referința proiectului în cadrul finanțării Comisiei
- (2) Anexa relevantă la decizie
- (3) Scurtă descriere a proiectului (maximum 50 de caractere)

Coloanele 4-6: Cheltuielile eligibile din cadrul proiectului în conformitate cu decizia financiară

- (4) Cheltuielile totale planificate pentru proiect (EUR, fără TVA)
- (5) Cheltuielile totale eligibile pentru proiect (EUR, fără TVA)
- (6) Contribuția maximă acordată pentru proiect (EUR, fără TVA).

Coloana 7: Informații privind execuția financiară a proiectului – declarația de plăți realizată deja în cadrul proiectului

- (7) Cuantumul fiecărei plăți efectuate deja de Comisie către statul membru pentru proiectul vizat (EUR, fără TVA).

ANEXA XXXII

DATE SUPLIMENTARE PENTRU SISTEMUL DE VALIDARE

	Secvența de date	Codul	Conținutul	Obligativ (C)/ Facultativ (O)
1.	Normele de conduită	BUS	Normele de conduită precizând care validări sunt executate în sistemul de validare	
2.	Codul de identificare al normei de conduită	BR	Cod unic pentru fiecare tip de verificare, validare, control etc.	O
3.	Ansamblu de date primare	D1	Precizează care ansambluri de date sunt validate	O
4.	Ansamblu de date secundare	D2	Precizează cu care ansamblu (ansambluri) de date este validat ansamblul de date primare	O
5.	Referința din legislația UE	LE	Trimiterea la regulamentul și articolele aplicabile	O
6.	Cerința legală	RQ	Rezumat al conținutului cerinței legale	O
7.	Specificarea validării	VS	Specificarea detaliată a elementelor care sunt validate	O
8.	Inconsecvențe ale validării	INC	Inconsecvențe detectate ca urmare a procedurilor de validare	
9.	Nr. de înregistrare al inconsecvenței	RN	Identificatorul unic sau numărul de înregistrare al inconsecvenței	O
10.	Codul de identificare al normei de conduită	BR	Cod unic pentru fiecare tip de verificare, validare, control etc.	O
11.	Nr. de înregistrare al înregistrării validate	RV	Identificatorul unic sau numărul de înregistrare al înregistrării validate din ansamblul de date primare	O
12.	Tipul inconsecvenței	IY	Tipul de inconsecvență detectată	O
13.	Valoarea inconsecvenței	IV	Valoarea/diferența/amploarea inconsecvenței detectate (dacă este relevantă)	CIF
14.	Valoarea inițială	OR	Valoarea inițială înainte de corectare	O
15.	Acțiuni subsecvente	FU	Explicarea motivului pentru care datele sunt incon- secvente și măsurile subsecvente	F
16.	Rezultatele acțiunilor subsecvente	FR	Valoarea inconsecvenței corectate	CIF
17.	Acțiunile subsecvente încheiate	FX	Precizarea dacă acțiunile subsecvente sunt încheiate sau sunt încă în derulare	CIF
18.	Data încheierii acțiunilor subsecvente	FD	Data la care problema a fost pe deplin rezolvată sau la care rezultatul procedurii de constatare a neînde- plinirii obligațiilor este cunoscut	CIF
19.	Procedura de constatare a neîndeplinirii obliga- țiilor	IP	Trimiterea la procedura de constatare a neîndeplinirii obligațiilor aferentă sau acțiunile în justiție între- prinse de autorități, dacă e cazul	CIF
20.	Informații privind validarea	VAL	Informații despre validare în ce privește un anumit element sau o anumită normă de conduită. A se utiliza drept subelement al elementului validat	
21.	Data validării	VD	Data validării	O
22.	Trimiterea la incon- sistență	RI	Identificatorul unic sau numărul de înregistrare al inconsecvenței	CIF

	Secvența de date	Codul	Conținutul	Obligativu (C)/ Facultativ (O)
23.	Date privind sistemul VMS	VMS	Date privind poziția obținute prin sistemul de monitorizare a navelor	
24.	Țara de înmatriculare	FS	Statul de pavilion în care este înmatriculată nava. Codul de țară ISO alpha-3	O
25.	Numărul navei din registrul comunitar al flotei (CFR)	IR	În format AAAXXXXXXXXXX, unde A este o majusculă care reprezintă țara primei înmatriculări în UE, iar X este o literă sau o cifră	O
26.	Indicativul de apel radio internațional	RC	Indicativul de apel radio internațional, dacă numărul CFR nu este actualizat sau nu există	CIF
27.	Denumirea navei	NA	Denumirea navei	F
28.	Numărul campaniei de pescuit	TN	Numărul de ordine al campaniei de pescuit	O
29.	Numărul înregistrării	RN	Număr secvențial unic atribuit oricărei înregistrări	O
30.	Data și ora	DT	Data și ora transmisiei	O
31.	Subdeclarația cu privire la poziție	POS	Poziția în momentul aruncării capturii înapoi în mare (a se vedea detaliile subelementelor și atributelor POS)	O
32.	Viteza	SP	Viteza navei în noduri (nn,n)	O
33.	Ruta	CO	Ruta navei în grade (0-360)	O
34.	Data și ora primite de autoritate	DR	Data și ora înregistrării în fața autorității	O
35.	Manual	MA	Precizează dacă datele au fost primite pe suport electronic sau înregistrate manual (D/N)	O
36.	Data și ora introducerii manuale a datelor	DM	Data și ora introducerii manuale a datelor în baza de date, în caz că se introduc manual	CIF

ANEXA XXXIII

INFORMAȚII CARE TREBUIE ENUMERATE PE SUBPAGINILE PUBLICE ALE SITE-URILOR ACCESIBILE PUBLICULUI

1. Autoritățile responsabile cu emiterea licențelor și autorizațiilor de pescuit [articolul 115 litera (a) din regulamentul privind controlul]:
 - (a) denumirea autorității;
 - (b) adresa poștală completă;
 - (c) adresa efectivă (dacă e diferită de adresa poștală);
 - (d) numărul de telefon;
 - (e) numărul de fax;
 - (f) adresa de e-mail;
 - (g) adresa URL a site-ului.
2. Lista porturilor desemnate în scopul transbordării [articolul 115 litera (b) din regulamentul privind controlul], care cuprinde:
 - (a) denumirea portului;
 - (b) codul portului conform sistemului UN/LOCODE;
 - (c) coordonatele cu poziția portului;
 - (d) orele de funcționare;
 - (e) adresa sau descrierea locurilor de transbordare.
3. Lista porturilor desemnate definite într-un plan multianual [articolul 115 litera (c) din regulamentul privind controlul], care cuprinde:
 - (a) denumirea portului;
 - (b) codul portului conform sistemului UN/LOCODE;
 - (c) coordonatele cu poziția portului;
 - (d) orele de funcționare;
 - (e) adresa sau descrierea locurilor de debarcare sau de transbordare;
 - (f) condițiile aferente înregistrării și raportării cantităților din speciile care fac obiectul planurilor multianuale pentru fiecare debarcare.
4. Închideri în timp real de către statele membre [articolul 115 litera (d) din regulamentul privind controlul]:
 - (a) trimiterea actului juridic național la decizia de instituire a închiderii în timp real;
 - (b) o listă de coordonate care stabilesc perimetrul închiderii;
 - (c) data și ora de început;
 - (d) data și ora de încheiere;
 - (e) condiții care reglementează activitățile de pescuit din zona respectivă pe durata închiderii;
 - (f) o hartă care să indice delimitarea închiderii.

5. Detaliile privind punctele de contact pentru transmiterea sau depunerea jurnalelor de pescuit, a notificărilor prealabile, a declarațiilor de transbordare, a declarațiilor de debarcare, a notelor de vânzare, a declarațiilor de primire și a documentelor de transport [articolul 115 litera (e) din regulamentul privind controlul]:
- (a) denumirea punctului de contact;
 - (b) adresa poștală completă;
 - (c) adresa efectivă;
 - (d) numărul de telefon;
 - (e) numărul de fax,
 - (f) adresa de e-mail;
 - (g) adresa URL a site-ului (dacă este cazul).
6. Închideri în timp real de către Comisie [articolul 115 litera (f) din regulamentul privind controlul]:
- (a) o listă cu coordonatele care delimitează perimetrul închiderii în apele statului membru vizat;
 - (b) data și ora de început;
 - (c) data și ora de încheiere;
 - (d) condiții care reglementează activitățile de pescuit din zona respectivă pe durata închiderii;
 - (e) o hartă care să indice delimitarea închiderii.
7. Decizia de încheiere a unei activități de pescuit [articolul 115 litera (g) din regulamentul privind controlul]:
- (a) trimiterea la actul juridic național;
 - (b) stocul sau grupul de stocuri vizate care fac obiectul unei cote considerate ca fiind epuizată sau al efortului de pescuit maxim admisibil considerat ca fiind atins;
 - (c) codul zonei de pescuit;
 - (d) data de început;
 - (e) activitatea de pescuit sau tipul de unealtă (dacă este cazul).
-

ANEXA XXXIV

**FORMULARUL STANDARD PENTRU SCHIMBUL DE INFORMAȚII LA CERERE ÎN CONFORMITATE CU
ARTICOLUL 158 DIN PREZENTUL REGULAMENT**

I. Solicitare de informații

Autoritatea solicitantă — stat membru — denumire — adresă — datele de contact ale funcționarului responsabil	
Autoritatea solicitată — stat membru — denumire — adresă — datele de contact ale funcționarului responsabil	
Data transmiterii solicitării	<i>A se furniza toate informațiile disponibile</i>
Numărul de referință al autorității solicitante	<i>A se furniza toate informațiile disponibile</i>
Numărul anexelor la solicitare	<i>A se furniza toate informațiile disponibile</i>
Detalii privind persoana fizică sau juridică și/sau nava de pescuit care face obiectul solicitării	<i>A se furniza toate informațiile disponibile pentru identificarea navelor de pescuit, a comandanților, a titularilor licențelor de pescuit și/sau ai autorizațiilor de pescuit, a proprietarului etc.</i>
Informații solicitate privind	
☐ posibila încălcare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului sau încălcările grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul	<i>A se completa cu întrebări detaliate, cu informațiile contextuale necesare și cu justificarea solicitării</i>
☐ încălcări posibile ale regulamentului privind controlul sau ale prezentului regulament	<i>A se completa cu întrebări detaliate, cu informațiile contextuale necesare și cu justificarea solicitării</i>
Solicitarea de a furniza documente sau copii legalizate aflate în posesia autorității solicitate, în conformitate cu articolul 158 alineatul (4) din prezentul regulament	<i>A se completa cu întrebări detaliate, cu informațiile contextuale necesare și cu justificarea solicitării</i>
Orice altă informație sau întrebare cu caracter general	

II. Răspuns

Autoritatea solicitantă — stat membru — denumire — adresă — datele de contact ale funcționarului responsabil	
Autoritatea solicitată — stat membru — denumire — adresă — datele de contact ale funcționarului responsabil	
Data transmiterii solicitării	
Numărul de referință al autorității solicitante	
Data transmiterii răspunsului	
Numărul de referință al autorității solicitate	
Numărul anexelor la răspuns	
Informații solicitate privind	
☐ posibila încălcare a normelor politicii comune în domeniul pescuitului sau încălcările grave menționate la articolul 90 alineatul (1) din regulamentul privind controlul	<i>A se furniza toate informațiile relevante disponibile sau obținute în urma solicitării</i>
☐ încălcări posibile ale regulamentului privind controlul sau ale prezentului regulament	<i>A se furniza toate informațiile relevante disponibile sau obținute în urma solicitării</i>
☐ solicitarea de a desfășura anchete administrative	<i>A se furniza detalii și rezultatele anchetelor administrative desfășurate</i>
☐ solicitarea de a furniza documente sau copii legalizate aflate în posesia autorității solicitate, în conformitate cu articolul 158 alineatul (4) din prezentul regulament	<i>A se enumera documentele furnizate și atașate ca anexă la prezentul formular de răspuns</i>
Orice alte informații	

ANEXA XXXV

FORMULARUL STANDARD PENTRU SOLICITAREA NOTIFICĂRII ADMINISTRATIVE ÎN CONFORMITATE
CU ARTICOLUL 161 ALINEATUL (2) DIN PREZENTUL REGULAMENT

I. Solicitarea notificării administrative

Autoritatea solicitantă — stat membru — denumire — adresă — datele de contact ale funcționarului responsabil	
Autoritatea solicitată — stat membru — denumire — adresă — datele de contact ale funcționarului responsabil	
Data transmiterii solicitării	
Numărul de referință al autorității solicitante	
Numărul anexelor la solicitare	
Detalii privind persoana fizică sau juridică care face obiectul solicitării	<i>A se furniza toate informațiile disponibile pentru identificarea destinatarului notificării administrative</i>
Informații privind obiectul instrumentului legislativ sau al deciziei care urmează a fi notificat (notificată)	<i>A se furniza toate informațiile referitoare la obiectul instrumentului legislativ sau al deciziei care urmează a fi notificat (notificată)</i>

ANEXA XXXVI

FORMULARUL STANDARD PENTRU RĂSPUNSUL LA SOLICITAREA NOTIFICĂRII ADMINISTRATIVE ÎN
CONFORMITATE CU ARTICOLUL 161 ALINEATUL (3) DIN PREZENTUL REGULAMENT

Autoritatea solicitantă — stat membru — denumire — adresă — datele de contact ale funcționarului responsabil	
Autoritatea solicitată — stat membru — denumire — adresă — datele de contact ale funcționarului responsabil	
Data transmiterii solicitării	
Numărul de referință al autorității solicitante	
Data transmiterii răspunsului	
Numărul de referință al autorității solicitate	
Numărul anexelor la răspuns	
Notificarea solicitată	
Informații privind notificarea solicitată: — data notificării către destinatar — netransmiterea notificării	<i>A se preciza data în cazul unei notificări reușite</i> <i>A se preciza motivele în cazul netransmiterii notificării</i>
Alte informații	

ANEXA XXXVII

LISTA INFORMAȚIILOR MINIME CARE TREBUIE SĂ CONSTITUIE BAZA PENTRU RAPORTUL REFERITOR LA APLICAREA REGULAMENTULUI PRIVIND CONTROLUL CARE TREBUIE ÎNTOCMIT O DATĂ LA CINCI ANI**1. PRINCIPII GENERALE****FIȘĂ REZUMAT****Articolele 5-7 din regulamentul privind controlul****2. CONDIȚII GENERALE PENTRU ACCESUL LA APE ȘI RESURSE****FIȘĂ REZUMAT****2.1 Articolul 6 din regulamentul privind controlul****LICENȚA DE PESCUIT:**

- Numărul de licențe de pescuit emise
- Numărul de licențe de pescuit suspendate temporar
- Numărul de licențe de pescuit retrase permanent
- Numărul de încălcări detectate în legătură cu emiterea licențelor de pescuit

2.2 Articolul 7 din regulamentul privind controlul**AUTORIZAȚIA DE PESCUIT:**

- Scheme naționale specifice notificate Comisiei
- Numărul de autorizații de pescuit emise
- Numărul de autorizații de pescuit suspendate
- Numărul de autorizații de pescuit retrase permanent
- Numărul de încălcări detectate în legătură cu emiterea autorizațiilor de pescuit

2.3 Articolul 8 din regulamentul privind controlul**MARCAREA UNELTELOR DE PESCUIT:**

- Numărul de încălcări detectate

2.4 Articolul 9 din regulamentul privind controlul**SISTEMUL DE MONITORIZARE A NAVELOR**

- Numărul de nave de pescuit cu o lungime totală cuprinsă între 12 și 15 metri care au instalate la bord sisteme VMS operaționale
- Numărul de nave de pescuit cu o lungime totală de cel puțin 15 metri care au instalate la bord sisteme VMS operaționale
- Numărul de nave de pescuit auxiliare care au instalate la bord sisteme VMS operaționale
- Numărul de nave de pescuit cu o lungime mai mică de 15 metri care nu sunt obligate să aibă la bord sisteme VMS
- Numărul de încălcări aferente sistemelor VMS care au fost detectate în legătură cu navele de pescuit ale UE
- Detalii privind autoritatea competentă responsabilă cu CMP

2.5 Articolul 10 din regulamentul privind controlul**SISTEMUL DE IDENTIFICARE AUTOMATĂ (AIS)**

- Numărul de nave de pescuit care au instalate la bord sisteme AIS
- Numărul de CMP care dispun de AIS

- 2.6 **Articolul 11 din regulamentul privind controlul SISTEMUL DE DETECTARE A NAVELOR (VDS)**
— Numărul de CMP care dispun de VDS
- 2.7 **Articolul 13 din regulamentul privind controlul NOILE TEHNOLOGII**
— Proiecte pilot implementate
3. **CONTROLUL PESCUITULUI**
FIȘĂ REZUMAT
CONTROLUL UTILIZĂRII POSIBILITĂȚILOR DE PESCUIT
- 3.1 **Articolele 14, 15 și 16 din regulamentul privind controlul COMPLETAREA ȘI TRANSMITEREA JURNALELOR DE PESCUIT ȘI A DECLARAȚIILOR DE DEBARCARE**
— Numărul de nave de pescuit care utilizează jurnalul de pescuit electronic
— Numărul de nave de pescuit care utilizează jurnalul de pescuit pe suport de hârtie
— Numărul de nave de pescuit cu o lungime mai mică de 10 metri care utilizează jurnalul de pescuit pe suport de hârtie
— Numărul de încălcări detectate în legătură cu jurnalul de pescuit și cu declarația de debarcare a navelor de pescuit
- 3.2 **Articolele 16 și 25 din regulamentul privind controlul NAVELE DE PESCUIT CARE NU SUNT SUPUSE CERINȚELOR PRIVIND JURNALUL DE PESCUIT ȘI DECLARAȚIA DE DEBARCARE**
— Numărul de nave de pescuit care intră sub incidența planurilor de sondaj
— Numărul de nave de pescuit care intră sub incidența monitorizării cu ajutorul notelor de vânzare
— Numărul de încălcări detectate
- 3.3 **Articolul 17 din regulamentul privind controlul NOTIFICAREA PREALABILĂ**
— Numărul de mesaje de notificare prealabilă primite de CMP
— Numărul de încălcări detectate
- 3.4 **Articolul 18 din regulamentul privind controlul NOTIFICAREA PREALABILĂ DE DEBARCARE ÎNTR-UN ALT STAT MEMBRU**
— Numărul de mesaje de notificare prealabilă primite de CMP din statul de coastă
— Numărul de încălcări detectate
- 3.5 **Articolul 20 din regulamentul privind controlul OPERAȚIUNI DE TRANSBORDARE ÎN PORTURI SAU ÎN ALTE LOCURI**
— Numărul de transbordări aprobate de statul membru
— Numărul de încălcări detectate
- 3.6 **Articolele 21 și 22 din regulamentul privind controlul OPERAȚIUNI DE TRANSBORDARE ÎN PORTURI SAU ÎN ALTE LOCURI**
— Numărul navelor de pescuit scutite
- 3.7 **Articolul 26 din regulamentul privind controlul MONITORIZAREA EFORTULUI DE PESCUIT**
— Numărul de încălcări detectate în legătură cu rapoartele privind efortul de pescuit
— Numărul de nave excluse din schemele privind efortul de pescuit, per zonă
— Numărul de încălcări detectate în care uneltele nu au fost notificate

- 3.8 **Articolele 33 și 34 din regulamentul privind controlul
ÎNREGISTRAREA CAPTURILOR ȘI A EFORTULUI DE PESCUIT**
- Implementarea articolului 33 din regulamentul privind controlul
 - Detalii privind notificările de încheiere a activităților de pescuit efectuate în fiecare an
- 3.9 **Articolul 35 din regulamentul privind controlul
ÎNCHEIEREA ACTIVITĂȚILOR DE PESCUIT**
- Implementarea articolului 35 din regulamentul privind controlul
4. **CONTROLUL GESTIONĂRII FLOTEI**
- 4.1 **Articolul 38 din regulamentul privind controlul
CAPACITATEA DE PESCUIT**
- Respectarea articolului 38 alineatul (1) din regulamentul privind controlul
 - Numărul de verificări ale puterii motorului în conformitate cu articolul 41
 - Numărul de încălcări detectate
- 4.2 **Articolul 42 din regulamentul privind controlul
TRANSBORDAREA ÎN PORT**
- Numărul de transbordări de specii pelagice aprobate
- 4.3 **Articolul 43 din regulamentul privind controlul
PORTURI DESEMNATE**
- Numărul de încălcări detectate
- 4.4 **Articolul 44 din regulamentul privind controlul
ARIMAREA SEPARATĂ A SPECIILOR DEMERSALE CARE FAC OBIECTUL UNOR PLANURI
MULTIANUALE**
- Numărul de încălcări detectate
- 4.5 **Articolul 46 din regulamentul privind controlul
PROGRAME NAȚIONALE DE ACȚIUNI DE CONTROL**
- Detalii privind programele definite de statele membre
 - Numărul de încălcări detectate
5. **CONTROLUL MĂSURILOR TEHNICE
FIȘĂ REZUMAT**
- 5.1 **Articolul 47 din regulamentul privind controlul**
- Numărul de încălcări detectate în legătură cu arimarea uneltelor
- 5.2 **Articolul 48 din regulamentul privind controlul
RECUPERAREA UNELTELOR PIERDUTE**
- Numărul de încălcări detectate
- 5.3 **Articolul 49 din regulamentul privind controlul
COMPONENȚA CAPTURILOR**
- Numărul de încălcări detectate
6. **Controlul zonelor în care pescuitul este restricționat
FIȘĂ REZUMAT**
- 6.1 **Articolul 50 din regulamentul privind controlul**
- Numărul de încălcări detectate în legătură cu navele UE și ale țărilor terțe

7. **ÎNCHEIEREA ÎN TIMP REAL A ACTIVITĂȚILOR DE PESCUIT**
FIȘĂ REZUMAT
- 7.1 **Articolul 53 din regulamentul privind controlul**
— Detalii privind încheierile în timp real inițiate
— Numărul de încălcări detectate
8. **CONTROLUL PESCUITULUI DE AGREMENT**
FIȘĂ REZUMAT
- 8.1 **Articolul 55 din regulamentul privind controlul**
— Numărul de încălcări detectate în legătură cu comercializarea ilegală
9. **CONTROLUL COMERCIALIZĂRII**
FIȘĂ REZUMAT
- 9.1 **Articolul 56 din regulamentul privind controlul**
PRINCIPII PENTRU CONTROLUL COMERCIALIZĂRII
— Detalii privind stadiul de implementare
- 9.2 **Articolul 57 din regulamentul privind controlul**
STANDARDE COMUNE DE COMERCIALIZARE
— Numărul de încălcări detectate
- 9.3 **Articolul 58 din regulamentul privind controlul**
TRASABILITATEA
— Stadiul implementării
— Numărul de încălcări detectate
- 9.4 **Articolul 59 din regulamentul privind controlul**
PRIMA VÂNZARE
— Numărul cumpărătorilor înregistrați, al piețelor de licitație înregistrate sau al altor organisme sau persoane responsabile de prima comercializare a produselor pescărești
— Numărul de încălcări detectate
- 9.5 **Articolul 60 din regulamentul privind controlul**
CÂNTĂRIREA
— Numărul de planuri de sondaj pentru cântărirea la debarcare
— Numărul de nave de pescuit autorizate să efectueze cântăriri pe mare
— Numărul de încălcări
- 9.6 **Articolul 61 din regulamentul privind controlul**
CÂNTĂRIREA DUPĂ TRANSPORT
— Numărul de planuri de control privind cântărirea după transport
— Numărul de programe de control comune cu alte state membre pentru efectuarea transportului înainte de cântărire
— Numărul de încălcări detectate
- 9.7 **Articolul 62 din regulamentul privind controlul**
COMPLETAREA ȘI DEPUNEREA NOTELOR DE VÂNZARE
— Numărul de note de vânzare sus-menționate transmise pe care electronică
— Numărul de scutiri acordate în ceea ce privește cerințele referitoare la notele de vânzare
— Numărul de încălcări detectate

- 9.8 **Articolul 66 din regulamentul privind controlul
DECLARAȚIILE DE PRIMIRE**
- Numărul de încălcări detectate
- 9.9 **Articolul 68 din regulamentul privind controlul
COMPLETAREA ȘI DEPUNEREA DOCUMENTULUI DE TRANSPORT**
- Stadiul implementării
 - Numărul de încălcări detectate
10. **ORGANIZAȚIILE DE PRODUCĂTORI ȘI REGIMURILE DE PREȚ ȘI INTERVENȚIE
FIȘĂ REZUMAT**
- 10.1 **Articolul 69 din regulamentul privind controlul
MONITORIZAREA ORGANIZAȚIILOR DE PRODUCĂTORI**
- Numărul de verificări realizate
 - Numărul de încălcări legate de Regulamentul (CE) nr. 104/2000 care au fost detectate
- 10.2 **Articolul 70 din regulamentul privind controlul
MONITORIZAREA REGIMURILOR DE PREȚ ȘI INTERVENȚIE**
- Numărul de verificări realizate în ceea ce privește regimurile de preț și intervenție
 - Numărul de încălcări detectate
11. **SUPRAVEGHEREA
FIȘĂ REZUMAT**
- 11.1 **Articolul 71 din regulamentul privind controlul
REPERĂRILE ȘI DETECTAREA PE MARE**
- Numărul de rapoarte întocmite
 - Numărul de rapoarte primite
 - Numărul de încălcări detectate
- 11.2 **Articolul 73 din regulamentul privind controlul
OBSERVATORII ÎNSĂRCINAȚI CU CONTROLUL**
- Numărul de scheme de observatorii însărcinați cu controlul care au fost implementate
 - Numărul de rapoarte primite de la observatorii însărcinați cu controlul
 - Numărul de încălcări raportate
12. **INSPECȚII ȘI GARANTAREA APLICĂRII NORMELOR
FIȘĂ REZUMAT**
- 12.1 **Articolele 74 și 76 din regulamentul privind controlul
EFECTUAREA INSPECȚIILOR**
- Numărul de inspectori cu normă întreagă/parțială în domeniul pescuitului
 - Procentul din orele de lucru ale inspectorilor cu normă întreagă/parțială în domeniul pescuitului petrecute pentru efectuarea activităților de control și inspecție în domeniul pescuitului
 - Numărul de inspecții per tip și per inspector cu normă întreagă/parțială
 - Numărul de încălcări detectate per inspector cu normă întreagă/parțială

12.2 RESURSE UTILIZATE PENTRU INSPECȚII: NAVE

- Numărul de nave UE de inspecție cofinanțate și numărul total de zile de patrulare pe mare pe an
- Numărul de nave de inspecție din afara UE cofinanțate și numărul total de zile de patrulare pe mare pe an
- Procentul orelor totale operaționale utilizate pentru controlul pescuitului de către navele UE de inspecție cofinanțate
- Procentul orelor totale operaționale utilizate pentru controlul pescuitului de către navele de inspecție din afara UE cofinanțate
- Procentul orelor totale operaționale utilizate pentru controlul pescuitului de către toate navele de inspecție
- Procentul orelor totale de lucru utilizate pentru controlul pescuitului de către navele de inspecție cofinanțate de UE
- Numărul de nave care nu sunt destinate inspecției și numărul total de zile de patrulare pe mare pe an
- Procentul orelor dedicate activităților de control al pescuitului
- Numărul total de zile pe mare pentru toate navele

12.3 ACTIVITATEA DE INSPECȚIE: PE MARE

- Numărul de inspecții pe mare ale tuturor navelor de pescuit din fiecare stat membru
- Numărul de încălcări detectate pe mare de fiecare stat membru
- Numărul de inspecții pe mare ale navelor de pescuit din țări terțe (a se preciza țara terță)
- Numărul de încălcări detectate pentru navele de pescuit auxiliare

12.4 RESURSE UTILIZATE PENTRU INSPECȚII: AERONAVA DE SUPRAVEGHERE

- Numărul de aeronave de supraveghere destinate operațiunilor de control al pescuitului și numărul total de ore dedicate activităților de control și supraveghere a pescuitului
- Procentul orelor operaționale dedicate activităților de control și supraveghere a pescuitului
- Numărul de încălcări detectate

12.5 MĂSURI SUBSECVENTE INSPECȚIILOR ȘI DETECTĂRII DE ÎNCĂLCĂRI

- Numărul rapoartelor de supraveghere introduse în baza de date a activităților de control și supraveghere a pescuitului
- Numărul rapoartelor de inspecție introduse în baza de date a activităților de control și supraveghere a pescuitului
- Numărul de cazuri în care s-au atribuit puncte de penalizare
- Numărul de proceduri transferate către un alt stat membru
- Numărul de încălcări detectate de inspectorii comunitari în jurisdicția statului membru

12.6 Articolul 75 din regulamentul privind controlul**SARCINILE OPERATORULUI**

- Numărul de încălcări detectate

12.7 Articolul 79**INSPECTORII UNIUNII EUROPENE**

- Numărul de planuri de desfășurare comune în jurisdicția statelor membre
- Numărul de încălcări detectate pe durata planurilor de desfășurare comune

12.8 Articolele 80, 81, 82, 83 și 84 din regulamentul privind controlul**INSPECȚIA NAVELOR DE PESCUIT AFLATE ÎN AFARA APELOR STATULUI MEMBRU RESPONSABIL DE INSPECȚIE**

- Numărul de inspecții
- Numărul de încălcări detectate

- 12.9 **Articolele 85 și 86 din regulamentul privind controlul
PROCEDURILE PRIVIND ÎNCĂLCĂRILE CONSTATATE ÎN CURSUL INSPECȚIILOR**
- Numărul de inspecții
 - Numărul de încălcări
 - Numărul de proceduri transferate către statul de pavilion
 - Numărul de inspecții realizate de inspectorii UE
13. **ASIGURAREA APLICĂRII LEGISLAȚIEI
FIȘĂ REZUMAT**
- Articolele 89, 90 și 91 din regulamentul privind controlul**
- MĂSURI DE ASIGURARE A RESPECTĂRII NORMELOR**
- Stadiul implementării
- 13.1 **Articolul 92 din regulamentul privind controlul**
- SISTEMUL PUNCTELOR DE PENALIZARE**
- Numărul de încălcări grave detectate
 - Numărul de cazuri în care s-au atribuit puncte titularului licenței
 - Stadiul implementării sistemului de puncte pentru comandanții navelor de pescuit
- 13.2 **Articolul 93 din regulamentul privind controlul**
- REGISTRUL NAȚIONAL DE EVIDENȚĂ A ÎNCĂLCĂRILOR**
- Stadiul implementării
14. **PROGRAME DE CONTROL**
- 14.1 **Articolul 94 din regulamentul privind controlul**
- PROGRAME COMUNE DE CONTROL**
- Numărul de programe comune de control implementate
- 14.2 **Articolul 95 din regulamentul privind controlul**
- PROGRAME SPECIFICE DE CONTROL ȘI INSPECȚIE**
- Numărul programelor specifice de control și inspecție implementate
15. **DATE ȘI INFORMAȚII**
- ANALIZA ȘI AUDITUL DATELOR**
- 15.1 **Articolele 109-116 din regulamentul privind controlul**
- Rezumatul informațiilor privind stadiul de implementare
16. **PUNEREA ÎN APLICARE**
- 16.1 **articolele 117 și 118 din regulamentul privind controlul**
- COOPERAREA ADMINISTRATIVĂ RECIPROCĂ**
-

Prețul abonamentelor în 2011
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO